



# JUNTAS GENERALES DE ALAVA

## ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

### SUPLEMENTO

al Boletín Oficial  
del Territorio  
Histórico de Álava

### GEHIGARRIA

Araba Lurralte  
Historikoaren  
Aldizkari Ofiziala

2007ko otsailaren 12a, astelehena

ZENBAKIA 18 NÚMERO

Lunes, 12 de febrero de 2007

### ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

577

#### Norma Foral 3/2007, de 29 de Enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

Arabako Biltzar Nagusiek 2007ko urtarrilaren 29an egindako Osoko Bilkuran, ondoko Foru Araua onetsi zuten:

Norma Foral 3/2007, de 29 de Enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

#### ZIOEN ADIERAZPENA

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, zergadunek lortutako errenta zergapetzeko eratua, zerga nagusietariko bat da Arabako Lurralte Historikoko zerga sistemaren barruan.

Dagoeneko zortzi urte igaro dira aurreko foru araua onartu zenetik, eta hori kontuan hartuz, zerga bere osoan eraberritzea egoki dela iritzi da.

Foru arau berriak hamalau titulu ditu, eta horien artean nabarmenzekoak dira honako gaiak jorratzen dituztenak: zerga-egitatea, zerga-oinarria, likidazio oinarria, kuota osoa eta baterako tributazioa.

I. titulua zergaren izaerari eta aplikazio eremuari buruzkoa da eta ez du funtsezko aldakuntzarik jasan aurreko arautegiaren aldean.

II. tituluak zerga-egitatea du hizpide, eta bertan zehazten da zergadunak lortzen duen errenta bi motatakoia izango dela: orokorra eta aurrezpenarena. Salbuespenen arloan, esan behar da horietako batzuk beste era batera arautu direla, ezintasun iraunkorragatik jasotzen diren prestazioekin lotutakoia kasu. Ondorio horietarako, hiru kasu uzten ditu salbuetsita foru arauak: 55 urtetik gorako pertsonen ezintasun iraunkor kualifikatu osoa, erabateko ezintasuna eta baliaezaezintasun handia. Azpimarratzeko da, baita ere, salbuetsitzat jotzen diren laguntha publikoen zerrenda, aurreko arautegian agertzen zena, oraingoan kendu egin dela, eta hora kentzearen arrazoia teknikoa baino ez dela izan, erregelamenduzko garapenean zehazteko utzi delako.

### JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

577

#### Norma Foral 3/2007, de 29 de Enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

Las Juntas Generales de Álava en Sesión Plenaria celebrada el 29 de enero de 2007, aprobaron la siguiente Norma Foral:

Norma Foral 3/2007, de 29 de Enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

#### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que sujeta a gravamen la renta obtenida por el contribuyente, constituye uno de los impuestos centrales del sistema tributario del Territorio Histórico de Álava.

Habiendo ya transcurrido ocho años desde la aprobación de la anterior Norma Foral, se considera oportuno acometer una reforma global de este Impuesto.

La Norma Foral se estructura en catorce Títulos, siendo los más destacables los que hacen referencia al hecho imponible, base imponible, base liquidable, cuota íntegra y tributación conjunta.

El Título I está dedicado a la naturaleza y ámbito de aplicación del Impuesto y no sufre modificaciones sustanciales respecto a la regulación anterior.

El Título II se refiere al hecho imponible y en el mismo se especifica que la renta obtenida por el contribuyente se clasificará en general y del ahorro. En materia de exenciones, se establece una regulación diferente de algunas de las mismas, destacando la relacionada con las prestaciones por incapacidad permanente. A estos efectos, la Norma Foral deja exentas la incapacidad permanente total cualificada de mayores de 55 años, la absoluta y la gran invalidez. También hay que destacar, con respecto a la normativa anterior, la ausencia del listado de ayudas públicas que se consideran exentas, ausencia de carácter técnico, ya que su especificación se remite a un posterior desarrollo reglamentario.

Salbuespenen barruan foru arauak kasu berriak utzen ditu zergatik salbuetsita, hala nola bizi arteko errenta aseguratuak eratzean agerian jartzen diren errentak, aurrezpen sistematikoko banakako planetatik datozenan, dibidendua eta mozkinetako partaidezak, 1.500 euroko mugarekin urtean, eta senitartekoan zaintzarako eta lagunza pertsonalizaturako ematen diren prestazio ekonomiko publikoak, betiere autonomia pertsonala sustatzeko eta besteren beharra duten pertsonak zaintzeko legearen ondorio badira.

III. titulu zergadunei buruzkoa da, eta ez dakar aldaketa esanguratsurik aurreko arautegiaren aldean.

IV. tituluak zerga-oinarria arautzen du eta hainbat kapitulu ditu, bat errenta iturri bakotzeo. Azpimarratu beharreko lehendabiziko gauza da foru arauak bitan banatzen duela zerga-oinarria (orokorra eta aurrezpenarena bereizten ditu), eta bakotzari zerga tratamendu desberdina ematen diola.

Lanaren etekinei dagozkien berrikuntzen barruan, aipatzeko da beste bi prestazio mota sartu direla: batetik, enpresen gizarte aurrekuspeneko planen onuradunek jasotzen dituzten prestazioak, eta bestetik menpekotasun aseguruen onuradunek autonomia pertsonala sustatzeko eta besteren beharra duten pertsonak zaintzeko legeari jarraikiz jasotakoak.

Lan etekin horien gastu kengarriei dagokienez, nabarmentzekoa da langileen sindikatuei ordaindutako kopuruak kuota osoaren kenkarietara eraman direla. Gainera, orain ez dira kontuan hartzen zergadunaren eta lan etekinak ematen dizkion pertsona edo entitatearen artean sortutako auzietatik zuzenean eratortzen diren defentsa juridikoko gastuak.

Bestalde, lanaren hobaria gehitu egin da, eta haren portzentajeak ere igo egin dira langile aktibo ezinduen kasuan.

Economia jardueren etekinetan sartutako aldaketen artean, aipatzeko da erregulazioa simplifikatu dela zuzeneko zenbatespenaren metodoan modalitate erraztu bakarra utziz.

Kapitalaren errenten tributazioa da, zalantzarik gabe, Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga berrian gehien aldatzen den alderdiako bat. Izan ere, errenta horien fiskalitatea egokitzen saiatu da OCDEko herrialdeek markatutako ildotik, kapitaleen mugimendu askatasuna eta merkatuek balaiabide horiek eskuratzeko duten lehiakortasuna kontuan hartuta.

Arautegiak izan duen aldaketa garrantzitsu horrek berekin ekarri du zergak beste egitura bat izatea eta zergapetu beharreko errentan bi kontzeptu berri agertzea: errenta orokorra eta aurrezpenaren errenta.

Aurrezpenaren errenta berri honek hiru osagai ditu: etxebizitzen errentamendutik datozen kapital higiezinaren etekinak, kapital higikkorren etekin gehienak, eta ondare elementuak eskualdatzean agerian gertatzen diren irabazi eta galerak.

Etekin horiek guztiak aurrezpenaren oinarrian sartzen dira eta %18ko zerga tasa aplikatzen zaie. Tasa finko baten arabera zergapetzen direnez, zergaren progresibitatearen ondorioak arintzeko ezzarrita zeuden integrazio portzentajeak desagertu egin dira. Tratamendu horrekin neutraltasun handiagoa lortu nahi izan da, ez baitzaio begiratzen ez errenten jatorriari ez horien sorteza aldiari ere.

Kapital higiezinaren etekinei dagokienez, lehen esandakoaz gainera, hainbat berrikuntza sartu dira. Lehenik, aipatzeko da orain ez dela zergapetzen ohikoa ez den etxebizitzaren titulartasunagatik egotxitako errenta.

Bigarrenik, etxebizitzetara zuzendutako higiezinen errentamendua bultzatzeko eta horiek merkatura ateratzea sustatzeko, etekin garbia kalkulatzeko garaian %20ko hobaria aplikatuko da, baldin eta lortutako errenta etxebizitzen errentamendutik baldin badator. Era berean, ezabatu egin dira etekin hau lortzeko gastu kengarri guztiak, salbu eta horien sorburu diren ondasunak, eskubideak edo erabilera nahiz gozamen ahalmenak eskuratu, birgaitu edo hobetzeko ibertitza diren besteren kapitalen interesak direnean.

Ondare irabazi eta galeren arloan oso aldaketa gutxi sartu dira. Garranzitsuena da ondare elementuak eskualdatzeagatik agerian

Dentro de las exenciones se incluyen nuevos supuestos como las rentas que se pongan de manifiesto en el momento de la constitución de rentas vitalicias aseguradas resultantes de los planes individuales de ahorro sistemático, los dividendos y participaciones en beneficios con el límite de 1.500 euros anuales y las prestaciones económicas públicas vinculadas al servicio, para cuidados en el entorno familiar y de asistencia personalizada que se deriven de la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.

El Título III, referido a los contribuyentes, no sufre modificaciones sustanciales respecto a la regulación anterior.

El Título IV regula la base imponible y se estructura en diversos Capítulos dedicados a cada una de las diferentes fuentes de renta. Lo primero que hay que destacar es que la Norma Foral va a dividir la base imponible en general y del ahorro con diferente tratamiento tributario para cada una de ellas.

Dentro de las novedades relativas a los rendimientos del trabajo se incluyen las prestaciones percibidas por los beneficiarios de los planes de previsión social empresarial, así como las prestaciones percibidas por los beneficiarios de los seguros de dependencia conforme a la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.

En materia de gastos deducibles de estos rendimientos del trabajo, destaca el traslado a las deducciones de la cuota íntegra, de las cuotas satisfechas a los sindicatos de trabajadores, así como la eliminación de la deducción de los gastos de defensa jurídica derivados de litigios suscitados en la relación del contribuyente con la persona o entidad de la que se perciben los rendimientos del trabajo.

Por otra parte, la bonificación del trabajo se incrementa y, al mismo tiempo, se elevan los porcentajes de la misma para el caso de los trabajadores activos con discapacidad.

Entre las modificaciones introducidas en los rendimientos procedentes de las actividades económicas cabe destacar la simplificación de la regulación al establecerse una única modalidad de estimación directa simplificada.

La tributación de las rentas del capital es uno de los aspectos que sufre mayor variación en el nuevo Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas debido a que, en la línea marcada por los países de la OCDE, se ha tratado de adecuar la fiscalidad de estas rentas, teniendo en cuenta la libertad de movimiento de capitales y la competencia de los diferentes mercados por la captación de estos recursos.

Esta importante modificación en la normativa da como resultado una nueva estructura del Impuesto surgiendo dos conceptos nuevos en la renta sometida a gravamen: la renta general y la renta del ahorro.

Esta nueva renta del ahorro está compuesta por los rendimientos del capital inmobiliario procedentes del arrendamiento de viviendas, por la mayor parte de los rendimientos del capital mobiliario y por las ganancias y pérdidas que se pongan de manifiesto con ocasión de la transmisión de elementos patrimoniales.

Estos rendimientos que se integran en la base del ahorro tributan al tipo del 18 por 100. Dado que la tributación se efectúa a un tipo fijo, se eliminan los porcentajes de integración que pretendían atenuar los efectos de la progresividad del tributo. Con este tratamiento se pretende obtener una mayor neutralidad, puesto que no se atiende ni al origen de las rentas ni al plazo de su generación.

Por lo que a los rendimientos de capital inmobiliario se refiere, además de lo señalado anteriormente, se introducen varias novedades. En primer lugar, hay que mencionar la eliminación del gravamen de la renta imputada por la titularidad de una vivienda no habitual.

En segundo lugar, con el fin de fomentar el arrendamiento de inmuebles destinados a viviendas e incentivar la salida al mercado de las mismas, se aplicará una bonificación del 20 por 100 para el cálculo del rendimiento neto, siempre que la renta proceda del arrendamiento de viviendas. Al mismo tiempo, se eliminan todos los gastos deducibles para la obtención de este rendimiento, salvo los intereses de los capitales ajenos invertidos en la adquisición, rehabilitación o mejora de los bienes, derechos o facultades de uso o disfrute de los que procedan dichos rendimientos.

Las modificaciones en materia de ganancias y pérdidas patrimoniales son escasas, excepción hecha de la inclusión dentro de la

gertatzen diren ondare irabazi eta galerak aurrezpenaren errentan sartzen direla sortze aldia zeinahi dutela ere.

Era berean, gai honetan bada garrantzi handiko alderdi bat, hain zuzen ere, 1994ko abenduaren 14a baino lehen eskuratutako elementuak eskualdatzeagatik lortutako ondare irabaziak zergapezarekin zerikusia duena. Horrela, lehenengo xedapen iragankorrik aldi baterako araubide bat arautzen du irabazi horien tratamendu fiskalerako, eta esaten du zergadunek "murrizketa koefiziente konsolidatuak" deiturikoak aplikatzen jarraitu dezaketela data hori baino lehen eskuratutako ondare elementuei dagokienez. Ondorio horietarako, irabaziak denboran linealki lortutakotzat jotzen dira, igarotako egun kopuruari begiratuz.

V. tituluan likidazio oinarria definitzen da, eta zerga-oinarriari egin dakin kioreen murrizketak ezartzen dira. Azken horiek aurreko arauan ezarritako berberak dira, hau da, konpentsazio pentsioak eta urteko mantenua ordaintza, batera tributatzea eta gizarte aurreikuspeneko sistemei ekarpenak egitea.

Zehazki esateko, gizarte aurreikuspeneko sistemei dagokienez, nabarmentzekoa da murriztu daitezkeen kopuru eta produktuak bere horretan utzi direla epe luzerako aurrezpena helburu duten aurreikuspen sistemei egonkortasuna eman nahi izan zaielako, ez baita komenι haien araubidea etengabe aldatzea.

Guztiarekin ere, gizarte aurreikuspeneko sistema horiekin jarraitzeaz batera, badaude aipatu beharreko gauza berriak ere, hain zuzen ere, menpekotasun ertainaren edo handiaren arriskua bakarrik estaltzen duten aseguru pribatuen agerpena. Izen ere, azken horiek autonomia personala sustatzeko eta besterren beharra duten pertsonak zaintzeko legearekin bat eratua dira, Arabako Lurralde Historikoko biztanleen ongizatearekin loturiko gaietan Foru Aldundiak fiskalki laguntzeko markatutako bideari jarraikiz.

VI. tituluan erreforma honen beste berrikuntza nagusietako bat dakar hizpide, tarifarena hain zuzen, bere tartea murriztu eta orain bost baino ez direlako. Orobak, gehieneko tasa marjinala %48tik 45era murriztu da, inguruko herrialdeetan dauden sistemetara hurbiltzeko. Nabarmentzekoa da, baita ere, "0" tarta kendu egin dela eta hori konpentsatzeko 1.250 euroko kenkari orokorra sortu dela, autolikidazio bakoitzagatik egiteko. Aurreko arautegian ez zegoen horrelako konpentsaziorik.

Aurrezpenaren likidazio oinarriari %18ko zerga tasa aplikatzen zaio, aurreko arautegiak urtebetetik gorako aldian sortutako irabazietarako ezarritakoa baino portzentaje handiagoa. Alabaina, tasa hori aurrezpenaren oinarria osatzen duten errenta guztiei aplikatuko zaie, baita urtebetetik beherako aldian sortutakoei ere. Izen ere, azken horiek zergaren eskalaren arabera tributatzen zuten lehen.

VII. tituluan, kuota likidoari buruzkoan, besteak beste ondorengo ahaideen kenkaria hartzentzako hizpide. Bere egitura eta kontzeptua aldatu ez badira ere, kenkari honen zenbatekoak handitu egin dira, eta batik bat hirugarren seme-alabari dagokiona. Seme-alaben urteko mantenua ordaintzeagatik aplikatzen den kenkaria ere bere horretan mantendu da, zerga onuraren aurreko portzentaje berdinarekin. Aldiz, aldaketak sartu dira kenkariaren muga kalkulatzeko metodoan; izan ere, seme-alaba bakoitzarentzat kopuru jakin bat finkatu beharrean, arauak dio kenkari honen muga ondorengoa ahaideengatik aplikatzen den kenkariaren %30 izango dela; horren ondorioz, azken kenkari hori handitzen den neurrian, seme-alaben urteko mantenua ordaintzeagatik aplikatu beharreko kenkaria ere automatikoki handituko da.

Aipagarria da, baita ere, aurreko ahaideengatik aplikatzen diren kenkariak nabarmen handitu direla, 211 eurotik 250 eurora hain zuzen. 65 urtetik gorakoentzat dagoen kenkaria 209 eurotik 300 eurora gehitu da eta 75 urtetik gorakoena ere 417 eurotik 550 eurora igaro da. Adineko pertsonai laguntza ematen jarraitu nahi izan dela da horren arrazoia, foru arau honetan sartutako neurrietako askotan agerian geratzen den bezala. Hain nabarmena ez bada ere, zergadunaren ezgaitasun mailaren arabera ezarrita dauden kenkari tarteek ere igoera izan dute.

Berrikuntza garrantzitsua da kenkari bat sortu dela pertsona ezgaituaren ondare babestuari ekarpenak egiteagatik. Horrela, zergadunek ekarpen horien %30 kendumen dezakete, urteko muga 3.000 eurokoa izanik.

renta del ahorro de las ganancias y pérdidas patrimoniales que se pongan de manifiesto con ocasión de transmisiones de elementos patrimoniales, sin tener en cuenta su periodo de generación.

Asimismo, en esta materia resulta relevante la tributación de las ganancias patrimoniales derivadas de la transmisión de elementos adquiridos con anterioridad a 31 de diciembre de 1994. De esta forma, la Disposición Transitoria Primera regula el régimen transitario relativo al tratamiento fiscal de dichas ganancias y mantiene la aplicación de los llamados "coeficientes de abatimiento consolidados" por los contribuyentes en relación con elementos patrimoniales adquiridos con anterioridad a dicha fecha. A estos efectos, las ganancias se entienden generadas de forma lineal en el tiempo, atendiendo al número de días transcurridos.

En el Título V se define la base liquidable y se establecen las reducciones que pueden practicarse sobre la base imponible que, al igual que en la anterior normativa, se limitan al abono de pensiones compensatorias y anualidades por alimentos, a la tributación conjunta y a las aportaciones a sistemas de previsión social.

En concreto, con respecto a los sistemas de previsión social, hay que destacar el mantenimiento de las cuantías y de los productos que pueden ser objeto de reducción, con el fin de estabilizar estos sistemas previsionales destinados al ahorro a largo plazo y cuya regulación no debe ser objeto de constantes modificaciones.

Ahora bien, junto a esta continuidad de los sistemas de previsión social hay que mencionar la aparición de los seguros privados que cubran exclusivamente el riesgo de dependencia severa o de gran dependencia conforme a lo dispuesto en la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia, en la línea marcada por la Diputación Foral de incentivar fiscalmente los temas relacionados con el bienestar social de los habitantes del Territorio Histórico de Álava.

El Título VI se dedica a la tarifa del Impuesto constituyendo otra de las novedades más importantes de esta reforma por cuanto se reducen sus tramos a cinco. Igualmente, el tipo marginal máximo desciende del 48 al 45 por 100, lo que nos acerca a los sistemas existentes en los países de nuestro entorno. También resulta destacable la supresión del tramo a tipo cero, supresión que se compensa con la creación de una deducción general de 1.250 euros, que se practicará por cada autoliquidación y que no existía en la anterior normativa.

El tipo de gravamen aplicable a la base liquidable del ahorro es el 18 por 100. Este tipo impositivo resulta más elevado que el establecido, en la normativa anterior, para las ganancias producidas en un plazo superior a un año. Ahora bien, dicho tipo se aplicará, a todas las rentas que conforman la base del ahorro, incluidas las generadas en un plazo inferior a un año, que antes tributaban según la escala del Impuesto.

En el Título VII, dedicado a la cuota líquida, la deducción por descendientes se mantiene en cuanto a su estructura y concepto, si bien los importes se elevan, sobre todo el correspondiente al tercer hijo. La deducción por abono de anualidades por alimentos a los hijos también continúa, con el mismo porcentaje de incentivo fiscal, modificándose la técnica de cálculo del límite de la deducción y, en lugar de fijar una cuantía determinada para cada hijo, se establece una remisión al 30 por 100 de la deducción por descendientes, de manera que en la medida que aumente esta última también aumentará, de manera automática, el límite de la deducción por anualidades por alimentos a los hijos.

Destaca, asimismo, el sustancial aumento de las deducciones por ascendientes que se incrementa de 211 a 250 euros. La deducción por edad para mayores de 65 años se eleva de 209 a 300 euros, y para mayores de 75 años, de 417 a 550 euros, en la línea de apoyo a estas personas que se percibe claramente en muchas de las medidas incluidas a lo largo de toda la Norma Foral. También experimentan una subida, si bien no tan acusada, los diferentes tramos de deducción en función del grado de discapacidad del contribuyente.

Constituye novedad relevante la deducción por aportaciones realizadas al patrimonio protegido de la persona con discapacidad, en virtud de la cual los contribuyentes podrán deducir el 30 por 100 de las mismas, con el límite anual de 3.000 euros.

Ohiko etxebizitzaren kenkariak simplifikatu egin dira, eta batez ere ohiko etxebizitza erosteagatik aplikatzen dena. Kenkari portzentajea %18koa da (%23, familia ugarientzat eta 35 urtetik beherakoentzat). Bere aldetik, etxebizitzaren kreditu fiskala 36.000 euroaino igo da eta, gainera, kreditu hori zergadun bakoitzeko aplikatuko da, ez etxebizitza bakoitzeko, lehen egiten zen bezala. Azkenik, urtean gehienez egin daitekeen kenkaria 2.160 eurokoa da, nahiz eta familia ugarien kasuan eta 35 urtetik beherakoentzat muga hori 2.760 eurokoa izango den.

Nabarmenzeko da, baita ere, sindikatuei ordaindutako kuotek %30eko kenkaria dutela orain. Lan etekinen gasto kengaria ordezten du kenkari honek, aurreko arautegian kontzeptu berberagatik aurreikusita zegoena.

Zergaren kudeaketa arloan, komeni da azpimarratzea autoliquidazio proposamenak islatuta geratu direla foru arauan. Izan ere, aurrerapen handia izaten ari dira zergadunari urteko autoliquidazio obligazioak betetzen errazteko, eta oso harrera ona izan dute Arabako herritarren artean. Amaitzeko, laugarren xedapen gehigarriak jasota dakar ekonomia jardueren etekinak moduluen bidez zehazten direnean etekin horien gainean atxikipena egin beharko dela. Zalantzak gabe, zerga iruzurri aurre egiteko hartutako neurria da hau.

## I. TITULUA ZERGAREN IZAERA ETA APLIKAZIO EREMUA

### 1. artikulua.- Izaera.

Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zerga zuzeneko tributu bat da, izaera pertsonal eta subjektiboa duena eta pertsona fisikoaren errentak kargatzan dituena foru arau honetan xedatutako eran.

### 2. artikulua.- Aplikazio subjektiboko eremuia.

Foru arau honetan xedatutakoa Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergaren ondoko zerga-obligaziodei aplikatuko zaie:

#### 1.- Zergadun gisa:

a) Hurrengo artikulan xedatutakoaren arabera ohiko bizilekua Araban duten pertsona fisikoei.

Familia unitateko zergadunek ohiko bizilekua lurralte desberdinatzen eduki eta batera tributatzea aukeratzen badute foru arau honen 99. artikulan xedatutakoari jarraikiz, Arabako Foru Aldundian tributatuko dute likidazio oinarriko handieneko kidearen ohiko bizilekua Araban dagoenean.

Likidazio oinarriko handiena kalkulatzearen ondorioetarako, bizilekua Araban ez duten zergadunei dagokien arautegia aplikatuko zaie.

b) Foru arau honen 4. artikuluko 1 eta 2 idatz zatietan ezarritakoaren arabera ohiko bizilekua atzerrian duten pertsona fisikoei, idatz zati horietan jasotako eran.

2.- Konturako ordainketak egitera behartutako gisa, Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergarengatik atxikipenak eta konturako sarrerak egitera behartuta daudenei, baldin eta konturako ordainketa horien zenbatekoak Arabako Foru Aldundian ordaindu behar badira Ekonomia Itunaren 7. etik 11. artikulura bitartean xedatutakoarekin bat etorri.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa xedatuta ere, atxikipenak eta konturako sarrerak administrazio kontseiluetako, hauen ordezko batzordeetako eta beste ordezkaria organoetako administratzaile eta kideek jasotako ordainsarien gainean egiten direnean, etekinak edozein motatako entitateen funts propioetan parte hartzeagatik lortzen direnean, eta, orobat, interesak eta gainerako kontraprestazioak obligazioetik eta antzeko tituluetatik datozenean, foru arau honetan xedatutakoa aplikatuko da baldin eta entitate ordaintzaileari Sozietaeten gaineko Zergaren Arabako arautegia aplikagarri bazaio.

### 3. artikulua.- Ohiko bizilekua.

1. Pertsona fisiko batek ohiko bizilekua Arabako Lurralde Historikoan duela ulertuko da honako erregelak elkarren segidan aplikatz:

Se simplifican las deducciones por vivienda habitual, sobre todo la relativa a la adquisición de vivienda habitual. El porcentaje de deducción se establece en el 18 por 100 (23 por 100 para el caso de familias numerosas y menores de 35 años). El crédito fiscal de vivienda se eleva a 36.000 euros y, además, este crédito se aplicará por cada contribuyente, en lugar de por cada vivienda, como sucedía anteriormente. Por último, se establece un límite anual de deducción de 2.160 euros, que en el caso de las familias numerosas y menores de 35 años será de 2.760 euros.

Destaca también la deducción del 30 por 100 de las cuotas satisfechas a sindicatos, que viene a sustituir al gasto deducible de los rendimientos del trabajo que, por el mismo concepto, estaba previsto en la normativa anterior.

En el ámbito de la gestión del Impuesto, conviene destacar el reflejo en la Norma Foral de las propuestas de autoliquidación, que están suponiendo un gran avance en la simplificación para el contribuyente a la hora de cumplir con sus obligaciones anuales de autoliquidación y que tan favorable acogida están teniendo entre los ciudadanos de Álava. Por último resulta relevante la obligación de retención, prevista en la Disposición Adicional Cuarta, sobre los rendimientos de actividades económicas que se determinen mediante módulos, medida claramente tendente a combatir el fraude fiscal.

## TÍTULO I NATURALEZA Y ÁMBITO DE APLICACIÓN DEL IMPUESTO

### Artículo 1.- Naturaleza.

El Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas es un tributo de carácter directo y naturaleza personal y subjetiva que grava la renta de las personas físicas en los términos previstos en esta Norma Foral.

### Artículo 2.- Ámbito de aplicación subjetiva.

Lo dispuesto en esta Norma Foral será de aplicación a los siguientes obligados tributarios del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas:

#### 1º. A título de contribuyente:

a) A las personas físicas que, conforme a lo dispuesto en el artículo siguiente, tengan su residencia habitual en Álava.

Cuando los contribuyentes integrados en una unidad familiar tuvieran su residencia habitual en territorios distintos y optasen por la tributación conjunta, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 99 de esta Norma Foral, tributarán a la Diputación Foral de Álava cuando tenga su residencia habitual en este Territorio el miembro de la unidad familiar con mayor base liquidable.

A los efectos del cálculo de la mayor base liquidable, a los contribuyentes no residentes en Álava se les aplicará la normativa que les corresponda.

b) A las personas físicas que tuviesen su residencia habitual en el extranjero de conformidad con lo establecido en los apartados 1 y 2 del artículo 4 de esta Norma Foral, en los términos previstos en los mismos.

2º. A título de obligado a realizar pagos a cuenta, a los obligados a practicar retenciones e ingresos a cuenta por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cuando los referidos pagos a cuenta, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 7 a 11 del Concierto Económico, deban ser ingresados en la Diputación Foral de Álava.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, para el caso de retenciones e ingresos a cuenta sobre retribuciones que se perciban por la condición de administradores y miembros de los Consejos de Administración, de las Juntas que hagan sus veces y de otros órganos representativos y en el caso de rendimientos obtenidos por la participación en fondos propios de cualquier entidad, así como los intereses y demás contraprestaciones de obligaciones y títulos similares, será de aplicación lo dispuesto en esta Norma Foral cuando a la entidad pagadora le resulte de aplicación la normativa alavesa reguladora del Impuesto sobre Sociedades.

### Artículo 3.- Residencia habitual.

1. Se entenderá que una persona física tiene su residencia habitual en el Territorio Histórico de Álava aplicando sucesivamente las siguientes reglas:

1.a Zergaldiko egun gehienak Euskal Autonomia Erkidegoan emanik, Araban egindako egun kopurua Euskal Autonomia Erkidegoko beste bi lurralte historikoetako bakoitzean egindakoa baino handiagoa denean.

Lurralte jakin batean zenbat denbora eman den zehazteko, kankoeman diren aldi baterako egonaldiak konputagarririk izango dira, salbu eta frogatzen bada egoitza fiskala beste herrialde batean dagoela.

Egoitza fiskala paradiso fiskaltzat jotzen diren herrialde edo lurralteetako batean dagoenean, bertan urte naturaleko 183 egun baino gehiago egin direla frogatzeko eska dezake Zerga Administrazioak.

Bestelakorik frogatzen ez bada, pertsona fisiko bat Araban bizi dela joko da pertsona horren ohiko etxebizitza lurralte horretan dagoenean.

2.a Bere interes gune nagusia Araban duenean, zirkunstantzia hori gertatzen dela iritziko da zerga-honetako zerga-oinarriaren zatirik handiena Euskal Autonomia Erkidegoan lortua izanik, Araban lortutako zerga-oinarria beste bi lurralte historikoetako bakoitzean lortutakoa baino handiagoa denean. Bi ondorio horietarako, kapital higikorretik eratorritako errentak eta ondare irabaziak eta egotzitako zerga-oinarriak hortik kanko geratzen dira.

3.a Zerga honen ondorioetarako aitortu duen azken egoitza Araban dagoenean.

Lehenengo erregela aplikatuta ere zergadunaren ohiko bizileku zein lurraldetan dagoen -komun edo foralean- zehaztea ezinezkoa gertatzen bada, orduan bigarren erregela aplikatuko da. Lehen eta bigarren erregeletan xedatutakoa behin aplicatu ondoren zirkunstantzia bere gertatzen denean, orduan hirugarren erregela aplicatuko da.

2. Lurralte espainiarrean egoiliar diren pertsona fisikoek ez badute bertan ematen 183 egun baino gehiago urte naturalaren barruan, Euskal Autonomia Erkidegoko egoiliartzat hartuko dira beren jarduera enpresarial edo profesionalen gune nagusi edo basea edo beren interes ekonomikoena lurralte horretan kokaturik dagoenean.

Aurreko paragrafoan jasotakoaren arabera pertsona fisikoen ohiko bizileku Euskal Autonomia Erkidegoan dagoenean, pertsona horiek Araban bizi direla joko da beren ekonomia edo lanbide jardueren interes gune edo basea edo beren interes ekonomikoena lurralte horretan kokatzen bada.

3. Pertsona fisiko bat lurralte espainiarreko egoiliarra dela uste bada, legez banandu gabeko ezkontideak eta honen menpeko diren adingabeko seme-alabek ohiko bizileku Araban dutelako, pertsona fisiko horren ohiko bizileku Araban dagoela iritziko da. Uste horren aurka kontrako froga aurkez daiteke.

4. Ohiko bizileku aldatzten denean, honako irizpideak izango dira kontuan:

a) Araban bizi den zergadunak ohiko bizileku besta lurralte batera (komun edo foralera) aldatzten badu, edo ohiko bizileku besta lurralte batean (komun edo foralean) izanik bizileku hori Arabara aldatzten badu, egoitza berriari dagokion lekuaren beteko ditu, une horretatik aurrera, bere zerga obligazioak, egoitza berria konexio puntuatuz hartzten denean.

Horrez gainera, hurrengo b) letran ezarritakoaren indarrez, uste bada ez dela egoitza aldaketarik izan, zergadunek beren ohiko bizileku dagoen tokiko Zerga Administrazioari aurkeztu beharko dizkiote dagozkien aitorpenak, eta berandutze interesak ordaindu.

b) Bizileku aldaketek ez dute ondioriorik izango helburu nagusia zerga gutxiago ordaintzea denean.

Bizileku berrian egiten diren egonaldiak gutxienez eta etenik gabe hiru urtetik gorakoak direnean ulertuko da bakarrik bizileku aldaketa egon dela. Ondoko zirkunstantzia hauek gertatzen direnean, ordea, ez da bizileku aldaketarik egongo:

1.a Bizileku aldatu den urtean edo hurrengoan zerga-honetako zerga-oinarria bizileku aldatu aurreko urteoa baino gutxienez %50 handiagoa denean.

Familia unitatea osatzen duten pertsona fisikoek tributazio modu desberdinak (banakakoa edo baterakoa) aukeratu badituze aurreko paragrafoan aipatu diren urteetan, tributazio erak homogeneizatuz egingo dira paragrafo horretan aipatzen diren oinarriak alderatzeko,

1ª. Cuando permaneciendo en el País Vasco un mayor número de días del período impositivo, el número de días que permanezca en Álava sea superior al número de días que permanezca en cada uno de los otros dos Territorios Históricos del País Vasco.

Para determinar el período de permanencia se computarán las ausencias temporales, salvo que se demuestre la residencia fiscal en otro país.

Cuando la residencia fiscal esté fijada en alguno de los países o territorios considerados como paraísos fiscales, la Administración tributaria podrá exigir que se pruebe la permanencia en el mismo durante 183 días en el año natural.

Salvo prueba en contrario, se considerará que una persona física permanece en Álava cuando radique en este territorio su vivienda habitual.

2ª. Cuando tenga en Álava su principal centro de intereses, se considerará que se produce tal circunstancia cuando obteniendo una persona física en el País Vasco la mayor parte de la base imponible de este Impuesto, obtenga en Álava más parte de la base imponible que la obtenida en cada uno de los otros dos Territorios Históricos, excluyéndose, a ambos efectos, las rentas y ganancias patrimoniales derivadas del capital mobiliario y las bases imponibles imputadas.

3ª. Cuando sea Álava el territorio de su última residencia declarada a efectos de este Impuesto.

La regla segunda se aplicará cuando, de conformidad con lo dispuesto en la primera no haya sido posible determinar la residencia habitual en ningún territorio, común o foral. La regla tercera se aplicará cuando se produzca la misma circunstancia, tras la aplicación de lo dispuesto en las reglas primera y segunda.

2. Las personas físicas residentes en territorio español, que no permanezcan en dicho territorio más de 183 días durante el año natural, se considerarán residentes en el País Vasco cuando en el mismo radique el núcleo principal o la base de sus actividades empresariales o profesionales o de sus intereses económicos.

Cuando de conformidad con lo previsto en el párrafo anterior, las personas físicas tengan su residencia habitual en el País Vasco, se considerará que las mismas residen en Álava cuando radique en dicho territorio el núcleo principal o la base de sus actividades empresariales o profesionales o de sus intereses económicos.

3. Cuando se presuma que una persona física es residente en territorio español, por tener su residencia habitual en Álava su cónyuge no separado legalmente y los hijos menores de edad que dependan de aquél, se considerará que tiene su residencia habitual en dicho territorio. Esta presunción admite prueba en contrario.

4. Cuando se produzcan cambios en la residencia habitual se atenderá a los siguientes criterios:

a) Los contribuyentes residentes en Álava que pasasen a tener su residencia habitual en otro territorio, foral o común, o que teniendo su residencia habitual en otro territorio, foral o común, pasasen a tener su residencia habitual en Álava, cumplimentarán sus obligaciones tributarias de acuerdo con la nueva residencia, cuando ésta actúe como punto de conexión, a partir de ese momento.

Además, cuando, en virtud de lo previsto en la letra b) siguiente, deba considerarse que no ha existido cambio de residencia, los contribuyentes deberán presentar las declaraciones que correspondan ante la Administración tributaria de su residencia habitual, con inclusión de los intereses de demora.

b) No producirán efecto los cambios de residencia que tengan por objeto principal lograr una menor tributación efectiva.

Se presumirá, salvo que la nueva residencia se prolongue de manera continuada durante, al menos, tres años, que no ha existido cambio cuando concurren las siguientes circunstancias:

1ª. Que el año en el cual se produce el cambio de residencia o en el siguiente, la base imponible de este Impuesto sea superior en, al menos, un 50 por 100 a la del año anterior al cambio.

En el supuesto de personas físicas integradas en una unidad familiar que hubieran realizado opciones de tributación, individual o conjunta, diferentes en los años a que se refiere el párrafo anterior y a los exclusivos efectos de realizar la comparación de bases que en

eta, horretarako, behar diren individualizazio arauak aplikatuko dira, hala badagokio.

2.a Egoera hori gertatzen den urtean, zerga honengatik ordaindutakoa aldaketa egin aurreko lurradean aplicatzen den arautegiaren arabera ordainduko zena baino txikiagoa denean.

3.a Aurreko 1. zirkunstantzian aipatutako egoera gertatu eta hurrengo urtean, edo horren ondorengoa, ohiko bizilekua berriz ere hasierako lurradean kokatzen denean.

5. Spainiak izenpetutako naziarteko itunetatik eratorzen diren arau bereziak ezin aplikatu daitezkeenean, ohiko bizilekua Araban duten atzerritarraez ez dira zergaduntzat joko -elkarrekikotasun baldintzarekin- betiere zirkunstantzia hori foru arau honetako ondoko artikuluan jasotzen diren kasuetako baten ondorioz gertatzen bada.

4. artikula.- Zergak derrigorrez ordaintzeako kasu bereziak.

1. Nazionalitate spainiarra duten pertsonei, legez banandu gabeko ezkontideari edo haren adingabeko seme-alabei foru arau hau aplikatuko zaie, baldin eta zerga honetarako Araban onartuta dagoen zerga arautegira lotuta egonik, ohiko bizilekua atzerrira aldatzen badute gisa honetako pertsonak izateagatik:

a) Spainiako misio diplomatikoetako kideak, barruan sartuta bai Misio Burua eta bai pertsonal diplomatiko, administrativo, tekniko edo zerbitzuetakoa.

b) Spainiako bulego kontsularretako partaideak, barruan sartuta bai haien Burua eta bai haiei atxikitako funtzionarioak nahiz zerbitzuko langileak. Kanpoan uzten dira ohorezko kontsulordeak, ohorezko kontsulatu-agente edo horien menpeko langileak.

c) Spainiako Estatuko kargu edo enplegu ofizialen titular direnak, nazioarteko erakundeen aurrean kreditatutako delegazio eta ordezkaritza iraunkorretako partaide gisa aritzen direnean edo atzerrian dauden delegazio edo misioetan begirale lana egiten dutenean.

d) Atzerrian izaera diplomatiko edo kontsularrik gabeko kargu edo enplegu ofizial bat betetzen duten funtzionario aktiboak.

e) Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarentzat lan egiten duten funtzionarioak edo kontratupeko langileak, Euskal Autonomiak atzerrian dituen bulegoetara bidaliak izan badira.

2. Aurreko idatz zatian ezarritakoa ez da aplikatuko ondoko kasuetan:

a) Bertan aipatzen diren pertsonak aktiboan dauden funtzionario publikoak ez direnean edo kargu edo enplegu ofizialik ez dutenean, eta aurreko idatz zati horretan aipatutako baldintzetako edozein bete baino lehen ohiko bizilekua atzerrian dutenean.

b) Legez bananduta ez dauden ezkontideak edo adingabeko seme-alabak izanez gero, ezkontideetako batek -ama zein aita izan- aurreko 1 idatz zatian zerrendatutako baldintzak bete baino lehenago jarri dutenean ohiko bizilekua atzerrian.

3. Lurralde spainiarra aldatzeagatik egoitzak fiskala Araban kokatzen duten pertsona fisikoek aukera izango dute Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zergagatik tributatzeko bizilekua aldatzen den zergaldian eta hurrengo bostetan, Pertsona Fisikoen Errrentaren gaineko Zergaren zergadunak izateari utzi gabe, betiere honako baldintzak betetzen badira erregelamenduz ezartzen den eran:

a) Berriz ere Spainiara bueltatu aurreko hamar urteetan Spainian ez bizi izana.

b) Toki aldaketa hori lan kontratu baten ondorioz gertatzea. Baldintza hori betetzen dela ulertuko da Spainiako enplegu-emaile batekin harreman laboral bat, arrunta zein berezia, nahiz harreman estatutario bat hasten denean, edo toki aldaketa enplegu-emaileak agindu dueñean eta honen aldetik toki aldaketaren gutuna dagoenean, eta zergadunak lortzen dituen errrentak lurralde spainiarrean kokatutako establezimendu iraunkorraren bidez lortutakotzat kalifikatzerik ez daudenean.

c) Lanak benetan Spainian egitea. Baldintza hori betetzen dela ulertuko da, lanen zati bat atzerrian egina izan arren, betiere lan horiei dagozkien ordainsarien batura urte natural bakoitzean jasotako lan kontraprestazio guztien %15etik gorakoa ez bada. Ez da kontuan

el mismo se menciona, se homogeneizarán las formas de tributación aplicando, en su caso, las normas de individualización correspondientes.

2<sup>a</sup>. Que en el año en el cual se produzca dicha situación, la tributación efectiva por este Impuesto sea inferior a la que hubiese correspondido de acuerdo con la normativa aplicable del territorio de residencia anterior al cambio.

3<sup>a</sup>. Que en el año siguiente a aquél en el que se produce la situación a que se refiere la circunstancia 1<sup>a</sup> anterior, o en el siguiente, se vuelva a tener la residencia habitual en dicho territorio.

5. Cuando no proceda la aplicación de normas específicas derivadas de los tratados internacionales en los que España sea parte, no se considerarán contribuyentes, a título de reciprocidad, los nacionales extranjeros que tengan su residencia habitual en Álava, cuando esta circunstancia fuera consecuencia de alguno de los supuestos contemplados en el artículo siguiente de esta Norma Foral.

Artículo 4.- Supuestos especiales de obligación de contribuir.

1. Será de aplicación esta Norma Foral a las personas de nacionalidad española, su cónyuge no separado legalmente o hijos menores de edad que, habiendo estado sometidos a la normativa tributaria alavesa de este Impuesto, pasen a tener su residencia habitual en el extranjero, por su condición de:

a) Miembros de Misiones diplomáticas españolas, comprendiendo tanto al Jefe de la Misión como a los miembros del personal diplomático, administrativo, técnico o de servicios de la misma.

b) Miembros de las Oficinas consulares españolas, comprendiendo tanto al Jefe de las mismas, como a los funcionarios o personal de servicios a ellas adscritos, con excepción de los Vicecónsules honorarios o Agentes consulares honorarios y del personal dependiente de los mismos.

c) Titulares de cargo o empleo oficial del Estado Español como miembros de las Delegaciones y Representaciones permanentes acreditadas ante Organismos Internacionales o que formen parte de Delegaciones o Misiones de Observadores en el extranjero.

d) Funcionarios en activo que ejerzan en el extranjero cargo o empleo oficial que no tenga carácter diplomático o consular.

e) Funcionarios o personal laboral al servicio de la Administración Pública Vasca destinados en las delegaciones del País Vasco en el extranjero.

2. No será de aplicación lo dispuesto en el apartado anterior:

a) Cuando las personas a que se refiere no sean funcionarios públicos en activo o titulares de cargo o empleo oficial y tuvieran su residencia habitual en el extranjero con anterioridad a la adquisición de cualquiera de las condiciones enumeradas en el mismo.

b) En el caso de los cónyuges no separados legalmente o hijos menores de edad, cuando tuvieran su residencia habitual en el extranjero con anterioridad a la adquisición por el cónyuge, el padre o la madre, de las condiciones enumeradas en el apartado 1 anterior.

3. Las personas físicas que adquieran su residencia fiscal en Álava como consecuencia de su desplazamiento a territorio español, podrán optar por tributar por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, manteniendo la condición de contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, durante el período impositivo en que se efectúe el cambio de residencia y durante los cinco períodos impositivos siguientes, cuando, en los términos que se establezcan reglamentariamente, se cumplan las siguientes condiciones:

a) Que no hayan sido residentes en España durante los 10 años anteriores a su nuevo desplazamiento a territorio español.

b) Que dicho desplazamiento se produzca como consecuencia de un contrato de trabajo. Se entenderá cumplida esta condición cuando se inicie una relación laboral, ordinaria o especial, o estatutaria con un empleador en España, o cuando el desplazamiento sea ordenado por el empleador y exista una carta de desplazamiento de éste, y el contribuyente no obtenga rentas que se calificarían como obtenidas mediante un establecimiento permanente situado en territorio español.

c) Que los trabajos se realicen efectivamente en España. Se entenderá cumplida esta condición aun cuando parte de los trabajos se presten en el extranjero, siempre que la suma de las retribuciones correspondientes a los citados trabajos, tengan o no la consideración

hartuko ordainsari horiek lurralte espanyiarrean lortutako errentatzat hartzen diren martxoaren 5eko 5/2004 Errege Dekretu Legegileak, Ez-Egoilaren Errentaren gaineko Zergari buruzko Legearen Testu Bateratua onartzekoak, 13.1.c) artikulan jasotakoaren arabera. Lan kontratuaren ezarritakoaren indarrez zergadunak funtziok hartzentzitzen baditu bere gain taldeko beste enpresa batean eta lurralte espanyiarretik kantzen, Merkataritza Kodeak 42. artikulan jasotako eran, aurreko muga %30ekoa izango da.

Atzerrian egindako lanengatik jasotako berariazko ordainsarien zenbateko frogatzerik ez dagoenean, lan horiei dagokien ordainsaria kalkulatzeko langileak atzerrian eman dituen egun kopurua hartuko da kontuan.

d) Lan horiek egoitza Spainian ez duten enpresa edo erakundeentzat, edo egoitza Espainiatik kantzen duen establezimendu iraunkorra batentzat egitea. Baldintza hori betetzen dela ulertuko da zerbitzu horien onuradunak honako hauek direnean: egoitza Spainian duen enpresa edo entitate bat edo, bestela, lurralte espanyiarrean egoiliarra ez den entitate batek bertan kokatua duen establezimendu iraunkorra. Toki aldaketa enpresa talde baten barruan gertatua bada, Merkataritza Kodeak 42. artikulan ezarritakoari jarraiki, eta bakar-bakarrik ondorio hauetarako, beharrezko izango da langilea egoitza Spainian duen taldeko enpresak kontratatzea edo lurralte espanyarrera egin beharreko tokiko aldaketa enplegu-emaileak agintzea.

e) Lan harreman horretatik eratorzen diren lan etekinak Ez-egoilaren Errentaren gaineko Zergatik salbuetsita ez egotea.

Ez-egoilaren Errentaren gaineko Zergagatik tributatzea aukeratzen duen zergaduna obligazio errealagatik geratuko da Ondarearen gaineko Zergari lotuta.

5. artikulua.- Itunak eta hitzarmenak.

Foru arau honetan jasotakoak ez du ezertan ere eragotzik Espainiako barne antolamenduaren parte diren nazioarteko itun eta hitzarmenetan xedatutakoa.

## II. TITULUA ZERGA-EGITATEA

6. artikulua.- Zerga-egitatea.

1. Zergadunak errenta bat lortzea hartzen da zerga-egitatetzat, errenta hori non sortu den eta ordaintzailearen egoitza non dagoen kontuan izan gabe.

Foru arau bidez ezartzen diren errenta egozpenak ere errenta lormentzat joko dira.

2. Ondoko hauek osatzen dute zergadunaren errenta:

- a) Lanaren etekinak.
- b) Ekonomia jardueren etekinak.
- c) Kapitalaren etekinak.
- d) Ondarearen irabazi eta galerak.
- e) Foru arau bidez ezartzen diren errenta egozpenak.

3. Zerga-oinarria zehaztu eta Zerga kalkulatzeari begira, bi motatakoia izango da errenta: orokorra eta aurrezpenarena.

7. artikulua.- Errenten zenbatespena.

Lanaren eta zerbitzuen prestazioak, eta ondasun eta eskubideen lagapenak, ordaindutzen joko dira foru arau honetan ezarritako eran.

8. artikulua.- Zergari lotu gabeko errentak.

Honako errentak ez dira zergari lotuta egongo:

a) Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari lotuta daudenak.

b) Epaileen erabakiz urteko mantenerako ordainketak direla-eta gurasoengandik jasotzen direnak.

9. artikulua.- Errenta salbuetsiak.

Honako errentak egongo dira salbuetsitsa:

1.- Terrorismo ekintzen ondorioz jasotako prestazio publikoak.

2.- Baliezintasun gabeko lesio iraunkorregatik, ezintasun iraunkor partzialagatik osoagatik edo erabatekoagatik edo baliaeziintasun

ración de rentas obtenidas en territorio español de acuerdo con el artículo 13.1.c) del Texto Refundido de la Ley del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, aprobado por el Real Decreto Legislativo 5/2004, de 5 de marzo, no excede del 15 por 100 de todas las contraprestaciones del trabajo percibidas en cada año natural. Cuando en virtud de lo establecido en el contrato de trabajo el contribuyente asuma funciones en otra empresa del grupo, en los términos establecidos en el artículo 42 del Código de Comercio, fuera del territorio español, el límite anterior se elevará al 30 por 100.

Cuando no pueda acreditarse la cuantía de las retribuciones específicas correspondientes a los trabajos realizados en el extranjero, para el cálculo de la retribución correspondiente a dichos trabajos deberán tomarse en consideración los días que efectivamente el trabajador ha estado desplazado al extranjero.

d) Que dichos trabajos se realicen para una empresa o entidad residente en España o para un establecimiento permanente situado en España de una entidad no residente en territorio español. Se entenderá cumplida esta condición cuando los servicios redunden en beneficio de una empresa o entidad residente en España o de un establecimiento permanente situado en España de una entidad no residente en territorio español. En el caso de que el desplazamiento se hubiera producido en el seno de un grupo de empresas, en los términos establecidos en el artículo 42 del Código de Comercio, y exclusivamente a estos efectos, será necesario que el trabajador sea contratado por la empresa del grupo residente en España o que se produzca un desplazamiento a territorio español ordenado por el empleador.

e) Que los rendimientos del trabajo que se deriven de dicha relación laboral no estén exentos de tributación por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

El contribuyente que opte por la tributación por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes quedará sujeto por obligación real en el Impuesto sobre el Patrimonio.

Artículo 5.- Tratados y convenios.

Lo previsto en esta Norma Foral se entenderá sin perjuicio de lo dispuesto en los tratados y convenios internacionales que formen parte del ordenamiento interno español.

## TÍTULO II EL HECHO IMPONIBLE

Artículo 6.- Hecho imponible.

1. Constituye el hecho imponible la obtención de renta por el contribuyente, con independencia del lugar donde ésta se hubiese producido y cualquiera que sea la residencia del pagador.

Las imputaciones de rentas establecidas por Norma Foral tendrán, asimismo, la consideración de obtención de renta.

2. Componen la renta del contribuyente:

- a) Los rendimientos del trabajo.
- b) Los rendimientos de las actividades económicas.
- c) Los rendimientos del capital.
- d) Las ganancias y pérdidas patrimoniales.
- e) Las imputaciones de renta que se establezcan por Norma Foral.

3. A efectos de la determinación de la base imponible y del cálculo del Impuesto, la renta se clasificará en general y del ahorro.

Artículo 7.- Estimación de rentas.

Se presumirán retribuidas las prestaciones de trabajo y servicios, así como las cesiones de bienes o derechos, en los términos establecidos por esta Norma Foral.

Artículo 8.- Rentas no sujetas.

No estarán sujetas las siguientes rentas:

a) Las que se encuentren sujetas al Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

b) Las percibidas de los padres en concepto de anualidades por alimentos en virtud de decisión judicial.

Artículo 9.- Rentas exentas.

Estarán exentas las siguientes rentas:

1º. Las prestaciones públicas percibidas como consecuencia de actos de terrorismo.

2º. Las prestaciones reconocidas al contribuyente por la Seguridad Social, o por las entidades que la sustituyan, como conse-

handiagatik Gizarte Segurantzak edo honen ordezko entitate kudeatzaileek zergadunari aitortutako prestazioak.

Ezintasun iraukor partzialaren edo osoaren kasuan, salbuespena ez da aplikatuko Foru Arau honetako 18.a) artikuluan aurrekusitakoz besteko lan-etekinik edo jarduera ekonomikoetatik etekinik jasotzen dituztenenentzat.

Aldiz, prestazioak aldzika jasotzen direnean, aurreko paragrafoan aipatutako bateraezintasuna ez da aplikagarria izango prestazioa jasotzen den lehendabiziko zerga-aldean.

Era berean, aurreko paragrafoan aipatutako egoera berdinengatik jasotako prestazioak badira, ondoko hauek egongo dira salbuetsita:

- Norbere konturako langileen edo langile autonomoen Gizarte Segurantzaren erregimen berezian sartuta ez dauden profesionalei aitortutako prestazioak, Gizarte Segurantzaren erregimen berezi horren ordezko gisa jarduten diren gizarte aurreikuspeneko mutualitateek aitortuak direnean.

- Borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateek kooperativako baziak aitortutako prestazioak.

Aurreko paragrafoan jasotako kasuetan, Gizarte Segurantzak zeinahi den kontzeptuagatik aitortzen duen gehieneko prestazioa izango da zenbateko salbuetsiaren muga. Soberakinak lan etekin moduan tributatuko du, eta Gizarte Segurantzaren prestazioak eta borondatezko gizarte aurreikuspeneko mutualitate edo entitateenak aldi berean jaso direnean, soberakina azken horien prestazioetan gertatu dela ulertuko da.

3.- Klase pasiboen erregimenean ezgaitasun edo ezintasun iraukorragatik jasotako pentsioak, baldin eta haien arrazoia izan den lesio edo gaixotasunak pentsioaren jasotzailea erabat ezgaitzen badu edozein lanbidetan jarduteko.

4.- Langilea kaleratu edo lana uzteagatik ematen diren kalte-ordinak, Langileen Estatutuan, bere arauzko garapenean edo, hala balego, sententziak betearazteko arautegian derrigorrezko izaeraz ezarritako kopurueta; hitzarmen, itun edo kontratuaren indarrez finkatutakoa ezin izango da derrigorrezko izaeraz ezarritako kalte-ordinatzat hartu. Era berean, Euskadiko Kooperatibei buruzko ekainaren 24ko 4/1993 Legeak 103.2 artikuluan xedatutakoaren aplikazioz, kooperatiban baja hartzeagatik baziak jasotzen dituen kalte-ordinak ere salbuetsitsa egongo dira, lan arautegiak Langileen Estatutuko 52. artikuluaren c) letran aipatzen den lan uzte kasuetarako derrigorrezko izaeraz ezartzen duen zenbatekoan.

Lan kontrataua adiskidetze egintzaren aurretik amaitzen bada, kaleratzeagatik jasotzen diren kalte-ordinak salbuetsitsa egongo dira kaleratzea bidegabekotzat jo izan balitz jasoko zena gainditzen ez dutenean eta, betiere, lan kontrataua elkarren arteko adostasunez eta baja hobarituen plan edo sistema kolektiboen barruan amaitu ez bida.

Aurreko paragrafoetan jasotakoa eragotzi gabe, kaleratzea edo lan uztea emplegu murritzeko expedienteen ondorioz gertatzen denean -Langileen Estatutuaren 51. artikuluaren arabera tramitatuak espidenteak izan behar dute, agintari eskudunak aldez aurretek onartuak- edo haren arrazoiaik aipatutako Estatutuaren 52.c) artikuluan aurrekusitakoak badira, Estatutu horretan bidegabeko kaleratzeagatik derrigorrezko izaeraz ezarritako mugak gainditzen ez dituen kalte-ordinainaren zatia salbuetsitsa da Zergatik. Kasu bietan, kaleratzeak zio ekonomikoengatik, antolatzeko-lorekoengatik, teknikoenengatik edo ezinbesteko arrazoientengatik gertatu behar du. Ordezketza kontratu baten indarrez lan harremana deuseztatu eta jarduera laborala lehenago uzteagatik langileek jasotzen dituzten kopuruak ere muga horiekin egongo dira salbuetsitsa.

Zenbaki honetan xedatutakoaren ondorioetarako, herri administracioek Langileen Estatutuko 51. artikuluan ezarritako arrazoietako bat oinarritzat hartuta giza baliabideen arloan egiten dituzten plan estrategikoak emplegu murritzeko expedienteekin parekatuko dira.

5.- Pertsonai eragindako kalte fisiko, psikiko edo moralengatik erantzukizun zibilaren ondorioz ematen diren kalte-ordinak, legez edo juridikoki onartzan den zenbatekoan.

6.- Aurreko zenbakian adierazitako kalte berdinengatik aseguru kontratuaren bidez jasotzen diren zenbatekoak, 160.000 euroko mugarekin. Zenbateko hori 200.000 euro izango da lesioak jasotzailea edozein lan edo jarduera egiteko ezgaitzen baldin badu, eta

cuencia de lesiones permanentes no invalidantes, incapacidad permanente parcial, total, absoluta o gran invalidez.

En caso de incapacidad permanente parcial o total, la exención no será de aplicación a aquellos contribuyentes que perciban rendimientos del trabajo diferentes a los previstos en el artículo 18.a) de esta Norma Foral, o de actividades económicas.

No obstante cuando se perciban las prestaciones en forma periódica, la incompatibilidad a que se refiere el párrafo anterior no será de aplicación en el período impositivo en que se perciba por primera vez la prestación.

Asimismo, siempre que se trate de prestaciones por situaciones idénticas a las mencionadas en el párrafo anterior, estarán exentas:

- Las prestaciones reconocidas a los profesionales no integrados en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos por las mutualidades de previsión social que actúen como alternativa al régimen especial de la Seguridad Social mencionado.

- Las prestaciones que sean reconocidas a los socios cooperativistas por las entidades de previsión social voluntaria.

En los dos casos previstos en el párrafo anterior, la cuantía exenta tendrá como límite el importe de la prestación máxima que reconozca la Seguridad Social por el concepto que corresponda. El exceso tributará como rendimiento del trabajo, entendiéndose producido, en caso de concurrencia de prestaciones de la Seguridad Social y de las mutualidades o entidades de previsión social voluntaria antes citadas, en las prestaciones de estas últimas.

3º. Las pensiones por inutilidad o incapacidad permanente del régimen de clases pasivas, siempre que la lesión o enfermedad que hubiera sido causa de aquéllas inhabilitara por completo al perceptor de la pensión para toda profesión u oficio.

4º. Las indemnizaciones por despido o cese del trabajador, en la cuantía establecida con carácter obligatorio en el Estatuto de los Trabajadores, en su normativa reglamentaria de desarrollo o, en su caso, en la normativa reguladora de la ejecución de sentencias, sin que pueda considerarse como tal la establecida en virtud de convenio, pacto o contrato. Asimismo estarán exentas las indemnizaciones que, en aplicación del artículo 103.2 de la Ley 4/1993, de 24 de junio, de Cooperativas de Euskadi, el socio perciba al causar baja en la cooperativa, en la misma cuantía que la establecida como obligatoria por la normativa laboral para el cese previsto en la letra c) del artículo 52 del Estatuto de los Trabajadores.

Cuando se extinga el contrato de trabajo con anterioridad al acto de conciliación, estarán exentas las indemnizaciones por despido que no excedan de la que hubiera correspondido en el caso de que el mismo hubiera sido declarado improcedente, y no se trate de extinciones de mutuo acuerdo en el marco de planes o sistemas colectivos de bajas incentivadas.

Sin perjuicio de lo dispuesto en los párrafos anteriores, en los supuestos de despido o cese consecuencia de expedientes de regulación de empleo, tramitados de conformidad con lo dispuesto en el artículo 51 del Estatuto de los Trabajadores y previa aprobación de la autoridad competente, o producidos por las causas previstas en la letra c) del artículo 52 del citado Estatuto, siempre que, en ambos casos, se deban a causas económicas, organizativas, técnicas o de fuerza mayor, quedará exenta la parte de indemnización percibida que no supere los límites establecidos con carácter obligatorio en el mencionado Estatuto para el despido improcedente. Con los mismos límites quedarán exentas las cantidades que reciban los trabajadores que, al amparo de un contrato de sustitución, rescindan su relación laboral y anticipen su retiro de la actividad laboral.

A los efectos de lo dispuesto en este número, se asimilarán a los expedientes de regulación de empleo del párrafo anterior los planes estratégicos de recursos humanos de las Administraciones públicas basados en alguna de las causas previstas en el artículo 51 del Estatuto de los Trabajadores.

5º. Las indemnizaciones como consecuencia de responsabilidad civil por daños físicos, psíquicos o morales a personas, en la cuantía legal o judicialmente reconocida.

6º. Las percepciones derivadas de contratos de seguro por idéntico tipo de daños a los señalados en el número anterior, hasta 160.000 euros. Esta cuantía se elevará a 200.000 euros si la lesión inhabilitara al perceptor para la realización de cualquier ocupación o

300.000 eurokoa izango da baldin eta, horrez gainera, jasotzaileak beste pertsona baten lagunza behar badu eguneroko bizitzako oinarrizko egintzatarako.

7.- Estatuko Loteria eta Apustuen Erakunde Nazionalak nahiz autonomia erkidegoetako organo edo entitateek antolatutako loteria eta apustuen sariak, Gurutze Gorriak antolatutako zozketetan irabazitako sariak eta, orobat, Itsuen Erakunde Nazionalari baimendutako jokoek modalitateetan irabazitakoak.

8.- Literatur, arte edo zientzia sariak edo giza eskubideen defentsari eta sustapenarekin loturiko sariak, erregelamenduz zehazten diren baldintzakin.

9.- Beka publikoak eta irabazi asmorik gabeko entitateek eman-dakoak, betiere Spainian nahiz atzerrian hezkuntza sistemaren maila eta gradu guzietan, unibertsitateko hirugarren zikloraino, ikasketak egiteko jasotzen badira. Irabazi asmorik gabeko entitateen kasuan, beren bekak salbuetsita daude irabazi asmorik gabeko entitateen zerga araubideari eta mezenasgoaren aldeko zerga pizgarriei buruzko arautegia aplikaziozkoa zaienean.

Honako hauek ere salbuetsita egongo dira: urtarrilaren 27ko 63/2006 Errege Dekretuak, ikertzaile bekadunaren Estatutua onartzen duenak, definitzen duen alorreko ikerketatarako herri administrazioek eta aurreko paragrafoan aipatutako irabazi asmorik gabeko entitateek emandako bekak, eta orobat, entitate horiek herri administrazioetako funtzionarioei eta gainerako langileei nahiz unibertsitateetako irakasle eta ikertzaileei ikerketak egiteko emandakoak.

10.- Pertsonak etxean hartzeagatik herri erakundeetatik jasotzen diren zenbatekoak.

11.- 1936-1939 bitarteko gerra zibilaren ondorioz zauriak edo mutilazioak jasan zituzten pertsonen alde aitortutako pentsioak, dela Estatuko Klase Pasiboen erregimenaren bitarte, dela horretarako egindako legeria bereziaren babesean.

12.- Ekainaren 20ko 1/1994 Errege Dekretu Legegileak, Gizarte Segurantzari buruzko Lege Orokorraren testu bateratua onartzekoak, II. tituluaren IX. kapituluan arautzen dituen familia laguntzak, eta Gizarte Segurantzaren eta klase pasiboen erregimen publikoetatik jasotzen diren zurtasun pentsioak eta hartzeko pasiboa nahiz hogeita bi urtetik beherako biloben eta anai-arreben alde edo lan orotarako ezinduen alde aitortutakoak.

Era berean, norbere konturako langileen edo langile autonomoen Gizarte Segurantzaren erregimen berezian sartuta ez dauden profesionalei erregimen berezi horren ordezko gisa jarduten diren gizarte aurreikuspeneko mutualitateek onartzen dizkien prestazioak, eta, orobat, borondatzeko gizarte aurreikuspeneko entitateek kooperatibako baziideei onartutakoak salbuetsita egongo dira betiere aurreko paragrafoan aipatutako egoera berdinengatik jasotako prestazioak badira. Gizarte Segurantzak zeinahi den kontzeptuagatik onartzen duen gehieneko prestazioa izango da zenbateko salbuetsiaren muga. Soberakinak lan etekin moduan tributatuko du, eta Gizarte Segurantzaren prestazioak eta borondatzeko gizarte aurreikuspeneko mutualitate edo entitateenak aldi berean jaso direnean, soberakina azken horien prestazioetan gertatu dela ulertuko da.

Salbuetsita daude, baita ere, amatasunagatik, jaiotzagatik, erditze anitzagatik, adopzioagatik, adopzio anitzagatik, kargupeko semialabengatik eta zurtasunagatik jasotzen diren gainerako prestazio publikoak.

13.- Dagokion entitate kudeatzaileak aitortutako langabezia prestazioak, ekainaren 19ko 1.044/1985 Errege Dekretuaren bidez ezarritako ordainketa bakarreko modalitatean jasotzen direnean, baldin eta jasotako zenbatekoak aipatutako errege dekretuan ezarritako helburuetara bideratzen badira eta bertan aipatzen diren kasuetan ematen.

Zergaduna sozietate laboraletan edo lan elkartuko kooperatibetan sarturik badago, aurreko paragrafoan adierazi den salbuespna aplikatu ahal izateko ezinbestekoa izango da akzioari edo partaidetzari bost urtez eustea. Langile autonomoen kasuan, nahitaezkoa izango dute bost urteko epean ere jarduerarekin jarraitza.

actividad, y a 300.000 euros si, adicionalmente, el perceptor necesitará de la asistencia de otra persona para los actos más esenciales de la vida diaria.

7º. Los premios de las loterías y apuestas organizadas por la entidad pública empresarial Loterías y Apuestas del Estado o por los órganos o entidades de las Comunidades Autónomas, así como de los sorteos organizados por la Cruz Roja y de las modalidades de juegos autorizadas a la Organización Nacional de Ciegos.

8º. Los premios relevantes relacionados con la defensa y promoción de los derechos humanos, literarios, artísticos o científicos, con las condiciones que reglamentariamente se determinen.

9º. Las becas públicas y las becas concedidas por las entidades sin fines lucrativos a las que sea de aplicación la normativa reguladora del régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo, percibidas para cursar estudios, tanto en España como en el extranjero, en todos los niveles y grados del sistema educativo, hasta el tercer ciclo universitario.

Asimismo estarán exentas las becas públicas y las concedidas por las entidades sin fines lucrativos mencionadas en el párrafo anterior para investigación en el ámbito descrito por el Real Decreto 63/2006, de 27 de enero, por el que se aprueba el Estatuto del personal investigador en formación, así como las otorgadas por aquéllas con fines de investigación a los funcionarios y demás personal al servicio de las Administraciones Públicas y al personal docente e investigador de las Universidades.

10º. Las cantidades percibidas de instituciones públicas con motivo del acogimiento de personas.

11º. Las pensiones reconocidas en favor de aquellas personas que sufrieron lesiones o mutilaciones con ocasión o como consecuencia de la guerra civil 1936/1939, ya sea por el régimen de Clases Pasivas del Estado o al amparo de la legislación especial dictada al efecto.

12º. Las prestaciones familiares reguladas en el Capítulo IX del Título II del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, y las pensiones y los haberes pasivos de orfandad y a favor de nietos y hermanos, menores de veintidós años o incapacitados para todo trabajo, percibidos de los regímenes públicos de la Seguridad Social y clases pasivas.

Asimismo, las prestaciones reconocidas a los profesionales no integrados en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos por las mutualidades de previsión social que actúen como alternativas al régimen especial de la Seguridad Social mencionado, y las prestaciones que sean reconocidas a los socios cooperativistas por entidades de previsión social voluntaria, siempre que se trate de prestaciones en situaciones idénticas a las previstas en el párrafo anterior por la Seguridad Social. La cuantía exenta tendrá como límite el importe de la prestación máxima que reconozca la Seguridad Social por el concepto que corresponda. El exceso tributará como rendimiento del trabajo, entendiéndose producido, en caso de concurrencia de prestaciones de la Seguridad Social y de las mutualidades o entidades de previsión social voluntaria antes citadas, en las prestaciones de estas últimas.

Igualmente estarán exentas las demás prestaciones públicas por maternidad, nacimiento, parto múltiple, adopción, adopción múltiple, hijos a cargo y orfandad.

13º. Las prestaciones por desempleo reconocidas por la respectiva entidad gestora cuando se perciban en la modalidad de pago único, establecida en el Real Decreto 1.044/1985, de 19 de junio, por el que se regula el abono de la prestación por desempleo en su modalidad de pago único, siempre que las cantidades percibidas se destinen a las finalidades y en los casos previstos en el citado Real Decreto.

La exención contemplada en el párrafo anterior estará condicionada al mantenimiento de la acción o participación durante el plazo de cinco años, en el supuesto de que el contribuyente se hubiere integrado en sociedades laborales o cooperativas de trabajo asociado, o al mantenimiento, durante idéntico plazo, de la actividad, en el caso de trabajadores autónomos.

14.- Maiatzaren 28ko 9/1993 Errege Lege-Dekretuan eta ekainaren 5eko 14/2005 Legearen 2. artikulan xedatutako aplikatzeagatik jasotako gizarte laguntzak.

15.- Goi-mailako kirolariei ematen zaizkien laguntza ekonomikoak, eskudun diren erakundeek ezarritako prestakuntza programetara egokitutakoak direnean, arauz ezartzen diren baldintzetan.

16.- Nazioarteko bake misioetan edo nazioarteko giza laguntzako misioetan parte hartzeagatik jasotzen diren aparteko haborokin eta prestazio publikoak, arauz ezartzen diren baldintzetan.

17.- Atzerrian egindako lanengatik jasotzen diren lan etekinak, honako baldintza hauek betetzen badira:

1.a Lan horiek Spainian egoitzarik ez duen empresa edo entitate batentzat edo atzerrian finkatutako establezimendu iraunkor batentzat egitea, arauz ezartzen diren baldintzetan. Bereziki, gertatzen bada lanak hartu behar dituen entitateak lotura bat duela langilea enplegatu duen entitatearekin edo haren zerbitzuak jasotzen dituen enpre-sarekin, Sozietaeten gainekeko Zergaren Foru Arauak 16.5 artikulan aurreikusitako baldintzak bete beharko dira.

2.a Lanak egiten diren lurraldean zerga honen antzeko edo pareko beste zerga bat aplikatzea, eta herrialde edo lurralde hori paradiseo fiskaltzat kalifikatuta ez egotea. Baldintza hori betetzen dela ulertuko da lanak egiten diren herrialde edo lurraldeak nazioarteko zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmena sinatua duenean Espainiarekin eta hitzarmen horretan informazioa elkarri trukatzeko klausula jasotzen denean.

Atzerrian emandako egunetan sortu diren ordainsariei aplikatuko zaie salbuespna, eta urtean 60.100 eurokoa izango da gehienez. Arauzko eran ezarri ahal izango da nola kalkulatuko den eguneko salbuesten den zenbatekoa.

Atzerrian destinaturik dauden zergadunentzat, salbuespen hori bateraezina izango da Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergaren Erregelamendua tributaziotik kanpo uzten dituen soberakinen arau-bidearekin, haren zenbatekoa edozein dela ere. Zergadunak salbuespen honen ordez soberakinen araubidea aplikatzea hautatu ahal izango du.

18.- Itsasontziako tripulatzailleek beren lan pertsonalagatik lortzen dituzten etekinen %50, baldin eta etekin horiek uztailaren 6ko 19/1994 Legeak, Kanarietako araubide ekonomiko eta fiskala alda-tzeakoa, 75. artikulan aipatzen dituen itsasontzi eta itsas enpresen erregistro berezian inskrribatutako itsasontziak egindako nabigazioz sortutakoak badira.

19.- Errenta positiboak, horiek agerian jartzeko arrazoia hauetako bat denean:

a) Europar Batasuneko nekazaritza politikatik datozen laguntzak jasotzea, haien zergatia, betiere, esne, mahats, mertxika edo nektarina produkzioa behin betiko uztea edo plataneroak, sagastiak, mertxi-kondoak eta nektarinondoak erauztea bada.

b) Europar Batasuneko arrantza politikatik datozen laguntzak jasotzea, haien zergatia, betiere, honako hauetako bat bida: arrantza behin betiko uztea, itsasontzia arrantzatik zeharo apartatzea, edo itsasontzia eskuz aldatzea hirugarren herrialde batean sozietaete mistoak eratzeko edo sozietaete horiek eratu direlako.

c) Arrantzontzia besterentzea, baldin eta hura besterendu eta urtebeteko epean, erosleak arrantzontzia txikitzen badu eta hori egite-agatik Europar Batasunak laguntza ematen badio arrantza jarduera uzte-agatik.

d) Laguntza publikoak jasotzea, sute, uholde edo hondorape-nangatik ondare elementuetan izandako kalteak konpontzeko direnean.

e) Errepide bidezko garraio jarduera uzteagatik araututako laguntzak jasotzea, baldin eta administrazio eskudunak laguntza horiek emateko arautegian ezarritako baldintzak betetzen dituzten garraiolariei ordaindutakoak badira.

f) Kalte-ordinak publikoak jasotzea abereak nahitaez hiltzeagatik, betiere epidemiak edo gaixotasunak desagerrarazteko jarduketen barruan ematen badira. Letra honetan jasotakoak ugalketarako animaliei baino ez die eragingo.

14º. Las ayudas sociales percibidas por aplicación de lo dispuesto en el Real Decreto-Ley 9/1993, de 28 de mayo, y en el artículo 2 de la Ley 14/2002, de 5 de junio.

15º. Las ayudas de contenido económico a los deportistas de alto nivel ajustadas a los programas de preparación establecidos por las instituciones competentes, en las condiciones que se determinen reglamentariamente.

16º. Las gratificaciones extraordinarias y las prestaciones de carácter público por la participación en misiones internacionales de paz o en misiones humanitarias internacionales, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

17º. Los rendimientos del trabajo percibidos por trabajos efectivamente realizados en el extranjero, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

1º. Que dichos trabajos se realicen para una empresa o entidad no residente en España o un establecimiento permanente radicado en el extranjero, en las condiciones que reglamentariamente se establezcan. En particular, cuando la entidad destinataria de los trabajos esté vinculada con la entidad empleadora del trabajador o con aquélla en la que preste sus servicios, deberán cumplirse los requisitos previstos en el apartado 5 del artículo 16 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

2º. Que en el territorio en que se realicen los trabajos se aplique un impuesto de naturaleza idéntica o análoga a la de este Impuesto y no se trate de un país o territorio considerado como paraíso fiscal. Se considerará cumplido este requisito cuando el país o territorio en el que se realicen los trabajos tenga suscrito con España un convenio para evitar la doble imposición internacional que contenga cláusula de intercambio de información.

La exención se aplicará a las retribuciones devengadas durante los días de estancia en el extranjero, con el límite máximo de 60.100 euros anuales. Reglamentariamente podrá establecerse el procedimiento para calcular el importe diario exento.

La presente exención será incompatible, para los contribuyentes destinados en el extranjero, con el régimen de excesos excluidos de tributación previsto en el Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cualquiera que sea su importe. El contribuyente podrá optar por la aplicación del régimen de excesos en sustitución de esta exención.

18º. El 50 por 100 de los rendimientos del trabajo personal obtenidos por los tripulantes, devengados con ocasión de la navegación realizada en buques inscritos en el registro especial de buques y empresas navieras a que se refiere el artículo 75 de la Ley 19/1994, de 6 de julio, de modificación del régimen económico y fiscal de Canarias.

19º. Las rentas positivas que se pongan de manifiesto como consecuencia de:

a) La percepción de ayudas de la política agraria comunitaria por abandono definitivo de la producción lechera o del cultivo del viñedo, de peras, de melocotones o de nectarinas, o por el arranque de plataneras o de plantaciones de manzanos, peras, melocotoneros y nectarinas.

b) La percepción de ayudas de la política pesquera comunitaria por el abandono definitivo de la actividad pesquera, paralización definitiva de la actividad pesquera de un buque y transmisión para o como consecuencia de la constitución de sociedades mixtas en terceros países.

c) La enajenación de un buque pesquero cuando, en el plazo de un año desde la fecha de enajenación, el adquirente proceda al desguace del mismo y perciba la correspondiente ayuda comunitaria por la paralización de su actividad pesquera.

d) La percepción de ayudas públicas que tengan por objeto reparar la destrucción, por incendio, inundación o hundimiento, de elementos patrimoniales.

e) La percepción de ayudas al abandono de la actividad de transporte por carretera satisfechas por la Administración competente a transportistas que cumplen los requisitos establecidos en la normativa reguladora de la concesión de dichas ayudas.

f) La percepción de indemnizaciones públicas, a causa del sacrificio obligatorio de la cabaña ganadera, en el marco de actuaciones destinadas a la erradicación de epidemias o enfermedades. Lo dispuesto en esta letra sólo afectará a los animales destinados a la reproducción.

Zenbaki honetan aipatzen den errenta kalkulatzeko bi hauek hartuko dira kontuan: jasotako lagunten zenbatekoa batetik eta, egonez gero, ondarezko elementuetan izandako ondare galerak bestetik. Aurreko c) letraren kasuan, ondare irabaziak ere konputatuko dira. Lagunza horien zenbatekoa aipatutako elementuetan izandako galerena baino txikiago denean, diferentzia negatiboa zerga-oinarrian sartu ahal izango da. Galerarik ez badago, lagunten zenbatekoa bakarrak salbuetsiko da zergatik.

Jasotzen diren lagunza publikoak ez badira zenbaki honetan aipatutakoak, eta haien helburua ondare elementuek sute, uholde, hondorapen edo bestelako arrazoi naturalengatik jasandako kalteak konpontzea bada, konponketa kostua gainditzen duten zatiagatik sartuko dira zerga-oinarrian. Konponketa gastuak, lagunza horren zenbatekoraino, ez dira inoiz ere kengariak izango eta ez dira hobekuntza gisa konputatuko.

Lagunza publikoak jasotzen badira zergadunaren ohiko etxebizitzako edo ekonomia jardueraren titularrak jarduera hori egiten zuen lokala aldi baterako edo behin betiko eta arrazoi berdinengatik uztea konpentsatzeko, lagunza horiek salbuetsita egongo dira.

20.- Mendiko finkak ustiatzen dituztenei emandako diru laguntzak, betiere finka horien kudeaketa Administrazio eskudunak onartutako planekin bat egiten bada -bosoak kudeatu eta mendiak antolatzeko plan teknikoekin nahiz plan dasokratikoekin edo basotze planekin-, eta batez besteko ekoizpenaldia hogeita hamar urteko edo handiagoa bada.

21.- Epaimahaikidegaiak eta epaimahaikide titular eta ordezkoek beren eginkizunak betetzeko jasotako zenbatekoak.

22.- Zerbitzu publikoen funtzionamenduak pertsonengan eragindako kalte fisiko, psikiko edo moralengatik herri administrazioek emandako kalte-ordinak, baldin eta martxoaren 26ko 429/1993 Errege Dekretuak, Herri Administrazioen prozeduren Erregelamendua erantzukizun patrimonialaren gaietan onartzekoak, jasotzen dituen prozeduren arabera ezarritakoak badira.

23.- Lurperatze edo ehorzketagatik jasotako prestazioak, izandako gastu guztien zenbatekoraino.

24.- Bizi arteko errenta aseguratuak eratzean agerian jartzen diren errentak, baldin eta Legeak, Pertsona Fisikoaren Errrentaren gainekeko Zerga arautu eta Sozietateen gainekeko Zergaren, Ez-egoilariaren Errrentaren gainekeko Zergaren eta Ondarearen gainekeko Zergaren legeak aldatzekoak, hirugarren xedapen gehigarriaren aipatzen dituen banakako aurrezpen planetatik badatoz. Foru arau honen hirugarren xedapen gehigarriaren jasotako berezitasunak hartuko dira kontuan.

25.- Foru arau honek 37. artikuluaren 1 idatz zatiko a) eta b) letratan aipatzen dituen dibidenduak eta mozkinetako partaidetzak, 1.500 euroko mugarekin urtean.

Salbuespen hau ez zaie aplikatuko inbertsio kolektiboko erakundeek banatutako dibidendu eta mozkinetako partaidetzei eta etekinak ordaindu aurreko lehen bi hilabeteetan eskuratutako balio edo partaidetzetatik datozenetik, baldin eta data horren ondoren, baina epe berberaren barruan, balio homogeneoak eskualdatu badira. Balioak edo partaidetzak ez badira negoziagarriak definituta dauden bigarren mailako balio merkatu ofizialetan -Europako Parlamentua eta bertako Kontseiluak 2004ko apirilaren 21ean emandako 2004/39/CE Zuzentzerauan daude definituta, finantza tresnen merkatuari buruzkoan-, epea urtebetekoa izango da.

Halaber, salbuespen hau ez zaio aplikatuko kooperatibek beren baxkideei ekarpenean interesatik ordaindutako interesari.

26.- Pertsona ezgaituek errenta moduan jasotako prestazioetatik eratortzen diren lan etekinak, betiere foru arau honen 74. artikuluan aipatzen diren ekarpenei badagozkie. Lanbidearteko gutxieneko soldatu hiru halako izango da muga.

27.- Senitartekoentzako zaintzarako eta lagunza personalizaturako ematen diren prestazio ekonomiko publikoak, betiere norberaren autonomia eta pertsona ezinduen arreta sustatzen dituen legearen ondorio badira.

Para calcular la renta a que se refiere este número se tendrá en cuenta tanto el importe de las ayudas percibidas como las pérdidas patrimoniales que, en su caso, se produzcan en los elementos patrimoniales. En el supuesto de la letra c) anterior se computarán, asimismo, las ganancias patrimoniales. Cuando el importe de estas ayudas sea inferior al de las pérdidas producidas en los citados elementos, podrá integrarse en la base imponible la diferencia negativa. Cuando no existan pérdidas, sólo se excluirá de gravamen el importe de las ayudas.

Las ayudas públicas, distintas de las previstas en este número, percibidas para la reparación de los daños sufridos en elementos patrimoniales por incendio, inundación, hundimiento u otras causas naturales, se integrarán en la base imponible en la parte en que excedan del coste de reparación de los mismos. En ningún caso, los costes de reparación, hasta el importe de la citada ayuda, serán fiscalmente deducibles ni se computarán como mejora.

Estarán exentas las ayudas públicas percibidas para compensar el desalojo temporal o definitivo, por idénticas causas, de la vivienda habitual del contribuyente o del local en el que el titular de la actividad económica ejerciera la misma.

20º. Las subvenciones de capital concedidas a quienes exploten fincas forestales gestionadas de acuerdo con planes técnicos de gestión forestal, ordenación de montes, planes dasocráticos o planes de repoblación forestal aprobados por la Administración competente, siempre que el período de producción medio sea igual o superior a treinta años.

21º. Las cantidades percibidas por los candidatos a jurado y por los jurados titulares y suplentes como consecuencia del cumplimiento de sus funciones.

22º. Las indemnizaciones satisfechas por las Administraciones Públicas por daños físicos, psíquicos o morales a personas como consecuencia del funcionamiento de los servicios públicos, cuando vengan establecidas de acuerdo con los procedimientos previstos en el Real Decreto 429/1993, de 26 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de los procedimientos de las Administraciones Públicas en materia de responsabilidad patrimonial.

23º. Las prestaciones percibidas por entierro o sepelio, con el límite del importe total de los gastos incurridos.

24º. Las rentas que se pongan de manifiesto en el momento de la constitución de rentas vitalicias aseguradas resultantes de los planes individuales de ahorro sistemático a que se refiere la Disposición Adicional Tercera de la Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio, teniendo en cuenta las especialidades contenidas en la Disposición Adicional Tercera de la presente Norma Foral.

25º. Los dividendos y participaciones en beneficios a que se refieren las letras a) y b) del apartado 1 del artículo 37 de esta Norma Foral, con el límite de 1.500 euros anuales.

Esta exención no se aplicará a los dividendos y beneficios distribuidos por las instituciones de inversión colectiva, ni a los procedentes de valores o participaciones adquiridas dentro de los dos meses anteriores a la fecha en que aquéllos se hubieran satisfecho cuando, con posterioridad a esta fecha, dentro del mismo plazo, se produzca una transmisión de valores homogéneos. En el caso de valores o participaciones no admitidos a negociación en alguno de los mercados secundarios oficiales de valores definidos en la Directiva 2004/39/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 21 de abril de 2004 relativa a los mercados de instrumentos financieros, el plazo será de un año.

Asimismo, esta exención no se aplicará al interés de las aportaciones satisfecho a sus socios por las cooperativas.

26º. Los rendimientos del trabajo derivados de las prestaciones obtenidas en forma de renta por las personas con discapacidad correspondientes a las aportaciones a que se refiere el artículo 74 de esta Norma Foral, con el límite de tres veces el salario mínimo interprofesional.

27º. Las prestaciones económicas públicas vinculadas al servicio, para cuidados en el entorno familiar y de asistencia personalizada que se deriven de la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.

28.- Erregelamenduz ezartzen diren lagunza publikoak, lurralte mailako herri administrazioek emanak direnean.

29. %50ean salbuetsita egongo dira Nekazaritza Bideratu eta Bermatzeko Europako Funtsaren kontura osorik edo zati batean finantzaturiko laguntzak, baldin eta lehentasunezkotzat jota dauden ustiatejen bitartez jasotzen badira.

Hala ere, %100ean salbuetsita egongo dira ondoko lagunza hauek, zeinahi dela ere haien jasotzailea:

-Azaroaren 28ko 116/2000 Foru Dekretuak, Arabako Lurralde Historikoan nekazaritza ustiapenari, landa eremuak garatzea eta egokitzeari eta basozaintzari dagozkien laguntzen ildoak ezarri zituenak, aipatzen dituen alde behartsuetarako konpentsazio ordainak.

-Otsailaren 27ko 21/2001 Foru Dekretuak, nekazaritza eta ingurumen laguntzak onartu zituenak, aipatzen dituen nekazaritza eta ingurumen laguntzak.

30.- Arabarri sozietae publikoak emandako laguntzak kultura ondare eraikia gordetzen zuzendutako jarduerak sustatzeko.

28º. Las ayudas públicas, que se determinen reglamentariamente, prestadas por las Administraciones Públicas territoriales.

29º. Estarán exentas en un 50 por 100 las ayudas financiadas, total o parcialmente, con cargo al Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agraria, siempre que su percepción se efectúe a través de explotaciones que tengan la calificación de prioritarias.

No obstante lo anterior, estarán exentas en el 100 por 100, cualquiera que sea su receptor, las ayudas siguientes:

-Indemnizaciones compensatorias de zonas desfavorecidas a que se refiere el Decreto Foral 116/2000, de 28 de noviembre, que establece las ayudas a las explotaciones agrarias, al desarrollo y adaptación de las zonas rurales y a la silvicultura en el Territorio Histórico de Álava.

- Ayudas agroambientales a las que se refiere el Decreto Foral 21/2001, de 27 de febrero, por el que se aprueban las ayudas agroambientales.

30º. Las ayudas prestadas por la Sociedad Pública Arabarri para el fomento de las actuaciones destinadas a la conservación del patrimonio cultural edificado.

### III. TITULUA ZERGADUNAK

#### 10. artikulua.- Zergadunak.

1. Foru Arau honen 2. artikuluko 1. zenbakiko a) eta b) letratan aipatzen diren pertsona fisikoak dira zergadunak.

2. Nazionalitate espanyarra duten pertsona fisikoek ez diote zerga honen zergadunak izateari utziko, baldin eta, Arabako zerga aautegiaren mende egonik, frogatzen badute beren egoitza fiskala berria paradisu fiskaltzat jotzen den herrialde edo lurralte batean dutela. Erregela hau egoitza aldatzten den zergaldian eta hurrengo lauetan aplikatuko da.

#### 11. artikulua.- Errentak eratxikitzea.

1. Sozietae zibilen (nortasun juridikoa izan zein ez), jaraunspen banatugabeen, ondasun erkidegoen eta Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 35. artikuluko 3. idatz zatian aipatutako gainerako erakundeen errentak bazkideei, jaraunsleei, erkideei edo partaideei eratxikiko zaizkie, hurrenez hurren, foru arau honetako IV. tituluko VI. kapituluko 2. atalean ezarritakoaren arabera.

2. Errentak eratxikitzeko araubidea ez zaie Eraldaketarako Nekazaritza Sozietaeei aplikatuko, hauek Sozietaeen gaineko Zerga ordainduko baitute.

3. Errentak eratxikitzeko araubidean dauden entitateak ez dira Sozietaeen gaineko Zergari lotuta egongo.

#### 12. artikulua.- Errenten individualizazioa.

1. Errenta bat zergadunak lortutakotzat joko da errentaren jatorri edo iturriaren arabera, senar-emazteen edo izatezko bikotearen araubide ekonomikoa, halakorik bada, zeinahi dela ere.

2. Etekina jasotzeko eskubidea sortu duenari eratxikiko zaizkio bakar-bakarrik lanaren etekinak. Alabaina, foru arau honen 18. artikuluko a) letran aipatzen diren prestazioak, beren alde aitortuak dituzten pertsona fisikoei eratxikiko zaizkie.

3. Ekonomia jardueren etekinak jarduera horiei atxikitako produkzio bideak edo giza baliabideak ohikotasunez, pertsonalki eta zuzenean bere kabuz antolatzen dituenak lortutakoak direla joko da.

Bestelako frogarik ezean, baldintza horiek ekonomia jardueren titular gisa agertzen diren pertsonek betetzen dituztela joko da.

4. Kapitalaren etekinak, Ondarearen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 7. artikuluan aurrekuisitakoaren arabera, etekin horiek sortzen dituzten ondare elementuen, hau da, ondasun edo eskubideen titular diren zergadunei eratxikiko zaizkie.

5. Ondare irabazi eta galerak, Ondarearen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 7. artikuluan aurrekuisitakoaren arabera, irabazi eta galera horiek sortzen dituzten ondare elementuen, hau da, ondasun edo eskubideen titular diren zergadunek lortutakotzat hartuko dira.

### TÍTULO III CONTRIBUYENTES

#### Artículo 10.- Contribuyentes.

1. Son contribuyentes las personas físicas a que se refieren las letras a) y b) del número 1º del artículo 2 de esta Norma Foral.

2. No perderán la condición de contribuyentes por este Impuesto las personas físicas de nacionalidad española que, habiendo estado sometidos a la normativa tributaria alavesa de este Impuesto, acrediten su nueva residencia fiscal en un país o territorio considerado como paraíso fiscal. Esta regla se aplicará en el período impositivo en que se efectúe el cambio de residencia y durante los cuatro períodos impositivos siguientes.

#### Artículo 11.- Atribución de rentas.

1. Las rentas correspondientes a las sociedades civiles, tengan o no personalidad jurídica, herencias yacentes, comunidades de bienes y demás entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, se atribuirán a los socios, herederos, comuneros o partícipes, respectivamente, de acuerdo con lo establecido en la Sección 2ª del Capítulo VI del Título IV de esta Norma Foral.

2. El régimen de atribución de rentas no será aplicable a las Sociedades Agrarias de Transformación que tributarán por el Impuesto sobre Sociedades.

3. Las entidades en régimen de atribución de rentas no estarán sujetas al Impuesto sobre Sociedades.

#### Artículo 12.- Individualización de rentas.

1. La renta se entenderá obtenida por los contribuyentes en función del origen o fuente de la misma, cualquiera que sea, en su caso, el régimen económico del matrimonio o de la pareja de hecho.

2. Los rendimientos del trabajo se atribuirán exclusivamente a quien haya generado el derecho a su percepción. No obstante, las prestaciones a que se refiere la letra a) del artículo 18 de esta Norma Foral, se atribuirán a las personas físicas en cuyo favor estén reconocidas.

3. Los rendimientos de las actividades económicas se considerarán obtenidos por quienes realicen de forma habitual, personal y directa la ordenación por cuenta propia de los medios de producción o de los recursos humanos afectos a las actividades.

Se presumirá, salvo prueba en contrario, que dichos requisitos concurren en quienes figuren como titulares de las actividades económicas.

4. Los rendimientos del capital se atribuirán a los contribuyentes que, según lo previsto en el artículo 7 de la Norma Foral del Impuesto sobre el Patrimonio, sean titulares de los elementos patrimoniales, bienes o derechos, de que provengan dichos rendimientos.

5. Las ganancias y pérdidas patrimoniales se considerarán obtenidas por los contribuyentes que, según lo previsto en el artículo 7 de la Norma Foral del Impuesto sobre el Patrimonio, sean titulares de los bienes, derechos y demás elementos patrimoniales de que provengan.

Justifikatu gabeko ondare irabaziak, aitortutako ondasun edo eskubideen titularren arabera eratxikiko dira.

Aldez aurreko eskualdaketa batek eratortzen ez diren ondasun eta eskubideen eskuraketak ondasun eta eskubide horiek lortzeko eskubidea duen edo zuzenean irabazi dituen pertsonaren ondare irabazitzat hartuko dira.

#### IV. TITULUA ZERGA-OINARRIA

##### I. KAPITULUA ARAU OROKORRAK

13. artikulua. Zerga-oinarria zer den.

Zerga-oinarria zergadunak zergaldian lortutako errentaren zenbatekoa izango da, eta titulu honetan xedatutakoaren arabera zehatztuko da.

14. artikulua.- Zerga-oinarria zehaztea.

1. Zerga-oinarria kalkulatzeko, ondoko araubideak erabiliko dira:

a) Zuzeneko zenbatespena.

b) Zenbatespen objektiboa, ekonomia jardueren etekin jakin batzuetarako.

c) Zeharkako zenbatespena, Zergei buruzko Foru Arau Orokorean xedatutakoari jarrikiz.

2. Zerga-oinarria kuantifikatzeko, ondorengo hurrenkerari jarraituko zaio:

1.a Errentak jatorriaren arabera kalifikatuko dira.

2.a Etekin garbiak, ondare irabazi eta galerak eta egotxitako errentak titulu honetan aurreikusitako arauen arabera kuantifikatuko dira.

3.a Errentak integratu eta konpentsatuko dira beren jatorria zein den eta errenta orokor bezala edo aurrezpenaren errenta bezala sailkatuta dauden begiratuta.

Eragiketa horien emaitza zerga-oinarri orokorra eta aurrezpenaren zerga-oinarria izango dira.

##### II. KAPITULUA LANAREN ETEKINAK

15. artikulua.- Lanaren etekinak zer diren.

Lanaren etekintzat kontraprestazio eta onura guztiak hartuko dira, beren izena edo izaera zeinahi dela ere, diruzkoak nahiz gauzazkoak izan, betiere lan pertsonalik edo zergadunaren harreman laboral zein estatutariotik zuzenean edo zeharka eratorritakoak badira eta ekonomia jardueren etekinak ez badira.

Gauzen bidezko ordainketatzat jotzen dira ondasunak, eskubideak edo zerbitzuak dohainik edo merkatuko ohiko preziotik behera nork bere xedeetarako erabili, kontsumitu edo lortzea, nahiz eta ematen dituena rentzat gastu erreala ez izan.

Errentak ordaintzen dituenak zergadunari eskudirutan ordaintzen dionean horrek ondasun, eskubide edo zerbitzuak eros ditzan, errenta diruzkoak dela joko da.

16. artikulua.- Diruzko lan etekinak.

Besteak beste, honako hauek izango dira diruzko lan etekinak:

a) Soldatak eta lansariak.

b) Langabezia prestazioak.

c) Ordezkaritza gastuengatik ematen diren ordainsariak.

d) Bidai gastuetarako dietak eta ordainketak, salbu eta lokomozio gastuak eta ostattuetan egiten diren mantenu eta egonaldiko gastu normalak, arau bidez ezarritako mugen barruan betiere.

e) Aurreko artikulan zerrendatu diren harremanetakoren batetik eratorritako sariak eta kalte-ordinak.

17. artikulua.- Gauzen bidezko lan etekinak.

1. Besteak beste, honako hauek izango dira gauzen bidezko lan etekinak:

a) Borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeetako bazkide babesleek ordaindutako kontribuzio edo ekarpnak eta, orobat, azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearren testu bateratua onartzen duenak,

Las ganancias patrimoniales no justificadas se atribuirán en función de la titularidad de los bienes o derechos en que se manifiesten.

Las adquisiciones de bienes y derechos que no se deriven de una transmisión previa se considerarán ganancias patrimoniales de la persona a quien corresponda el derecho a su obtención o que las haya ganado directamente.

#### TÍTULO IV BASE IMPONIBLE

##### CAPÍTULO I NORMAS GENERALES

Artículo 13.- Concepto de base imponible.

La base imponible estará constituida por el importe de la renta obtenida por el contribuyente en el período impositivo y se determinará conforme a lo dispuesto en este Título.

Artículo 14.- Determinación de la base imponible.

1. Para la determinación de la base imponible serán de aplicación los siguientes regímenes:

a) Estimación directa.

b) Estimación objetiva, para determinados rendimientos de actividades económicas.

c) Estimación indirecta, de conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral General Tributaria.

2. Para la cuantificación de la base imponible se seguirá el siguiente orden:

1º. Se calificarán las rentas con arreglo a su origen.

2º. Se cuantificarán los rendimientos netos, las ganancias y pérdidas patrimoniales y las rentas objeto de imputación de conformidad con las reglas previstas en este Título.

3º. Se procederá a la integración y compensación de las diferentes rentas según su origen y su clasificación como renta general o del ahorro.

El resultado de estas operaciones dará lugar a la base imponible general y a la base imponible del ahorro.

##### CAPÍTULO II RENDIMIENTOS DEL TRABAJO

Artículo 15.- Concepto de rendimientos del trabajo.

Se considerarán rendimientos del trabajo todas las contraprestaciones o utilidades, cualquiera que sea su denominación o naturaleza, dinerarias o en especie, que deriven directa o indirectamente del trabajo personal o de la relación laboral o estatutaria del contribuyente y no tengan el carácter de rendimientos de actividades económicas.

Constituyen retribuciones en especie la utilización, consumo u obtención, para fines particulares, de bienes, derechos o servicios de forma gratuita o por precio inferior al normal de mercado, aun cuando no supongan un gasto real para quien las conceda.

Cuando el pagador de las rentas entregue al contribuyente importes en metálico para que éste adquiera los bienes, derechos o servicios, la renta tendrá la consideración de dineraria.

Artículo 16.- Rendimientos de trabajo de naturaleza dineraria.

Se considerarán rendimientos del trabajo de naturaleza dineraria, entre otros, los siguientes:

a) Los sueldos y salarios.

b) Las prestaciones por desempleo.

c) Las remuneraciones en concepto de gastos de representación.

d) Las dietas y asignaciones para gastos de viaje, excepto los de locomoción y los normales de manutención y estancia en establecimientos de hostelería con los límites que reglamentariamente se establezcan.

e) Los premios e indemnizaciones derivados de una relación de las enumeradas en el artículo anterior.

Artículo 17.- Rendimientos de trabajo en especie.

1. Se considerarán rendimientos en especie del trabajo, entre otros, los siguientes:

a) Las contribuciones o aportaciones satisfechas por los socios protectores de las Entidades de Previsión Social Voluntaria, por los promotores de planes de pensiones previstos en el texto refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones,

arautzen dituen pentsio planen sustatzaileek edo Europako Parlamentuak eta bertako Kontseiluak 2003ko ekainaren 3an empleguko pentsio funtsen jarduerei eta ikuskapenari buruz emandako 2003/41/CE Zuzentarruan aurreikusitako enpresa sustatzaileek egindakoak.

b) Enpresaburuek pentsioengatik hartutako konpromisoei aurre egiteko ordaindutako kontribuzio edo ekarpenak, azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearen testu bateratua onartzen duenak lehen xedapen gehigarri eta berau garatzeko arautegian aurreikusitako eran, betiere ordainketa horiek guztiak prestazioekin lotutako pertsonei egozten bazaizkie. Enpresen gizarte aurreikuspeneko planekin zerikusirik ez duten aseguru kolektiboko kontratueta borondatezkoa izango da egozpen fiskal hori, baina ordaindutako gainerako primei buruz hartzet den erabakia aseguru kontratua amaitu arte mantendu beharko da. Hala ere, egozpen fiskala nahitaezkoa izango da arrisku aseguruen kontratueta, hurrengo 2 idatz zatiko 8) letran xedatutakoa eragotzi gabe. Aseguru kontratueta aldi berean erretiroa eta heriotza edo ezintasuna estaltzen direnean, egozpen fiskala ez da inola ere nahitaezkoa izango.

c) Etxebitzta erabiltzea karguren bat betetzeagatik edo enplegatu publiko nahiz pribatua izateagatik.

d) Ibilgailuak erabiltzea edo ematea.

e) Diruaren legezko interes tasatik behera ematea maileguak.

f) Mantenu, ostatu, turismo bidaia eta antzekoengatik emandako prestazioak.

g) Aseguru edo antzeko beste kontratuengatik enpresak ordaindu dituen primak edo kuotak, hurrengo idatz zatiko f), g) eta i) letratan xedatutakoa izan ezik.

h) Zergadunaren, ezkontidearen edo izatezko bikote-lagunaren mantenu eta ikasketa gastuak, nahiz ahaidetasun harreman batengatik harekin lotuta dauden pertsonenak (ezkontza-ahaideenak edo izatezko bikoteak sortaraz ditzakeen bestelakoak) ordaintzeko zuzendutako kopuruak.

2. Aurreko idatz zatian xedatutakoa hala izanik ere, honako hauek ez dira gauzen bidezko lan etekintzat hartuko:

a) Enpresako kantika edo jantokietan nahiz izaera sozialeko ekonomatoetan langileei prezio beheratu produktuak saltzea. Zerbitzua prestatzeko zeharkako formulak erabiltzea enpresako jantokietan produktuak prezio beheratu saltzea dela joko da haien zenbatekoa arauz ezartzen den zenbatekoa baino handiagoa ez denean.

b) Enplegatutako langileek gizarte eta kultura zerbitzuetarako ondasunak erabiltzea. Besteak beste, honako hauek hartuko dira halakotzat: enpresek edo enplegu-emaileek langileen seme-alabei haur hezkuntzako lehen zikloaren zerbitzua emateko eskura jartzen dituzten espazio eta lokalak, betiere herri administrazio eskudunak behar bezala homologatuak, zerbitzu hori behar bezala baimendutako hirugarrenkin emateko egindako kontratazioa, edo zerbitzu hori eskaientzeko zeharkako formulak, betiere hauen zenbatekoak arauz ezartzen den kopurua gainditzen ez duenean.

c) Jardunean dauden langileei, doan zein merkatuko prezio normaletik behera, enpresaren beraren zein sozietate taldeko beste enpresa batzuen akzioak edo partaidetzak ematea, langile bakoitzari emandakoena multzorako urtean 12.000 euroko mugak gainditzen ez duen zatian, erregelamenduz ezartzen diren baldintzakin.

d) Langileak prestatu, trebatu edo birziklatzeko kopuruak, beren jardueren garapenagatik edo lanpostuen ezaugarriengatik beharezkoak gertatzen direnean.

e) Enplegatutako langileak teknologia berrien erabilera trebatzera zuzendutako kopuruak, erregelamenduz ezartzen den eran.

f) Langilearen lan istripu edo erantzukizun zibileko aseguru kontratua dela-eta enpresak ordaindu dituen primak edo kuotak.

g) Gaixotasuna estaltzeko aseguru entitateei ordaindutako primak edo kuotak, honako baldintzak eta mugak betetzen direnean:

aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, o por las empresas promotoras previstas en la Directiva 2003/41/CEE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 3 de junio de 2003, relativa a las actividades y la supervisión de fondos de pensiones de empleo.

b) Las contribuciones o aportaciones satisfechas por los empresarios para hacer frente a los compromisos por pensiones, en los términos previstos en la Disposición Adicional Primera del texto refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, y en su normativa de desarrollo, cuando aquéllas sean imputadas a las personas a quienes se vinculen las prestaciones. Esta imputación fiscal tendrá carácter voluntario en los contratos de seguro colectivo distintos de los planes de previsión social empresarial, debiendo mantenerse la decisión que se adopte respecto del resto de primas que se satisfagan hasta la extinción del contrato de seguro. No obstante, la imputación fiscal tendrá carácter obligatorio en los contratos de seguro de riesgo, sin perjuicio de lo dispuesto en la letra i) del apartado 2 siguiente. En ningún caso la imputación fiscal tendrá carácter obligatorio en los contratos de seguros en los que se cubran conjuntamente las contingencias de jubilación y de fallecimiento o incapacidad.

c) La utilización de vivienda por razón de cargo o por la condición de empleado público o privado.

d) La utilización o entrega de vehículos automóviles.

e) La concesión de préstamos con tipos de interés inferiores al legal del dinero.

f) Las prestaciones en concepto de manutención, hospedaje, viajes de turismo y similares.

g) Las primas o cuotas satisfechas por la empresa en virtud de contrato de seguro u otro similar, salvo lo dispuesto en las letras f), g) e i) del apartado siguiente.

h) Las cantidades destinadas a satisfacer gastos de estudios y manutención del contribuyente, su cónyuge o pareja de hecho, o de otras personas ligadas al mismo por vínculos de parentesco, incluidos los afines, o los que resulten de la constitución de la pareja de hecho.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, no tendrán la consideración de rendimiento de trabajo en especie:

a) Las entregas a empleados de productos a precios rebajados que se realicen en cantinas o comedores de empresa o economatos de carácter social. Tendrán la consideración de entregas de productos a precios rebajados que se realicen en comedores de empresa, las fórmulas indirectas de prestación del servicio cuya cuantía no supere la cantidad que reglamentariamente se determine.

b) La utilización de bienes destinados a los servicios sociales y culturales del personal empleado. Tendrán esta consideración, entre otros, los espacios y locales, debidamente homologados por la Administración pública competente, destinados por las empresas o empleadores a prestar el servicio de primer ciclo de educación infantil a los hijos de sus trabajadores, así como la contratación de este servicio con terceros debidamente autorizados o las fórmulas indirectas de prestación del mismo cuya cuantía no supere la cantidad que reglamentariamente se determine.

c) La entrega a los trabajadores en activo, de forma gratuita o por precio inferior al normal de mercado, de acciones o participaciones de la propia empresa o de otras empresas del grupo de sociedades, en la parte que no exceda, para el conjunto de las entregadas a cada trabajador, de 12.000 euros anuales, en las condiciones que reglamentariamente se establezcan.

d) Las cantidades destinadas a la actualización, capacitación o reciclaje del personal empleado, cuando vengan exigidos por el desarrollo de sus actividades o las características de los puestos de trabajo.

e) Las cantidades destinadas para habituar al personal empleado en la utilización de nuevas tecnologías, en los términos que se determinen reglamentariamente.

f) Las primas o cuotas satisfechas por la empresa en virtud de contrato de seguro de accidente laboral o de responsabilidad civil del trabajador.

g) Las primas o cuotas satisfechas a entidades aseguradoras para la cobertura de enfermedad, cuando se cumplan los siguientes requisitos y límites:

1.a Gaixotasun aseguruak langilea bera estaltzea eta haren barruan ezkontidea, izatezko bikote-laguna edo hogeita hamar urtetik beherako ondorengo ahaideak ere sartu ahal izatea.

2.a Aurreko 1. zenbakian aipatutako pertsona bakoitzagatik ordaindutako primak edo kuotak ez izatea urtean 500 eurokoak baino handiagoak. Kopuru horretatik gorako soberakina gauzen bidezko ordainketatzat hartuko da.

h) Enplegatuen seme-alabeik ikastetxe baimenduetan esko-laurreko, haur hezkuntzako, lehen hezkuntzako, derrigorrezko bigarren hezkuntzako, batxilergoko eta lanbide heziketako zerbitzua ematea, doan edo merkatuko ohiko prezziotik behera.

i) Heriotza edo baliaezintasun kasurako arrisku hutseko aldi baterako aseguru kolektiboen kontratuai dagozkien primak, errege-lamenduz ezartzen den mugaraino.

#### 18. artikulua.- Lanaren beste etekin batzuk.

Honako hauek ere lanaren etekintzat hartuko dira:

##### a) Ondoko prestazioak:

1.a Gizarte Segurantzaren eta klase pasiboen erregimen publikoetatik jasotako pentsio eta hartzeko pasiboak, eta ezintasun, erretiro, istripu, gaixotasun, alargunza edo antzeko egoerengatik erakunde publikoek emandako gainerako prestazioak, foru arau honen 9. artikuluan xedatutakoa eragotzi gabe.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa hala izanik ere, ekonomia jardueretan aritzen direnek prestazio edo zenbatekoak jasotzen baditzute Gizarte Segurantzaren Lege Orokorra ezartzen dituen kontzeptuetako bat dela-eta, eta jarduera horietarakoaldi baterako ezintasuna badakarte, jarduera horien etekin gisa konputatuko dira.

2.a Funtzionarioen derrigorrezko mutualitate orokorretatik, umezurtzen ikastetxeetik eta antzeko beste erakundeetik onuradun gisa jasotzen diren prestazioak.

##### 3.a Jarraian zerrendatzen diren prestazioak:

a') Borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateetako bazkide osoek eta haien onuradunek jasotako zenbatekoak, borondatezko edo derrigorrezko bajagatik, entitatea desegin edo likidatzeagatik, edota gaixotasun larriaren kasuan nahiz iraupen luzeko langabezia egoeretan jasotakoak barne.

Dena den, borondatezko edo derrigorrezko bajagatik nahiz entitatea desegin edo likidatzeagatik jasotako zenbatekoak oso-osorik sartzen badira, bi hilabeteko epea igaro baino, borondatezko gizarte aurreikuspeneko beste entitate batean, ez dira zerga honetako zerga-oinarririan integratuko.

b') Pentsio planen onuradunek jasotako prestazioak, barrua sartuta, baita ere, gaixotasun larrien kasuan edo iraupen luzeko langabezia egoeretan modu aurreratuan erabiltzen diren kopuruak, eta Europako Parlamentuak eta bertako Kontseiluak 2003ko ekainaren 3an empleguko pentsio funtsen jarduerei eta ikuskapenari buruz emandako 2003/41/CE Zuzentaraean araututako pentsio planetatik jasotakoak.

4.a Gizarte aurreikuspeneko mutualitateekin hitzartutako aseguru kontratuai onuradunek jasotako prestazioak, baldin eta haien ekarpenak, zati batean behintzat, ekonomia jardueren etekin garbia kalkulatzeko gastu kengarritzat hartu ahal izan badira edo zerga honetako zerga-oinarrria murriztu badute.

Kontratu horietatik eratortzen diren erretiro eta baliaezintasun prestazioak zerga-oinarrrian integratuko dira, baldin eta jasotako zenbatekoak foru arau honen 72.4.a) artikuluan edo zazpigarraren xedapen gehigarrian aurreikusitako baldintzak ez betetzeagatik zerga honetako zerga-oinarrria murriztu edo gutxitu ez duten ekarpenak baino handiagoa den neurrian.

5.a Enpresen aurreikuspen plan aseguratuen onuradunek jasotako prestazioak.

6.a Enpresen gizarte aurreikuspeneko planekin zerikusirik ez duten aseguru kolektiboko kontratuai onuradunek erretiro eta baliaezintasunagatik jasotako prestazioak, haien zenbatekoek fiskalki egotzitako kontribuzioak eta langileek zuzenean egindako ekarpenak gainditzen dituzten neurrian. Nahitaezkoa da, betiere, kontratu horietan enpresek pentsioei aurre egiteko bereganatu dituzten konpromisoak bideratzea azaroaren 29ko 1/2002 Legegintzako Errege Dekretuak onetsitako Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearen testu

1º. Que la cobertura de enfermedad alcance al propio trabajador, pudiendo también alcanzar a su cónyuge, pareja de hecho, o descendientes menores de treinta años.

2º. Que las primas o cuotas satisfechas no excedan de 500 euros anuales por cada una de las personas señaladas en el número 1º anterior. El exceso sobre dicha cuantía constituirá retribución en especie.

h) La prestación del servicio de educación preescolar, infantil, primaria, secundaria obligatoria, bachillerato y formación profesional por centros educativos autorizados, a los hijos de sus empleados, con carácter gratuito o por precio inferior al normal de mercado.

i) Las primas correspondientes a los contratos de seguro colectivo temporal de riesgo puro para el caso de muerte o invalidez, hasta el límite que reglamentariamente se establezca.

#### Artículo 18.- Otros rendimientos del trabajo.

También se considerarán rendimientos del trabajo:

##### a) Las siguientes prestaciones:

1ª. Las pensiones y haberes pasivos percibidos de los regímenes públicos de la Seguridad Social y Clases Pasivas y demás prestaciones públicas por situaciones de incapacidad, jubilación, accidente, enfermedad, viudedad o similares, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 9 de esta Norma Foral.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, las prestaciones y cantidades recibidas por quienes ejerzan actividades económicas en cualquiera de los conceptos establecidos en la Ley General de la Seguridad Social que impliquen una situación de incapacidad temporal para dichas actividades, se computarán como rendimiento de las mismas.

2ª. Las prestaciones percibidas por los beneficiarios de mutualidades generales obligatorias de funcionarios, colegios de huérfanos y otras entidades similares.

##### 3ª. Las percepciones que a continuación se relacionan:

a') Las cantidades percibidas por los socios de número y los beneficiarios de las entidades de previsión social voluntaria, incluyendo las que se perciban como consecuencia de baja voluntaria o forzosa o de la disolución y liquidación de la entidad o en los supuestos de enfermedad grave y desempleo de larga duración.

No obstante, no se incluirán en la base imponible del Impuesto las cantidades percibidas como consecuencia de baja voluntaria o forzosa o de la disolución y liquidación de la entidad, cuando las cantidades percibidas se aporten íntegramente a otra entidad de previsión social voluntaria en un plazo no superior a dos meses.

b') Las prestaciones percibidas por los beneficiarios de los planes de pensiones, incluyendo las cantidades dispuestas anticipadamente en los supuestos de enfermedad grave y desempleo de larga duración y las percibidas de los planes de pensiones regulados en la Directiva 2003/41/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 3 de junio de 2003, relativa a las actividades y la supervisión de fondos de pensiones de empleo.

4ª. Las prestaciones percibidas por los beneficiarios de contratos de seguros concertados con mutualidades de previsión social cuyas aportaciones hayan podido ser, al menos en parte, gasto deducible para la determinación del rendimiento neto de actividades económicas u objeto de reducción en la base imponible de este Impuesto.

Las prestaciones por jubilación e invalidez derivadas de dichos contratos se integrarán en la base imponible en la medida en que la cuantía percibida excede de las aportaciones que no hayan podido ser objeto de reducción o minoración en la base imponible del Impuesto por incumplir los requisitos previstos en la letra a) del apartado 4 del artículo 72 o en la Disposición Adicional Séptima de esta Norma Foral.

5ª. Las prestaciones percibidas por los beneficiarios de los planes de previsión social empresarial.

6ª. Las prestaciones por jubilación e invalidez percibidas por los beneficiarios de contratos de seguro colectivo, distintos de los planes de previsión social empresarial, que instrumenten los compromisos por pensiones asumidos por las empresas, en los términos previstos en la Disposición Adicional Primera del Texto Refundido de la Ley de Regulación de Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, y en su normativa de desarrollo, en la medida en que su cuantía exceda de las contri-

bateratuko lehen xedapen gehigarrian eta horren garapenerako arautegian aurreikusitako eran.

7.a Aurreikuspen plan aseguratuuen onuradunek jasotako prestazioak, gaixotasun larrien kasuan edo iraupen luzeko langabezia egoeretan modu aurreratuan erabilitako kopuruak barne.

8.a Menpekotasun aseguruen onuradunek jasotako prestazioak, norberaren autonomia eta menpekotasun egoeran dauden pertsonen areta sustatzen dituen legean xedatutakoaren arabera.

b) Europako Parlamentuko diputatuei, Gorte Orokorretako diputatu eta senatoreei, Euskal Autonomia Erkidegoko legebiltzar-kideei, beste autonomia erkidegoetako legebiltzarkideei, Biltzar Nagusietako prokuradoreei, udaletako zinegotziei eta foru aldundiako nahiz beste toki erakundeetako kideei beren kargua dela-eta ordaindutako zenbatekoak, erakunde horiek bidai eta joan-etorri gastuetarako ematen duten zatia betiere kanpo utzita.

c) Nazioarteko erakundeetan aritzen diren funtzionario espiarien egindako ordainketak, nazioarteko hitzarmen eta itunetan aurreikusitakoa eragotzi gabe.

d) Legez aitortutako erlijioetako ministro edo apaiz lanak betezeagatik lortutako kopuruak.

e) Administrazio kontseiluetako eta hauen ordeak egiten dituzten batzordeetako administratzairel eta kideek nahiz bestelako ordezkaritz organoetako partaideek jasotako ordainketak.

f) Sozietateen sortzaile edo sustatzaleek beren zerbitzu pertsонаnalen ordainsari gisa beretzat gordetzen dituzten eskubide ekonomiko bereziak.

g) Bekak, foru arau honen 15. artikulan deskribatutako harremanetako batetik datozenean, foru arau honen 9. artikulan xedatutakoa eragotzi gabe.

h) Jarduera humanitaroetan edo gizarte laguntzakoetan jarduteagatik jasotzen diren ordainketak, foru arau honen 9. artikulan xedatutakoa eragotzi gabe.

i) Ezkontidearengandik edo izatezko bikote-lagunarengandik jasotzen diren konpentsazio pentsioak, eta urteko mantenurako ordainketak, foru arau honen 8. artikulan xedatutakoa eragotzi gabe.

j) Izaera bereziko lan harremanetik eratorritako ordainketak.

#### 19. artikulua.- Lanaren etekin osoa.

1. Lanaren etekin osoa kapitulu honetako aurreko artikuluetan definitu diren etekin guzti-guztiekin osatzen dute oro har.

2. Hala ere, idatz zati honetan zerrendatzen diren kasuetan, lanaren etekin osoa kapitulu honetako aurreko artikuluetan definitu diren etekinen zenbateko osoari ondoko portzentajeak aplikatuz kalkulatuko da:

a) Lanaren etekinak bi urtetik gorako epean sortu direnean eta aldi zka edo noizean behin lortu ez direnean, %60 aplikatuko da; portzentaje hori %50ekoa izango da sortze aldia 5 urtetik gorakoa denean edo etekinak denboran era nabarmen irregularrean lortutakotzat erre-gelamenduz kalifikatzen direnean.

Etekinak zatika kobratzen badira, etekinaren sortze aldia konputzerakoan kontuan hartuko da zenbat urtetan zatikatzen den kobrantza, erre-gelamenduz ezartzen den eran.

Letra honetan xedatutakoa kasu berezietara egokitut ahal izango da, erre-gelamenduz ezartzen den eran.

b) Foru arau honen 18.a) artikulan jasotako prestazioen kasuan, 5. zenbakiek jasotzen dituen eta kapital moduan hartzen direnak salbuetsita, jasotako kopuruaren integrazioa %100ean egingo da.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa xedatuta ere, kapital moduan jasotako zenbateko %60an integratuko da ondorengoko kasuotan:

- Kontingentzia bakoitzagatik jasotzen den lehenengo prestazioa bada, aurreneko ekarpena egin zenetik bi urte baino gehiago igaro direnean. Prestazioak baliaeztasun edo menpekotasunagatik jasotzen badira, ez da exijituko bi urteko epea.

buciones imputadas fiscalmente y de las aportaciones directamente realizadas por el trabajador.

7<sup>a</sup>. Las prestaciones percibidas por los beneficiarios de los planes de previsión asegurados, incluyendo las cantidades dispuestas anticipadamente en los supuestos de enfermedad grave y desempleo de larga duración.

8<sup>a</sup>. Las prestaciones percibidas por los beneficiarios de los seguros de dependencia conforme a lo dispuesto en la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.

b) Las cantidades que se abonen por razón de su cargo a los Diputados en el Parlamento Europeo, a los Diputados y Senadores de las Cortes Generales, a los miembros del Parlamento Vasco o de otras Asambleas Legislativas Autonómicas, Procuradores de Juntas Generales, Concejales de Ayuntamiento y miembros de las Diputaciones Forales u otras Entidades Locales, excluyéndose, en todo caso, la parte de las mismas que dichas Instituciones asignen para gastos de viaje y desplazamiento.

c) Las remuneraciones de los funcionarios españoles en organismos internacionales, sin perjuicio de lo previsto en los convenios o tratados internacionales.

d) Las cantidades que se obtengan por el desempeño de funciones de ministro o sacerdote de las confesiones religiosas legalmente reconocidas.

e) Las retribuciones de los administradores y miembros de los Consejos de Administración, de las Juntas que hagan sus veces y demás miembros de otros órganos representativos.

f) Los derechos especiales de contenido económico que se reserven los fundadores o promotores de una sociedad como remuneración de servicios personales.

g) Las becas, cuando se deriven de una relación de las descritas en el artículo 15 de esta Norma Foral y sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 9 de la misma.

h) Las retribuciones percibidas por quienes colaboren en actividades humanitarias o de asistencia social, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 9 de esta Norma Foral.

i) Las pensiones compensatorias recibidas del cónyuge o de la pareja de hecho, y las anualidades por alimentos, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 8 de esta Norma Foral.

j) Las retribuciones derivadas de relaciones laborales de carácter especial.

#### Artículo 19.- Rendimiento íntegro del trabajo.

1. El rendimiento íntegro del trabajo estará constituido, con carácter general, por la totalidad de los rendimientos definidos en los artículos anteriores de este Capítulo.

2. No obstante, en los supuestos que se relacionan en este apartado, el rendimiento íntegro del trabajo se obtendrá por la aplicación de los siguientes porcentajes al importe total de los rendimientos definidos en los artículos anteriores de este Capítulo:

a) Cuando los rendimientos de trabajo tengan un período de generación superior a dos años y no se obtengan de forma periódica o recurrente, el 60 por 100; este porcentaje será del 50 por 100 en el supuesto de que el período de generación sea superior a cinco años o se califiquen reglamentariamente como obtenidos de forma notoriamente irregular en el tiempo.

El cómputo del período de generación, en el caso de que estos rendimientos se cobren de forma fraccionada, deberá tener en cuenta el número de años de fraccionamiento, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

Lo dispuesto en esta letra podrá adaptarse a supuestos especiales, en los términos establecidos reglamentariamente.

b) En el caso de las prestaciones contempladas en el artículo 18.a) de esta Norma Foral, excluidas las previstas en el número 6º, que se perciban en forma de capital, la integración de la cantidad percibida se realizará al 100 por 100.

No obstante lo previsto en el párrafo anterior, la cantidad percibida en forma de capital se integrará al 60 por 100 en los siguientes supuestos:

- Tratándose de la primera prestación que se perciba por cada una de las diferentes contingencias, siempre que hayan transcurrido más de dos años desde la primera aportación. El plazo de dos años no resultará exigible en el caso de prestaciones por invalidez o dependencia.

- Aurreko paragrafoan aipatutako kontingentzia berdinagatik elkarren segidan jasotzen diren prestazioak aurreko prestazioaz geroztik hamar urte behin igarota eskuratu badira, ordaindutako ekarpenek aldizkakotasun eta erregulartasun nahiko gordezen dutenean erregelamenduz ezartzen den eran.

Ondorio horietarako, lehenengo prestaziozat hartuko da kontingentzia bakoitzagatik ekitaldi bakarrean kapital moduan jasotako kopuruen batura. Aurreko paragrafoan aipatu diren ondoz-ondoko prestazioiei erregela bera aplikatuko zaie.

Idatz zati honetan ezarritako tratamendua gaixotasun larrien kasuan eta iraupen luzeke langabezia egoeretan jasotzen diren kopuruei ere aplikatuko zaie.

Letra honetan aurreikusten den %60ko integrazio portzentajea honako hauei ere aplikatuko zaie, alegia, azaroaren 29ko 1/202 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearren Testu Bateratua onartzen duenak, 8.8 artikuluan aipatzen dituen kontingentzia estaliekin edo bertan aurreikusten diren egoerekin zerikusirik ez duten arrazoiengatik jasotzen den lehenengo kopuruari, eta orobat, aurreko ordainketa jaso zenetik hamar urte igarota gero arrazoi berberengatik jasotzen diren ondoz-ondoko kopuruei, baldin eta ordaindutako ekarpenek aldizkakotasun eta erregulartasun nahiko gordezen badute.

Ondorio horietarako, jasotako lehenengo kopurutzat zergaldi beraen kapital moduan jasotako kopuruen batura hartuko da. Aurreko paragrafoan aipatutako kopuruen ordainketa jarraituei erregela bera aplikatuko zaie.

c) Etekinak foru arau honen 18. artikuluko a) letraren 6. zenbakian aipatzen diren aseguru kolektiboen kontratuengatik kapital moduan jasotako prestazioetatik baldin badatoz eta, betiere, empresarien ekarpenek prestazioak jasotzen dituzten pertsonei egotzi bazaizkie, honela jokatuko da:

a) Erretiro prestazioen kasuan:

- %60, haei dagozkien primak prestazioak jaso baino gutxinez bi urte lehenago ordaindu badira.

- %25, haei dagozkien primak prestazioak jaso baino gutxinez bost urte lehenago ordaindu badira. Lehenengo prima ordaindu zenetik zortzi urte baino gehiago igaro badira eta kontratuaren iraunaldian zehar ordaindutako primek aldizkakotasun eta erregulartasun nahiko gordezen badute arauz ezartzen den eran, kontratu hauengatik jasotako prestazioen etekin osoari portzentaje hori bera aplikatuko zaio.

b) Baliaezintasun prestazioen kasuan:

- %25, baliaeintasuna arauz ezarritako modu eta mailetan finkatzen denean edo prestazioak zortzi urtetik gorako antzinatasunaz hitzartutako asegururen kontratuengatik datozenean, baldin eta kontratuaren iraupenean zehar ordaindutako primak aldizkakotasun eta erregulartasun nahiko gordezen badute arauz ezartzen den eran.

- %60, aurreko baldintzak betetzen ez direnean.

Foru arau honen 17. 2 zenbakiko i) letran aipatzen diren arrisku hutseko aldi baterako aseguru kolektiboen kontratuaten ondorioz kapital moduan jasotako baliaeintasun prestazioei ere aplikatuko zaie tratamendu hau.

Kapital moduan jasotako prestazioak foru arau honen 18. artikuluko a) letraren 6. zenbakian aipatzen diren aseguru kolektiboen kontratuengatik datozenean, eta empresarien ekarpenek prestazioak jasotzen dituzten pertsonei egotzi ez zaizkienean, %60 aplikatuko da:

a)baliaeintasun prestazioak direnean.

b) haei dagozkien primak prestazioak jaso baino gutxinez bi urte lehenago ordaindu direnean.

Idatz zati honetako c) letra honetan aipatzen diren portzentajeak aplikatzeko, formula erraztuak finkatu ahal izango dira arauz ezartzen den eran.

d) Foru arau honen 18.a) artikuluan aipatzen diren prestazioak errenta moduan jasotzen direnean eta egotzikako kontribuzio empresarialek zerga-oinarrria murrizten dutenean, oso-osorik konputatuko dira.

20. artikulua.- Akzioen gaineko aukerak.

1. Lanaren etekinak jarduten den entitatearen, sozietate taldeko edozein entitateren, edo harekin lotutako dagoen beste edozein enti-

- Tratándose de sucesivas prestaciones por la misma contingencia a que se refiere el párrafo anterior, percibidas transcurridos diez años desde la anterior prestación, cuando las aportaciones satisfechas guarden una periodicidad y regularidad suficientes en los términos que reglamentariamente se establezcan.

A estos efectos se entenderá por primera prestación el conjunto de cantidades percibidas en forma de capital en un mismo período impositivo por el acaecimiento de cada contingencia. La misma regla se aplicará a las sucesivas prestaciones a que se refiere el párrafo anterior.

El tratamiento establecido en este apartado será también de aplicación a las cantidades percibidas en los supuestos de enfermedad grave y desempleo de larga duración.

El porcentaje de integración del 60 por 100 previsto en esta letra resultará aplicable igualmente a la primera cantidad percibida por motivos distintos del acaecimiento de las diferentes contingencias cubiertas o de las situaciones previstas en el artículo 8.8 del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, así como a las sucesivas cantidades percibidas transcurridos diez años desde la anterior percepción por dichos motivos cuando las aportaciones satisfechas guarden una periodicidad y regularidad suficientes en los términos que reglamentariamente se establezcan.

A estos efectos se entenderá por primera cantidad percibida el conjunto de las cuantías percibidas en forma de capital en el mismo período impositivo. La misma regla se aplicará a las sucesivas percepciones de cantidades a que se refiere el párrafo anterior.

c) En el caso de rendimientos derivados de prestaciones percibidas en forma de capital de los contratos de seguros colectivos a los que se refiere el artículo 18.a) número 6º de esta Norma Foral cuando las aportaciones efectuadas por los empresarios hayan sido imputadas a las personas a quienes se vinculen las prestaciones:

a') En el caso de prestaciones por jubilación:

- el 60 por 100, cuando correspondan a primas satisfechas con más dos años de antelación a la fecha en que se perciban;

- el 25 por 100, cuando correspondan a primas satisfechas con más de cinco años de antelación a la fecha en que se perciban. Este mismo porcentaje resultará de aplicación al rendimiento total derivado de prestaciones de estos contratos cuando hayan transcurrido más de ocho años desde el pago de la primera prima, siempre que las primas satisfechas a lo largo de la duración del contrato guarden una periodicidad y regularidad suficientes, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

b') En el caso de prestaciones por invalidez:

- el 25 por 100, cuando la invalidez tenga lugar en los términos y grados que se fijen reglamentariamente o las prestaciones deriven de contratos de seguros concertados con más de ocho años de antigüedad, siempre que las primas satisfechas a lo largo de la duración del contrato guarden una periodicidad y regularidad suficientes en los términos que reglamentariamente se establezcan;

- el 60 por 100, cuando no se cumplan los requisitos anteriores.

Asimismo este tratamiento será aplicable a las prestaciones de invalidez, percibidas en forma de capital, derivadas de los contratos de seguro colectivo temporal de riesgo puro a que se refiere el artículo 17.2.i) de esta Norma Foral.

En el caso de prestaciones percibidas en forma de capital de los contratos de seguros colectivos a los que se refiere el artículo 18.a) número 6º de esta Norma Foral cuando las aportaciones efectuadas por los empresarios no hayan sido imputadas a las personas a quienes se vinculen las prestaciones, el 60 por 100:

a) cuando se trate de prestaciones de invalidez;

b') cuando correspondan a primas satisfechas con más de dos años de antelación a la fecha en que se perciban.

Reglamentariamente podrán establecerse fórmulas simplificadas para la aplicación de los porcentajes a que se refiere esta letra c).

d) Las prestaciones a que se refiere el artículo 18.a) de esta Norma Foral, cuando se perciban en forma de renta y las contribuciones empresariales imputadas que reduzcan la base imponible, se computarán en su totalidad.

Artículo 20.- Opciones sobre acciones.

1. En los supuestos de rendimientos del trabajo que se pongan de manifiesto con ocasión del ejercicio de opciones sobre acciones

tateren akzioen gaineko aukerak baliatzeagatik sortzen badira, aurreko artikuluko 2 idatz zatiko a) letran aipatzen diren integrazio portzentajeak aplikatzeko kontuan hartuko den etekinaren zenbatekoak ezingo du inoiz gainditu erregelamenduz finkatzen den kopurua etekinaren sortze aldiko urte kopuruarekin biderkatuta ateratzen den emaitza.

2. Aurreko idatz zatian aipatutako mugaren zenbatekoa bikoitzu egindo da akzioen gaineko aukeren salmentek baldintza hauek betetzen dituztenean:

a) Eskuratutako akzio edo partaidetzak gutxinez 3 urtez eduki behar dira, erosteko aukeraz baliatu denetik kontatzen hasita.

b) Enpresako edo empresa taldeko zein azpitraldeko langile guztiei eskaini behar zaizkie erosteko aukerak, baldintza berdinan.

21. artikulua.- Enplegu murritzeko expedienteen ondorioz langileek aldzik jasotako soldata osagarriak.

1. Foru arau honen 9. artikuluko 4. zenbakieren arabera salbuetsi daitezkeen zenbatekoak eragotzi gabe, eta betiere hurrengo idatz zatian aipatutako beharkizunak betetzen badira, hurrengo idatz zatian aipatzen diren langileek jasotako kopuruen %70 lan etekin gisa integratuko da, eta urteko muga lanbidearteko gutxieneko soldata bider 2,5 eginez ateratzen den zenbatekoa izango da.

Muga hori gainditzen duten kopuruak (%70eko portzentajea aplikatu aurretik ezartzen da muga hori) oso-osorik sartuko dira zergaren zerga-oinarrrian.

2. Aurreko idatz zatian aipatutako portzentajea aplikagarria izango da, betiere, honako baldintzak betetzen badira:

a) Kopuru horiek enplegu murritzeko expediente baten ondorioz jasotzea -Langileen Estatutuak 51. artikuluan xedatutakoaren arabera izapideutako expedientea behar du izan, lan agintari eskudunek aurrez onartua-, edo bestela, lan harremana Estatutu horren 52.c) artikuluan ezarritakoaren indarrez iraungitzea. Bi kasuetan, iraizpena zio ekonomiko edo teknikoengatik edo ezinbesteko arrazoientegatik egin beharko da.

Letra honetan xedatutakoaren ondorioetarako, herri administrazioek Langileen Estatutuko 51. artikuluan ezarritako arrazoietako bat oinarritzat hartuta giza baliabideen arloan egiten dituzten plan estrategikoak enplegu murritzeko expedienteekin parekatuko dira.

b) Enplegu Institutu Nazionaletik, Gizarte Segurantzako Institutu Nazionaletik edo honen ordezko entitateetatik jasotako zenbatekoen kopuru osagarriak izatea. Jasotako zenbatekoek tratamendu bera izango dute nahiz eta zergadunak, arrazoi bereziak direla-eta, ekitaldian erakunde horietatik inolako prestaziorik lortu ez.

c) Kopuru horiek, aldi baterakoak nahiz bizi artekoak izan, aldzik edo modu kapitalizatuan jasotzea, ordaintzailea edozein dela ere.

Kopuruak modu kapitalizatuan jasotzen badira, artikulu honetan aipatu den tratamendua aplikatuko da baldin eta zergadunarentzat tratamendu hori lan errenta irregularretarako aurrekusitako araubide orokorra baino onuragarriagoa bada.

22. artikulua.- Lanaren etekin garbia.

Etekin osoei gastu kengarrien eta hobariaren zenbatekoak kenduz kalkulatuko da lanaren etekin garbia.

23. artikulua.- Gastu kengarriak.

Gastu kengarritzat ondoko hauek hartuko dira soil-soilik:

a) Gizarte Segurantzari edo funtzionarioen derrigorrezko mutuabilitate orokorreigindako kotizazioak, eskubide pasiboen murritzak eta umezurtzen eskolei edo antzeko erakundeei egindako kotizazioak, eta, orobat, zergadunek Gizarte Segurantzaren ordezko entitate edo erakundeei ordaindutako zenbatekoak, hari dagozkion zenbait kontingentziaren prestaziora indarrean dagoen arautegiaren arabera beren gain hartu dutenean.

de la entidad en la que se presten servicios, de cualquiera del grupo de sociedades o de cualquier otra entidad con la que exista vinculación, la cuantía del rendimiento sobre la que se aplicarán los porcentajes de integración a que se refiere la letra a) del apartado 2 del artículo anterior, no podrá superar el importe que resulte de multiplicar la cantidad que reglamentariamente se determine por el número de años de generación del rendimiento.

2. El importe del límite a que se refiere el apartado anterior se duplicará cuando las entregas de opciones sobre acciones cumplan los siguientes requisitos:

a) Las acciones o participaciones adquiridas deberán mantenerse, al menos, durante 3 años, a contar desde el ejercicio de la opción de compra.

b) La oferta de opciones de compra deberá realizarse en las mismas condiciones a todos los trabajadores de la empresa, grupo o subgrupos de empresa.

Artículo 21.- Complementos salariales percibidos de forma periódica por los trabajadores como consecuencia de expedientes de regulación de empleo.

1. Sin perjuicio de las cantidades que pudieran resultar exentas en virtud de lo dispuesto en el número 4º del artículo 9 de esta Norma Foral, y siempre que se cumplan los requisitos a que se refiere el apartado siguiente, se integrará en concepto de rendimiento del trabajo el 70 por 100 de las cantidades percibidas por los trabajadores a que se refiere el apartado siguiente, con el límite anual de la cantidad que resulte de multiplicar el salario mínimo interprofesional por 2,5.

Las cantidades que excedan de dicho límite, que opera antes de aplicar el citado porcentaje del 70 por 100, se integrarán en la base imponible del Impuesto en su totalidad.

2. El porcentaje a que hace referencia el apartado anterior será de aplicación siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

a) Que las cantidades percibidas tengan su origen en un expediente de regulación de empleo tramitado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 51 del Estatuto de los Trabajadores y previa aprobación por la autoridad laboral competente, o se haya extinguido la relación laboral en virtud de lo establecido en el artículo 52.c) de dicho Estatuto, siempre que, en ambos casos, las razones del despido se fundamenten en causas económicas, técnicas o de fuerza mayor.

A efectos de lo dispuesto en esta letra se asimilarán a los expedientes de regulación de empleo los planes estratégicos de recursos humanos de las Administraciones Públicas que tengan su origen en alguna de las causas previstas en el artículo 51 del Estatuto de los Trabajadores.

b) Que sean complementarias de los importes percibidos del Instituto Nacional de Empleo, Instituto Nacional de la Seguridad Social o Entidades que la sustituyan. El mismo tratamiento se aplicará a las cantidades percibidas en aquellos casos en que por circunstancias particulares el contribuyente no hubiere obtenido durante el ejercicio prestación alguna de los citados Organismos.

c) Que se perciban de forma periódica, bien tengan carácter temporal o vitalicio, o de una sola vez de forma capitalizada, con independencia de quien sea el pagador de las mismas.

En el caso de percibir las cantidades de forma capitalizada, solamente se aplicará el tratamiento tributario establecido en este artículo cuando resulte más favorable al contribuyente que el régimen general previsto para las rentas irregulares del trabajo.

Artículo 22.- Rendimiento neto del trabajo.

El rendimiento neto del trabajo se determinará por la minoración de los rendimientos íntegros en el importe de los gastos deducibles y de la bonificación.

Artículo 23.- Gastos deducibles.

Tendrán la consideración de gastos deducibles exclusivamente los siguientes:

a) Las cotizaciones a la Seguridad Social o a mutualidades generales obligatorias de funcionarios y las detacciones por derechos pasivos y cotizaciones a los colegios de huérfanos o instituciones similares, así como las cantidades que satisfagan los contribuyentes a las entidades o instituciones que, de conformidad con la normativa vigente, hayan asumido la prestación de determinadas contingencias correspondientes a la Seguridad Social.

b) Herri hauteskundeetan aukeratutako kargu politikoek beren erakunde politikoari derrigorrez ordaindutako zenbatekoak, bai eta izendapen libreko kargu politikoek egindakoak ere, baldin eta kargua betetzeko arrazoia erakunde politikoak hartarako aukeratu dituela bada.

Kopuru horien muga lanpostu hori betez lortutako etekin osoen %20 izango da, betiere etekin horiek zergadunaren errenta iturri nagusia baldin badira.

Foru arau honen 117. artikuluko i) letran aipatzen den eredu informatiboan sartuta dauden zergadunek baino ezingo dute aplikatu letra honetan jasotakoa.

#### 24. artikulua.- Lan etekinaren hobaria.

1. Lan etekin osoaren eta gastu kengarrien arteko differentzia positiboak honako hobariak izango ditu:

a) Differentzia 7.500 eurokoa edo txikiagoa bada, 4.650 euroko hobaria egingo da.

b) Differentzia 7.500,01 eta 15.000 euro bitartekoak bidaia, honako hobaria egingo da: 4.650 euro ken aipatutako differentziari 7.500 euro gutxitu ondoren ateratzen den emaitza 0,22rekin biderkatzetik ateratzen den zenbatekoak.

c) Differentzia 15.000 eurotik gorakoa bidaia, 3.000 euroko hobaria egingo da.

2. Zerga-oinarrian lanetik ez datozen errentak konputatzen badira, eta horiek 7.500 eurotik gorakoak bidaia, hobaria 3.000 eurokoa izango da.

3. Aurreko idatz zatietan aipatu diren hobariak honela gehituko dira:

a) %100, minusbaliotasun maila %33koa edo handiagoa eta %65ekoa baino txikiagoa duten langile aktibo ezgaituentzat.

b) %250, minusbaliotasun maila %33koa edo handiagoa eta %65ekoa baino txikiagoa duten langile aktibo ezgaituentzat, baldin eta mugikortasun mugatuko egoeraan badaude. Mugikortasuna mugatua dutela ulertuko da abenduaren 23ko 1.971/1999 Errege Dekretuak, minusbaliotasun maila aitorru, ezarri eta kalifikatzeko prozedurari buruzkoak, III. eranskinean jasotzen duen baremoaren A, B edo C letretako egoeretan sartuta daudenean edo baremo horren D, E, F, G edo H letretan 7 puntu edo gehiago lortzen dituztenean. Orobat, %65eko edo hortik gorako minusbaliotasuna duten langile aktibo ezgaituentzat ere %250 gehituko da hobaria.

4. Artikulu honetan aurreikusitako hobaria aplikatzearen ondorioz ateratzen den etekin garbia ezingo da negatiboa izan.

### III. KAPITULUA

#### EKONOMIA JARDUEREN ETEKINAK

#### 25. artikulua.- Ekonomia jardueren etekin osoen kontzeptua.

1. Ekonomia jarduern etekin osotzat honako hauak hartuko dira: lan pertsonaletik eta kapitaletik, bietatik aldi berean edo horietako batetik bakarrak, eratorriak izanik, zergadunak produkzio bideak eta giza baliabideak, edo bietako bat bakarrak, bere kontura antolatzea dakartenak ondasun eta zerbitzuen produkzio edo banaketan esku hartzeko helburuaz.

Bereziki, halakotzat jotzen dira erauzketa jardueren etekinak eta fabrikazio, merkataritza edo zerbitzu prestazioenak, artisautza, nekazaritza, basogintza, abeltzaintza, arrantza, eraikuntza, meatzaritza eta lanbide jarduerak barne.

2. Ekonomia Jardueren gaineko Zergari buruzko tarifen bigarren eta hirugarren ataletan sailkatzen direnak baino ez dira joko lanbide jardueratzat.

3. Ondasun higiezinak alokatzea edo saldu/erostea ekonomia jardueratzat hartuko dira bakar-bakarrak ondoko zirkunstantzak betetzen direnean:

a) Jarduera garatzeko, gutxienez lokal bat izatea eta lokal horrek jarduera hori kudeatzeko bakarrik erabiltzea.

b) Jarduera antolatzeko, gutxienez langile bat aritzea lan kontratu batekin eta lanaldi osoan.

b) Las cantidades aportadas obligatoriamente a su organización política por los cargos políticos de elección popular, así como por los cargos políticos de libre designación, siempre que el desempeño del puesto sea consecuencia de haber sido nombrados o designados para el mismo por la citada organización política.

Estas cantidades tendrán como límite el 20 por 100 de los rendimientos íntegros obtenidos en el desempeño del citado puesto de trabajo, cuando éstos representen la principal fuente de renta del contribuyente.

Únicamente podrán aplicarse lo previsto en esta letra aquellos contribuyentes incluidos en el modelo informativo a que se refiere la letra i) del artículo 117 de esta Norma Foral.

#### Artículo 24.- Bonificación del rendimiento del trabajo.

1. La diferencia positiva entre el conjunto del rendimiento íntegro del trabajo y los gastos deducibles se bonificará en las siguientes cantías:

a) Cuando la diferencia sea igual o inferior a 7.500 euros, se aplicará una bonificación de 4.650 euros.

b) Cuando la diferencia esté comprendida entre 7.500,01 y 15.000 euros, se aplicará una bonificación de 4.650 euros menos el resultado de multiplicar por 0,22 la cuantía resultante de minorar la citada diferencia en 7.500 euros.

c) Cuando la diferencia sea superior a 15.000 euros, se aplicará una bonificación de 3.000 euros.

2. Cuando en la base imponible se computen rentas no procedentes del trabajo cuyo importe excede de 7.500 euros, la cuantía de la bonificación será de 3.000 euros.

3. Las bonificaciones contempladas en los apartados anteriores se incrementarán:

a) En un 100 por 100 para aquellos trabajadores activos discapacitados con un grado de minusvalía igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100.

b) En un 250 por 100 para aquellos trabajadores activos discapacitados con un grado de minusvalía igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100 que se encuentren en estado carencial de movilidad reducida, entendiéndose por tal que se encuentren incluidos en alguna de las situaciones descritas en las letras A, B ó C del baremo que figura como Anexo III del Real Decreto 1.971/1999, de 23 de diciembre, de procedimiento para el reconocimiento, declaración y calificación del grado de minusvalía o que obtengan 7 ó más puntos en las letras D, E, F, G ó H del citado baremo, así como para aquellos trabajadores activos discapacitados con un grado de minusvalía igual o superior al 65 por 100.

4. La aplicación de la bonificación prevista en este artículo no podrá dar lugar a un rendimiento neto del trabajo negativo.

### CAPÍTULO III RENDIMIENTOS DE ACTIVIDADES ECONÓMICAS

Artículo 25.- Concepto de rendimientos íntegros de actividades económicas.

1. Se considerarán rendimientos íntegros de actividades económicas aquéllos que, procediendo del trabajo personal y del capital conjuntamente, o de uno solo de estos factores, supongan por parte del contribuyente la ordenación por cuenta propia de medios de producción y de recursos humanos o de uno de ambos, con la finalidad de intervenir en la producción o distribución de bienes o servicios.

En particular, tienen esta consideración los rendimientos de las actividades extractivas, de fabricación, comercio o prestación de servicios, incluidas las de artesanía, agrícolas, forestales, ganaderas, pesqueras, de construcción, mineras y las profesionales.

2. Se considerarán actividades profesionales exclusivamente las clasificadas en las secciones segunda y tercera de las Tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas.

3. Se entenderá que el arrendamiento o compraventa de inmuebles tiene la consideración de actividad económica, únicamente cuando concurren las siguientes circunstancias:

a) Que en el desarrollo de la actividad se cuente, al menos, con un local exclusivamente destinado a llevar a cabo la gestión de la misma.

b) Que para la ordenación de aquélla se utilice, al menos, una persona empleada con contrato laboral y a jornada completa.

## 26. artikula.- Etekin garbia kalkulatzeko arau orokorrak.

1. Etekin garbia honako metodo hauetako bakoitzarentzat finkaturako arauak aplikatz kalkulatuko da:

- a) Zuzeneko zenbatespna.
- b) Zenbatespen objektiboa.

2. Zuzeneko zenbatespenaren metodoak, araubide orokor gisa aplikatuko denak, honako modalitate hauek izango ditu:

- a) Normala.

b) Erraztua. Modalitate hau ekonomia jarduera jakin batzuei aplikatuko zaie, hain zuzen ere, zergadunak egindako jarduera guziak hartuta, denek batera aurreko lehen urtean milioi bat eurotik gorako eragiketen volumena gainditzen ez dutenei.

Jarduera ekitaldiaren barruan egiten hasi bada, aurreko paragrafoan aipatu den kopurua konputatzeko ekitaldi horretan egindako eragiketen volumena hartuko da kontuan.

Jarduera hasi den ekitaldia urtebeteko baino txikiagoa bada, aurreko kopurua konputatzeko, egindako eragiketak urtebetera gehituko dira.

Modalitate hau aplikatu ahal izateko, zergadunak espresuki adierazi beharko du hala nahi duela, arauz ezartzen den eran.

Etekin garbia modalitate normalaren edo modalitate erraztuaren bidez zehazteak, modalitate horretan gutxienez etenik gabeko hiru ekitaldiz jarraitu beharra ekarriko du berekin.

3. Zenbatespen objektiboaren metodoak modalitate hauek izango ditu:

- a) Zeinuak, indizeak edo moduluak.
- b) Hitzarmenak.

Zenbatespen objektiboaren metodoaren modalitate bakoitzerako aurreikusitako baldintzak betetzen dituzten zergadunek modalitate horietako bakoitzerako ezarrita dauden arauen arabera kalkulatuko dituzte beren etekin garbiak. Berau aplikatzeko, zergadunak espresuki adierazi beharko du hala nahi duela, arauz ezartzen den eran.

4. Zergadunak ondasun, eskubide edo zerbitzuak hirugarren batzuei dohainik laga edo maileguan ematen dizkienean, tartean kontraprestaziorik egon eta kontraprestazio hori ondasun, eskubide eta zerbitzuek merkatuan duten balio normala baino nabarmen txikiagoa bada eta, orobat, jardueraren xede diren ondasun edo eskubideak norbere kontsumo eta erabilerara bideratzen direnean, foru arau honen 60. artikulan xedatutakoari jarraituko zaio.

5. Ekonomia jardueren etekin garbia kalkulatzeko, haiei atxikitako ondare elementuetatik eratortzen diren ondare irabazi edo galerak barne hartuko dira, eta Sozietateen gainekeo Zergaren Foru Arauak jasotakoaren arabera kuantifikatuko dira.

Halaber, aipatutako foru arauaren 22. artikulan aparteko mozkinen berrinbertsioari buruz xedatutakoa aplikatuko zaie.

Aurreko idatz zatian xedatutakoa aplikatuta irabazi edo galerarik sortzen bada, irabazi edo galera horiek ekonomia jardueraren etekin arruntari gehitu edo kenduko zaizkio etekin garbia kalkulatzeko.

6. Sozietateen gainekeo Zergaren Foru Arauak VIII. tituluko II. kapituluan xedatutakoa aplikatzeari begira, kapitulu honetako hurrengo artikuluetan arautzen diren modalitateetako bakoitzean etekin garbia kalkulatzeko erregela berezien arabera bidezko denean, eta Sozietateen gainekeo Zergaren Foru Arauaren 49. artikulan ezarritako beharkizunak betetzeko, zergadunak egindako ekonomia jardueren multzoa hartuko da kontuan.

7. Ekonomia jardueraren etekin garbia bi urtetik gorako epean sortu denean eta aldzika edo noizean behin lortu ez denean, %60 aplikatuko da; portzentaje hori %50ekoa izango da sortze aldia 5 urtetik gorakoa denean edo etekina denboran era nabarmen irregularrean lortutakotzat erregelamenduz kalifikatzen denean.

Kobrantza zatika egiten bada, sortzea aldia konputatzerakoan kontuan hartu beharko da zenbat urtetan zatikatzen den kobrantza, arauz ezartzen den eran.

## Artículo 26.- Reglas generales de cálculo del rendimiento neto.

1. El cálculo del rendimiento neto se efectuará aplicando las reglas establecidas para cada uno de los siguientes métodos:

- a) Estimación directa.
- b) Estimación objetiva.

2. El método de estimación directa, que se aplicará como régimen general, tendrá las siguientes modalidades:

- a) Normal.

b) Simplificada. Esta modalidad se aplicará para determinadas actividades económicas cuyo volumen de operaciones, para el conjunto de actividades desarrolladas por el contribuyente, no supere la cantidad de 600.000 euros en el año inmediato anterior.

En el supuesto de inicio en el ejercicio de la actividad, para el cómputo de la cuantía a que se refiere el párrafo anterior, se atenderá al volumen de las operaciones realizadas en dicho ejercicio.

Si el ejercicio de inicio de la actividad fuese inferior a un año, para el cómputo de la cuantía anterior las operaciones realizadas se elevarán al año.

Para la aplicación de esta modalidad se precisará que el contribuyente lo haga constar expresamente en los términos que reglamentariamente se establezcan.

La determinación del rendimiento neto por la modalidad normal o por la modalidad simplificada, implicará la obligación de permanecer en la misma modalidad durante, al menos, tres ejercicios consecutivos.

3. El método de estimación objetiva tendrá las siguientes modalidades:

- a) Signos, índices o módulos.
- b) Convenios.

Los contribuyentes que reúnan las circunstancias previstas para cada una de las modalidades del método de estimación objetiva determinarán sus rendimientos netos conforme a las reglas establecidas para cada una de ellas. Para su aplicación se precisará que el contribuyente lo haga constar expresamente en los términos que reglamentariamente se establezcan.

4. Cuando el contribuyente ceda o preste a terceros de forma gratuita, cuando medie contraprestación y ésta sea notoriamente inferior al valor normal en el mercado de los bienes, derechos y servicios, así como cuando destine al uso o consumo propio bienes, derechos o servicios objeto de la actividad, se atenderá a lo dispuesto en el artículo 60 de esta Norma Foral.

5. Para la determinación del rendimiento neto de las actividades económicas se incluirán las ganancias o pérdidas patrimoniales derivadas de los elementos patrimoniales afectos a las mismas, que se cuantificarán conforme a lo previsto en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en el artículo 22 de la citada Norma Foral, para los supuestos de reinversión de beneficios extraordinarios.

En su caso, las ganancias o pérdidas resultantes de la aplicación de lo dispuesto en este apartado se sumarán o restarán al rendimiento ordinario de la actividad económica para la determinación del rendimiento neto.

6. En orden a la aplicación de lo dispuesto en el Capítulo II del Título VIII de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, cuando proceda de conformidad con las reglas especiales de determinación del rendimiento neto en cada una de las modalidades que se regulan en los artículos siguientes del presente Capítulo, y a efectos del cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 49 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, se tendrá en cuenta el conjunto de actividades económicas ejercidas por el contribuyente.

7. Cuando el rendimiento neto de la actividad económica tenga un período de generación superior a dos años y no se obtenga de forma periódica o recurrente se computará en un 60 por 100; este porcentaje será del 50 por 100 en el supuesto de que el período de generación sea superior a cinco años o se califique reglamentariamente como obtenido de forma notoriamente irregular en el tiempo.

El cómputo del período de generación en el caso de que el cobro se efectúe de forma fraccionada, deberá tener en cuenta el número de años de fraccionamiento en los términos que reglamentariamente se establezcan.

## 27. artikula.- Atxikitako ondare elementuak.

1. Honako hauek hartuko dira ekonomia jarduera bat atxikitako ondare elementutatzen:

a) Zergadunak jarduera garatzeko erabiltzen dituen ondasun higiezinak.

b) Jardueran aritzen diren langileen zerbitzu ekonomiko eta sozi-kulturaletara bideratutako ondasunak. Aldiz, aisiaaldi eta jolaserako ondasunak edo, oro har, ekonomia jardueraren titularrak erabilera pribaturako erabiltzen dituenak ez dira jarduerari atxikitzen hartuko.

c) Etekinko lortzeko beharrezko diren bestelako ondare elementuak. Entitate baten funts propietan parte hartzea eta kapitalak hirugarrenei lagatzea adierazten duten aktiboak ez dira inoiz ekonomia jarduerari atxikitako elementuak.

2. Ekonomia jardueraren helbururako partzialki baino erabiltzen ez diren ondare elementuak direnean, delako jardueran benetan erabiltzen den zatia bakarrik egongo da atxikita. Ondare elementuak zatiezinak direnean, ezin dute inoiz atxikipen partzialik eduki.

Erregelamenduz finkatu ahal izango zein baldintzatan har daitezkeen ondare elementu jakin batzuk ekonomia jarduera bat atxikitzen, nahiz eta premia pribatutarako erabili eta erabilera hori osagarria eta garrantzirik gabea izan.

3. Ondare elementuak jarduerari atxikitzen joko dira titulartasuna bi ezkontideena edo izatezko bikoteko kideena den kontuan hartu gabe.

4. Zergadunak ondare elementuak atxikitzeak edo aktibo finkoak atxikipena kentzeak ez du ondare aldaketarik ekarrako, betiere ondasun edo eskubideek haren ondarearen parte izaten jarraitzen badute.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa eragotzi gabe, ekonomia jarduerari atxikita dauden elementuei atxikipena kentzen bazaie eta zergadunaren ondare pertsonalerako bideratzen badira, haien eskuratzeko balioa honako hau izango da ondarearen geroko aldaketen ondorioetarako:

a) Etekinko kalkulatzeko zuzeneko zenbatespenaren metodaaren modalitate normala erabiltzen bada, atxikipena kentzen zaien unean zeukan kontabilitate balio garbia.

b) Gainerako kasuetan, eskuratzeko prezioaren eta dagoeneko egindien edo egin beharko ziren amortizazioen arteko diferentzia.

Elementuak jarduerari atxikita egon diren denboran zergadunak etekinko kalkulatzeko bere ekonomia jarduerari aplikatu dion modalitateak ezinezko egin badu, epe horretan guztian edo haren zati batean, elementu horien amortizazioagatik berariazko kenkarria aplikatzea, ulertu beharko da gehieneko epealdietan egin den kenkarria gutxieneko koefizienteak aplikatzetik ateratzen den amortizazioa dela, hain zuzen ere, Sozietateen gainezko Zergaren arautegian jasotakoa.

5. Ondasun edo eskubideak besterentzen badira desatxikipena gertatu denetik oraindik hiru urte igaro ez direnean, desatxikipenik ez dela izan ulertuko da.

Jarduerari uzten zaion kasuetan, ondare elementuak aldez aurretek desatxiki direla ulertuko da, salbu eta jarduerari utzi ondorengo hiru urteko epean edozein ekonomia jarduerari berriro ekiten bazaio.

Aitzitik, ekonomia jarduerari ondare pertsonaleko ondasun edo eskubideak atxikitzen bazaizkio, beren eskuratzeko balioagatik hartuko dira kontuan.

Azken hori ez dela izan ulertuko da, ondorio guztietarako, baldin eta ondasunak eta eskubideak atxikipena egin denetik oraindik hiru urte igaro ez direnean besterentzen badira besterentze horren zenbatekoa Sozietateen gainezko Zergari buruzko Foru Arauaren 22. artikulan ezarritako eran berrinbertitu gabe.

28. artikula. Etekinko garbia zuzeneko zenbatespenaren modalitate normala erabiliz kalkulatzeko arauak.

Etekinko garbia zuzeneko zenbatespenaren modalitate normalaren bidez kalkulatzerakoan, foru arau honen 26. artikulan jasotzen diren erregela orokorrak eta Sozietateen gainezko Zergaren Foru Arauan xedatutakoa aplikatuko dira. Gainera, honako arau bereziak hartuko dira kontuan:

## Artículo 27.- Elementos patrimoniales afectos.

1. Se considerarán elementos patrimoniales afectos a una actividad económica:

a) Los bienes inmuebles en los que se desarrolla la actividad del contribuyente.

b) Los bienes destinados a los servicios económicos y socio-culturales del personal al servicio de la actividad, no considerándose afectos los bienes de esparcimiento y recreo o, en general, de uso particular del titular de la actividad económica.

c) Cualesquier otros elementos patrimoniales que sean necesarios para la obtención de los respectivos rendimientos. En ningún caso tendrán esta consideración los activos representativos de la participación en fondos propios de una entidad y de la cesión de capitales a terceros.

2. Cuando se trate de elementos patrimoniales que sirvan sólo parcialmente al objeto de la actividad económica, la afectación se entenderá limitada a aquella parte de los mismos que realmente se utilice en la actividad de que se trate. En ningún caso serán susceptibles de afectación parcial elementos patrimoniales indivisibles.

Reglamentariamente podrán determinarse las condiciones en que, no obstante su utilización para necesidades privadas de forma accesoria y notoriamente irrelevante, determinados elementos patrimoniales podrán considerarse afectos a una actividad económica.

3. La consideración de elementos patrimoniales afectos lo será con independencia de que la titularidad de éstos resulte común a ambos cónyuges o a los miembros de la pareja de hecho.

4. La afectación de elementos patrimoniales o la desafectación de activos fijos por el contribuyente no constituirá alteración patrimonial, siempre que los bienes o derechos continúen formando parte de su patrimonio.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo anterior, en el caso de desafectación de elementos afectos a la actividad económica que se destinen al patrimonio personal del contribuyente, el valor de adquisición de los mismos, a efectos de futuras alteraciones patrimoniales, será el siguiente:

a) Si el rendimiento neto se determina por la modalidad normal del método de estimación directa, el valor neto contable que tuvieran en el momento de la desafectación.

b) En los demás casos, la diferencia entre el precio de adquisición y las amortizaciones practicadas o que hubieran debido practicarse.

Cuando la modalidad de estimación de rendimientos aplicada por el contribuyente durante el tiempo de afectación de los elementos a su actividad económica no hubiera permitido, durante todo o parte de dicho período de tiempo, la deducción expresa de la amortización de los citados elementos, se entenderá que, en dichos períodos de tiempo, se ha deducido la amortización resultante de aplicar los coeficientes mínimos que resulten de los períodos máximos, prevista en la normativa del Impuesto sobre Sociedades.

5. Se entenderá que no ha existido desafectación si se llevase a cabo la enajenación de los bienes o derechos antes de transcurridos tres años desde la fecha de aquélla.

En los supuestos de cese en el ejercicio de la actividad se entenderá que se ha producido una desafectación previa de los elementos patrimoniales, salvo que se reanude el ejercicio de cualquier actividad económica en el plazo de los tres años siguientes contados desde la fecha de cese en la actividad.

Por el contrario, en el supuesto de afectación a las actividades económicas de bienes o derechos del patrimonio personal, su incorporación se hará por el valor por el que los mismos fueron adquiridos.

Se entenderá que no ha existido esta última, a todos los efectos, si se llevase a cabo la enajenación de los bienes o derechos antes de transcurridos tres años desde su afectación sin reinvertir el importe de la enajenación en los términos previstos en el artículo 22 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

Artículo 28.- Normas para la determinación del rendimiento neto en la modalidad normal del método de estimación directa.

En la determinación del rendimiento neto mediante la modalidad normal del método de estimación directa serán de aplicación las reglas generales establecidas en el artículo 26 de esta Norma Foral y lo dispuesto en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, teniéndose en cuenta, además, las siguientes reglas especiales:

1.a Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauak 14.2 artikuluan aipatzen dituen kontzeptuak eta empresario edo profesionalak berak gizarte aurreikuspeneko mutualitateei egindako ekarpenak ez dira gastu kengarriak izango, foru arau honen 72. artikuluan jasotakoa eragotzi gabe.

Hala ere, norbere konturako langileen edo autonomoen Gizarte Segurantzako erregimen berezian sartu gabeko profesionalek diru kopuruak ordaintzen dituztenean gizarte aurreikuspeneko mutualitatekin sinatutako aseguru kontratuengatik, ordaindutako kopuru horiek gastu kengarritzat hartuko dira, Gizarte Segurantzak estaltzen dituen gorabeherak hartzen dituen zatian, baldin eta Aseguru Pribatuen Antolamendu eta Ikuskatzeari buruzko azaroaren 8ko 30/1995 Legeak hamabosgarren xedapen gehigarrian aurreikusitako obligazioa betetzeko, mutualitate horiek Gizarte Segurantzako erregimen bereziaren ordez aritzen badira. Urteko muga 4.500 eurokoa izango da.

2.a Behar bezala frogatzen bada, lan kontrataua dela medio eta besteren konturako langileei aplikagarri zaien Gizarte Segurantzako erregimenean afiliatura, ezkontideak, izatezko bikote-lagunak edo zergadunarekin bizi diren adingabeko seme-alabek modu jarraituan lan egin ohi dutela hark garatzen duen ekonomia jardueran, etekinak kalkulatzeko garaian, haietako bakoitzarekin hitzartutako ordainsariak kengarriak izango dira haien kualifikazio profesionalari eta egindako lanari merkatuan dagozkien ak baino handiagoak ez badira.

Kopuru horiek ezkontideak, izatezko bikote-lagunak edo adingabeko seme-alabek lan etekin gisa lortutako kopuruak direla joko da zerga ondorio guztiarako.

3.a Zergadunaren ezkontideak, izatezko bikote-lagunak edo harekin bizi diren adingabeko seme-alabek ondasun edo eskubideak lagatzen dituztenean ekonomia jardueraren zerbitzura jartzeko, jardueraren titulararen etekinak kalkulatzerakoan hitzartutako kontraprestazioa kenduko da, betiere merkatuko balioa gainditzen ez badu. Kontraprestaziorik egon ez bada, merkatuko balioa kenduko da. Kontraprestazioa edo merkatu balioa ezkontideak, izatezko bikote-lagunak edo adingabeko seme-alabek lortutako kapital etekina dela joko da zerga ondorio guztiarako.

Ondasun eta eskubideak bi ezkontideenak edo izatezko bikoteko bi kideenak direnean, errejela honetan xedatutakoa ez da aplikatuko.

4.a Zergadunak gaixotasun aseguruengatik ordaindutako primak gastu kengarritzat hartuko dira bai hari dagokion zatian eta bai ezkontideari, izatezko bikote-lagunari edo harekin bizi diren hogeieta hamar urtetik beherako seme-alabei dagokien zatian ere. Aurretik adierazitako pertsona bakoitzeko 500 euroko muga izango du kenkariak.

29. artikula.- Etekin garbia zuzeneko zenbatespenaren modalitate erraztua erabiliz kalkulatzeko arauak.

1. Etekin garbia zuzeneko zenbatespenaren modalitate erraztua erabiliz kalkulatzeko, honela jokatuko da:

a) Lehenbizi, sarrerak eta gastuak kalifikatu eta kuantifikatuko dira Sozietateen gaineko Zergari buruzko foru arauan eta aurreko artikuluko erregeletan xedatutakoaren arabera. Kanpoan utziko dira hornidurak, amortizazioak eta jarduerari atxikitako ondare elementuetatik erorritako irabazi eta galerak.

b) Aurreko letran aipatu diren sarrera eta gastuen arteko diferentzia kalkulatuko da, eta hortik ateratzen den emaitzari %10 kenduko zaio amortizazioengatik, hornidurengatik eta gastu frogagaitzengatik.

c) Aurreko b) letran esandakoaren arabera ateratzen den emaitzari jarduerar atxikitako ondare elementuen irabazi eta galerak gehitu edo kenduko zaizkio, foru arau honek 26.5 artikuluan xedatutakoari jarraituz.

2. Zuzeneko zenbatespen erraztuan dauden empresario edo profesionalek osatutako taldeean kasuan, errejela bereziak ezarri ahal izango da, arauzko den eran, gastu kengarri jakin batzuk kuantifikatzeko, artikulu honen 1. idatz zatiko b) letran aipatu den portzentajea ere barne.

30. artikula. Etekin garbia zenbatespen objektiboko zeinu, indize eta moduluen bidez kalkulatzeko arauak.

1. Zenbatespen objektiboa barruan araututa dagoen zeinu, indize edo moduluen metodoa, arauz ezartzen diren eretan eta muga kuantitatiboekin, erabakitzuen diren ekonomia jardueraren sektoreei aplikatuko zaie, lanbide jarduerak kanpoan utzita.

1<sup>a</sup>. No tendrán la consideración de gasto deducible los conceptos a que se refiere el artículo 14.2 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, ni las aportaciones a mutualidades de previsión social del propio empresario o profesional, sin perjuicio de lo previsto en el artículo 72 de esta Norma Foral.

No obstante, tendrán la consideración de gasto deducible las cantidades abonadas en virtud de contratos de seguro concertados con mutualidades de previsión social por profesionales no integrados en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, cuando a efectos de dar cumplimiento a la obligación prevista en la Disposición Adicional Decimoquinta de la Ley 30/1995, de 8 de noviembre, de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados, actúen como alternativas al régimen especial de la Seguridad Social mencionado, en la parte que tenga por objeto la cobertura de contingencias cubiertas por la Seguridad Social, con el límite anual de 4.500 euros.

2<sup>a</sup>. Cuando resulte debidamente acreditado, existiendo el oportunio contrato laboral y la afiliación al régimen correspondiente de la Seguridad Social, que el cónyuge, pareja de hecho o los hijos menores del contribuyente que convivan con él, trabajan habitualmente y con continuidad en las actividades económicas desarrolladas por el mismo, se deducirán, para la determinación de los rendimientos, las retribuciones estipuladas con cada uno de ellos, siempre que no sean superiores a las de mercado correspondientes a su cualificación profesional y trabajo desempeñado.

Dichas cantidades se considerarán obtenidas por el cónyuge, pareja de hecho o los hijos menores, en concepto de rendimientos de trabajo, a todos los efectos tributarios.

3<sup>a</sup>. Cuando el cónyuge, pareja de hecho o los hijos menores del contribuyente que convivan con él, realicen cesiones de bienes o derechos que sirvan al objeto de la actividad económica de que se trate, se deducirá, para la determinación de los rendimientos del titular de la actividad, la contraprestación estipulada, siempre que no exceda del valor de mercado y, a falta de aquélla, podrá deducirse este último. La contraprestación o el valor de mercado se considerará rendimiento del capital del cónyuge, pareja de hecho o los hijos menores, a todos los efectos tributarios.

Lo dispuesto en esta regla no será de aplicación cuando se trate de bienes y derechos que sean comunes a ambos cónyuges o miembros de la pareja de hecho.

4<sup>a</sup>. Tendrán la consideración de gasto deducible las primas de seguro de enfermedad satisfechas por el contribuyente en la parte correspondiente a su propia cobertura y a la de su cónyuge, pareja de hecho o hijos menores de treinta años que convivan con él. El límite máximo de deducción será de 500 euros por cada una de las personas señaladas anteriormente.

Artículo 29.- Normas para la determinación del rendimiento neto en la modalidad simplificada del método de estimación directa.

1. Para la determinación del rendimiento neto mediante la modalidad simplificada del método de estimación directa se operará de la siguiente forma:

a) Se calificarán y cuantificarán los ingresos y gastos, a excepción de las provisiones, las amortizaciones y las ganancias y pérdidas derivadas de los elementos patrimoniales afectos a la actividad, de conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades y en las reglas del artículo anterior.

b) Se calculará la diferencia entre los ingresos y los gastos mencionados en la letra anterior y la cantidad resultante se minorará en un 10 por 100, en concepto de amortizaciones, provisiones y gastos de difícil justificación.

c) A la cantidad resultante de lo dispuesto en la letra b) anterior, se sumarán o restarán las ganancias y pérdidas derivadas de los elementos patrimoniales afectos a la actividad, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 26 de esta Norma Foral.

2. En el caso de determinados colectivos de empresarios o profesionales en estimación directa simplificada, podrán establecerse, reglamentariamente, reglas especiales para la cuantificación de determinados gastos deducibles, incluido el porcentaje a que se refiere la letra b) del apartado 1 de este artículo.

Artículo 30.- Normas para la determinación del rendimiento neto en estimación objetiva por signos, índices o módulos.

1. El método de estimación objetiva por signos, índices o módulos se aplicará, en los términos, límites cuantitativos y para los sectores de actividad económica, excluidas las actividades profesionales, que reglamentariamente se establezcan.

2. Zenbatespen objektiboaren metodoa aplikatzeak ezingo ditu inoiz ere utzi zergapean jarri gabe ekonomia jardueraren benetako etekinak.

Jardueraren benetako etekinaren eta etekin garbia zehazteko modalitate hau egoki aplikatuz ateratzen denaren artean diferentziarik baldin badago, ateratzen den kuota ordaindu edo itzuli beharko da, eta ezin izango da sarrera epez kanpo egiteagatik errekargurik exijitu, ezta berandutze interesik edo zigorrik ere.

3. Edonola ere, modalitate honetarako onartzen diren arauak aplikatuz ateratzen den etekinari gehitu edo kendu beharko zaizkio ekonomia jarduerei atxikitako elementuak besterentzeak sortutako irabaziak edo galerak, foru arau honek 26. artikuluaren 5. idatz zatian xedatutakoaren arabera.

31. artikulua.- Zenbatespen objektiboan etekin garbia hitzarmen bidez zehazteko arauak.

1. Foru Aldundiak, foru dekretu bidez, mugak, beharkizunak, sektoreak eta baldintzak ezarriko ditu zenbatespen objektiboaren metodoa hitzarmen bidez ekonomia jardueraren hainbat sektoreri aplikatzeko. Horretarako, hitzarmenetan jasoko dira, behin zergadunek onartuta, hainbat zergalditarako etekinen zifra individualizatuak

2. Zenbatespen objektiboaren metodoa aplikatzeak ezingo ditu inoiz ere utzi zergapean jarri gabe ekonomia jardueraren benetako etekinak.

Diferentziarik baldin badago jardueraren benetako etekinaren eta etekin garbia zehazteko modalitate hau egoki aplikatuz ateratzen denaren artean, dagokion kuota ordaindu beharko da, eta ez da exijituko sarrera epez kanpo ordaintzeak dakaren errekargurik, ez eta berandutze interesik edo zigorrik ere.

3. Edonola ere, modalitate honetarako onartzen diren arauak aplikatuz ateratzen den etekinari gehitu edo kendu beharko zaizkio ekonomia jarduerei atxikitako elementuak besterentzeak sortutako irabaziak edo galerak, foru arau honek 26. artikuluaren 5. idatz zatian xedatutakoaren arabera.

#### IV. KAPITULUA KAPITALAREN ETEKINAK

##### 1. ATALA ARAU OROKORRAK

32. artikulua.- Definizioa.

1. Kapitalaren etekin osotzat hartuko dira zuzenean edo zeharka ondare elementu, ondasun edo eskubideetatik datozen onura edo kontraprestazio guztia, duten izendapena edo izaera dutelarik, diruzkoak izan edo gauzazkoak izan, baldin eta elementu, ondasun edo eskubide horien titularra zergaduna bada eta zergadunak berak egindako ekonomia jarduerei atxikita ez badaude.

Hala eta guztiz ere, ondare irabazi edo galerak gisa zergapetu dira ondare elementuen titulartasuna eskualdatzeak dakartzan errentak, nahiz eta jabariaren erreserbarako ituna hitzartuta egon, non eta foru arau honek ez dituen kapitalaren etekintzat hartzen errenta horiek.

2. Gauza bidezko errentatzat hartzen dira doan edo merkatuko ohiko preziotik behera ondasun, eskubide edo zerbitzuak xede partikularretarako erabiltzea, kontsumitza edo lortzea, nahiz eta haien ematen dituenari benetako gasturik ez eragin.

Errentak ordaintzen dituenak zergadunari eskudirutan ordaintzen dionean horrek ondasun, eskubide edo zerbitzuak eros ditzan, errenta diruzko dela joko da.

3. Edonola ere, hauak hartuko dira kapitalaren etekintzat:

a) Zergadunak egindako ekonomia jarduerei atxikita ez dauden landa nahiz hiri ondasun higiezinetatik etorritako etekinak.

b) Kapital higikorretik eta, oro har, zergadunaren titulartasunekoak diren eta berak egindako ekonomia jarduerei atxikita ez dauden gainerako ondasun edo eskubideetatik datozen etekinak.

##### 2. ATALA KAPITAL HIGIEZINAREN ETEKINAK

33. artikulua.- Kapital higiezinaren etekin osoak zer diren.

1. Kapital higiezinaren etekin osotzat hartuko dira hiri nahiz landa ondasun higiezinak edota horien gaineko eskubide errealak lagatzetik datozen etekinak, eta barne hartuta egongo dira ondasun horiek errentan edo azpiurrentan ematetik edota erabiltzeko edo

2. La aplicación de esta modalidad de estimación objetiva nunca podrá dejar sin someter a gravamen los rendimientos reales de la actividad económica.

En el supuesto de producirse diferencia entre el rendimiento real de la actividad y el derivado de la correcta aplicación de esta modalidad de determinación del rendimiento neto, se procederá al ingreso o devolución de la cuota resultante, sin que resulten exigibles el recargo por ingreso fuera de plazo, los intereses de demora o las sanciones.

3. En todo caso, al rendimiento resultante de la aplicación de las reglas que para esta modalidad se aprueben, se sumarán o restarán las ganancias o pérdidas derivadas de la enajenación de elementos afectos a las actividades económicas de conformidad con lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 26 de esta Norma Foral.

Artículo 31.- Normas para la determinación del rendimiento neto en estimación objetiva a través de convenios.

1. La Diputación Foral, mediante Decreto Foral, establecerá los límites, requisitos, sectores y condiciones para la aplicación del método de estimación objetiva a través de convenios, en virtud de los cuales se establezcan, previa aceptación por los contribuyentes, cifras individualizadas de rendimientos para varios períodos impositivos.

2. La aplicación de esta modalidad de estimación objetiva nunca podrá dejar sin someter a gravamen los rendimientos reales de la actividad económica.

En el supuesto de producirse diferencia entre el rendimiento real de la actividad y el derivado de la correcta aplicación de esta modalidad de determinación del rendimiento neto, se procederá al ingreso de la cuota correspondiente, sin que resulten exigibles el recargo por ingreso fuera de plazo, los intereses de demora o las sanciones.

3. En todo caso, al rendimiento resultante de la aplicación de las reglas que para esta modalidad se aprueben, se sumarán o restarán las ganancias o pérdidas derivadas de la enajenación de elementos afectos a las actividades económicas de conformidad con lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 26 de esta Norma Foral.

#### CAPÍTULO IV RENDIMIENTOS DEL CAPITAL

##### SECCIÓN 1<sup>a</sup> NORMAS GENERALES

Artículo 32.- Definición.

1. Tendrán la consideración de rendimientos íntegros del capital la totalidad de las utilidades o contraprestaciones, cualquiera que sea su denominación o naturaleza, dinerarias o en especie, que provengan, directa o indirectamente, de elementos patrimoniales, bienes o derechos, cuya titularidad corresponda al contribuyente y no se hallen afectos a actividades económicas realizadas por el mismo.

No obstante, las rentas derivadas de la transmisión de la titularidad de los elementos patrimoniales, aun cuando exista un pacto de reserva de dominio, tributarán como ganancias o pérdidas patrimoniales, salvo que por esta Norma Foral se califiquen como rendimientos del capital.

2. Constituyen rentas en especie la utilización, consumo u obtención, para fines particulares, de bienes, derechos o servicios de forma gratuita o por precio inferior al normal de mercado, aun cuando no supongan un gasto real para quien las conceda.

Cuando el pagador de las rentas entregue al contribuyente importes en metálico para que éste adquiera los bienes, derechos o servicios, la renta tendrá la consideración de dineraria.

3. En todo caso, se incluirán como rendimientos del capital:

a) Los provenientes de los bienes inmuebles, tanto rústicos como urbanos, que no se hallen afectos a actividades económicas realizadas por el contribuyente.

b) Los que provengan del capital mobiliario y, en general, de los restantes bienes o derechos de que sea titular el contribuyente, que no se encuentren afectos a actividades económicas realizadas por el mismo.

##### SECCIÓN 2<sup>a</sup> RENDIMIENTOS DEL CAPITAL INMOBILIARIO

Artículo 33.- Concepto de rendimientos íntegros del capital inmobiliario.

1. Tendrán la consideración de rendimientos íntegros del capital inmobiliario los procedentes de la cesión de bienes inmuebles rústicos y urbanos o de derechos reales que recaigan sobre los mismos, y comprenderán todos los que se deriven del arrendamiento, suba-

gozatzeko eskubide edo ahalmenak lagatzetik datozen etekin guztiak, horien izena edo izaera edozein izanik ere.

2. Etekin oso gisa konputatuko da erabilzko edo gozatzeko eskubidearen eraketaren errentari, azpirentari, lagapen hartziale edo onuradunarengandik kontzeptu guztiak direla-eta jasotzen den zenbatekoa, barne hartuta, hala badagokio, higiezinarekin batera lagatako ondasun guzti zenbatekoa. Balio Erantsiaren gaineko Zerga Kanpoan utziko da.

3. Hala ere, foru arau honek 35. artikuluaren 2. idatz zatian aipatzen dituen etekinak bi urtetik gorako epean sortu badira, beren zenbatekoaren %60 hartuko da etekin osotzat; portzentaje hori %50 izango da sortze aldia bost urte baino luzeagoa baldin bada edo etekinak denboran zehar era nabarmen irregularrean lortutatotzat hartzen badira arauz.

Etekin hauek zatika kobratzen badira, sortze aldia konputatzekoan kontuan hartuko da zenbat urtetan zatikatzen den kobrantza, arauz ezartzen den moduan.

Etekinak ondasun higiezinen erabilera edo gozamenerako eskubide errealak eratzetik datozenan, edonola ere, haien zenbatekoaren %100 konputatuko da.

#### 34. artikulua.- Etekin garbia.

Kapital higiezinaren etekin garbia, etekin osoa hurrengo artikulan aipatzen diren kontzeptuetan gutxitzearen emaitza izango da.

#### 35. artikulua.- Gastu kengarriak eta hobaria.

1. Kapital higiezinaren etekinak etxebizitzetik lortuak direnean, higiezin bakoitzagatik lortutako etekin osoari %20ko hobaria aplikatuko zaio.

Era berean, kengarria izango da, bakar-bakarrik, etekinak sortzen dituzten ondasunak, eskubideak edo erabilera nahiz gozamen ahalmenak erosi, birgaitu edo hobetzeko inbertitu diren besteren kapitalen interesen zenbatekoa, bai eta gainerako finantzaketa gastuak ere.

Etxebizitzatik lortutako Kapital Higiezinaren etekinak lehendabiziko aldiz aitortzen badira, behin bakarrik aplikatuko da higiezin bakoitzagatik lortutako etekin osoaren %25eko hobaria.

Hobariaren eta gasto kengarriaren baturak ezingo du, ondasun higiezin bakoitzerako, etekin garbi negatiborik sortu.

Idatz zati honen barruan, bakar-bakarrik, Hiri Errentamenduei buruzko azaroaren 24ko 29/1994 Legearen 2. artikulan etxebizitzat errentamendutzat jotzen direnetatik eratorritako etekinak sartuko dira.

2. Aurreko idatz zatiaren barruan sartzen ez diren kapital higiezinaren etekinetan, etekin osoa jarraian zehazten diren gasto kengarrien zenbatekoan gutxituko da:

a) Etekinak lortzeko beharrezko diren gastoak, barne sartuta etekinak sortzen dituzten ondasunak, eskubideak edo erabilera nahiz gozamen ahalmenak erosi, birgaitu edo hobetzeko inbertitu diren besteren kapitalen interesak, baita gainerako finantzaketa gastuak ere.

b) Etekinen iturria diren ondasunek erabilera agatik edo denbora igarotzeagatik jasandako narriaduraren zenbatekoa, arauz zehazten diren baldintzetan.

Erabilera edo gozamenerako eskubide edo ahalmenen titulartasunetik datozen etekinen kasuan, ordaindutako eskuratze balioaren zati proporcionala izango da kengarria, balio galera gisa, arauz zehazten diren baldintzetan.

Gasto kengarrien baturak ezingo du, ondasun higiezin bakoitzerako, etekin garbi negatiborik sortu.

### 3. ATALA

#### KAPITAL HIGIKORRAREN ETEKINAK

##### 36. artikulua.- Lanaren etekinak zer diren.

##### 1. Kapital higikorren etekin osotzat hartuko dira hauek:

a) Edozein entitate motaren funts propioetako partaidetzagatik lortutako etekinak.

rendamiento o de la constitución o cesión de derechos o facultades de uso o disfrute sobre los mismos, cualquiera que sea su denominación o naturaleza.

2. Se computará como rendimiento íntegro el importe que por todos los conceptos se reciba del arrendatario, subarrendatario, cedionario o beneficiario de la constitución del derecho o facultad de uso o disfrute, incluido, en su caso, el correspondiente a todos aquellos bienes cedidos con el inmueble y excluido el Impuesto sobre el Valor Añadido.

3. No obstante, cuando los rendimientos a que se refiere el apartado 2 del artículo 35 de esta Norma Foral, tengan un período de generación superior a dos años, se computará como rendimiento íntegro el 60 por 100 de su importe; este porcentaje será del 50 por 100 en el supuesto de que el período de generación sea superior a cinco años o se califiquen reglamentariamente como obtenidos de forma notoriamente irregular en el tiempo.

El cómputo del período de generación, en el caso de que estos rendimientos se cobren de forma fraccionada, deberá tener en cuenta el número de años de fraccionamiento en los términos que reglamentariamente se establezcan.

Los rendimientos derivados de la constitución de derechos reales de uso o disfrute sobre bienes inmuebles se computarán, en todo caso, en el 100 por 100 de su importe.

##### Artículo 34.- Rendimiento neto.

El rendimiento neto del capital inmobiliario será el resultado de minorar los rendimientos íntegros en los conceptos a que se refiere el artículo siguiente.

##### Artículo 35.- Gastos deducibles y bonificación.

1. En el supuesto de rendimientos del capital inmobiliario procedentes de viviendas, se aplicará una bonificación del 20 por 100 sobre los rendimientos íntegros obtenidos por cada inmueble.

Asimismo, será deducible, exclusivamente, el importe de los intereses de los capitales ajenos invertidos en la adquisición, rehabilitación o mejora de los bienes, derechos o facultades de uso o disfrute de los que procedan los rendimientos, y demás gastos de financiación.

En el caso de que por primera vez se declaren rendimientos del capital inmobiliario procedentes de viviendas, se aplicará, por una sola vez, una bonificación del 25 por 100 sobre los rendimientos íntegros obtenidos por cada inmueble.

La suma de la bonificación y del gasto deducible no podrá dar lugar, para cada inmueble, a rendimiento neto negativo.

Se entenderán incluidos en este apartado, exclusivamente, los rendimientos derivados de los considerados como arrendamiento de vivienda en el artículo 2 de la Ley 29/1994, de 24 de noviembre, de Arrendamientos Urbanos.

2. En los rendimientos del capital inmobiliario no incluidos en el apartado anterior, el rendimiento íntegro se minorará en el importe de los gastos deducibles que se detallan a continuación:

a) Los gastos necesarios para la obtención de los rendimientos, incluidos los intereses de los capitales ajenos invertidos en la adquisición, rehabilitación o mejora de los bienes, derechos o facultades de uso o disfrute de los que procedan los rendimientos, y demás gastos de financiación.

b) El importe del deterioro sufrido por el uso o por el transcurso del tiempo en los bienes de los que procedan los rendimientos, en las condiciones que reglamentariamente se determinen.

En el supuesto de rendimientos derivados de la titularidad de derechos o facultades de uso o disfrute, será deducible, en concepto de depreciación, la parte proporcional de los correspondientes valores de adquisición satisfechos, en las condiciones que reglamentariamente se determinen.

La suma de los gastos deducibles no podrá dar lugar, para cada inmueble, a rendimiento neto negativo.

### SECCIÓN 3<sup>a</sup> RENDIMIENTOS DEL CAPITAL MOBILIARIO

#### Artículo 36.- Concepto de rendimientos del capital mobiliario.

1. Tendrán la consideración de rendimientos íntegros del capital mobiliario los siguientes:

a) Rendimientos obtenidos por la participación en los fondos propios de cualquier tipo de entidad.

b) Kapital propioak hirugarrenei lagatzeagatik lortutako etekinak.

c) Kapitalizazio eragiketetatik, bizi edo baliaezintasun aseguruen kontratuetaik eta kapital ezarpenen errentetatik datozen etekinak.

d) Kapital higikorren bestelako etekinak.

2. Ez da kapital higikorren etekintzat hartuko ohiko ekonomia jarduera garatzean egindako eragiketen prezioa geroratu edo zati-katzeagatik lortutako kontraprestazioa, dagokion kontzeptua dela-eta zergapetza eragotzi gabe.

37. artikula.- Edozein entitate motaren funts propietako partaidetzagatik lortutako etekinak.

1. Etekin hauek hartuko dira, diruzkoak izan edo gauzazkoak izan, edozein entitate motaren funts propietako partaidetzaz lortutako etekintzat:

a) Dibidenduak, batzarretara joateko primak eta edozein entitate motaren mozkinetako partaidetzak.

b) Mota guztietako aktiboetatik datozen etekinak. Nolanahi ere, ez da halakotzat hartuko akzio liberatuen ematea, baldin eta horiek ahalmena ematen badute estatutuen arabera edo sozietaiteko organo-en erabakiz entitate baten mozkinetan, salmentetan, eragi-ketetan, diru sarreretan edo antzeko kontzeptuetan parte hartze-ko, lan personalaren ordainketarekin zerikusirik ez duten arrazoientagatik.

c) Entitatearen funts propietan dagoen partaidetza adierazten duten balio edo partaidetzak erabili edo gozatzeko eskubideak eratu edo lagatzeagatik lortzen diren etekinak, horien izena edo izaera edozein dela ere.

d) Entitate batetik jasotako beste edozein onura, aurreko-kin zerikusirik ez duena, bertako bazkide, akziodun, asoziatu edo partaide izateagatik.

e) Akzio edo partaidetzen jaulkipen primaren banaketa. Banaketatik lortutako zenbatekoak eragindako akzio edo partaidetzen eskurazte balioa gutxituko du, hora deuseztatu arte, eta handik atera daitekeen soberakina kapital higikorren etekin gisa zergapetuko da.

2. Ez dira zergaldiko errentan sartuko aurreko idatz zatiko a) eta b) letratan aipatzen diren dibidenduak eta partaidetzak, baldin eta horiek sortu diren zergaldietan entitate banatzaileak ondare sozie-tateen araubideari jarraituz tributatu badu.

38. artikula.- Kapital propioak hirugarrenei lagatzeagatik lortutako etekinak.

1. Kapital propioak hirugarrenei lagatzeagatik lortutako etekintzat hartuko dira mota guztietako kontraprestazioak, horien izendapena edo izaera edozein izanik ere, diruzkoak izan edo gauzazkoak izan (esaterako, interesak eta lagapenaren ordainsari gisa itundutako beste edozein ordainketa mota), bai eta besteren kapitalen erakarpena eta erabilpena adierazten dituen eskualdaketa, itzulketa, amortizazio, truke edo bihurketatik datozen kontraprestazioak ere.

2. Bereziki, halakotzat hartuko dira hauek:

a) Edozein jiro tresnatatik datozen etekinak, merkataritzako eragiketek sortutakoak barne direla, endosatzen edo eskualdatzen den unetik aurrera, non eta endosua edo lagapena ez den gauzatzen zuzkitzaileen edo hornitztaileen kreditu baten ordainketa gisa.

b) Mota guztietako finantzak erakundeetako kontuetatik datorren kontraprestazioa, horren izendapena edo izaera edozein izanik ere, aktibo finantzarioen eragiketetan oinarritutakoak barne.

c) Aldi baterako aktibo finantzarioak berrerosteko itunaz lagatzeko eragiketetatik datozen errentak.

d) Entitate finantzario batek bere titulartasuneko kreditua erabat edo zati batean eskualdatu, laga edo transferitzearen ondorioz ordain-dutako errentak.

3. Balioak eskualdatu, itzuli, amortizatu, trukatu edo bihurtuz gero, etekintzat hartuko da balioen eskualdatze, itzultze, amortizatze, trukatze edo bihurtze balioaren eta eskuratzear edo harpidetze balioaren arteko diferentzia.

Truke edo bihurtze balioitzat hartuko da jasotzen diren balioei dagokiena.

b) Rendimientos obtenidos por la cesión a terceros de capitales propios.

c) Rendimientos procedentes de operaciones de capitalización, de contratos de seguros de vida o invalidez y de rentas derivadas de la imposición de capitales.

d) Otros rendimientos del capital mobiliario.

2. No tendrá la consideración de rendimiento de capital mobiliario la contraprestación obtenida por el contribuyente por el aplazamiento o fraccionamiento del precio de las operaciones realizadas en desarrollo de su actividad económica habitual, sin perjuicio de su tributación por el concepto que corresponda.

Artículo 37.- Rendimientos obtenidos por la participación en los fondos propios de cualquier tipo de entidad.

1. Se considerarán rendimientos obtenidos por la participación en los fondos propios de cualquier tipo de entidad, los siguientes rendimientos, dinerarios o en especie:

a) Los dividendos, primas de asistencia a juntas y participaciones en los beneficios de cualquier tipo de entidad.

b) Los rendimientos procedentes de cualquier clase de activos, excepto la entrega de acciones liberadas, que, estatutariamente o por decisión de los órganos sociales, faculten para participar en los beneficios, ventas, operaciones, ingresos o conceptos análogos de una entidad por causa distinta de la remuneración del trabajo personal.

c) Los rendimientos que se deriven de la constitución o cesión de derechos o facultades de uso o disfrute, cualquiera que sea su denominación o naturaleza, sobre los valores o participaciones que representen la participación en los fondos propios de la entidad.

d) Cualquier otra utilidad, distinta de las anteriores, procedente de una entidad por la condición de socio, accionista, asociado o partícipe.

e) La distribución de la prima de emisión de acciones o participaciones. El importe obtenido minorará, hasta su anulación, el valor de adquisición de las acciones o participaciones afectadas y el exceso que pudiera resultar tributará como rendimiento del capital mobiliario.

2. No se integrarán en la renta del período impositivo los dividendos y participaciones en beneficios a que se refieren las letras a) y b) del apartado anterior, que procedan de beneficios obtenidos en períodos impositivos durante los cuales la entidad que los distribuye hubiera tributado en el régimen de las sociedades patrimoniales.

Artículo 38.- Rendimientos obtenidos por la cesión a terceros de capitales propios.

1. Se considerarán rendimientos obtenidos por la cesión a terceros de capitales propios las contraprestaciones de todo tipo, cualquiera que sea su denominación o naturaleza, dinerarias o en especie, como los intereses y cualquier otra forma de retribución pactada como remuneración por tal cesión, así como las derivadas de la transmisión, reembolso, amortización, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos.

2. Tendrán, en particular, esta consideración:

a) Los rendimientos procedentes de cualquier instrumento de giro, incluso los originados por operaciones comerciales, a partir del momento en que se endose o transmita, salvo que el endoso o cesión se haga como pago de un crédito de proveedores o suministradores.

b) La contraprestación, cualquiera que sea su denominación o naturaleza, derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras, incluyendo las basadas en operaciones sobre activos financieros.

c) Las rentas derivadas de operaciones de cesión temporal de activos financieros con pacto de recompra.

d) Las rentas satisfechas por una entidad financiera, como consecuencia de la transmisión, cesión o transferencia, total o parcial, de un crédito titularidad de aquélla.

3. En el caso de transmisión, reembolso, amortización, canje o conversión de valores, se computará como rendimiento la diferencia entre el valor de transmisión, reembolso, amortización, canje o conversión de los mismos y su valor de adquisición o suscripción.

Como valor de canje o conversión se tomará el que corresponda a los valores que se reciban.

Eskuratzera eta besterentzera gasto osagarriak, era berean, etekina kuantifikatzeko konputatuko dira, behar bezala frogatzen badira.

Aktibo finantzarioak eskualdatzetik datozen etekin negatiboak zergadunaren ondarean mantentzen diren aktibo finantzarioak eskualdatu ahala integratuko dira, zergadunak aktibo finantzario homogeneoak eskuratu dituenean eskualdaketa horien aurreko edo ondorengo bi hilabeteetan.

4. Kapital higikorren etekinik ez dagoela ulertu behar da zergadunaren heriotza dela-eta artikulu honetan aipatzen diren besteren kapitalak erakarri eta erabiltzeko aktiboak kostu gabe eskualdatzen direnean.

39. artikula.- Kapitalizazio eragiketetatik, bizitza edo baliaezintasun aseguruen kontratuetatik eta kapital ezarpenen errentetatik datozen etekinak.

1. Halakotzat hartzen dira kapitalizazio eragiketetatik edo bizitza aseguru edo baliaezintasun aseguruen kontratuetatik lortutako diruzko edo gauzazko etekinak, non eta ez diren lan etekin gisa zergapetu behar foru arau honek 18.a) artikulan jasotakoaren arabera.

Bereziki, erregela hauek aplikatuko zaizkie kapital higikorren etekin horiei:

a) Kapital geroratua jasotzen denean, jasotako kapitalaren eta ordaindutako primen arteko differentzia izango da kapital higikorren etekina.

b) Bizi arteko errenta berehalakoen kasuan, ez badira jaraunspen, legatu edo beste edozein ondorengotza-tituluren bidez eskuratuak, kapital higikorren etekintzat hartuko da portzentaje hauek urteko zenbateko bakoitzari aplikatuz ateratzen den emaitza:

- %40, jasotzailea 40 urtetik beherakoa denean.
- %35, jasotzailea 40 eta 49 urte bitarteko denean.
- %28, jasotzailea 50 eta 59 urte bitarteko denean.
- %24, jasotzailea 60 eta 65 urte bitarteko denean.
- %20, jasotzailea 66 eta 69 urte bitarteko denean.
- %8, jasotzailea 70 urtekoa edo hortik gorako denean.

Errenta eratzerakoan errentadunak zenbat urte dituen kontuan hartuta aplikatuko dira portzentajeak, eta errentaren indarraldi osoan mantenduko dira aldatu gabe.

c) Aldi baterako errenta berehalakoen kasuan, ez badira jaraunspen, legatu edota beste edozein ondorengotza-tituluren bidez eskuratuak, kapital higikorren etekintzat hartuko da portzentaje hauek urteko zenbateko bakoitzari aplikatuz ateratzen den emaitza:

- %12, errentaren iraupena bost urte edo txikiagoa denean.
- %16, errentaren iraupena bost urtetik gorakoa eta hamar urtekoa edo hortik beherakoa denean.
- %20, errentaren iraupena hamar urtetik gorakoa eta hamabost urtekoa edo hortik beherakoa denean.
- %25, errentaren iraupena hamabost urtetik gorakoa denean.

d) Errenta geroratuak, bizi artekoak edo aldi baterakoak jasotzen direnean, ez badira jaraunspen, legatu edota beste edozein ondorengotza-tituluren bidez eskuratuak, kapital higikorren etekintzat hartuko da aurreko b) eta c) letraten jasotako portzentajeak urteko zenbateko bakoitzari aplikatuz ateratzen den emaitza, errenta eratu arte lortutako errentagarritasunaren zenbateko gehiturik; errenta hori arauz zehazten den moduan kalkulatuko da. Errentak dohaintzaz edo doan eta inter vivos egindako beste edozein negozio juridikoren bidez eskuratu direnean, kapital higikorren etekina izango da, bakar-bakarrik, aurreko b) eta c) letraten jasotako dena delako portzentajea urteko zenbateko bakoitzari aplikatuz ateratzen den emaitza.

Aurreko paragrafoan jasotakoa jasota ere, zergaren zerguinarian integratuko dira kapital higikorren etekin gisa, arauz finkatzen den moduan, foru arau honek 18.a) artikulan aipatutakoak ez diren eta haien indarraldian aseguru kontratuaren horniduretan inolako mobilizaziorik izan ez duten bizitza edo baliaezintasun aseguruei buruzko kontratuaren onuradunek errenta moduan jaso dituzten erretiro eta baliaezintasun prestazioak, horien zenbatekoa kontratua dela-eta ordaindutako prima baino handiagoa den momentutik aurrera. Errentak eskuratu badira dohaintzaz edo doan eta inter vivos egindako beste edozein negozio juridikoren bidez,

Los gastos accesorios de adquisición y enajenación serán computados para la cuantificación del rendimiento, en tanto se justifiquen adecuadamente.

Los rendimientos negativos derivados de transmisiones de activos financieros, cuando el contribuyente hubiera adquirido activos financieros homogéneos dentro de los dos meses anteriores o posteriores a dichas transmisiones, se integrarán a medida que se transmitan los activos financieros que permanezcan en el patrimonio del contribuyente.

4. Se estimará que no existe rendimiento del capital mobiliario en las transmisiones a título lucrativo por causa de muerte del contribuyente, de los activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos a los que se refiere este artículo.

Artículo 39.- Rendimientos procedentes de operaciones de capitalización, de contratos de seguros de vida o invalidez y de rentas derivadas de la imposición de capitales.

1. Tienen esta consideración los rendimientos dinerarios o en especie procedentes de operaciones de capitalización o de contratos de seguros de vida o invalidez, excepto cuando, con arreglo a lo previsto en el artículo 18.a) de esta Norma Foral, deban tributar como rendimientos del trabajo.

En particular, se aplicarán a estos rendimientos de capital mobiliario las siguientes reglas:

a) Cuando se perciba un capital diferido, el rendimiento del capital mobiliario vendrá determinado por la diferencia entre el capital percibido y el importe de las primas satisfechas.

b) En el caso de rentas vitalicias inmediatas, que no hayan sido adquiridas por herencia, legado o cualquier otro título sucesorio, se considerará rendimiento de capital mobiliario, el resultado de aplicar a cada anualidad los porcentajes siguientes:

- 40 por 100, cuando el perceptor tenga menos de 40 años.
- 35 por 100, cuando el perceptor tenga entre 40 y 49 años.
- 28 por 100, cuando el perceptor tenga entre 50 y 59 años.
- 24 por 100, cuando el perceptor tenga entre 60 y 65 años.
- 20 por 100, cuando el perceptor tenga entre 66 y 69 años.
- 8 por 100, cuando el perceptor tenga 70 ó más años.

Estos porcentajes serán los correspondientes a la edad del rentista en el momento de la constitución de la renta y permanecerán constantes durante toda su vigencia.

c) Si se trata de rentas temporales inmediatas, que no hayan sido adquiridas por herencia, legado o cualquier otro título sucesorio, se considerará rendimiento del capital mobiliario el resultado de aplicar a cada anualidad los porcentajes siguientes:

- 12 por 100, cuando la renta tenga una duración inferior o igual a cinco años.

- 16 por 100, cuando la renta tenga una duración superior a cinco e inferior o igual a diez años.

- 20 por 100, cuando la renta tenga una duración superior a diez e inferior o igual a quince años.

- 25 por 100, cuando la renta tenga una duración superior a quince años.

d) Cuando se perciban rentas diferidas, vitalicias o temporales, que no hayan sido adquiridas por herencia, legado o cualquier otro título sucesorio, se considerará rendimiento del capital mobiliario el resultado de aplicar a cada anualidad los porcentajes previstos en las letras b) y c) anteriores, incrementado en la rentabilidad obtenida hasta la constitución de la renta, calculada ésta en la forma que reglamentariamente se determine. Cuando las rentas hayan sido adquiridas por donación o cualquier otro negocio jurídico a título gratuito e inter vivos, el rendimiento del capital mobiliario será, exclusivamente, el resultado de aplicar a cada anualidad el porcentaje que corresponda de los previstos en las letras b) y c) anteriores.

No obstante lo previsto en el párrafo anterior, en los términos que reglamentariamente se establezcan, las prestaciones por jubilación e invalidez percibidas en forma de renta por los beneficiarios de contratos de seguro de vida o invalidez, distintos de los contemplados en el artículo 18.a) de esta Norma Foral, y en los que no haya existido ningún tipo de movilización de las provisiones del contrato de seguro durante su vigencia, se integrarán en la base imponible del Impuesto, en concepto de rendimientos del capital mobiliario, a partir del momento en que su cuantía exceda de las primas que hayan sido satisfechas en virtud del contrato o, en el caso de que la renta haya sido adquirida por

aldiz, oinarrian integratuko dira prestazio horiek errenten eraketa uneko balio aktuariala baino handiagoak direnean. Kasu horietan, ez dira aplikatuko aurreko b) eta c) letratan jasotako portzentajeak. Erretiro prestazioen kasuan araubide hau aplikatuko bada, beharrezkoa da aseguru kontratua gutxienez erretiro data baino bi urte lehenago hitzartu izana.

e) Jaraunspen, legatu edota beste edozein ondorengotza-tituluren bidez eskuratu ez diren aldi baterako edo bizi arteko errenten kasuan, errenta erreskate eskubidea erabiltzean iraungi denean, kapital higikorren etekina kalkulatzeko, ereskatearen zenbatekoari batu behar zaizkio momentu horretara arte ordaindutako errentak eta, ondoren, baturatik kendu behar dira ordaindutako primak eta idatz zati honen aurreko letron arabera kapital higikorren etekin gisa zergapetu diren diru kopuruak. Errentak dohaintzaz edo doan eta inter vivos egindako beste edozein negozio juridikoren bidez eskuratuak badira, gainera, errentak eratu arte metatutako errentagarritasunaren zenbatekoa kenduko da.

f) Kapital moduko prestazioak aurreikusten dituzten bizitza edo baliaezintasun aseguruak, kapital hura bizi arteko edo aldi baterako errentak eratzera zuzentzen denean, aurreko d) letraren lehen paragrafoan jasotakoaren arabera zergapetu dira, betiere bihurtzeko aukera hori aseguru kontratuaren jasotzen bada, Inoiz ez da aplikatuko letra honetan jasotakoa, kapitala edozein bitarteko erabiliz jartzen denean zergadunaren eskura.

2. Kapital ezarpenetik datozen bizi arteko edo aldi baterako errenten kasuan, non eta ez diren eskuratu jaraunspenez, legatz edo beste edozein ondorengotza-titulu bidez, kapital higikorren etekintzat hartuko da aurreko idatz zatiko b) eta c) letratan bizitza aseguruen kontratuaren datozen bizi arteko edo aldi baterako errenta berehalakoetarako jaso diren portzentajeak urteko zenbateko bakoitzari aplikatuz ateratzen den emaitza.

40. artikulua.- Kapital higikorren beste etekin batzuk.

Halakotzat hartzen dira etekin hauek, diruzkoak izan edo gauzazkoak izan:

a) Jabetza intelectualdatok jasotakoak, zergaduna autorea ez denean, eta zergadunak egindako ekonomia jarduerei atxikita ez dagoen jabetza industrialetik datozenak.

b) Laguntza teknikoa ematetik datozen etekinak, non eta ez den ekonomia jarduera baten esparruan ematen.

c) Ondasun higikorrak, negozioak edo meategiak errentan ematetik datozen etekinak, bai eta azpierrentazaileak azpierrentamendutik jasotzen dituenak ere, betiere ekonomia jarduera ez badira.

d) Irudiaren ustiapenerako eskubidea lagatzetik edo irudia erabiltzeko onarpenean edo baimenetik datozen etekinak, non eta ez dituen lortzen irudia ustiatzeko eskubidea sortzen duenak edo ekonomia jarduera baten esparruan.

41. artikulua.- Kapital higikorren etekin osoak.

Kapital higikorren etekin osoa, oro har, 3. atal honetako aurreko artikuluetan zehaztutako etekin guztiak osatuko dute.

42. artikulua.- Etekin garbia.

1. Kapital higikorren etekin garbia bat etorriko da etekin osoen baturarekin, artikulu honen ondorengo artikulan jasotakoari dagokionez salbu.

2. Etekinkoak badatoz laguntza teknikoen ematetik, ondasun higikorrak, negozioak edo meategiak errentan ematetik edo azpierrentan ematetik, etekin garbia lortzeko, etekin osoetik kendu behar dira haien lortzeko beharrezkoak diren gastuak, eta, hala badagokio, diru sarreren iturri diren ondasun edo eskubideek jasandako narriaduraren zenbatekoa ere bai.

3. Hala ere, foru arau honen 40. artikuluan jasotako etekinetatik datorren etekin garbiaren %60 integratuko da, bi urtetik gorako epean sortu bada. Integrazio portzentajea %50 izango da, aldiiz, sortze aldia bost urtetik gorakoa bada edo etekinak denboran era nabarmen irregularraren lortutakotzat hartzen badira arauz.

donación o cualquier otro negocio jurídico a título gratuito e inter vivos, cuando excedan del valor actuarial de las rentas en el momento de la constitución de éstas. En estos casos no serán de aplicación los porcentajes previstos en las letras b) y c) anteriores. Para la aplicación de este régimen en el caso de prestaciones por jubilación, será necesario que el contrato de seguro se haya concertado, al menos, con dos años de anterioridad a la fecha de jubilación.

e) En el caso de extinción de las rentas temporales o vitalicias, que no hayan sido adquiridas por herencia, legado o cualquier otro título sucesorio, cuando la extinción de la renta tenga su origen en el ejercicio del derecho de rescate, el rendimiento del capital mobiliario será el resultado de sumar al importe del rescate las rentas satisfechas hasta dicho momento y de restar las primas satisfechas y las cuantías que, de acuerdo con las letras anteriores de este apartado, hayan tributado como rendimientos del capital mobiliario. Cuando las rentas hayan sido adquiridas por donación o cualquier otro negocio jurídico a título gratuito e inter vivos, se restará, adicionalmente, la rentabilidad acumulada hasta la constitución de las rentas.

f) Los seguros de vida o invalidez que prevean prestaciones en forma de capital y dicho capital se destine a la constitución de rentas vitalicias o temporales, siempre que esta posibilidad de conversión se recoja en el contrato de seguro, tributarán de acuerdo con lo establecido en el primer párrafo de la letra d) anterior. En ningún caso resultará de aplicación lo dispuesto en esta letra cuando el capital se ponga a disposición del contribuyente por cualquier medio.

2. En el caso de las rentas vitalicias u otras temporales que tengan por causa la imposición de capitales, salvo cuando hayan sido adquiridas por herencia, legado o cualquier otro título sucesorio, se considerará rendimiento del capital mobiliario el resultado de aplicar a cada anualidad los porcentajes previstos en las letras b) y c) del apartado anterior para las rentas, vitalicias o temporales, inmediatas derivadas de contratos de seguro de vida.

Artículo 40.- Otros rendimientos del capital mobiliario.

Tienen esta consideración los siguientes rendimientos, dinarios o en especie:

a) Los procedentes de la propiedad intelectual cuando el contribuyente no sea el autor y los procedentes de la propiedad industrial que no se encuentre afecta a actividades económicas realizadas por el contribuyente.

b) Los procedentes de la prestación de asistencia técnica, salvo que dicha prestación tenga lugar en el ámbito de una actividad económica.

c) Los procedentes del arrendamiento de bienes muebles, negocios o minas, así como los procedentes del subarrendamiento percibidos por el subarrendador, que no constituyan actividades económicas.

d) Los procedentes de la cesión del derecho a la explotación de la imagen o del consentimiento o autorización para su utilización, salvo que se obtengan por quien genera el derecho a la explotación de la imagen o en el ámbito de una actividad económica.

Artículo 41.- Rendimientos íntegros del capital mobiliario.

El rendimiento íntegro del capital mobiliario estará constituido, con carácter general, por la totalidad de los rendimientos definidos en los artículos anteriores de esta Sección 3<sup>a</sup>.

Artículo 42.- Rendimiento neto.

1. El rendimiento neto del capital mobiliario coincidirá con la suma de los rendimientos íntegros, excepto lo dispuesto en el apartado siguiente de este artículo.

2. Cuando se trate de rendimientos derivados de la prestación de asistencia técnica, del arrendamiento de bienes muebles, negocios o minas o de subarrendamientos, para la obtención del rendimiento neto serán deducibles de los rendimientos íntegros los gastos necesarios para su obtención y, en su caso, el importe del deterioro sufrido por los bienes o derechos de que los ingresos procedan.

3. No obstante, el rendimiento neto procedente de los rendimientos previstos en el artículo 40 de esta Norma Foral con un período de generación superior a dos años se integrarán en un 60 por 100. Este porcentaje de integración será del 50 por 100 en el supuesto de que el período de generación sea superior a cinco años, así como cuando se califiquen reglamentariamente como obtenidos de forma notoriamente irregular en el tiempo.

Etekinak zatika kobratzen badira, kobrantza zenbat urtetan zati-  
catzen den kontuan hartu behar da sortze aldia konputatzerakoan, arauz  
ezartzen den moduan.

## V. KAPITULUA ONDARE IRABAZIAK ETA GALERAK

### 43. artikulua.- Kontzeptua.

Zergadunaren ondarearen balioan zeinahi aldaketa gertatze-  
agatik agerian jartzen diren aldaketak dira ondare irabaziak eta galerak,  
foru arau honek etekintzat jotzen dituenean izan ezik.

### 44. artikulua.- Suposamendu bereziak.

1. Hurrengo kasuotan ez da aldaketarik izango ondarearen  
osaketa:

a) Gauza komuna zatitzen denean.

b) Irabazpidezko ondasunen sozietatea desegin edo ezkontideen  
partaidetza-araubide ekonomikoa iraungitzen denean eta, orobat,  
izatezko bikoteen ondare araubide ekonomikoa iraungitzen denean,  
baldu eta itundu duten ondare araubide ekonomikoa aurrekoetako  
edozein bada.

c) Ondasun erkidegoak desegitean edo erkideak banantzen  
direnean.

Idatz zati honetan aipatzen diren kasuek ezingo dute inola ere ekari  
jasotako ondasunen edo eskubideen balioa eguneratzea.

### 2. Hurrengo kasuetan ez da egongo ondare irabazi edo galerarik:

a) Kapital murrizketetan. Kapital murrizketak, edozein xede duela  
ere, balio edo partaidetzak amortizatzea dakarrean, eskuratutako  
lehenengoak joko dira amortizatutzat, eta hauen eskuratzeko balioa  
proporcionalki banatuko da zergadunaren ondarean segitzen duten  
gainontzeko balio homogeneoen artean. Kapital murrizketak ez badie  
zergadunaren balio edo partaidetza guztiei maila berean eragiten,  
eskuratutako lehenengoei dagokiela ulertuko da.

Kapital murrizketaren helburua ekarpenak itzultzea denean, honen  
zenbatekoak edo jasotako ondasun edo eskubideen merkatuko ohiko  
balioak gutxitu egingo du ukitutako balio edo partaidetzen eskuratzeko  
balioa, aurreko paragrafoan ezarritako arauetik jarraikiz, balio hori  
deuseztatu arte. Gerta litekeen soberakina kapital higikorraren etekin  
gisa integratuko da eta edozein motatako entitateen funts propietan  
parte hartzagatik lortu dela joko da. Integrazioa jaulkipen primen  
banaketarako ezarritako era berberari jarraikiz egingo da, kapital  
murrizketa banatu gabeko mozkinen ondorio denean izan ezik.  
Horrelakoetan, kontzeptu honengatik jasotzen diren kopuru guztiak  
foru arau honek 37.1.a) artikuluan xedatutakoaren arabera zerga-  
petuko dira. Ondorio horietarako, iritziko da kapital murrizketek, beren  
xedeak zeinaih dela ere, banatu gabeko mozkinetatik ez datorren  
kapital sozialaren zatiari eragiten diotela lehenik, kapital soziala  
deuseztatu arte.

b) Zergadunaren heriotzaren ondorioz egiten diren kostu gabeko  
eskualdaketetan.

c) Ondarearen gaineko Zergari buruzko Foru Arauak 4. artikuluaren  
10. idatz zatian aipatzen dituen enpresa edo partaidetzen kostu  
gabeko eskualdaketetan, ezkontidearen, izatezko bikote-lagunaren edo  
aurreko zein ondorengoko ahaideen alde egiten direnean, betiere  
hurrengo baldintzak betetzen badira:

Lehenengoa.- Eskualdatzaileak hirurogeita bost urte edo gehiago  
izatea edo ezintasun iraunkorra edukitza, dela erabatekoa dela balia-  
ezintasun handikoa.

Bigarrena.- Eskualdatzaileak, zuzendaritza lanak bete izan baditu,  
eskualdaketaren unetik beretik lan horiek egiteari eta dagozkien  
ordainsariak jasotzeari uztea.

Ondorio horietarako, sozietatearen administrazio kontseiluko  
kide hutsa izatea ez da zuzendaritza lanen barruan sartuko.

Hirugarrena.- Eskuratzaileak mantendu egin beharko ditu jasotako  
enpresa edo partaidetzak, dohaintzaren eskrutura publikoaren dataren  
ondorengoko bost urteetan zehar, epe horren barruan hiltzen ez bada.  
Halaber, eskuratzaileak ezin izango du egin zuzenean edo zeharka

El cómputo del período de generación en el caso de que estos  
rendimientos se cobren de forma fraccionada, deberá tener en cuenta  
el número de años de fraccionamiento, en los términos que regla-  
mentariamente se establezcan.

## CAPÍTULO V GANANCIAS Y PÉRDIDAS PATRIMONIALES

### Artículo 43.- Concepto.

Son ganancias y pérdidas patrimoniales las variaciones en el  
valor del patrimonio del contribuyente que se pongan de manifiesto  
con ocasión de cualquier alteración en la composición de aquél,  
salvo que por esta Norma Foral se califiquen como rendimientos.

### Artículo 44.- Supuestos especiales.

1. Se estimará que no existe alteración en la composición del  
patrimonio:

a) En los supuestos de división de la cosa común.

b) En la disolución de la sociedad de gananciales o en la extinción  
del régimen económico matrimonial de participación, así como en la  
extinción del régimen económico patrimonial de las parejas de hecho  
cuando hayan pactado como régimen económico patrimonial cual-  
quier de los dos anteriores.

c) En la disolución de comunidades de bienes o en los casos de  
separación de comunitarios.

Los supuestos a que se refiere este apartado no podrán dar  
lugar, en ningún caso, a la actualización de los valores de los bienes  
o derechos recibidos.

2. Se estimará que no existe ganancia o pérdida patrimonial en  
los siguientes supuestos:

a) En reducciones del capital. Cuando la reducción de capital, cual-  
quier que sea su finalidad, dé lugar a la amortización de valores o  
participaciones, se considerarán amortizadas las adquiridas en primer  
lugar, y su valor de adquisición se distribuirá proporcionalmente entre  
los restantes valores homogéneos que permanezcan en el patrimonio  
del contribuyente. Cuando la reducción de capital no afecte por igual  
a todos los valores o participaciones propiedad del contribuyente, se  
entenderá referida a las adquiridas en primer lugar.

Cuando la reducción de capital tenga por finalidad la devolución  
de aportaciones, el importe de ésta o el valor normal de mercado de  
los bienes o derechos percibidos minorará el valor de adquisición  
de los valores o participaciones afectadas, de acuerdo con las reglas  
del párrafo anterior, hasta su anulación. El exceso que pudiera resultar  
se integrará como rendimiento del capital mobiliario procedente de  
la participación en los fondos propios de cualquier tipo de entidad,  
en la forma prevista para la distribución de la prima de emisión, salvo  
que dicha reducción de capital proceda de beneficios no distribuidos,  
en cuyo caso la totalidad de las cantidades percibidas por este  
concepto tributarán de acuerdo con lo previsto en la letra a) del  
apartado 1 del artículo 37 de esta Norma Foral. A estos efectos, se  
considerará que las reducciones de capital, cualquiera que sea su  
finalidad, afectan en primer lugar a la parte del capital social que no  
provenga de beneficios no distribuidos, hasta su anulación.

b) Con ocasión de transmisiones lucrativas por causa de muerte  
del contribuyente.

c) Con ocasión de las transmisiones lucrativas de empresas o parti-  
cipaciones a que se refiere el apartado Diez del artículo 4 de la Norma  
Foral del Impuesto sobre el Patrimonio en favor del cónyuge, pareja  
de hecho, ascendientes o descendientes, siempre que se cumplan  
los siguientes requisitos:

Primer.- Que el transmitente tuviese sesenta y cinco o más  
años o se encontrase en situación de incapacidad permanente, en  
grado de absoluta o gran invalidez.

Segundo.- Que, si el transmitente viniere ejerciendo funciones de  
dirección, dejara de ejercer dichas funciones y de percibir remune-  
raciones por el ejercicio de las mismas desde el momento de la  
transmisión.

A estos efectos no se entenderá comprendida entre las funciones  
de dirección la mera pertenencia al consejo de administración de la  
sociedad.

Tercero.- El adquirente deberá mantener la empresa o partici-  
paciones recibidas durante los cinco años siguientes a la fecha de la  
escripción pública de donación salvo que falleciera dentro de este  
plazo. Asimismo, el adquirente no podrá realizar actos de dispo-

eskuratzeko balioa nabarmen murriztu dezaketen erabilpen egintzarik edo sozietaete eragiketarik.

Adierazitako epea betetzen ez bada, eskualdatzaileak zerga egoera erregularizatu beharko du epea bete ez den ekitaldiko autoliquidazioan, eta ondare irabazia edo galera ekitaldi horretan gertatu dela joko da.

Eskuratuak izan eta gero zergadunak ondare elementuak lotzen badizkio ekonomia jarduerari, ezinbestekoia izango da elementu horiek gutxienez bost urtez eta etenik gabe egon izana jarduerari lotuta eskualdaketa egin aurretik.

d) Ondarearen gaineko Zergari buruzko Foru Arauak 4. artikuluaren 10. idatz zatian aipatzen dituen enpresa edo partaidetzen eskualdaketa, enpresako langile baten edo batzuen alde egiten direnean, baldin eta aurreko letran ezarritako baldintzak betetzen badira, ondorengo berezitasunak kontuan hartuta:

Lehenengoa.- Aurreko letrako hirugarren baldintzaren lehen paragrafoan aipatutako bost urteko epea enpresaren edo beronen partaidetzen eskualdaketa datatik aurrera zenbatuko da; eskualdaketa eskritura publikoan edo agiri pribatuan jaso beharko da, eta eskritura edo agiri hori Zerga Administrazioari aurkeztuko zaio.

Bigarrena.- Enpresa edo beronen partaidetak eskualdatu aurretik, enpresako edo entitateko langile guztiei eskaintza bat egin beharko zaie, guztiei baldintza berdineta, eta inor diskriminatu gabe.

e) Ezkontideen ondasun banaketako araubide ekonomikoa edo izatezko bikoteak adostutako ondare araubidea iraungitzen denean, baldin eta legeak edo epaileek aginduta esleipenak egiten badira eta horien zioak ezkontideen edo izatezko bikote-lagunen arteko konpentsazio pentsioarekin zerikusirik ez badu.

Letra honetan aipatutako kasuak ezingo du inola ere ekarri esleitako ondasun edo eskubideen balioak eguneratzea.

f) Pertsona ezgaituen alde eratutako ondare babestuei egindako ekarpenetan.

3. Ondare irabaziak Zergatik salbuetsita egongo dira ondoko honengatik lortzen direnean:

a) Foru arau honen 93. artikulan aipatutako entitateei dohaintzak egiteagatik.

b) 65 urtetik gorako pertsonek edo, autonomia pertsonala sustatzeko eta besteren beharra duten pertsonak zaintzeko legearen arabera, menpekotasun ertaina edo handia duten pertsonek ohiko etxebitzitza saltzeagatik.

c) Foru arau honen 106. artikuluko 3. idatz zatian aurreikusitako ordainketa egiteagatik.

45. artikula.- Ondare galera konputaezinak.

Ondorengokoak ez dira ondare galera gisa konputatuko:

a) Frogatu gabekoak.

b) Kontsumoaren ondorio direnak.

c) Intervivos egintzengatik edo eskuzabalatasunengatik kostu gabe egindako eskualdaketa datozena.

d) Jokoan izandako galeretatik datozena.

e) Ondare elementuak eskualdatzeagatik gertatutakoak, baldin eta eskualdatzaileak berriro eskuratzentz baditu eskualdaketa datatik aurrerako urtean. Ondare galera hau ondare elementua geroago eskualdatzen denean integratuko da.

f) Europako Parlamentuak eta bertako Kontseiluak 2004ko apirilaren 21ean emandako 2004/39/CE Zuzentarauan -finantza tresnen merkatuari buruzkoan- definituta dauden bigarren mailako balio merkatu ofizialetan negoziatzeko onartutako balio edo partaidetzak eskualdatzeagatik sortutakoak, baldin eta zergadunak eskualdaketa horien aurreko edo ondorengo bi hilabeteetan balio homogeneoak eskuratzentz baditu.

g) Europako Parlamentuak eta bertako Kontseiluak 2004ko apirilaren 21ean emandako 2004/39/CE Zuzentarauan -finantza tresnen merkatuari buruzkoan- definituta dauden bigarren mailako

sicion ni operaciones societarias que, directa o indirectamente, puedan dar lugar a una minoración sustancial del valor de adquisición.

En el supuesto de incumplimiento del indicado plazo de mantenimiento, se procederá por el transmitente a la regularización de la situación tributaria en la autoliquidación correspondiente al ejercicio en que tal incumplimiento se produzca, considerándose que en dicho ejercicio se ha producido la ganancia o pérdida patrimonial.

Los elementos patrimoniales que se afecten por el contribuyente a la actividad económica con posterioridad a su adquisición deberán haber estado afectos ininterrumpidamente durante, al menos, los cinco años anteriores a la fecha de la transmisión.

d) Con ocasión de las transmisiones de empresas o participaciones a que se refiere el apartado 10 del artículo 4 de la Norma Foral del Impuesto sobre el Patrimonio en favor de uno o varios de los trabajadores de la empresa, siempre que se cumplan los requisitos previstos en la letra anterior, teniéndose en cuenta las siguientes especialidades:

Primera.- Los cinco años a los que se refiere el párrafo primero del requisito tercero de la letra anterior se contarán a partir de la fecha de transmisión de la empresa o de las participaciones de la misma, transmisión que deberá documentarse en escritura pública o en documento privado que deberá presentarse ante la Administración tributaria.

Segunda.- Previamente a la transmisión de la empresa o de las participaciones de la misma, deberá efectuarse una oferta a todos los trabajadores de la empresa o entidad, en igualdad de condiciones para todos ellos, sin que suponga discriminación para alguno o algunos de ellos.

e) En la extinción del régimen económico matrimonial de separación de bienes, o del régimen económico patrimonial acordado por la pareja de hecho, cuando por imposición legal o resolución judicial se produzcan adjudicaciones por causa distinta de la pensión compensatoria entre cónyuges o miembros de la pareja de hecho.

El supuesto al que se refiere esta letra no podrá dar lugar, en ningún caso, a las actualizaciones de los valores de los bienes o derechos adjudicados.

f) Con ocasión de las aportaciones a los patrimonios protegidos constituidos a favor de personas con discapacidad.

3. Estarán exentas del Impuesto las ganancias patrimoniales que se pongan de manifiesto:

a) Con ocasión de las donaciones que se efectúen a las entidades citadas en el artículo 93 de esta Norma Foral.

b) Con ocasión de la transmisión de su vivienda habitual por personas mayores de 65 años o por personas en situación de dependencia severa o gran dependencia de conformidad con la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en situación de Dependencia.

c) Con ocasión del pago previsto en el apartado 3 del artículo 106 de esta Norma Foral.

Artículo 45.- Pérdidas patrimoniales no computables.

No se computarán como pérdidas patrimoniales las siguientes:

a) Las no justificadas.

b) Las debidas al consumo.

c) Las debidas a transmisiones lucrativas por actos intervivos o a liberalidades.

d) Las debidas a pérdidas en el juego.

e) Las derivadas de las transmisiones de elementos patrimoniales, cuando el transmitente vuelva a adquirirlos dentro del año siguiente a la fecha de la transmisión. Esta pérdida patrimonial se integrará cuando se produzca la posterior transmisión del elemento patrimonial.

f) Las derivadas de las transmisiones de valores o participaciones admitidos a negociación en alguno de los mercados secundarios oficiales de valores definidos en la Directiva 2004/39/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 21 de abril de 2004 relativa a los mercados de instrumentos financieros, cuando el contribuyente hubiera adquirido valores homogéneos dentro de los dos meses anteriores o posteriores a dichas transmisiones.

g) Las derivadas de las transmisiones de valores o participaciones no admitidos a negociación en alguno de los mercados secundarios oficiales de valores definidos en la Directiva 2004/39/CE, del

balio merkatu ofizialean negoziatzeko onartu gabeko balio edo partaidetzak eskualdatzeagatik sortutakoak, baldin eta zergadunak eskualdaketa horien aurreko edo ondorengoa urtean balio homogeneoak eskuratu baditu.

Aurreko f) eta g) letratan aurreikusitako kasuetan, zergadunaren ondarearen mantentzen diren balio edo partaidetzak eskualdatu ahal integratuko dira ondare galerak.

46. artikulua.- Ondare irabazi edo galeren zenbatekoa. Arau orokorra.

1. Ondare irabazi edo galeren zenbatekoa honakoa izango da:

a) Kostu bidezko edo kostu gabeko eskualdaketa, ondare elementuen eskuratzeko balioaren eta eskualdaketa balioaren arteko differentzia. Bidezkoa denean, eskuratzeko balioa eguneratuta egongo da hurrengo artikuluan ezarritakoaren arabera.

b) Gainerako kasuetan, ondare elementuen edo, halakorik balitz, zati proportzionalen merkatuko balioa.

2. Eskualdatutako ondare elementuetan hobekuntzak egin badira, besterentzearren baliotik bereiziko da zein zati dagokion haren osagai bakoitzari.

47. artikulua.- Kostu bidezko eskualdaketa.

1. Eskuratzeko balioa honako hauen batura izango da:

a) Ondasuna eskuratzeko ordaindutako benetako zenbatekoa.

b) Eskuratzaleak eskuratzutako ondasunetan egindako inbertsio eta hobekuntzen kostua eta eskuraketari atxikitako gastu eta zergak, interesak kankoan utzita.

Bidezkoa denean, balio hori arauzko eran egindako amortizazioen zenbatekoan gutxituko da, eta, edonola ere, gutxieneko amortizazioa konputatuko da.

2. Aurreko idatz zatian aipatutako eskuratzeko balioa foru arau bidez finkatzen diren koefizienteak aplikatuz eguneratuko da.

Koefizienteak honela aplikatuko dira:

a) Aurreko idatz zatiko a) eta b) letratan aipatutako zenbatekoen gainean, zein urtetan ordaindu diren kontuan izanik.

b) Amortizazioen gainean, dagokien urtea kontuan izanik.

3. Eskualdatze balioa besterentzearren benetako zenbatekoa izango da. Balio honi aurreko 1. idatz zatiko b) letrak aipatzen dituen gastu eta zergak kenduko zaizkio, horiek eskualdatzaileak ordaintzen dituen neurriaren.

Besterentzearren benetako zenbatekotzat ordaindutakoa hartuko da, betiere merkatuko ohiko balioaren azpitik ez badago, kasu honetan azken hori hartuko baita.

48. artikulua.- Kostu gabeko eskualdaketa.

Eskuraketa edo eskualdaketa kostu gabekoa denean, aurreko artikuluko arauak izango dira aplikagarriak, eta balio bakoitzaren benetako zenbatekotzat Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergaren arauak aplikatzetik ateratako balioak hartuko dira.

Foru arau honen 44. artikuluko 2. idatz zatiko c), d) eta f) letratan aipatutako kostu gabeko eskualdaketa, dohaintza-hartzalea dohaintza-emailearen lekuaren subrogatuko da ondasunen eskuratzeko balio eta datei dagokienez.

49. artikulua.- Berariazko balioespen arauak.

1. Ondarearen balioa honako arrazoiengatik aldatzen denean:

a) Europako Parlamentuak eta bertako Kontseiluak 2004ko apirilaren 21ean emandako 2004/39/CE Zuzentarruan –finantza tresnen merkatuari buruzkoan– definitua dauden balio merkatuetako batean negoziatzeko onartutako balioak, soziitatea edo entitateen funts propioetan parte hartzea adierazten dutenak, kostu bidez eskualdatzeagatik, irabazia edo galera eskuratzeko balioaren eta eskualdatzailearen arteko differentzia izango da. Eskualdaketa balio hori eskualdaketen egunean merkatuan duen kotizazioa izango da edo, kotizazioa baino handiagoa izanez gero, hitzartutako prezioa.

Eskuratzeko balioa zehazteko, harpidetza eskubideen eskualdatetik lortutako zenbatekoa kenduko da.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa hala izanik ere, harpidetza eskubideen eskualdaketa lortutako zenbatekoa eskubide horien sorburu diren balioen eskuratzeko balioa baino handiagoa bada, differentzia hori ondare irabazitzat hartuko da eskualdatzailearentzat, eskualdaketa gauzatzen den zergaldian.

Parlamento Europeo y del Consejo de 21 de abril de 2004 relativa a los mercados de instrumentos financieros, cuando el contribuyente hubiera adquirido valores homogéneos en el año anterior o posterior a dichas transmisiones.

En los casos previstos en las letras f) y g) anteriores las pérdidas patrimoniales se integrarán a medida que se transmitan los valores o participaciones que permanezcan en el patrimonio del contribuyente.

Artículo 46.- Importe de las ganancias o pérdidas patrimoniales. Norma general.

1. El importe de las ganancias o pérdidas patrimoniales será:

a) En el supuesto de transmisión onerosa o lucrativa, la diferencia entre los valores de adquisición, actualizado cuando proceda de conformidad con lo dispuesto en el artículo siguiente, y transmisión de los elementos patrimoniales.

b) En los demás supuestos, el valor de mercado de los elementos patrimoniales o partes proporcionales, en su caso.

2. Si se hubiesen efectuado mejoras en los elementos patrimoniales transmitidos, se distinguirá la parte del valor de enajenación que corresponda a cada componente del mismo.

Artículo 47.- Transmisiones a título oneroso.

1. El valor de adquisición estará formado por la suma de:

a) El importe real por el que dicha adquisición se hubiere efectuado.

b) El coste de las inversiones y mejoras efectuadas en los bienes adquiridos y los gastos y tributos inherentes a la adquisición, excluidos los intereses, que hubieran sido satisfechos por el adquirente.

Este valor se minorará, cuando proceda, en el importe de las amortizaciones reglamentariamente practicadas, computándose, en todo caso, la amortización mínima.

2. El valor de adquisición a que se refiere el apartado anterior se actualizará mediante la aplicación de los coeficientes que se establezcan en la correspondiente Norma Foral.

Los coeficientes se aplicarán de la siguiente manera:

a) Sobre los importes a que se refieren las letras a) y b) del apartado anterior, atendiendo al año en que se hayan satisfecho.

b) Sobre las amortizaciones, atendiendo al año al que correspondan.

3. El valor de transmisión será el importe real por el que la enajenación se hubiese efectuado. De este valor se deducirán los gastos y tributos a que se refiere la letra b) del apartado 1 anterior en cuanto resulten satisfechos por el transmitente.

Por importe real del valor de enajenación se tomará el efectivamente satisfecho, siempre que no resulte inferior al normal de mercado, en cuyo caso prevalecerá éste.

Artículo 48.- Transmisiones a título lucrativo.

Cuando la adquisición o la transmisión hubiere sido a título lucrativo se aplicarán las reglas del artículo anterior, tomando por importe real de los valores respectivos aquéllos que resulten de la aplicación de las normas del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

En las adquisiciones a que se refieren las letras c), d) y f) del apartado 2 del artículo 44 de esta Norma Foral, que sean lucrativas, el donatario se subrogará, respecto de los valores y fechas de adquisición de dichos bienes, en la posición del donante.

Artículo 49.- Normas específicas de valoración.

1. Cuando la alteración en el valor del patrimonio proceda:

a) De la transmisión a título oneroso de valores admitidos a negociación en alguno de los mercados regulados de valores definidos en la Directiva 2004/39/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 21 de abril de 2004 relativa a los mercados de instrumentos financieros y representativos de la participación en fondos propios de sociedades o entidades, la ganancia o pérdida se computará por la diferencia entre su valor de adquisición y el valor de transmisión, determinado por su cotización en dichos mercados en la fecha en que se produzca aquélla o por el precio pactado cuando sea superior a la cotización.

Para la determinación del valor de adquisición se deducirá el importe obtenido por la transmisión de los derechos de suscripción.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, si el importe obtenido en la transmisión de los derechos de suscripción llegara a ser superior al valor de adquisición de los valores de los cuales procedan tales derechos, la diferencia tendrá la consideración de ganancia patrimonial para el transmitente, en el período impositivo en que se produzca la transmisión.

Zati batean liberatutako akzioak direnean, haien eskuratzeko balioa zergadunak benetan ordaindutako zenbatekoa izango da.

Erabat liberatutako akzioak direnean, bai haien eskuratzeko balioa eta bai beren sorburu direnena ere, kostu osoa titulu zahar eta liberratu kopuruaren artean banatzetik aterako da.

b) Ondarearen balioa aldatzen bada Europako Parlamentuak eta bertako Kontseiluak 2004ko apirilaren 21ean emandako 2004/39/CE Zuzentarruan -finantza tresnen merkatuari buruzkoan- definitu dauden balio merkatuetako batean negoziazko onartu gabeko balioak, soziitate edo entitateen funts propioetan parte hartzea adierazten dutenak, kostu bidez eskualdatzeagatik, irabazia edo galera eskuratzeko balioaren eta eskualdaketa balioaren arteko diferentzia izango da.

Benetan ordaindutako zenbatekoa alderdi independenteek merkatuko baldintza normaletan hitzartuko luketenarekin bat datorrela frogatu ezean, eskualdaketa balioak ezingo du honako bi hauetako handiena baino txikiagoa izan:

- Zergaren sortzapen eguna baino lehen itxitako azken ekitaldiari dagokion balantzetik ateratzen den teorikoa.

- Zergaren sortzapen eguna baino lehen itxi diren hiru ekitaldi sozialako mozkinei batez bestekoa %20an kapitalizatzetik ateratzen den balioa. Azken ondorio horretarako, banatutako dibidenduak eta erreserbetarako esleipenak mozkin gisa konputatuko dira, balantzeak erregularizatu edo eguneratzekoak kangoan utzita.

Horrela kalkulatutako eskualdatze balioa kontuan hartuko da eskuratzaleiari dagozkion balio edo partaidetzen eskuratzeko balioa zehazteko.

Balio edo partaidetza hauetatik datozen harpidetza eskubideak eskualdatzeagatik lortutako zenbatekoa ondare irabazitzat hartuko da eskualdatzailearentzat, eskualdaketa gertatzen den zergaldian.

Zati batean liberatutako akzioak direnean, haien eskuratzeko balioa zergadunak benetan ordaindutako zenbatekoa izango da.

Erabat liberatutako akzioak direnean, bai haien eskuratzeko balioa eta bai beren sorburu direnena ere, kostu osoa titulu zahar eta liberratu kopuruaren artean banatzetik aterako da.

c) Ondarearen balioa aldatzen bida ondare soziitateen kapitaleko balio edo partaidetzak eskualdatzeagatik, irabazia edo galera eskuratzeko titulartasun balioaren eta horien eskualdatze balioaren arteko diferentzia izango da.

Horretarako, eskuratzeko titulartasune balioa honako hau izango da:

Lehenengo. Balio edo partaidetza eskuratzeko ordaindutako prezio edo zenbatekoa edo, hala badagokio, aurreko artikuluan adierazitako balioa.

Bigarrena. Soziitateak ondare soziitateen araubidearen arabera tributatu duen zergaldietan eskuratzeko egunetik besterentz eguner bitartean lortu bai baina banatu ez dituen mozkin sozialen zenbatekoia.

Hirugarrena. Bazkideek mozkin sozialak lortu ondoren eskuratzeko badituzte balioak, entitatea ondare soziitatea izan den zergaldietan lortutako dibidenduen edo mozkinetako partaidetzen zenbatekoia kenduko da eskuratzeko baliotik.

Konputatu beharreko eskualdatze balioa itxitako azken balantzetik ateratzen den balio teorikoa izango da gutxienez, betiere aktiboen kontabilitate balio garbiaren ordez Ondarearen gaineko Zergaren ondorioetarako izango luketena jarrita, edo hora txikiagoa balitz, merkatuko balioa jarrita.

Letra honetan xedatutakoak, aurreko bietan harpidetza eskubideei buruz ezarritakoak aplikatzeari utzi gabe ulertuko da, hala dagokionean.

d) Balioa aldatzen bida inbertsio kolektiboko erakundeen kapital edo ondarearen akzio edo partaidetzak kostu bidez eskualdatu edo berreskuratzekoagatik, ondare irabazia edo galera eskuratzeko balioaren eta eskualdaketa balioaren arteko diferentzia izango da. Eskualdaketa

Cuando se trate de acciones parcialmente liberadas, su valor de adquisición será el importe realmente satisfecho por el contribuyente.

Cuando se trate de acciones totalmente liberadas, el valor de adquisición, tanto de éstas como de las que procedan, resultará de repartir el coste total entre el número de títulos, tanto los antiguos como los liberados que correspondan.

b) De la transmisión a título oneroso de valores no admitidos a negociación en alguno de los mercados regulados de valores definidos en la Directiva 2004/39/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 21 de abril de 2004 relativa a los mercados de instrumentos financieros y representativos de la participación en fondos propios de sociedades o entidades, la ganancia o pérdida se computará por la diferencia entre el valor de adquisición y el valor de transmisión.

Salvo prueba de que el importe efectivamente satisfecho se corresponde con el que habrían convenido partes independientes en condiciones normales de mercado, el valor de transmisión no podrá ser inferior al mayor de los dos siguientes:

- El teórico resultante del balance correspondiente al último ejercicio cerrado con anterioridad a la fecha de devengo del Impuesto.

- El que resulte de capitalizar al tipo del 20 por 100 el promedio de los resultados de los tres ejercicios sociales cerrados con anterioridad a la fecha de devengo del Impuesto. A este último efecto, se computarán como beneficios los dividendos distribuidos y las asignaciones a reservas, excluidas las de regularización o de actualización de balances.

El valor de transmisión así calculado se tendrá en cuenta para determinar el valor de adquisición de los valores o participaciones que corresponda al adquirente.

El importe obtenido por la transmisión de derechos de suscripción procedentes de estos valores o participaciones tendrá la consideración de ganancia patrimonial para el transmitente en el período impositivo en que se produzca la citada transmisión.

Cuando se trate de acciones parcialmente liberadas, su valor de adquisición será el importe realmente satisfecho por el contribuyente.

Cuando se trate de acciones totalmente liberadas, el valor de adquisición, tanto de éstas como de las que procedan, resultará de repartir el coste total entre el número de títulos, tanto los antiguos como los liberados que correspondan.

c) De la transmisión de valores o participaciones en el capital de sociedades patrimoniales, la ganancia o pérdida se computará por la diferencia entre el valor de adquisición y de titularidad y el valor de transmisión de aquéllas.

A tal efecto, el valor de adquisición y de titularidad se estimará integrado:

Primer. Por el precio o cantidad desembolsada para su adquisición o el valor señalado en el artículo anterior, cuando proceda.

Segundo. Por el importe de los beneficios sociales que, sin efectiva distribución, hubiesen sido obtenidos por la sociedad durante los períodos impositivos en los que tributó en el régimen de sociedades patrimoniales en el período de tiempo comprendido entre su adquisición y enajenación.

Tercero. Tratándose de socios que adquieran los valores con posterioridad a la obtención de los beneficios sociales, se disminuirá el valor de adquisición en el importe de los dividendos o participaciones en beneficios que procedan de períodos impositivos durante los cuales la entidad tuviera la consideración de sociedad patrimonial.

El valor de transmisión a computar será, como mínimo, el teórico resultante del último balance cerrado, una vez sustituido el valor neto contable de los activos por el valor que tendrían a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio, o por su valor de mercado si fuese inferior.

Lo dispuesto en esta letra se entenderá sin perjuicio de la aplicación, cuando proceda, de lo previsto en materia de derechos de suscripción en las dos letras anteriores.

d) De la transmisión o el reembolso a título oneroso de acciones o participaciones representativas del capital o patrimonio de las instituciones de inversión colectiva, la ganancia o pérdida patrimonial se computará por la diferencia entre su valor de adquisición y el valor de

balioa eskualdaketa edo berreskuraketa egiten den egunean aplikagarria den likidazio balioak emango du, edo horren ezean, argitartutako azken likidazio balioak. Likidazio baliorik ez badago, zergaren sortzapen eguna baino lehen itxitako azken ekitaldiko balantzetik ateratako balio teorikoa hartuko da.

Partaidezak berreskuratzea ez den kasuetan, horrela kalkulatutako eskualdaketa balioa ezingo da izan ondoko bi hauetako handiena baino txikiagoa:

- Eskualdaketen benetan itundutako prezioa.
- Europako Parlamentuak eta bertako Kontseiluak 2004ko apirilaren 21ean emandako 2004/39/CE Zuzentarauan -finantzatresnen merkatuari buruzkoan- definituta dauden bigarren mailako balio merkatu ofizialetan duten kotizazio balioa eta, bereziki, Balio Merkatuari buruzko uztailaren 28ko 24/1988 Legearen 31.4 artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorriz baimendutako balio negoziazioko sistema antolatuetan dutena.

Eskuratze balioa kalkulatzeko, 1. idatz zati honetako a) letran xedatutakoa aplikatuko da, hala dagokionean.

Aurreko paragrafoetan xedatutakoa xedatuta ere, eskualdatzen dena inbertsio kolektiboko erakundeei buruzko azaroaren 4ko 35/2003 Legearen Erregelamenduak, azaroaren 4ko 1309/2005 Errege Dekretuaren bidez onartuak, 49. artikuluan aipatzen dituen inbertsio funts kotizatueta partaidezak badira eta eskualdaketa balio burtsan egin bada, eskualdatze balioa 1. idatz zati honetako a) letran jasotakoaren arabera kalkulatuko da.

e) Balioa aldatzen bada sozietateei ekarpen ez-diruzkoak egite-agatik, irabazia edo galera emandako ondasun edo eskubideen eskuratzes balioaren eta honako kopuru hauetako handienaren arteko differentzia ateraz zehaztuko da:

Lehenengoa. Ekarpenagatik jasotako akzio edo partaidezta sozialen balio nominala edo, bestela, horretatik dagokion zatia. Balio honi jaulkipen primen zenbatekoa gehituko zaio.

Bigarrena. Jasotako tituluen kotizazio balioa, ekarpena gauzatzen den egunean edo aurreko lehenengoan.

Hirugarrena. Emandako ondasun edo eskubidearen merkatuko balioa.

Honela kalkulatutako eskualdatze balioa kontuan hartuko da diruzkoa ez den ekarpenaren ondorioz jasotako tituluen eskuratzes balioa zehazteko.

f) Bazkideak banandu edo sozietateak desegiten direnean, honako hau hartuko da ondare irabazi edo galeratzat, sozietateari dagokiona eragotzi gabe: sozietatearen likidazio kuotaren balioa edo jasotako ondasunen merkatuko balioa ken tituluaren edo kapital partaidezaren eskuratzes balioa.

Sozietateen zatiketa, bat-egite edo xurgapen kasuetan, zergadunaren ondare irabazi edo galera konputatzeko honako differentzia hartuko da kontuan: bazkidearen partaidezaren erakusgarri diren titulu, eskubide edo balioen eskuratzes balioa ken jasotako nahiz emandako titulu, esku-diru edo eskubideen merkatuko balioa.

g) Balio aldaketa intsuldaketa baten ondorioz gertatzen bada, ondare irabazia lagatzaileari konputatuko zaio, intsuldaketan dagokion zenbatekoan.

Intsuldaketa eskubidea prezio bidez eskuratu denean, prezio hori eskuratzes balioitzat hartuko da.

h) Balio aldaketa ondare elementuetan galera edo ezbeharrengatik aseguratutako kalte-ordinan edo kapitalen ondorioz gertatzen bada, ondare irabazia edo galera jasotako kopuruaren eta kalteari dagokion eskuratzes balioaren zati proporcionalaren arteko differentzia izango da. Kalte-ordinaria eskudirutan ematen ez bada, jasotako ondasun, eskubide edo zerbitzuen merkatuko balioaren eta kalteari dagokion eskuratzes balioaren zati proporcionalaren arteko differentzia konputatuko da. Zergadunaren ondarearen balioan gehikuntza dagoenean baino ez da konputatuko ondare irabazia.

i) Balio aldaketa ondasunak edo eskubideak trukatzeagatik –balio trukeak barne- gertatzen bada, ondare irabazia edo galera kalkulatuko da lagatza ondasun edo eskubidearen eskuratzes baliotik honako bi balio hauetako handiena kenduz:

transmisión, determinado por el valor liquidativo aplicable en la fecha en que dicha transmisión o reembolso se produzca o, en su defecto, por el último valor liquidativo publicado. Cuando no existiera valor liquidativo se tomará el valor teórico resultante del balance correspondiente al último ejercicio cerrado con anterioridad a la fecha del devengo del Impuesto.

En supuestos distintos del reembolso de participaciones, el valor de transmisión así calculado no podrá ser inferior al mayor de los dos siguientes:

- El precio efectivamente pactado en la transmisión.
- El valor de cotización en mercados secundarios oficiales de valores definidos en la Directiva 2004/39/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 21 de abril de 2004 relativa a los mercados de instrumentos financieros y, en particular, en sistemas organizados de negociación de valores autorizados conforme a lo previsto en el artículo 31.4 de la Ley 24/1988, de 28 de julio, del Mercado de Valores, en la fecha de la transmisión.

A los efectos de determinar el valor de adquisición, resultará de aplicación, cuando proceda, lo dispuesto en la letra a) de este apartado 1.

No obstante lo dispuesto en los párrafos anteriores, en el caso de transmisiones de participaciones en los fondos de inversión cotizados a los que se refiere el artículo 49 del Reglamento de la Ley 35/2003, de 4 de noviembre, de instituciones de inversión colectiva, aprobado por el Real Decreto 1.309/2005, de 4 de noviembre, realizadas en bolsa de valores, el valor de transmisión se determinará conforme a lo previsto en la letra a) de este apartado 1.

e) De las aportaciones no dinerarias a sociedades, la ganancia o pérdida se determinará por la diferencia entre el valor de adquisición de los bienes o derechos aportados y la cantidad mayor de las siguientes:

Primer. El valor nominal de las acciones o participaciones sociales recibidas por la aportación o, en su caso, la parte correspondiente del mismo. A este valor se añadirá el importe de las primas de emisión.

Segunda. El valor de cotización de los títulos recibidos, en el día en que se formalice la aportación o el inmediato anterior.

Tercera. El valor de mercado del bien o derecho aportado.

El valor de transmisión así calculado se tendrá en cuenta para determinar el valor de adquisición de los títulos recibidos como consecuencia de la aportación no dineraria.

f) En los casos de separación de los socios o disolución de sociedades, se considerará ganancia o pérdida patrimonial, sin perjuicio de las correspondientes a la sociedad, la diferencia entre el valor de la cuota de liquidación social o el valor de mercado de los bienes recibidos y el valor de adquisición del título o participación de capital que corresponda.

En los casos de escisión, fusión o absorción de sociedades, la ganancia o pérdida patrimonial del contribuyente se computará por la diferencia entre el valor de adquisición de los títulos, derechos o valores representativos de la participación del socio y el valor de mercado de los títulos, numerario o derechos recibidos o el valor del mercado de los entregados.

g) De un traspaso, la ganancia patrimonial se computará al cedente en el importe que le corresponda en el traspaso.

Cuando el derecho de traspaso se haya adquirido mediante precio, éste tendrá la consideración de valor de adquisición.

h) De indemnizaciones o capitales asegurados por pérdidas o siniestros en elementos patrimoniales, se computará como ganancia o pérdida patrimonial la diferencia entre la cantidad percibida y la parte proporcional del valor de adquisición que corresponda al daño. Cuando la indemnización no fuese en metálico, se computará la diferencia entre el valor de mercado de los bienes, derechos o servicios recibidos y la parte proporcional del valor de adquisición que corresponda al daño. Sólo se computará ganancia patrimonial cuando se derive un aumento en el valor del patrimonio del contribuyente.

i) De la permute de bienes o derechos, incluido el canje de valores, la ganancia o pérdida patrimonial se determinará por la diferencia entre el valor de adquisición del bien o derecho que se cede y el mayor de los dos siguientes:

- Emandako ondasun edo eskubidearen merkatuko balioa.
  - Trukean jasotzen den ondasun edo eskubidearen merkatuko balioa.
- j) Balio aldaketa bizi arteko edo aldi baterako errentak iraungitzeagatik gertatzen bada, ondare irabazia edo galera konputatuko da, errenta horiek ordaintzera behartuta dagoenarentzat, jasotako kapitalaren eskuratzeari eta ordaindutako errenten baturaren arteko diferentzia kontuan izanik.
- k) Balio aldaketa gertatzen bada ondare elementuak aldi baterako edo bizi arteko errenta baten truke eskualdatu direlako, ondare irabazia edo galera kalkulatuko da errentaren egungo finantza balio aktuarialaren eta eskualdatutako ondare elementuen eskuratzeari balioaren arteko diferentzia kontuan izanik.
- l) Ondasun higiezinen gaineko gozamen edo erabilera eskubide erreal baten titularrak eskubide hori eskualdatzen duenean, edo eskubide hori iraungitzen denean, ondare irabazi edo galera kalkulatzen, foru arau honetako 47.1.a) artikuluan aipatzen den benetako zenbatekoa proporcionalki gutxituko da eskubide horren titularra izan den denboraren arabera.
- m) Eskualdaketa batetik ez datozen ondasun edo eskubideak eranstan direnean, ondare irabazia ondasun edo eskubide horien merkatuko balioa izango da.
- n) Abenduaren 20ko 1.814/1991 Errege Dekretuak araututako futuro eta aukeren merkatuetan burututako eragiketetan, lortutako etekina ondare irabazi edo galeratzat hartuko da eragiketak zergadunak gauzatutako ekonomia jardueren garapenean hitzartutako eragiketa nagusi bat estaltzea ez dakarrenea; izan ere, kasu horretan, titulu honetako III. kapituluan aurreikusitakoaren arabera tributatuko dute.
2. Aurreko idatz zatiko a), b), c) eta d) letratan xedatutakoaren ondorioetarako, eta letra horietan adierazitako balioen kostu gabeko eskualdaketen ondorioetarako, balio homogeneoak daudenean, zergadunak eskualdatutakoak lehenik eskuratzekoak direla ulertuko da. Halaber, harpidetza eskubide guztiak eskualdatzen ez direnean, eskualdatutakoak lehenik eskuratzekoak balioei dagozkiela ulertuko da.
- Erabat liberatutako akzioak direnean, haien sorburu diren akzioei dagokien antzinatasuna hartuko da.
3. Artikulu honen 1. idatz zatiko e), f) eta i) letratan balioen tukerako xedatutakoak ez du eragotziko Sozietaeten gaineko Zergari buruzko uztailaren 4ko 7/1996 Foru Arauak VIII. tituluaren X. kapituluan ezarritakoa.
4. Lehentasunezko harpidetza eskubideak eskualdatzeagatik lortzen den zenbatekoari artikulu honen 1. idatz zatiko a) letran jasotakoa aplikatuko zaio, baldin eta eskualdaketa kapital zabalkuntzen ondorioz egiten bada eta zabalkuntzaren xedea sozietaete baten akzioei hedapen handiagoa ematea bada Balio Merkatuari buruzko uztailaren 28ko 24/1988 Legean jasotzen diren bigarren mailako balio merkatu ofizialetako batean negoziatzeko onartuak izan baino lehen.
- Kapital zabalkuntza egiten denegunetik hasi eta bi hilabeteko epean onarpen eskaera ez aurkezteak, onarpen eskaeran atzera egiteak, onarpena ukatzeak edo negoziazioa hasi baino bi urte lehenago negoziaziotik kanpo geratzeak, berarekin ekarriko du harpidetza eskubideak eskualdatzean lortutako zenbateko osoagatik tributatzea, artikulu honen 1. idatz zatiko b) letran jasotakoari jarraikiz.
50. artikulua.- Berrinbertsioa inbertsio kolektiboko erakundeen akzio edo partaidetzak eskualdatzen direnean.
1. Inbertsio kolektiboko erakundeen partaidetza edo akzioak berreskuratu edo eskualdatzeagatik lortutako zenbatekoia inbertsio kolektiboko erakundeen beste akzio edo partaidetza batzuk eskuratu edo harpidetzeko erabiltzen badira arauz ezarritako prozedurari jarraikiz, sortutako ondare irabazi edo galera ez da konputatuko, eta harpidetutako akzio edo partaidetzeak eskualdatu edo berreskuratu diren akzio edo partaidetzen balio eta data bera izango dute. Hori guztia honako kasuotan gertatuko da:
- a) Inbertsio funts gisa kalifikatuta dauden inbertsio kolektiboko erakundeen partaidetzak berreskuratzen direnean.
- El valor de mercado del bien o derecho entregado.
  - El valor de mercado del bien o derecho que se recibe a cambio.
- j) De la extinción de rentas vitalicias o temporales, la ganancia o pérdida patrimonial se computará, para el obligado al pago de aquéllas, por diferencia entre el valor de adquisición del capital recibido y la suma de las rentas efectivamente satisfechas.
- k) En las transmisiones de elementos patrimoniales a cambio de una renta temporal o vitalicia, la ganancia o pérdida patrimonial se determinará por diferencia entre el valor actual financiero actuarial de la renta y el valor de adquisición de los elementos patrimoniales transmitidos.
- l) Cuando el titular de un derecho real de goce o disfrute sobre inmuebles efectúe su transmisión, o cuando se produzca su extinción, para el cálculo de la ganancia o pérdida patrimonial el importe real a que se refiere el artículo 47.1.a) de esta Norma Foral se minorará de forma proporcional al tiempo durante el cual haya sido titular del referido derecho.
- m) En las incorporaciones de bienes o derechos que no derivan de una transmisión, se computará como ganancia patrimonial el valor de mercado de aquéllos.
- n) En las operaciones realizadas en los mercados de futuros y opciones regulados por el Real Decreto 1.814/1991, de 20 de diciembre, se considerará ganancia o pérdida patrimonial el rendimiento obtenido cuando la operación no suponga la cobertura de una operación principal concertada en el desarrollo de las actividades económicas realizadas por el contribuyente, en cuyo caso tributarán de acuerdo con lo previsto en el Capítulo III de este Título.
2. A efectos de lo dispuesto en las letras a), b), c) y d) del apartado anterior, y de aquellas transmisiones lucrativas de los mismos valores señalados en las citadas letras, cuando existan valores homogéneos, se considerará que los transmitidos por el contribuyente son aquéllos que adquirió en primer lugar. Asimismo, cuando no se transmita la totalidad de los derechos de suscripción, se entenderá que los transmitidos corresponden a los valores adquiridos en primer lugar.
- Cuando se trate de acciones totalmente liberadas, se considerará como antigüedad de las mismas la que corresponda a las acciones de las cuales procedan.
3. Lo dispuesto en las letras e), f) e i), para el canje de valores, del apartado 1 de este artículo se entenderá sin perjuicio de lo establecido en el Capítulo X del Título VIII de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.
4. El importe obtenido por la transmisión de derechos de suscripción preferente resultantes de ampliaciones de capital realizadas con objeto de incrementar el grado de difusión de las acciones de una sociedad con carácter previo a su admisión a negociación en alguno de los mercados secundarios oficiales de valores previstos en la Ley 24/1988, de 28 de julio, del Mercado de Valores, seguirá el régimen previsto en la letra a) del apartado 1 de este artículo.
- La no presentación de la solicitud de admisión en el plazo de dos meses, a contar desde que tenga lugar la ampliación de capital, la retirada de la citada solicitud de admisión, la denegación de la admisión o la exclusión de la negociación antes de haber transcurrido dos años del comienzo de la misma, determinará la tributación del total importe obtenido por la transmisión de los derechos de suscripción, de acuerdo con el régimen previsto en la letra b) del apartado 1 de este artículo.
- Artículo 50.- Reinversión en los supuestos de transmisión de acciones o participaciones en instituciones de inversión colectiva.
1. Cuando el importe obtenido como consecuencia del reembolso o transmisión de participaciones o acciones en instituciones de inversión colectiva se destine, de acuerdo con el procedimiento que reglamentariamente se establezca, a la adquisición o suscripción de otras acciones o participaciones en instituciones de inversión colectiva, no procederá computar la ganancia o pérdida patrimonial, y las nuevas acciones o participaciones suscritas conservarán el valor y la fecha de adquisición de las acciones o participaciones transmitidas o reembolsadas, en los siguientes casos:
- a) En los reembolsos de participaciones en instituciones de inversión colectiva que tengan la consideración de fondos de inversión.

b) Sozietate izaera duten inbertsio kolektiboko erakundeen akzioak eskualdatzen direnean, baldin eta ondoko baldintzak betetzen baditzute:

- Akzioak eskualdatzen diren inbertsio kolektiboko erakundeak 500 bazkide baino gehiago izatea.

- Eskualdaketa egin aurreko hamabi hilabeteetan zergadunak inbertsio kolektiboko erakundean izan duen partaidetza ez izatea kapitalaren %5etik gorakoa.

Idatz zati honetan aurrekusitako araubidea ez da aplikatuko inbertsio kolektiboko erakundeen akzio edo partaidetzak berreskuratu edo eskualdatzetik datorren zenbatekoa zergadunaren esku jartzen bada edozein bitarteko dela medio. Era berean, araubide hori ez da aplikatuko eskualdaketaren edo eskuraketaren xedea artikulu honetan aipatzen diren inbertsio kolektiboko erakundeen ondarearen partaidetzak direnean eta hauek inbertsio funts kotizatuen izaera dutenean azaroaren 4ko 35/2003 Legearen Erregelamendua, azaroaren 4ko 1309/2005 Errege Dekretuaren bidez onartuak, 49. artikulan ezarritakoarekin bat etorriaz.

2. Aurreko idatz zatian aipatutako araubidea aplikaziozkoa izango zaie inbertsio kolektiboko erakundeen bazkide edo partaideei, erakunde horiek baldintza hauek betetzen dituztenean: Europako Kontseiluak 1985eko abenduaren 20an emandako 85/611/CEE Zuzentarauan erregulatuta egotea, foru arau honen 54. artikulan jasotakoak ez izatea, Europar Batasuneko estatu batean eratu eta helbideratuta egotea, eta Balio Merkatuko Batzorde Nazionalaren erregistro berezian izena emanda agertzea, egoitza Espanian duten entitateek merkaturatzearren ondorioetarako.

Aurreko idatz zatian xedatutakoa aplikatzeko honako baldintzak bete beharko dira:

a) Inbertsio kolektiboko erakundeen akzio eta partaidetzak Balio Merkatuko Batzorde Nazionalean izena emanda dauden entitate merkaturatzaleen bitartez eskuratu, harpidetu, eskualdatu eta itzuliko dira.

b) Inbertsio kolektiboko erakundea konpartimendu edo azpi-funtsetan egituratuta badago, aurreko 1. idatz zatiko b) letran aipatu diren bazkide kopurua eta gehienezko partaidetza portzentajea merkaturatutako konpartimendu edo azpifunts bakoitzari dagokiola ulertuko da.

3. Inbertsio kolektiboko erakundeetako bazkide kopurua eta gehienezko partaidetza portzentajea zehazteko, arauz ezartzen den prozedurari jarraituko zaio. Ondorio horietarako, bazkide kopuruari buruz eta beren identitate nahiz partaidetza portzentajeari buruz dagoen informazioa ez da datu garrantzitsutzat hartuko.

51. artikula.- Berrinbertsioa ohiko etxebizitza eskualdatzen denean.

1. Zergadunaren ohiko etxebizitza eskualdatzean lortutako ondare irabaziak zergapetu gabe geratuko dira baldin eta eskualdaketa horretan lortutako zenbateko osoa beste ohiko etxebizitza bat eskratzeko berrinbertitzen bada arauz jasotako baldintzetan.

2. Berrinbertitutako zenbatekoa eskualdaketan jasotako zenbateko osoa baino txikiagoa bada, lortutako ondare irabaziaren zati proporcionala, berrinbertitutako zenbatekoari dagokiona, baino ez da utzik zergapetu gabe.

52. artikula.- Frogatu gabeko ondare irabaziak.

1. Ondare irabaziak frogatu gabekotzat hartuko dira ondasun eta eskubideen edukitza, aitorpena edo eskuraketa zergadunak aitor-tutako errenta edo ondarearekin bat ez datorrenean, eta, orobat, existitzen ez diren zorrak zerga honen edo Ondarearen gaineko Zergaren edozein aitorpenetan sartu nahiz liburu zein erregistro ofizialetan adierazten direnean.

2. Frogatu gabeko ondare irabaziak azaldu diren zergaldiaren likidazio oinarri orokorrean sartuko dira, non eta zergadunak ez duen behar bezala frogatzen preskribuita dagoen zergaldi bateko data jakin batetik aurrera ondasun eta eskubideen titularra izan dela.

b) En las transmisiones de acciones de instituciones de inversión colectiva con forma societaria, siempre que se cumplan las dos condiciones siguientes:

- Que el número de socios de la institución de inversión colectiva cuyas acciones se transmitan sea superior a 500.

- Que el contribuyente, no haya participado, en algún momento dentro de los doce meses anteriores a la fecha de la transmisión en más del 5 por 100 del capital de la institución de inversión colectiva.

El régimen previsto en este apartado no resultará de aplicación cuando, por cualquier medio, se ponga a disposición del contribuyente el importe derivado del reembolso o transmisión de las acciones o participaciones de instituciones de inversión colectiva. Tampoco resultará de aplicación el citado régimen cuando la transmisión o adquisición tenga por objeto participaciones representativas del patrimonio de instituciones de inversión colectiva a que se refiere este artículo que tengan la consideración de fondos de inversión cotizados conforme a lo previsto en el artículo 49 del Reglamento de la Ley 35/2003, de 4 de noviembre, de Instituciones de Inversión Colectiva, aprobado por el Real Decreto 1.309/2005, de 4 de noviembre.

2. El régimen previsto en el apartado anterior será de aplicación a los socios o participes de instituciones de inversión colectiva, reguladas por la Directiva 85/611/CEE del Consejo, de 20 de diciembre de 1985, distintas de las previstas en el artículo 54 de esta Norma Foral, constituidas y domiciliadas en algún Estado miembro de la Unión Europea e inscritas en el registro especial de la Comisión Nacional del Mercado de Valores, a efectos de su comercialización por entidades residentes en España.

Para la aplicación de lo dispuesto en el apartado anterior se exigirán los siguientes requisitos:

a) La adquisición, suscripción, transmisión y reembolso de acciones y participaciones de instituciones de inversión colectiva se realizará a través de entidades comercializadoras inscritas en la Comisión Nacional del Mercado de Valores.

b) En el caso de que la institución de inversión colectiva se estructure en compartimentos o subfondos, el número de socios y el porcentaje máximo de participación previstos en la letra b) del apartado 1 anterior, se entenderá referido a cada compartimento o subfondo comercializado.

3. La determinación del número de socios y del porcentaje máximo de participación en el capital de las instituciones de inversión colectiva, se realizará de acuerdo con el procedimiento que reglamentariamente se establezca. A estos efectos, la información relativa al número de socios, a su identidad y a su porcentaje de participación no tendrá la consideración de hecho relevante.

Artículo 51.- Reinversión en los supuestos de transmisión de vivienda habitual.

1. Podrán excluirse de gravamen las ganancias patrimoniales obtenidas por la transmisión de la vivienda habitual del contribuyente, siempre que el importe total obtenido en la transmisión se reinvierta en la adquisición de una nueva vivienda habitual en las condiciones que reglamentariamente se determinen.

2. Cuando el importe reinvertido sea inferior al total de lo percibido en la transmisión, únicamente se excluirá de tributación la parte proporcional de la ganancia patrimonial obtenida que corresponda a la cantidad reinvertida.

Artículo 52.- Ganancias patrimoniales no justificadas.

1. Tendrán la consideración de ganancias patrimoniales no justificadas los bienes o derechos cuya tenencia, declaración o adquisición no se corresponda con la renta o patrimonio declarados por el contribuyente, así como la inclusión de deudas inexistentes en cualquier declaración por este Impuesto o por el Impuesto sobre el Patrimonio, o su anotación en los libros o registros oficiales.

2. Las ganancias patrimoniales no justificadas se integrarán en la base liquidable general del período impositivo respecto del que se descubran, salvo que el contribuyente pruebe suficientemente que ha sido titular de los bienes o derechos correspondientes desde una fecha incluida en un período impositivo prescrito.

**VI. KAPITULUA**  
**ERRENTAK EGOZTEA ETA ERATXIKITZEA.**

**1. ATALA**  
**ERRENTAK EGOZTEA**

53. artikula.- Errentak egoztea nazioarteko gardentasun fiskaleko araubidean.

1. Bere egoitza espainiar lurrealdean ez duen entitate batek lortutako errenta positiboa zergadunei egotziko zaie, errenta hori artikulu honetako 2. idatz zatian ezarritako motetako batean sartzen denean, eta zirkunstantzia hauek betetzen direnean:

a) Entitateek %50eko partaidetza edo handiagoa edukitzea egoitza espainiar lurrealdean ez duen entitatearen kapitalean, funts propioetan, emaitzetan edo boto eskubideetan, azken entitate horren ekitaldi soziala ixteko egunean, beraiek bakarrik edo Sozietaeten gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 16. artikuluan ezarritakoaren arabera loturiko entitateekin batera edo, bestela, zuzeneko nahiz zeharkako ahaidesasun harreman batengatik lotuta dauden beste zergadun batzuekin batera, ezkontidea edo izatezko bikote-laguna barne delarik, bigarren mailaraino, hori barne.

Lotuta dauden7 entitate ez-egoiliarren partaidetza konputatzeko, lurrealde espainiarrean egoiliarren pertsona edo entitate lotuetan zeharka ematen den partaidetzaren zenbatekoa hartuko da kontuan.

Sartu beharreko errenta positiboa zenbatekoa emaitzetan duten partaidetzaren arabera zehaztuko da edo, halakorik ezean, entitatearen kapitalean, funts propioetan edo boto eskubideetan duten partaidetzaren arabera.

b) Lurrealde espainiarrean egoitzarik ez duen entitateak Sozietaeten gaineko Zergaren antzeko edo pareko zerga batengatik ordaindutako zenbatekoa, ondorengo 2. idatz zatian jasotako errentetako bati egotzita badago, zerga horren arauetan jarraituz ordaindu behar zenaren %75 baino txikiagoa izatea.

2. Errenta positiboa egotziko da, bakar-bakarrik, iturri hauetako bakoitzetik datorrenean:

a) Ondasun higiezin landatar eta hiritarren edo horiei dagozkien eskubide erreales titulartasunetik datorrenean, salbu foru arau honek 27. artikuluan xedatutakoaren arabera jarduera enpresarial bati atxikita badaude edo Merkataritza Kodeak 42. artikuluari jarraituz titularraren sozietaete talde berekoak diren entitate ez-egoiliarrei laga bazaie haien erabilera.

b) Edozein motatako entitateen funts propioetako partaidetzatik eta kapital propioak hirugarreni lagatzetik datorrenean, foru arau honen 37. eta 38. artikuluetan jasotakoaren arabera.

Errenta positiboa ez da letra honetan sartuko bere iturriak aktibo finantzario hauek direnean:

Lehena.- Jarduera enpresarialak egiteagatik sortutako legezko eta arauzko obligazioak betetzeko edukitakoak.

Bigarrena.- Jarduera enpresarialak direla-eta finkatutako kontratuzko harremanengatik sortutako kreditu eskubideak sortzen dituztenak.

Hirugarrena.- Balioen merkatu ofizialean bitartekaritzako jardueren ondorioz edukitakoak.

Laugarrena.- Kreditu eta aseguru entitateek beren jarduera enpresarialen ondorioz edukitakoak, ondorengo c) letran finkatutakoa eragotzi gabe.

Kapital propioak hirugarreni lagatzetik eratorritako errenta positiboa ondorengo c) letran aipatutako kreditu eta finantza jarduerak egiteagatik lortutakotzat joko da lagatzailea eta lagapen hartzalea sozietaete talde bateko kide direnean, Merkataritza Kodeak 42. artikuluan dioen zentzuan, eta gutxienez lagapen hartzalearen sarreren %85 jarduera enpresarialetatik datorrenean.

c) Kreditu, finantza, aseguru eta zerbitzuak (esportazio jarduerenak zuzenean lotutakoak izan ezik) emateko jarduerak, zuzenean edo zeharka, egoitza lurrealde espainiarrean duten eta Sozietaeten gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 16. artikuluan zentzuan lotuta dauden pertsona edo entitateekin, aipatu egoiliarren gastu kenkaridunak zehazten dituzten heinean.

**CAPÍTULO VI**  
**IMPUTACIÓN Y ATRIBUCIÓN DE RENTAS**

**SECCIÓN 1<sup>a</sup>**  
**IMPUTACIÓN DE RENTAS**

Artículo 53.- Imputación de rentas en el régimen de transparencia fiscal internacional.

1. Los contribuyentes imputarán la renta positiva obtenida por una entidad no residente en territorio español, en cuanto dicha renta pertenezca a alguna de las clases previstas en el apartado 2 de este artículo y se cumplieren las circunstancias siguientes:

a) Que por sí solas o conjuntamente con entidades vinculadas según lo previsto en el artículo 16 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, o con otros contribuyentes unidos por vínculos de parentesco, incluido el cónyuge o pareja de hecho, en línea directa o colateral, consanguínea, por afinidad o por la que resulte de la constitución de la pareja de hecho, hasta el segundo grado inclusive, tengan una participación igual o superior al 50 por 100 en el capital, los fondos propios, los resultados o los derechos de voto de la entidad no residente en territorio español, en la fecha del cierre del ejercicio social de esta última.

La participación que tengan las entidades vinculadas no residentes se computará por el importe de la participación indirecta que determine en las personas o entidades vinculadas residentes en territorio español.

El importe de la renta positiva a incluir se determinará en proporción a la participación en los resultados o, en su defecto, a la participación en el capital, los fondos propios o los derechos de voto de la entidad.

b) Que el importe satisfecho por la entidad no residente en territorio español, imputable a alguna de las clases de rentas previstas en el apartado 2 siguiente, por razón de gravamen de naturaleza idéntica o análoga al Impuesto sobre Sociedades, sea inferior al 75 por 100 del que hubiere correspondido de acuerdo con las normas del citado Impuesto.

2. Únicamente se imputará la renta positiva que provenga de cada una de las siguientes fuentes:

a) Titularidad de bienes inmuebles rústicos y urbanos o de derechos reales que recaigan sobre los mismos, salvo que estén afectos a una actividad empresarial conforme a lo dispuesto en el artículo 27 de esta Norma Foral o cedidos en uso a entidades no residentes, pertenecientes al mismo grupo de sociedades de la titular, en el sentido del artículo 42 del Código de Comercio.

b) Participación en fondos propios de cualquier tipo de entidad y cesión a terceros de capitales propios, en los términos previstos en los artículos 37 y 38 de esta Norma Foral.

No se entenderá incluida en esta letra la renta positiva que proceda de los siguientes activos financieros:

Primer.- Los tenidos para dar cumplimiento a obligaciones legales y reglamentarias originadas por el ejercicio de actividades empresariales.

Segundo.- Los que incorporen derechos de crédito nacidos de relaciones contractuales establecidas como consecuencia del desarrollo de actividades empresariales.

Tercero.- Los tenidos como consecuencia del ejercicio de actividades de intermediación en mercados oficiales de valores.

Cuarto.- Los tenidos por entidades de crédito y aseguradoras como consecuencia del ejercicio de sus actividades empresariales, sin perjuicio de lo establecido en la letra c) siguiente.

La renta positiva derivada de la cesión a terceros de capitales propios se entenderá que procede de la realización de actividades crediticias y financieras a que se refiere la letra c) siguiente, cuando el cedente y el cesionario pertenezcan a un grupo de sociedades en el sentido del artículo 42 del Código de Comercio y los ingresos del cesionario procedan, al menos en el 85 por 100, del ejercicio de actividades empresariales.

c) Actividades crediticias, financieras, aseguradoras y de prestación de servicios, excepto los directamente relacionados con actividades de exportación, realizadas, directa o indirectamente, con personas o entidades residentes en territorio español y vinculadas en el sentido del artículo 16 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, en cuanto determinen gastos fiscalmente deducibles en dichas personas residentes.

Errenta positiboa ez da kontuan hartuko sarreren %50 baino gehiago entitate ez-egoiliarrak egindako kreditu, finantza, aseguru eta zerbitzu jardueratik datorrenean (esportazio jarduererek zuzenean lotutako zerbitzuak alde batera utzita), eta Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauak 16. artikulan jasotakoaren arabera lotuta ez dauden pertsona edo entitateekin egindako eragiketetatik lortu denean.

d) Aurreko a) eta b) letratan aipatutako ondasun eta eskubideen eskuadaketa, ondare irabazi eta galerak eragiten badituze.

Aurreko a), b) eta d) letratan jasota dauden eta entitate ez-egoiliarrak lortu dituen errentak ez dira kontuan hartuko, zuzenean edo zeharka, %5etik gorako partaidetza duten entitateetatik etorri edo ondoriozatzaten badira, bi baldintza hauek betetzen direnean:

Lehena.- Entitate ez-egoiliarrak partaidetzak zuzentzea eta kudeatzea, bitarteko material eta pertsonalen antolaketaren bitartez.

Bigarrena.- Errentak sortzen dituzten entitateen diru-sarreren %85, gutxienez, jarduera enpresarialetatik etortzea.

Ondorio horietarako, a), b) eta d) letratan jasotako errentak jarduera enpresarialetatik datozen ulertu behar da aurreko bigarren baldintza betetzen duten entitateetan sortu direnean eta entitate ez-egoiliarrak horietan zuzenean edo zeharka duen partaidetza %5eko baino handiagoa denean.

3. Aurreko idatz zatiko a), b) eta d) letratan jasotako errentak egotzi gabe geratuko dira beren zenbatekoen batura entitate ez-egoiliarraren errenta osoaren %15 baino txikiagoa denean edo sarrera guztien %4ra iristen ez denean.

Lurralde espanyarren egoitzarik ez duten entitateak sozietate talde bateko kide badira Merkataritza Kodeak 42. artikulan dioen zentzuan, aurreko paragrafoan ezarritako mugak entitate horien multzoak lortutako errentari edo sarrerei aplikatu ahal izango zaizkie.

Inoiz ez da entitate ez-egoiliarraren errenta osoa baino handiagoa den diru kopururik egotziko.

Sozietate ez-egoiliarrak Sozietateen gaineko Zergaren berdina edo antzekoa den zergaren batengatik ordaindutakoa ez da egotzik zergadunaren zerga-oinarian, sartu beharreko errenta zatiari dago-kionez.

Aurreko 2. idatz zatian aipatutako iturrietako bakoitzaren errentak zerga-oinari orokorrean egotziko dira, foru arau honek 64. artikulan jasotakoaren arabera.

4. 1. idatz zatiko a) letraren barruan dauden zergadunei dago-kienetako zaie, entitate ez-egoiliarraren zuzenean parte hartzen badute edota parte hartza zeharkakoa bada, hau da, beste entitate ez-egoiliar bat edo batzuen bitartez egina. Azken kasu horretan, errenta positiboa zenbatekoa zeharkako partaidetzari dagokiona izango da.

5. Spainiar egoitza ez duen entitateak ekitaldia amaitu duen egunari dagokion zergaldian egotziko dira errentak. Ondorio horietarako, ekitaldia ezingo da hamabi hilabete baino luzeagoa izan, salbu zergadunak ekitaldi horretako kontuak onartzen diren egunari dagokion zergaldian errentak egoztea aukeratzen duenean, baldin eta ekitaldi horren amaiera egunetik sei hilabete baino gehiago iragan ez badira.

Aukera adierazi behar da horrek ondorioa sortu behar duen lehendabiziko zerga autolikidazioan, eta hiru urtez eutsi behar zaio.

6. Zerga-oinarian egotzi beharreko errenta positiboa zenbatekoa Sozietateen gaineko Zergan zerga-oinarria zehazteko finkatutako printzipio eta irizpideen arabera kalkulatuko da. Errenta osotzat hartuko da printzipio eta irizpide horiek aplikatuz ateratzen den zerga-oinariaren zenbatekoa.

Ondorio horietarako, lurralde espanyarrean egoitzarik ez duen entitatearen ekitaldi soziala ixtean indarrean dagoen kanbio tasa erabiliko da.

7. Ez da egotziko dibidenduetan edo mozkinetako partaidetzetan egotzita dagoen errenta positiboa dagokion zatia. Tratamendu berbera emango zaie konturako dibidenduei.

No se incluirá la renta positiva cuando más del 50 por 100 de los ingresos derivados de las actividades crediticias, financieras, aseguradoras o de prestación de servicios, excepto los directamente relacionados con actividades de exportación, realizadas por la entidad no residente procedan de operaciones efectuadas con personas o entidades no vinculadas en el sentido del artículo 16 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

d) Transmisiones de los bienes y derechos referidos en las letras a) y b) anteriores que generen ganancias y pérdidas patrimoniales.

No se incluirán las rentas previstas en las letras a), b) y d) anteriores, obtenidas por la entidad no residente en cuanto procedan o se deriven de entidades en las que participe, directa o indirectamente, en más del 5 por 100, cuando se cumplan los dos requisitos siguientes:

Primer.- Que la entidad no residente dirija y gestione las participaciones mediante la correspondiente organización de medios materiales y personales.

Segundo.- Que los ingresos de las entidades de las que se obtengan las rentas procedan, al menos en el 85 por 100, del ejercicio de actividades empresariales.

A estos efectos, se entenderá que proceden del ejercicio de actividades empresariales las rentas previstas en las letras a), b) y d) que tuvieran su origen en entidades que cumplan el requisito segundo anterior y estén participadas, directa o indirectamente, en más del 5 por 100 por la entidad no residente.

3. No se imputarán las rentas previstas en las letras a), b) y d) del apartado anterior cuando la suma de sus importes sea inferior al 15 por 100 de la renta total o al 4 por 100 de los ingresos totales de la entidad no residente.

Los límites establecidos en el párrafo anterior podrán referirse a la renta o a los ingresos obtenidos por el conjunto de las entidades no residentes en territorio español pertenecientes a un grupo de sociedades en el sentido del artículo 42 del Código de Comercio.

En ningún caso se imputará una cantidad superior a la renta total de la entidad no residente.

No se imputará en la base imponible del contribuyente el impuesto o impuestos de naturaleza idéntica o similar al Impuesto sobre Sociedades efectivamente satisfecho por la sociedad no residente por la parte de renta a incluir.

Las rentas positivas de cada una de las fuentes citadas en el apartado 2 se imputarán en la base imponible general, de acuerdo con lo previsto en el artículo 64 de esta Norma Foral.

4. Estarán obligados a la correspondiente imputación los contribuyentes comprendidos en la letra a) del apartado 1 que participen directamente en la entidad no residente o bien indirectamente a través de otra u otras entidades no residentes. En este último caso, el importe de la renta positiva será el correspondiente a la participación indirecta.

5. La imputación se realizará en el período impositivo que comprenda el día en que la entidad no residente en territorio español haya concluido su ejercicio social que, a estos efectos, no podrá entenderse de duración superior a doce meses, salvo que el contribuyente opte por realizar dicha inclusión en el período impositivo que comprenda el día en que se aprueben las cuentas correspondientes a dicho ejercicio, siempre que no hubieran transcurrido más de seis meses contados a partir de la fecha de conclusión del mismo.

La opción se manifestará en la primera autoliquidación del Impuesto en que haya de surtir efecto y deberá mantenerse durante tres años.

6. El importe de la renta positiva a imputar en la base imponible se calculará de acuerdo con los principios y criterios establecidos para la determinación de la base imponible en el Impuesto sobre Sociedades. Se entenderá por renta total el importe de la base imponible que resulte de aplicar estos mismos criterios y principios.

A estos efectos, se utilizará el tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio social de la entidad no residente en territorio español.

7. No se imputarán los dividendos o participaciones en beneficios en la parte que corresponda a la renta positiva que haya sido imputada. El mismo tratamiento se aplicará a los dividendos a cuenta.

Erreserbak banatzekotan, akordio sozialean jasotako izenda-penari egingo zaio kasu, erreserba horietara zuzendutako azken kopuruak aplikatutzat hartuta.

Errenta positibo bera behin bakarrik egotzi daiteke, nola eta zein entitatem sortzen den kontuan hartu gabe.

8. Dibidenduak edo mozkinetako partaidetzak banatzeagatik atzerrian ordaindutako zerga edo karga ken daiteke kuotatik, zerga-oinarrian sartutako errenta positiboari dagokion zatian betiere. Atzerriko zerga zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmen bat aplikatuz edo dena delako herrialde edo lurrardearen barne legeriarri jarraituz ordain daiteke.

Kenkari hori egingo da, nahiz eta zergak ez izan diru sarrera gauzatu zen zergaldi berekoak.

Inoiz ez dira kenkaridunak izango paradisu fiskaltzat hartutako herrialde edo lurralteetan ordaindutako zergak.

Kenkari hau ezin da handiagoa izan zerga-oinarrian egotzitako errenta positiboarengatik Espanian ordaindu beharko litzatekeen kuota osoa baino.

9. Partaidetzaren eskualdaketa datorren errenta kalkulatzeko, partaidetza zuzena edo zeharkakoa dela ere, foru arau honen 49. artikuluko 1. idatz zatiaren c) letran jasotako erregelak erabiliko dira, zerga-oinarrian egotzitako errenta positiboari dagokionez. Artikulu horretan aipatzen diren mozkin sozialak egotzitako errenta positiboari dagozkionak izango dira.

10. Artikulu honetan jasotakoa aplikagarria zaien zergadunek Espanian egoitza ez duen entitateari buruzko datu hauek aurkeztu behar dituzte zerga honen autolikidazioarekin batera:

- a) Izena edo sozietatea izena, eta sozietate helbidea.
- b) Administratzaleen zerrenda.
- c) Balantzea, eta galera eta irabazien kontua.
- d) Egotzi behar diren errenta positiboen zenbatekoa.
- e) Egotzi behar den errenta positiboari dagokionez ordaindutako zergen justifikazioa.

11. Entitate partizipatuaren egoitza paradisu fiskaltzat hartutako herrialde edo lurralteetan dagoenean, hau ulertu behar da:

a) Aurreko 1. idatz zatiko b) letran jasotako baldintza betetzen dela.

b) Entitate partizipatuak lortutako errenta aurreko 2. idatz zatian aipatzen diren errenta iturrietatik eratorria dela.

c) Entitate partizipatuak lortutako errenta partaidetzaren eskuratzelarrean %15 dela.

Aurreko letretan aipatutako presuntzioek aurkako frogak onartuko dute.

Aurreko letretan aipatutako presuntzioak ez dira aplikatuko entitate partizipatuak errenta zerga-oinarrian sartzen behartutako entitate batekin edo batzuekin kontuak bateratzen dituenean, Merkataritza Kodeak 42. artikuluan ezarritakoaren arabera.

12. Artikulu honetan jasotakoa ulertu behar da Espaniako barne antolamenduan sartu diren nazioarteko itun eta hitzarmenek ezarritakoa eragotzi gabe.

13. Artikulu honetan jasotakoa ez da aplikatuko lurralde espainiarrean egoitzarik ez duen entitate lotuak Europar Batasuneko beste estatu batean egoitza duenean, salbu egoitza hori paradisu fiskaltzat hartutako herrialde edo lurralde batean kokatzen bada.

54. artikulua.- Paradisu fiskaltzat hartutako herrialde edo lurralteetan eratutako inbertsio kolektiboko erakundeetako baziak edo partaideen tributazioa.

1. Paradisu fiskaltzat hartutako herrialde edo lurralteetan eratutako inbertsio kolektiboko erakundeetan parte hartzen duten zergadunek zerga-oinari orokorrean egotzi behar dute zergaldiaren amaiera egunean partaidetzak duen likidazio balioaren eta eskuratzelarrean arteko diferentzia positiboa.

Egotzitako diru kopurua eskuratzelarrean arteko diferentzia positiboa.

2. Aipatu inbertsio kolektiboko erakundeek banatutako mozkinak ez dira egotziko, eta partaidetzaren eskuratzelarrean arteko diferentzia positiboa.

En caso de distribución de reservas se atenderá a la designación contenida en el acuerdo social, entendiéndose aplicadas las últimas cantidades abonadas a dichas reservas.

Una misma renta positiva solamente podrá ser objeto de imputación por una sola vez, cualquiera que sea la forma y la entidad en que se manifieste.

8. Será deducible de la cuota íntegra el impuesto o gravamen efectivamente satisfecho en el extranjero por razón de la distribución de los dividendos o participaciones en beneficios, sea conforme a un convenio para evitar la doble imposición o de acuerdo con la legislación interna del país o territorio de que se trate, en la parte que corresponda a la renta positiva incluida en la base imponible.

Esta deducción se practicará aun cuando los impuestos correspondan a períodos impositivos distintos a aquél en el que se realizó la inclusión.

En ningún caso se deducirán los impuestos satisfechos en países o territorios considerados como paraísos fiscales.

Esta deducción no podrá exceder de la cuota íntegra que en España correspondería pagar por la renta positiva imputada en la base imponible.

9. Para calcular la renta derivada de la transmisión de la participación, directa o indirecta, se emplearán las reglas contenidas en la letra c) del apartado 1 del artículo 49 de esta Norma Foral, en relación a la renta positiva imputada en la base imponible. Los beneficios sociales a que se refiere el citado precepto serán los correspondientes a la renta positiva imputada.

10. Los contribuyentes a quienes sea de aplicación lo previsto en este artículo deberán presentar conjuntamente con la autoliquidación por este Impuesto los siguientes datos relativos a la entidad no residente en territorio español:

- a) Nombre o razón social y lugar del domicilio social.
- b) Relación de administradores.
- c) Balance y cuenta de pérdidas y ganancias.
- d) Importe de las rentas positivas que deban ser imputadas.
- e) Justificación de los impuestos satisfechos respecto de la renta positiva que deba ser imputada.

11. Cuando la entidad participada sea residente en países o territorios considerados como paraísos fiscales se presumirá que:

a) Se cumple la circunstancia prevista en la letra b) del apartado 1 anterior.

b) La renta obtenida por la entidad participada procede de las fuentes de renta a que se refiere el apartado 2 anterior.

c) La renta obtenida por la entidad participada es el 15 por 100 del valor de adquisición de la participación.

Las presunciones contenidas en las letras anteriores admitirán prueba en contrario.

Las presunciones contenidas en las letras anteriores no se aplicarán cuando la entidad participada consolide sus cuentas, de acuerdo con lo previsto en el artículo 42 del Código de Comercio, con alguna o algunas de las entidades obligadas a la inclusión.

12. Lo previsto en este artículo se entenderá sin perjuicio de lo dispuesto en los tratados y convenios internacionales que hayan pasado a formar parte del ordenamiento interno.

13. Lo previsto en este artículo no será de aplicación cuando la entidad no residente en territorio español sea residente en otro Estado miembro de la Unión Europea, salvo que resida en un país o territorio considerado como paraíso fiscal.

Artículo 54.- Tributación de los socios o partícipes de las instituciones de inversión colectiva constituidas en países o territorios considerados como paraísos fiscales.

1. Los contribuyentes que participen en instituciones de inversión colectiva constituidas en países o territorios considerados como paraísos fiscales imputarán en la base imponible general, la diferencia positiva entre el valor liquidativo de la participación al día de cierre del período impositivo y su valor de adquisición.

La cantidad imputada se considerará mayor valor de adquisición.

2. Los beneficios distribuidos por las citadas instituciones de inversión colectiva no se imputarán y minorarán el valor de adquisición de la participación.

3. Aukako frogarik ez badago, uste izango da aurreko 1. idatz zatian aipatzen den diferentzia akzio edo partaidetzaren eskuratzetako %15 dela.

4. Akzioak edo partaidetzak eskualdatu edo ordaintzetik eratorritako errenta foru araua honetako 49. artikuluko 1. idatz zatiaren d) letran xedatutakoaren arabera zehaztuko da, eta, horretarako, eskuratzetako baliotzat jo behar da aurreko idatz zatieta jasotakoa ezartzetik ateratzen dena.

## 2. ATALA ERRENTAK ERATXIKITZEA

55. artikulua.- Errentak eratxikitzeko araubidean dauden entitateak.

Errentak eratxikitzeko araubideari lotutako entitatetza hartuko dira foru araua honek 11. artikuluan aipatzen dituenak eta, bereziki, atzerrian eratutako entitateak, horien izaera juridikoa Espainiako legeen arabera eratuta eta errenta eratxikipean dauden entitateen berdina edo antzekoa bada.

Errentak eratxikitzeko araubideari lotutako entitateen errentak 2. sección honetan ezarritakoari jarraituz eratxikiko zaizkie, hurrenez hurren, bazkide, oinordeko, erkide edo partaideei.

56. artikulua.- Eratxikitako errentaren kalifikazioa.

Errentak eratxikitzeko araubideari lotutako entitateek bazkide, oinordeko, erkide edo partaideei eratxikitako errenten izaera izango da horietako bakoitzarentzat eratortzen diren jarduera edo errenta iturritik ondorioztatzen dena.

Errentak eratxikitzeko araubidean dagoen entitateak ekonomia jarduera bat egiten badu, jarduera horri dagozkion etekinek izaera berria izango dute entitateko bazkide, oinordeko, erkide edo partaideentzat, jarduerari atxikitako produkzio bideen eta giza baliabideen antolaketan beren kontura, zuzenean, pertsonalki eta ohikotasunez esku hartzen dutenean.

Dena den, eratxikitako etekinak kapital etekintzat hartuko dira bazkide, oinordeko, erkide edo partaideek ez badute antolaketa horretan esku hartzen eta entitatean duten partaidetza kapital ekanpenera soilik mugatzen bada. Kasu horretan, eta kontrako frogatzen ez den bitartean, uste izango da gehienez egotzi daitekeela jarritako kapitalaren %15.

57. artikulua.- Eratxiki daitekeen errenta eta konturako ordainketak kalkulatzea.

1. Bazkide, oinordeko, erkide edo bazkide bakoitzari eratxiki beharreko errentak kalkulatzeko, erregela hauek erabiliko dira:

1.a Errentak zerga honen erregelen arabera zehaztuko dira, eta berezitasun hauetan ez dira aplikatuko foru araua honen 26.7 eta 42.3 artikuluetan jasotako integrazio portzentajeak:

a) Eratxiki daitekeen errenta Sozietaeten gaineko Zergaren aradian jasotakoaren arabera zehaztuko da kasu honetan: errentak eratxikitzeko araubidean dagoen entitateko kide guztiak zerga horretako subjektu pasibo edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren establezimendu iraunkorreko zergadun direnean, baina bakarrik lehenengo kasuan ez badira ondare sozietatetza jotakoak.

b) Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren establezimendu iraunkorreko zergadunei eratxiki dakieneen errenta zehazteko, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren IV. kapi-tuluan jasotakoari jarraituko zaio.

c) Errentak eratxikitzeko araubidean dagoen entitateko kideei eratxiki dakieneen errenta kalkulatzeko (Sozietaeten gaineko Zergaren subjektu pasiboak izan edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergan zergadun izan, establezimendu iraunkorrekoak zein establezimendu iraunkorrik gabeak, baina pertsona fisiko ez direnak), ez da aplikatuko foru araua honen lehen xedapen iragankorrean ezarritakoa, errenta hori ekonomia jardueren garapenari ez dagozkion osagaiaiak eskualdatzetzik eratorri diren ondare irabazietatik sortutakoa bada.

2.a Aurreko 1. erregelan adierazitakoaren arabera zehaztuko da Zerga honen edo Sozietaeten gaineko Zergaren zergadun diren bazkide, oinordeko, erkideei edo partaideei (atzerrian eratu den eta

3. Se presumirá, salvo prueba en contrario, que la diferencia a que se refiere el apartado 1 anterior es el 15 por 100 del valor de adquisición de la acción o participación.

4. La renta derivada de la transmisión o reembolso de las acciones o participaciones se determinará conforme a lo previsto en la letra d) del apartado 1 del artículo 49 de esta Norma Foral, debiendo tomarse a estos efectos como valor de adquisición el que resulte de la aplicación de lo previsto en los apartados anteriores.

## SECCIÓN 2<sup>a</sup> ATRIBUCIÓN DE RENTAS

Artículo 55.- Entidades en régimen de atribución de rentas.

Tendrá la consideración de entidades en régimen de atribución de rentas aquéllas a las que se refiere el artículo 11 de esta Norma Foral y, en particular, las entidades constituidas en el extranjero, cuya naturaleza jurídica sea idéntica o análoga a la de las entidades en atribución de rentas constituidas de acuerdo con las leyes españolas.

Las rentas correspondientes a las entidades en régimen de atribución de rentas se atribuirán a los socios, herederos, comuneros o partícipes, respectivamente, de acuerdo con lo establecido en esta Sección 2<sup>a</sup>.

Artículo 56.- Calificación de la renta atribuida.

Las rentas de las entidades en régimen de atribución de rentas atribuidas a los socios, herederos, comuneros o partícipes tendrán la naturaleza derivada de la actividad o fuente de donde procedan para cada uno de ellos.

Cuando una entidad en régimen de atribución de rentas desarrolle una actividad económica, los rendimientos correspondientes a dicha actividad tendrán esta misma naturaleza para los socios, herederos, comuneros o partícipes de la entidad que intervengan de forma habitual, personal y directa en la ordenación por cuenta propia de los medios de producción y recursos humanos afectos a la actividad.

No obstante, los rendimientos atribuidos tendrán la calificación de rendimientos del capital para los socios, herederos, comuneros o partícipes que no realicen la mencionada intervención y su participación en la entidad se limite a la mera aportación de un capital. En este supuesto se considerará, salvo prueba en contrario, que el rendimiento imputable es, como máximo, del 15 por 100 del capital aportado.

Artículo 57.- Cálculo de la renta atribuible y pagos a cuenta.

1. Para el cálculo de las rentas a atribuir a cada uno de los socios, herederos, comuneros o partícipes, se aplicarán las siguientes reglas:

1<sup>a</sup>. Las rentas se determinarán con arreglo a las normas de este Impuesto, y no serán aplicables los porcentajes de integración previstos en los artículos 26.7 y 42.3 de esta Norma Foral, con las siguientes especialidades:

a) La renta atribuible se determinará de acuerdo con lo previsto en la normativa del Impuesto sobre Sociedades cuando todos los miembros de la entidad en régimen de atribución de rentas sean sujetos pasivos de dicho Impuesto o contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes con establecimiento permanente, siempre que en el primer caso no tengan la consideración de sociedades patrimoniales.

b) La determinación de la renta atribuible a los contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de no Residentes sin establecimiento permanente se efectuará de acuerdo con lo previsto en el Capítulo IV de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

c) Para el cálculo de la renta atribuible a los miembros de la entidad en régimen de atribución de rentas, que sean sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes con establecimiento permanente o sin establecimiento permanente que no sean personas físicas, procedente de ganancias patrimoniales derivadas de la transmisión de elementos no afectos al desarrollo de actividades económicas, no resultará de aplicación lo establecido en la Disposición Transitoria Primera de esta Norma Foral.

2<sup>a</sup>. La parte de renta atribuible a los socios, herederos, comuneros o partícipes, contribuyentes por este Impuesto o por el Impuesto sobre Sociedades, que formen parte de una entidad en régimen de

errentak eratxikitzeko araubidean dagoen entitate bateko kide direnean) eratxiki ahal zaien errentaren zatia.

3.a Errentak eratxikitzeko araubidean dagoen entitateak atzerrian lortzen baditu errentak, eta atzerriko herrialde horrek ez badu Espainiarekin sinatu zergapetze bikoitza saihesteko eta informazioa elkarri trukatzeko hitzarmenik, errenta negatiboak ez dira konputatuko herrialde berean lortu eta iturri beretik datozen positiboak baino handiagoak direnean.

Soberakina ondorengo lau urteen barruan konputatuko da, 3. erregelan adierazitakoaren arabera.

2. Zerga honen araua jarraituz, errenta hauek atxikipenari edo konturako sarrerari lotuta egongo dira: errentak eratxikitzeko araubidean dauden entitateei ordaindutako errentak, kontuan hartu gabe beren kide bat edo guziak zerga honen zergadun diren, Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasibo diren edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadun diren ala ez. Atxikipen edo konturako sarrera hori baziak, oinordeko, erkide edo partaidearen ezarpen pertsonaletik kenduko da, errentak eratxikitzen zaizkion proportzio beraean.

3. Kasu bakoitzean aplika daitezkeen arau edo itunen arabera eratxikiko zaizkie errentak baziak, oinordeko, erkide edo partaideei, eta Zerga Administrazioak ez badu zalantzak gabeko horien berriak, zati berdinetan eratxikiko zaie.

4. Errentak eratxikitzeko araubidean dagoen entitate horretako kideek, zerga honen zergadun direnean, beren autolikidazioan foru arau honetako 26.7 eta 42.3 artikuluetan jasotako integrazio portzentajeak erabili ahal izango dituzte.

5. Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboek eta establezimendu iraunkorra duten Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunek beren zerga-oinarrian integratuko dute akzio edo partaidezetatik datozen kontabilizatutako edo kontabilizatutako errenten zenbatekoa, errentak eratxikitzeko araubidean dagoen entitate bateko Kide direnean eta entitate horrek inbertsio kolektiboko akzioak edo partaideztak eskuratzentzuenean. Halaber, beren zerga-oinarrian integratuko dute kapital propietatik hirugarren batzuei lagatako kapital higikorren etekinen zenbatekoa, etekin horiek errentak eratxikitzeko araubidean dagoen entitatearen alde sortu direnean.

58. artikulua.- Errentak eratxikitzeko araubidean dauden entitateek informatzeko duten obligazioa.

1. Errentak eratxikitzeko araubidean dauden entitateek aitorpen informatiboa aurkeztu behar dute arauz ezartzen den edukiarekin. Baziak, oinordeko, erkide edo partaideei eratxiki beharreko errentak adieraziko dira aitorpen horretan, lurraldetik espainiarrean egoiliarrak izan edo ez.

2. Aurreko idatz zatian aipatutako informazio-betebeharra errentak eratxikitzeko araubidean dagoen erakundearen ordezkaritzat jotzen den pertsonak bete beharko du, Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 45. artikuluko 3. idatz zatian ezarritakoaren arabera, edo honako zerga honen zioz zergadun diren kideek edo Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasibo direnek, atzerrian eratutako erakundeen kasuan."

3. Errentak eratxikitzeko araubideko entitateek baziak, oinordekoak, erkideei edo partaideei jakinarazi beharko diete entitatearen errenta osoa eta haietako bakoitzari eratxiki ahal zaien errenta, arauz jasotzen denaren arabera.

4. Artikulu honetan aipatzen den aitorpen informatiboa zein eredutan eta zein epetan, non eta nola aurkeztu beharko den Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak erabakiko du.

5. Ekonomia jarduerarik egiten ez badute eta beren urteko errentak 3.000 eurotik gorakoak ez badira, errentak eratxikitzeko araubidean dauden entitateek ez dute artikulu honen 1. idatz zatian aipatzen den aitorpen informatiborki aurkeztu beharko.

## VII. KAPITULUA DENBORAREN ARABERA EGOZTEA.

59. artikulua.- Denboraren arabera egoztea.

1. Oro har, eta foru arau honetan ezarritakoa eragotzi gabe, zergaren oinarian jaso behar diren errentak zehazteko, hala sarrerak nola gastuak, batzuk zein besteak sortu diren zergaldikoak izango dira, ordaindu edo kobratu diren unea beste bat izan arren. Bereziki, irizpide hauek aplikatuko dira:

atribución de rentas constituida en el extranjero, se determinará de acuerdo con lo señalado en la regla 1<sup>a</sup> anterior.

3<sup>a</sup>. Cuando la entidad en régimen de atribución de rentas obtenga rentas de fuente extranjera que procedan de un país con el que España no tenga suscrito un convenio para evitar la doble imposición con cláusula de intercambio de información, no se computarán las rentas negativas que excedan de las positivas obtenidas en el mismo país y procedan de la misma fuente.

El exceso se computará en los cuatro años siguientes de acuerdo con lo señalado en esta regla 3<sup>a</sup>.

2. Estarán sujetas a retención o ingreso a cuenta, con arreglo a las normas de este Impuesto, las rentas que se satisfagan o abonen a las entidades en régimen de atribución de rentas, con independencia de que todos o alguno de sus miembros sea contribuyente por este Impuesto, sujeto pasivo del Impuesto sobre Sociedades o contribuyente por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes. Dicha retención o ingreso a cuenta se deducirá en la imposición personal del socio, heredero, comunero o partícipe, en la misma proporción en que se atribuyan las rentas.

3. Las rentas se atribuirán a los socios, herederos, comuneros o partícipes según las normas o pactos aplicables en cada caso y, si éstos no constaran a la Administración tributaria en forma fehaciente, se atribuirán por partes iguales.

4. Los miembros de la entidad en régimen de atribución de rentas que sean contribuyentes por este Impuesto podrán practicar, en su autoliquidación los porcentajes de integración previstos en los artículos 26.7 y 42.3 de esta Norma Foral.

5. Los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades y los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes con establecimiento permanente, que sean miembros de una entidad en régimen de atribución de rentas que adquiera acciones o participaciones en instituciones de inversión colectiva, integrarán en su base imponible el importe de las rentas contabilizadas o que deban contabilizarse procedentes de las citadas acciones o participaciones. Asimismo, integrarán en su base imponible el importe de los rendimientos del capital mobiliario derivado de la cesión a terceros de capitales propios que se hubieran devengado a favor de la entidad en régimen de atribución de rentas.

Artículo 58.- Obligaciones de información de las entidades en régimen de atribución de rentas.

1. Las entidades en régimen de atribución de rentas deberán presentar una declaración informativa, con el contenido que reglamentariamente se establezca, relativa a las rentas a atribuir a sus socios, herederos, comuneros o partícipes, residentes o no en territorio español.

2. La obligación de información a que se refiere el apartado anterior deberá ser cumplida por quien tenga la consideración de representante de la entidad en régimen de atribución de rentas, de acuerdo con lo previsto en el apartado 3 del artículo 45 de la Norma Foral General Tributaria, o por sus miembros contribuyentes por este Impuesto o sujetos pasivos por el Impuesto sobre Sociedades en el caso de las entidades constituidas en el extranjero.

3. Las entidades en régimen de atribución de rentas deberán notificar a sus socios, herederos, comuneros o partícipes, la renta total de la entidad y la renta atribuible a cada uno de ellos en los términos que reglamentariamente se establezcan.

4. El Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos establecerá el modelo, así como el plazo, lugar y forma de presentación de la declaración informativa a que se refiere este artículo.

5. No estarán obligadas a presentar la declaración informativa a que se refiere el apartado 1 de este artículo, las entidades en régimen de atribución de rentas que no ejerzan actividades económicas y cuyas rentas no excedan de 3.000 euros anuales.

## CAPÍTULO VII IMPUTACIÓN TEMPORAL

Artículo 59.- Imputación temporal.

1. Con carácter general, los ingresos y gastos que determinan las rentas a incluir en la base del Impuesto se imputarán, sin perjuicio de lo establecido en esta Norma Foral, al período impositivo en que se hubiesen devengado los unos y producido los otros, con independencia del momento en que se realicen los correspondientes cobros y pagos. En particular, serán de aplicación los siguientes criterios:

a) Lanaren eta kapitalaren etekinak jasotzaileak exijitzen dituen zergaldiari egotziko zaizkio.

b) Ekonomia jardueren etekinak Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauak ezarritako eran egotziko dira, foru arau honetan edo arau bidez eazar daitezkeen berezitasunak eragotzi gabe.

c) Ondare irabaziak eta galerak ondare aldaketa hori izan den zergaldiari egotziko zaizkio.

## 2. Erregela bereziak:

a) Errenta ez bada bere osoan edo zati batean ordaindu jasotzeko eskubidea edo kopurua erabaki judzialaren zain dagoelako, ordaindu ez diren kopuruak erabaki judziala irmo bihurtzen den zergaldiari egotziko zaizkio.

b) Gertatzen bada, zergadunarekin zerikusirik ez duten arrazoi justifikatuengatik, lanaren etekinak ez direla jasotzen exijigarri diren zergaldietan, beste batzuetan baizik, exijigarri diren hainbat egotziko zaizkies etekinak. Horrelakoetan, autolikidazio osagarri bat egingo da, zigorrik, berandutze interesik eta inolako errekarugurik ezarri gabe. Aurreko a) letran jasotako zirkunstantziak gertatzen direnean, etekinak exijigarriak izango dira erabaki judziala irmo bihurtzen den zergaldian.

Aurreko paragrafoan aipatutako autolikidazioa, etekinak jasotzen diren egunetik zerga honen ondorengo autolikidazioa egiteko epea amaitu bitartean aurkeztu behar da.

c) Lan arloko arautegian jasotakoaren arabera, langabeziaren prestazioa ordainketa bakarreko modalitatean jasotzen den kasuetan, aukera horretaz baliatu izan gabe prestazioa jasotzeko eskubidea izango zukeen zergaldi bakoitzaren artean banatu eta egotzi daiteke. Egozpena zergaldi bakoitzean egitekotan, ordainketa bakarreko modalitaterik izan ez bada, prestazioa jasotzeko eskubidea izango zuen denboraren arabera banatuko da proporcionalki.

d) Beren ekonomia jardueraren etekin garbia zehazteko zuzeneko zenbatespeneko metodoaren modalitate erraztua erabiltzen duten zergapekoek aukera izango dute sarrera eta gastuak denboraren arabera egozteko kobrantza eta ordainketaren irizpidea erabiliz, baina betiere baldintza hauek beteta:

Lehenengoa. Sarrera edo gastuen zerga sailkapenean inolako aldaketarik ez eragitea.

Bigarrena. Eragina izan behar duten ekitaldiko autolikidazioa egiterakoan adieraztea.

Hirugarrena. Denboraren araberako egozpenetako irizpideak aldatzeak ez eragitea egotzi gabeko gasto edo sarrerarik izatea eta, horretarako, egozpen irizpidea aldatu aurretik dagokion erregularizazioa egitea.

Laugarrena. Egozpen irizpidea berdina izatea irizpide hori aplikatzen zaion ekonomia jardueraren ondorioz sortutako sarrera eta gasto guztieta rako.

Dena delako autolikidazioan adierazita uztea aski izango da Zerga Administrazioak ontzat eman dezan kobrantzen eta ordainketen irizpidea, eta gutxienez hiru urtez mantendu beharko da.

e) Epeka edo prezio geroratuarekin egindako eragiketen kasuan, zergadunak proporcionalki egotzi ahal izango ditu eragiketa horietan izandako errentak, dagozkion kobrantzak exijigarriak diren neurrian.

Eragiketak epeka edo prezio geroratuarekin egiten direla jotzen da beren prezio osoa edo haien zati bat ordainketa jarraituetan jasotzen denean eta ondasuna eman denetik azken epearen mugagunera arte igarotako denbora urtebetetik gorakoa denean.

Epeka edo prezio geroratuarekin egindako eragiketa bat osorik edo zati batean kanbio efektuak jaulkiz ordaindu bada, eta efektu horiek epe mugaren aurretik irmo eskualdatzen badira, eskualdaketa egin den zergaldiari egotziko zaio errenta.

Bizi arteko edo aldi baterako kontratuetaik etorritako eragiketek inoiz ez dute tratamendu hori izango eskualdazalearentzat. Ondasunak eta eskubideak bizi arteko edo aldi baterako errenta baten truke eskualdatzen direnean, errenta hura eratzen den zergaldiari egotziko zaio errentadunaren ondare irabazia edo galera.

a) Los rendimientos del trabajo y del capital se imputarán al período impositivo en que sean exigibles por su perceptor.

b) Los rendimientos de actividades económicas se imputarán conforme a lo dispuesto en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, sin perjuicio de las especialidades que en esta Norma Foral o reglamentariamente puedan establecerse.

c) Las ganancias y pérdidas patrimoniales se imputarán al período impositivo en que tenga lugar la alteración patrimonial.

## 2. Reglas especiales:

a) Cuando no se hubiera satisfecho la totalidad o parte de una renta, por encontrarse pendiente de resolución judicial la determinación del derecho a su percepción o su cuantía, los importes no satisfechos se imputarán al período impositivo en que aquélla adquiera firmeza.

b) Cuando por circunstancias justificadas no imputables al contribuyente, los rendimientos derivados del trabajo se perciban en períodos impositivos distintos a aquéllos en que fueron exigibles, se imputarán a éstos, practicándose, en su caso, una autoliquidación complementaria, sin sanción ni intereses de demora ni recargo alguno. Cuando concurren las circunstancias previstas en la letra a) anterior, los rendimientos se considerarán exigibles en el período impositivo en que la resolución judicial adquiera firmeza.

La autoliquidación a que se ha hecho referencia en el párrafo anterior se presentará en el plazo que media entre la fecha en que se perciben y el final del inmediato plazo siguiente de autoliquidación por este Impuesto.

c) La prestación por desempleo percibida en su modalidad de pago único de acuerdo a lo previsto en la normativa laboral, podrá imputarse en cada uno de los períodos impositivos en que, de no haber mediado el pago único, se hubiese tenido derecho a la prestación. Dicha imputación se efectuará en proporción al tiempo que en cada período impositivo se hubiese tenido derecho a la prestación de no haber mediado el pago único.

d) Los contribuyentes que desarrollen actividades económicas a las que apliquen para la determinación de su rendimiento neto la modalidad simplificada del método de estimación directa, podrán optar, para dichas actividades, por el criterio de "cobros y pagos" para efectuar la imputación temporal de los ingresos y los gastos, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

Primer. Que no originen alteración alguna en la calificación fiscal de los ingresos o los gastos.

Segundo. Que se manifieste al presentar la autoliquidación correspondiente al ejercicio en que deba surtir efectos.

Tercero. Que, en ningún caso, los cambios de criterio de imputación temporal comporten que algún gasto o ingreso quede sin computar, debiendo practicar la oportuna regularización con carácter previo al cambio de criterio de imputación.

Cuarto. El criterio de imputación ha de ser el mismo para todos los ingresos y gastos de la actividad económica a la que se aplique este criterio.

El criterio de cobros y pagos se entenderá aprobado por la Administración tributaria por el solo hecho de así manifestarlo en la correspondiente autoliquidación y deberá mantenerse durante un plazo mínimo de tres años.

e) En el caso de operaciones a plazos o con precio aplazado, el contribuyente podrá optar por imputar proporcionalmente las rentas obtenidas en tales operaciones, a medida que sean exigibles los cobros correspondientes.

Se considerarán operaciones a plazos o con precio aplazado aquéllas cuyo precio se perciba, total o parcialmente, mediante pagos sucesivos, siempre que el período transcurrido entre la entrega o la puesta a disposición y el vencimiento del último plazo sea superior al año.

Cuando el pago de una operación a plazos o con precio aplazado se hubiese instrumentado, en todo o en parte, mediante la emisión de efectos cambiarios y éstos fuesen transmitidos en firme antes de su vencimiento, la renta se imputará al período impositivo de su transmisión.

En ningún caso tendrán este tratamiento, para el transmitente, las operaciones derivadas de contratos de rentas vitalicias o temporales. Cuando se transmitan bienes y derechos a cambio de una renta vitalicia o temporal, la ganancia o pérdida patrimonial para el rentista se imputará al período impositivo en que se constituya la renta.

f) Dibisa edo atzerriko moneten saldoetako kontuetan haien kotizazioetan izandako aldaketaren eraginez gertatzen diren differentzia positiboak edo negatiboak ordaindu edo kobrau den momentuan dagokion zergaldiai egotziko zaizkio.

g) Foru arau honen 7. artikulan kalkulatutako errentak ustez gertatu diren zergaldiai egotziko zaizkio.

h) Foru arau honen 39. artikulan aipatzen den kapital higikorren zergaldi bakoitzeko etekin gisa hau egotziko da: aseguru hartzaleak inbertsioaren arriskua bereganatzeten duen aseguru kontratuetan, polizari loturiko aktiboek zergaldi hasieran duten likidazio balioaren eta zergaldi amaieran dutenaren arteko differentzia. Egotzitako zenbatekoak gutxitu egingo du kontratu horietan diru kopuruak jasotzetik sortutako etekina.

Zirkunstantzia hauetako bat gertatzen den kontratuetan, ez da aplikatuko denboraren araberako egozpenaren erregela berezi hau:

A) Hartzaleari ez ematea polizak eragindako inbertsioak aldatzeko ahalmena.

B) Hauetako izatea hornidura matematikoen inbertsio gaiak:

Lehenengoa. Inbertsio kolektiboko erakundeak akzio edo partaidetzak, kontratuetan aurrez finkatuak, baldin eta inbertsio kolektiboko erakunde horiek Inbertsio Kolektiboei buruzko azaroaren 4ko 35/2003 Legearen xedapenetara egokitura badaude edo Europako Kontseiluak 1985eko abenduaren 20an emandako 85/611/CEE Zuzentarruan babesia badute.

Bigarrena. Aseguru entitatearen balantzean bereizita adierazitako diren aktibo multzoak, baldintza hauetan betetzen badira:

1.a Momentu guztietan aseguru entitateak erabakiko du zein aktibo sartzen den bereizita aktibo multzo desberdin bakoitzean; ondorio horietarako, aktiboak aukeratzeko askatasun osoa izango dute entitate horiek, aktibo multzoaren arrisku profilari edo bestelako zirkunstantzia objektiboei buruz aurrez erabakitako irizpide orokorrean lotuta bakarrik.

2.a Hornidura teknikoen inbertsioak jaso ditzaketen aktiboetan inbertitu behar dira hornidurak, eta aktibo horiek azaroaren 20ko 2486/1998 Errege Dekretuak, Aseguru Pribatuak Antolatu eta Ikuskatzeko Erregelamenduari buruzkoak, 50. artikulan jasotzen dituenak izango dira, ondasun higiezinak eta eskubide erreal higiezinak izan ezik.

3.a Aktibo multzo bakoitzeko inbertsioek dibertsifikazio eta sakabanaketa mugak bete beharko dituzte, Aseguru Pribatuak Antolatu eta Ikuskatzeko Legearen Testu Bateratuari buruzko martxoaren 5eko 6/2004 Errege Dekretu Legegileak, Erregelamenduari buruzko azaroaren 20ko 2486/1998 Errege Dekretuak eta hura garatzeko ematen diren gainerako arauak izaera orokorrean jasotakoaren arabera.

Dena den, aktibo multzoek baldintza horiek betetzen dituztela ulertu behar da haien helburua denean Europar Batasuneko bigarren mailako balio merkatu ofizialetako batean burtsako edo errenta finkoko indize jakin bat errepruduzitza zuzenduta dagoen inbertsio politika bat garatzea.

4.a Hartzaleak ahalmen bakarra izango du, alegia aseguru entitateak aseguruaren hornidura matematikoa aktiboen zein multzo bereizitan inbertitu behar duen aukeratzeko ahalmena. Inoiz ez du parte hartuko multzo bereizi bakoitzaren barruan hornidura horiek zein aktibo konkretutan inbertituko diren erabakitzeraoan.

Kontratu hauetan, hartzaleak edo aseguratuak kontratuetan espresuki izendatuta dauden inbertsio kolektiboko erakundeak edo aktibo multzo bereiztuen artean aukeratu ahal izango du polizan jasotako zehaztapenei jarraiki, eta inoiz ere ezin izango da berezitasun singularrik ezarri hartzale edo aseguratu bakoitzarentzat.

h) letran aipatzen diren baldintzak kontratuaren indarraldi osoan bete behar dira.

3. Zergapekoa atzerrira joanez gero egoitza aldatu eta zergadun izateari uzten badio, egoztekо dauzkan errenta guztia, egoitza aldatu aurreko tokian zerga honengatik aitortu beharreko azken zergaldiai dagokion zerga-oinarrian jaso behar dira, arauz finkatzen diren

f) Las diferencias positivas o negativas que se produzcan en las cuentas representativas de saldos en divisas o en moneda extranjera, como consecuencia de la modificación experimentada en sus cotizaciones, se imputarán en el momento del cobro o del pago respectivo.

g) Las rentas estimadas a que se refiere el artículo 7 de esta Norma Foral se imputarán al período impositivo en que se entiendan producidas.

h) Se imputará como rendimiento de capital mobiliario a que se refiere el artículo 39 de esta Norma Foral, de cada período impositivo, la diferencia entre el valor liquidativo de los activos afectos a la póliza al final y al comienzo del período impositivo en aquellos contratos de seguros de vida en los que el tomador asuma el riesgo de la inversión. El importe imputado minorará el rendimiento derivado de la percepción de cantidades en estos contratos.

No resultará de aplicación esta regla especial de imputación temporal en aquellos contratos en los que concurra alguna de las siguientes circunstancias:

A) No se otorgue al tomador la facultad de modificar las inversiones afectas a la póliza.

B) Las provisiones matemáticas se encuentren invertidas en:

Primer. Acciones o participaciones de instituciones de inversión colectiva predeterminadas en los contratos, siempre que se trate de instituciones de inversión colectiva adaptadas a la Ley 35/2003, de 4 de noviembre, de Instituciones de Inversión Colectiva, o amparadas por la Directiva 85/611/CEE, del Consejo, de 20 de diciembre de 1985.

Segundo. Conjuntos de activos reflejados de forma separada en el balance de la entidad aseguradora, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

1º. La determinación de los activos integrantes de cada uno de los distintos conjuntos de activos separados deberá corresponder, en todo momento, a la entidad aseguradora quien, a estos efectos, gozará de plena libertad para elegir los activos con sujeción, únicamente, a criterios generales predeterminados relativos al perfil de riesgo del conjunto de activos o a otras circunstancias objetivas.

2º. La inversión de las provisiones deberá efectuarse en los activos aptos para la inversión de las provisiones técnicas, recogidos en el artículo 50 del Reglamento de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados, aprobado por el Real Decreto 2.486/1998, de 20 de noviembre, con excepción de los bienes inmuebles y derechos reales inmobiliarios.

3º. Las inversiones de cada conjunto de activos deberán cumplir los límites de diversificación y dispersión establecidos, con carácter general, para los contratos de seguro por el texto refundido de la Ley de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados, aprobado por el Real Decreto Legislativo 6/2004, de 5 de marzo, su Reglamento, aprobado por el Real Decreto 2.486/1998, de 20 de noviembre, y demás normas que se dicten en desarrollo de aquélla.

No obstante, se entenderá que cumplen tales requisitos aquellos conjuntos de activos que traten de desarrollar una política de inversión caracterizada por reproducir un determinado índice bursátil o de renta fija representativo de algunos de los mercados secundarios oficiales de valores de la Unión Europea.

4º. El tomador únicamente tendrá la facultad de elegir, entre los distintos conjuntos separados de activos, en cuáles debe invertir la entidad aseguradora la provisión matemática del seguro, pero en ningún caso podrá intervenir en la determinación de los activos concretos en los que, dentro de cada conjunto separado, se invierten tales provisiones.

En estos contratos, el tomador o el asegurado podrán elegir, de acuerdo con las especificaciones de la póliza, entre las distintas instituciones de inversión colectiva o conjuntos separados de activos, expresamente designados en los contratos, sin que puedan producirse especificaciones singulares para cada tomador o asegurado.

Las condiciones a que se refiere esta letra h) deberán cumplirse durante toda la vigencia del contrato.

3. En el supuesto de que el contribuyente pierda su condición por cambio de residencia al extranjero, todas las rentas pendientes de imputación deberán integrarse en la base imponible correspondiente al último período impositivo que deba declararse por este Impuesto en el

baldintzetan eta, hala badagokio, autolikidazio osagarri bat eginez, zigorrik, berandutze interesik eta inolako gainkargurik gabe.

4. Zergaduna hilez gero egozteko dauden errenta guztiak, era berean, aitortu beharreko azken zergaldiko zerga-oinarrian jaso behar dira.

### VIII. KAPITULUA BALIOESPEN ERREGELA BEREZIAK

60. artikulua.- Errenta zenbatetsien balioespena.

1. Foru arau honen 7. artikulan aipatzen diren errenta zenbatetsiak merkatuko ohiko balioaren arabera balioetsiko dira. Merkatuko ohiko baliotzat hartuko da subjektu independenteen artean adostuko litza- tekeen kontraprestazioa, non eta aurkako frogarik ez dagoen.

2. Mailegu eta besteren kapitalak erakarri edo erabiltzeko eragiketen kasuan, merkatuko ohiko baliotzat hartuko da zergaldiko azken egunean diruak merkatuan duen legezko interes tasa.

3. Zergadunak bere ekonomia jarduerako ondasunak doan laga edo hirugarren batzuei utzen dizkionean edo bere erabilera edo konsumorako dituenean, jarduera horren etekin garbia zehazteko unean aipatutako ondasun, eskubide edo zerbitzuek merkatuan duten ohiko baliori begiratuko zaio.

Era berean, kontraprestazioak badago eta hori ondasunek, eskubideek eta zerbitzuek merkatuan duten ohiko balioa baino txikiagoa bada, azken hori hartuko da kontuan.

61. artikulua.- Eragiketa lotuak.

Elkarri lotutako pertsona edo entitateen arteko eragiketen balioespena merkatuko ohiko balioaren arabera egindo da, Sozietaeten gainekeo Zergari buruzko Foru Arauaren 16. artikulan jasotako eran.

62. artikulua.- Gauza bidezko errentak.

1. Oro har, gauza bidez jasotako errentak merkatuan duten ohiko balioaren arabera balioetsiko dira.

2. Gauza bidez jasotako lan etekinak ondoren adierazten diren erregela berezien arabera balioetsiko dira:

a) Etxebizitza erabiltzen den kasuetan, ondasun higiezinen balio katastralaren %0,50 aplikatuz lortzen den balioa hartuko da.

Zergaren sortzapen egunean ondasun higiezinek ez badute balio katastralik edo hori ez bazaio titularrari jakinarazten, haren ordez hartuko da Ondarearen gaineko Zergaren ondorioetarako kontuan hartu beharreko balioaren %50.

Balio hori ezingo da handiagoa izan lanaren gainerako kontraprestazioen %10 baino.

b) Ibilgailuak erabili edo ematen diren kasuetan:

- Ibilgailua ematen bada, eskuraketak ordaintzaileari dakarkion kostua hartuko da, eragiketa kargatzenten duten zergak barne.

- Ibilgailua erabiltzen bada, aurreko paragrafoan aipatzen den kostuaren urteko %20 hartuko da. Ordaintzaez bidaia izango balitz merkatuan izango lukeen balioari aplikatuko zaio aipatu portzentajea.

- Ibilgailua erabili eta, horren ondoren, ematen bada, azken honen balioespena aurreko erabileraren ondorioz ateratzen den balioespena kontuan hartuz egingo da.

Ibilgailua lanerako zein helburu partikularretarako erabiltzen denean, gauza bidezko ordainketaren balioespena izango da letra honetan jasotako erregelek dena delako kasuari aplikatu ondoren ateratzen den emaitzaren %50.

c) Diruaren legezko interes tasatik behera ematen diren mailegutan, balioespena ordaindutako interesaren eta zergaldian indarrean dagoen legezko interesaren arteko diferentzia izango da.

d) Ondorengo errentak badira, balioespena ordaintzailearentzat izan den kostuaren arabera egingo da, eragiketa kargatzenten duten zergak barne:

- Mantenu, ostattu, bidaia eta antzeko kontzeptuengatik izandako prestazioak.

- Aseguru edo antzeko beste kontratuengatik enpresak ordaindu dituen primak edo kuotak, foru arau honek 17. artikuluaren 2. idatzatik f), g) eta i) letretan xedatutakoa eragotzi gabe.

- Zergadunaren, bere ezkontidearen edo izatezko bikote-lagunaren ikasketa eta mantenu gastuak ordaintzeako erabiltzen diren kopuruak, edota hari ahaidetasun harreman batez loturiko pertsonenak

lugar anterior al de cambio de residencia, en las condiciones que se fijen reglamentariamente, practicándose, en su caso, una autoliquidación complementaria, sin sanción ni intereses de demora ni recargo alguno.

4. En el caso de fallecimiento del contribuyente todas las rentas pendientes de imputación deberán integrarse en la base imponible del último período impositivo que deba declararse.

### CAPÍTULO VIII REGLAS ESPECIALES DE VALORACIÓN

Artículo 60.- Valoración de las rentas estimadas.

1. La valoración de las rentas estimadas a que se refiere el artículo 7 de esta Norma Foral se efectuará por el valor normal en el mercado, entendiendo por éste la contraprestación que se acordaría entre sujetos independientes, salvo prueba en contrario.

2. Tratándose de préstamos y operaciones de captación o utilización de capitales ajenos en general, se entenderá por valor normal en el mercado el tipo de interés legal del dinero que se halle en vigor el último día del período impositivo.

3. Cuando el contribuyente ceda o preste a terceros de forma gratuita o destine al uso o consumo propio bienes, derechos o servicios objeto de su actividad económica, para la determinación del rendimiento neto de dicha actividad se atenderá al valor normal en el mercado de los citados bienes, derechos o servicios.

Asimismo, cuando medie contraprestación y ésta sea notoriamente inferior al valor normal en el mercado de los bienes, derechos y servicios, se atenderá a este último.

Artículo 61.- Operaciones vinculadas.

La valoración de las operaciones entre personas o entidades vinculadas se realizará por su valor normal de mercado, en los términos previstos en el artículo 16 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

Artículo 62.- Rentas en especie.

1. Con carácter general, las rentas en especie se valorarán por su valor normal en el mercado.

2. Los rendimientos del trabajo en especie se valorarán de acuerdo con las siguientes reglas especiales de valoración:

a) En el caso de utilización de vivienda, por el valor resultante de aplicar el 0,50 por 100 al valor catastral de los bienes inmuebles.

Si a la fecha de devengo del Impuesto los inmuebles carecieran de valor catastral o éste no hubiera sido notificado al titular, se tomará en sustitución del mismo el 50 por 100 de valor por el que deban computarse a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio.

El citado valor no podrá exceder del 10 por 100 de las restantes contraprestaciones del trabajo.

b) En el caso de la utilización o entrega de vehículos automóviles:

- En el supuesto de entrega, el coste de adquisición para el pagador, incluidos los tributos que graven la operación.

- En el supuesto de uso, el 20 por 100 anual del coste a que se refiere el párrafo anterior. En caso de que el vehículo no sea propiedad del pagador, dicho porcentaje se aplicará sobre el valor de mercado que correspondería al vehículo si fuese nuevo.

- En el supuesto de uso y posterior entrega, la valoración de esta última se efectuará teniendo en cuenta la valoración resultante del uso anterior.

Cuando la utilización del vehículo se destine para fines particulares y laborales, la valoración de la retribución en especie se estimará en un 50 por 100 del resultado de aplicar al supuesto correspondiente las reglas establecidas en esta letra.

c) En los préstamos con tipos de interés inferiores al legal del dinero, la diferencia entre el interés pagado y el interés legal del dinero vigente en el período.

d) Por el coste para el pagador, incluidos los tributos que graven la operación, las siguientes rentas:

- Las prestaciones en concepto de manutención, hospedaje, viajes y similares.

- Las primas o cuotas satisfechas en virtud de contrato de seguro u otro similar, sin perjuicio de lo dispuesto en las letras f), g) e i) del apartado 2 del artículo 17 de esta Norma Foral.

- Las cantidades destinadas a satisfacer gastos de estudios y manutención del contribuyente, su cónyuge o pareja de hecho, o de otras personas ligadas al mismo por vínculo de parentesco, incluidos

ordaintzeko direnak (ezkonahaideenak edo izatezko bikoteak sortaraz ditzakeen bestelako ahaideenak). Nolanahi ere, foru arau honetako 17. artikuluko 2. idatz zatiaren d) letran ezarritakoa bete behar da.

e) Beren zenbateko osoan, borondatetzko gizarte aurreikuspenarako entitateetako bazkide babesleek eta pentsio planen sustatzaileek ordaindutako kontribuzioak nahiz Europako Parlamentua eta Kontseiluak 2003ko ekainaren 3an enplegu pentsioen jardueretako funts ikuskapenei buruz emandako 2003/41/CE Zuzentaraauak jasotako empresa sustatzaileek ordaindutako kontribuzioak, bai eta enpresariekin, Pentsio plan eta funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratuaren lehen xedapen gehigarrian eta legea garatzen duen arautegian jasotako pentsio konpromisoei aurre egiteko, ordaindu dituzten kopuruak ere. Era berean, menpekotasun aseguruei enpresaburuek ordaindutako diru kopuruuen zenbatekoa.

Aurreko letretan esandakoa gorabehera, jenerotan emandako lan etekinak jarduera nagusitzat prezioa sortzen duten lanetan jarduten duten enpresek ordaintzen diituenean, balioztatzeak ezingo du ematen den ondasunak, eskubideak edo zerbitzuak publikoari eskaintzen zaion prezioa baino txikiagoa izan.

Jendeari eskainitako prezioa uztailaren 19ko 26/1984 Lege Orokorrak, Kontsumitzaileen eta Erabiltaileen Defentsari buruzkoak, 13. artikuluan aipatzen duena izango da, deskonto arruntak edo ohikoak behin kenduta. Deskonto arrunt edo ohikotzat hartuko dira enpresako langileekin pareka daitezkeen beste talde batzuei eskainitako deskontuak, bai eta, izaera orokorrekoak diren eta gauza bidezko ordainketa egiteko unean indarrean dauden promozio deskontuak nahiz, bestela, %15 edo urteko 1.000 euro gainditzen ez dutenak.

3. Ekonomia jarduera baten barruan lortzen diren gauza bidezko errentak Sozietaeten gaineko Zergari buruzko Foru Arauan xedatutakoaren arabera balioetsiko dira.

4. Gauza bidez lortutako ondare irabaziak foru arau honen 46. eta 49. artikuluetan xedatutakoaren arabera balioetsiko dira.

5. Gauza bidez jasotzen diren errentak zerga-oinarrrian integratzeko, aurreko neurriak aplikatuz ateratzen den balioari konturako sarrera batu behar zaio, non eta horren zenbatekoa ez zaion jasanarazi errentaren jasotzaileari.

## IX. KAPITULUA ERRENTA MOTAK

63. artikula.- Errenta motak.

Zerga kalkulatzeko, zergadunaren errentak honela sailkatuko dira, kasuan zer dagokion: errenta orokorrak edo aurrepenaren errentak

64. artikula.- Errenta orokorra.

Honako hauek osatuko dute errenta orokorra: ondorengo artikuluan xedatutakoaren arabera, aurrezpenaren errentatzat jotzen ez diren etekinak nahiz ondare irabazi eta galerak, bai eta honako xedapen hauetan aipatzen diren errenta egozpenak: foru arau honetako 53. eta 54. artikuluetan, eta Sozietaeten gaineko Zergaren Foru Arauaren VIII. tituluaren IV. eta V. kapituluetan.

65. artikula.- Aurrezpenaren orokorra.

Aurrezpenaren errenta ondoko hauek osatzen dute:

a) Etxebizitzetik datozen kapital higiezinaren etekinak, foru arau honek 35. artikuluan 1. idatz zatian aipatzen dituenak.

b) Foru arau honetako 37, 37 eta 39. artikuluetan jasotako kapital higikorren etekinak. Hala ere, salbu arauz jasotzen diren kasuetan, foru arau honen 38. artikuluan eta 56. artikuluko hirugarren paragrafoan jasotako kapital higikorren etekinak, zergadunari loturiko entitateetatik datozenear, Sozietaeten gaineko Zergaren Foru Arauak 16. artikuluan emandako zentzuan, errenta orokorren parte izango dira.

c) Ondare osagaien eskualdaketak direla-eta adierazten diren ondare irabaziak eta galerak.

## X. KAPITULUA ERRENTAK INTEGRATZEA ETA KONPENTSATZEA

66. artikula.- Errentak integratzea eta konpentsatzea.

1. Zerga-oinarrria kalkulatzeko, zergadunaren errenten zenbateko positiboak edo negatiboak foru arau honetan jasotakoaren arabera integratu eta konpentsatuko dira.

los afines, o los que resulten de la constitución de la pareja de hecho, sin perjuicio de lo previsto en la letra d) del apartado 2 del artículo 17 de esta Norma Foral.

e) Por su importe, las contribuciones satisfechas por los socios protectores de las entidades de previsión social voluntaria y por los promotores de planes de pensiones, y las contribuciones satisfechas por las empresas promotoras reguladas en la Directiva 2003/41/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 3 de junio de 2003, relativa a las actividades y la supervisión de fondos de pensiones de empleo, así como las cantidades satisfechas por empresarios para hacer frente a los compromisos por pensiones en los términos previstos por la Disposición Adicional Primera del Texto refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, y su normativa de desarrollo. Igualmente, por su importe, las cantidades satisfechas por empresarios a los seguros de dependencia.

No obstante lo previsto en las letras anteriores, cuando el rendimiento de trabajo en especie sea satisfecho por empresas que tengan como actividad habitual la realización de las actividades que dan lugar al mismo, la valoración no podrá ser inferior al precio ofertado al público del bien, derecho o servicio de que se trate.

Se considerará precio ofertado al público el previsto en el artículo 13 de la Ley 26/1984, de 19 de julio, General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, deduciendo los descuentos ordinarios o comunes. Se considerarán ordinarios o comunes los descuentos que sean ofertados a otros colectivos de similares características a los trabajadores de la empresa, así como los descuentos promocionales que tengan carácter general y se encuentren en vigor en el momento de satisfacer la retribución en especie o que, en otro caso, no excedan del 15 por 100 ni de 1.000 euros anuales.

3. Las rentas en especie obtenidas en el desarrollo de una actividad económica, se valorarán de conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

4. Las ganancias patrimoniales en especie se valorarán de acuerdo con los artículos 46 y 49 de esta Norma Foral.

5. A los efectos de la integración de las rentas en especie en la base imponible, al valor resultante de aplicar las reglas anteriores se le adicionará el ingreso a cuenta, salvo que su importe hubiera sido repercutido al perceptor de la renta.

## CAPÍTULO IX CLASES DE RENTA

Artículo 63.- Clases de renta.

A efectos del cálculo del Impuesto, las rentas del contribuyente se clasificarán, según proceda, como renta general o como renta del ahorro.

Artículo 64.- Renta general.

Formarán la renta general los rendimientos y las ganancias y pérdidas patrimoniales, que con arreglo a lo dispuesto en el artículo siguiente no tengan la consideración de renta del ahorro, así como las imputaciones de renta a que se refieren los artículos 53 y 54 de esta Norma Foral y los Capítulos IV y V del Título VIII de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

Artículo 65.- Renta del ahorro.

Constituyen la renta del ahorro:

a) Los rendimientos del capital inmobiliario procedentes de viviendas a los que se refiere el apartado 1 del artículo 35 de esta Norma Foral.

b) Los rendimientos del capital mobiliario previstos en los artículos 37, 38 y 39 de esta Norma Foral. No obstante, salvo en los supuestos que se establezcan reglamentariamente, los rendimientos del capital mobiliario previstos en los artículos 38 y 56 párrafo tercero de esta Norma Foral procedentes de entidades vinculadas con el contribuyente, en el sentido del artículo 16 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, formarán parte de la renta general.

c) Las ganancias y pérdidas patrimoniales que se pongan de manifiesto con ocasión de transmisiones de elementos patrimoniales.

## CAPÍTULO X INTEGRACIÓN Y COMPENSACIÓN DE RENTAS

Artículo 66.- Integración y compensación de rentas.

1. Para el cálculo de la base imponible, las cuantías positivas o negativas de las rentas del contribuyente se integrarán y compensarán de acuerdo con lo previsto en esta Norma Foral.

2. Errentaren sailkapena kontuan hartuta, zerga-oinarria bi alderditan zatituko da:

- a) Zerga-oinari orokorra.
- b) Aurrezpenaren zerga-oinarria.

67. artikula.- Errentak zerga-oinari orokorrean integratzea eta konpentsatzea.

Zerga-oinari orokorra saldo hauen batura izango da:

a) Batetik, foru arau honek 64. artikuluan aipatzen dituen etekinak eta errenta egozpenak, haien artean zergaldi bakoitzean eta inolako mugarik gabe, elkarrekin integratu eta konpentsatz ateratzen den saldoa.

b) Ondare irabaziak eta galerak, soil-soilik haien artean eta zergaldi bakoitzean, integratuz eta konpentsatz ateratzen den saldo positiboa, foru arau honen ondorengo artikuluan jasotakoak alde batera utzita.

Artikulu honen b) letran aipatzen den integrazio eta konpentsazioaren emaitza saldo negatiboa bada, horren zenbatekoa artikulu honetako a) letran jasotako errenten saldo positiboarekin konpentsatu behar da, hau da, zergaldi berean lortutako saldo positiboarekin, muga izanik saldo horren %25.

Konpentsazio hori egin eta saldo negatiboa ateratzen bada, zenbateko hori hurrengo lau urteetan zehar konpentsatuko da, artikulu honetako aurreko letratan ezarri den hurrenkera berari jarraituz.

Ondorengo ekitaldi bakoitzean onar daitekeen gehieneko kopuruan egin beharko da konpentsazioa, betiere lau urteko epearen barruan, aurreko ekitalditan ondare galera moduan jasoz.

68. artikula.- Errentak aurrezpenaren zerga-oinarrian integratzea eta konpentsatzea.

1. Aurrezpenaren zerga-oinarria saldo hauek batuta lortzen den saldo positiboa izango da:

a) Zergaldi bakoitzean, foru arau honen 65. artikuluko a) eta b) letratan aipatzen diren etekinak beren artean soil-soilik integratuz eta konpentsatz lortutako saldo positiboa.

Apartatu honen a) letran aipatzen diren errentak integratuz eta konpentsatu ondoren, emaitza saldo negatiboa bada, zenbateko hori a) letra honetan aipatzen diren etekinen saldo positiboarekin baino ezingo da konpentsatu, hain zuzen ere, ondorengo lau urteetan agerian jartzen direnekin.

b) Zergaldi bakoitzean, foru arau honetako 65. artikuluko c) letran aipatzen diren zergaldi bereko ondasun irabaziak eta galerak beren artean soil-soilik integratuz eta konpentsatz lortutako saldo positiboa.

Apartatu honen b) letran aipatzen diren errentak integratuz eta konpentsatu ondoren, emaitza saldo negatiboa bada, zenbateko hori b) letra honetan aipatzen diren irabazi eta galeren saldo positiboarekin baino ezingo da konpentsatu, hain zuzen ere, hurrengo lau urteetan agerian jartzen direnekin.

2. Aurreko idatz zatian jasotako konpentsazioak ondorengo ekitaldietako bakoitzak baimentzen duen kopuru gehienekoan egingo dira eta, bide batez, aurreko idatz zatian aipatzen den lau urteko epearen barruan egin beharko da, ondorengo ekitalditan errenta negatiboaik bailiran jasoz.

Zergadunak agiri bidez frogatu beharko du, hala badagokio, zein ekitalditakoak diren eta zein zenbateko duten konpentsatu nahi dituen saldo negatiboa, sortu diren ekitaldia edozein dela ere.

## V. TITULUA LIKIDAZIO OINARRIA

69. artikula.- Likidazio oinarria: orokorra eta aurrezpenarena.

1. Likidazio oinarri orokorra eta aurrezpenaren likidazio oinarria batuz lortuko da likidazio oinarria.

2. Likidazio oinarria lortzeko, zerga-oinari orokorrean murrizketa hauek egin behar dira, bakar-bakarrik eta ordena honetan:

Lehena.- Konpentsazio pentsioen eta urteko mantenuen ordainketarengatik.

Bigarrena.- Gizarte aurreikuspeneko sistemaren alde egindako ekarpen eta kontribuzioengatik.

2. Atendiendo a la clasificación de la renta, la base imponible se dividirá en dos partes:

- a) La base imponible general.
- b) La base imponible del ahorro.

Artículo 67.- Integración y compensación de rentas en la base imponible general.

La base imponible general será el resultado de sumar los siguientes saldos:

a) El saldo resultante de integrar y compensar entre sí, sin limitación alguna, en cada período impositivo, los rendimientos y las imputaciones de renta a que se refiere el artículo 64 de esta Norma Foral.

b) El saldo positivo resultante de integrar y compensar, exclusivamente entre sí, en cada período impositivo, las ganancias y pérdidas patrimoniales, excluidas las previstas en el artículo siguiente.

Si el resultado de la integración y compensación a que se refiere esta letra b) arrojase saldo negativo, su importe se compensará con el saldo positivo de las rentas previstas en la letra a) de este artículo, obtenido en el mismo período impositivo, con el límite del 25 por 100 de dicho saldo positivo.

Si tras dicha compensación quedase saldo negativo, su importe se compensará en los cuatro años siguientes, en el mismo orden establecido en las letras anteriores de este artículo.

La compensación deberá efectuarse en la cuantía máxima que permita cada uno de los ejercicios siguientes y sin que pueda practicarse fuera del plazo de cuatro años mediante la acumulación a pérdidas patrimoniales de ejercicios posteriores.

Artículo 68.- Integración y compensación de rentas en la base imponible del ahorro.

1. La base imponible del ahorro estará constituida por el saldo positivo de sumar los siguientes saldos:

a) El saldo positivo resultante de integrar y compensar, exclusivamente entre sí, en cada período impositivo, los rendimientos a que se refieren las letras a) y b) del artículo 65 de esta Norma Foral.

Si el resultado de la integración y compensación a que se refiere esta letra a) arrojase saldo negativo, su importe sólo se podrá compensar con el saldo positivo de los rendimientos a que se refiere esta letra a) que se pongan de manifiesto durante los cuatro años siguientes.

b) El saldo positivo resultante de integrar y compensar, exclusivamente entre sí, en cada período impositivo, las ganancias y pérdidas patrimoniales obtenidas en el mismo a que se refiere la letra c) del artículo 65 de esta Norma Foral.

Si el resultado de la integración y compensación a que se refiere esta letra b) arrojase saldo negativo, su importe sólo se podrá compensar con el saldo positivo de las ganancias y pérdidas a que se refiere esta letra b) que se pongan de manifiesto durante los cuatro años siguientes.

2. Las compensaciones previstas en el apartado anterior deberán efectuarse en la cuantía máxima que permita cada uno de los ejercicios siguientes y sin que puedan practicarse fuera del plazo a que se refiere dicho apartado mediante la acumulación a rentas negativas de ejercicios posteriores.

El contribuyente deberá acreditar, en su caso, mediante la oportuna justificación documental, la procedencia y cuantía de los saldos negativos cuya compensación pretenda, cualquiera que sea el ejercicio en que se originaron.

## TÍTULO V BASE LIQUIDABLE

Artículo 69.- Base liquidable general y del ahorro.

1. La base liquidable estará formada por la suma de la base liquidable general y la base liquidable del ahorro.

2. La base liquidable general será el resultado de practicar en la base imponible general, exclusivamente y por este orden, las siguientes reducciones:

Primero.- Por abono de pensiones compensatorias y anualidades por alimentos.

Segundo.- Por aportaciones y contribuciones a sistemas de previsión social.

Hirugarrena.- Baterako tributazioarengatik.

Idatz zati honetan aipatzen diren murizketak aplikatuz ezin da lortu likidazio oinarri orokor negatiborki, ez eta hori gehitu ere.

3. Aurrezpenaren likidazio oinarria lortzeko, aurrezpenaren zerga-oinarriari 71. artikuluan jasotako murizketaren gerakina kendu behar zaio, halakorik badago. Kenketaren ondorioz, aipatu oinarria ezin da negatiboa izan.

70. artikulua.- Likidazio oinarri orokor negatiboak konpentsatzea.

Likidazio oinarri orokorra negatiboa bada, ondorengo lau urteetan lortzen diren likidazio oinarri orokor positiboekin konpentsatu daiteke haren zenbatekooa.

Ondorengo ekitaldiarako finkatzen den gehieneko kopurua kontuan hartuta egin behar konpentsazioa, aurreko paragrafoan aipatzen den epearen barruan eta ondorengo urteetako likidazio oinarri orokor negatiboei metatuz.

Hala badagokio, zergadunak agiri bidez frogatu behar du nondik datozen eta zenbatekoak diren konpentsatu nahi dituen likidazio oinarri orokor negatiboak, horiek sortu ziren ekitaldia edozein dela ere.

71. artikulua.- Murizketak konpentsazio pentsioengatik eta urteko mantenuagatik.

Zerga-oinarri orokorrari eta, hala badagokio, aurrezpenaren zerga-oinarriari murritzu behar zaizkie, foru arau honek 69. artikuluan jasotakoari jarraituz, epailearen aginduz ezkontidearen edo izatezko bikote-lagunaren alde emandako konpentsazio pentsioengatik eta urteko mantenuagatik ordaindutako zenbatekoak, zergadunaren seme-alabei ordaindutakoak izan ezik.

72. artikulua.- Murizketak gizarte aurreikuspeneko sistemen alde egindako ekarpenean eta kontribuzioengatik.

Zerga-oinarri orokorretik murritzu daitezke gizarte aurreikuspeneko sistemei egiten zaizkien ekarpenean eta kontribuzio hauetan:

1. Borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateetako bazkideek egindako ekarpeneak, betiere Borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateen erregimen fiskalari buruzko uztailaren 18ko 24/1988 Foru Arauak 3. artikuluan jasotzen dituen kontingentziak nahiz bazkide langileen langabezia estaltzeko direnean, bai eta bazkide babesleak egin eta entitateetako bazkideei lanaren etekin gisa egotzi zaizkien kontribuzioak ere.

2. Pentsio planen partaideek egindako ekarpeneak, bai eta sustaztaleak egin eta partaideei lanaren etekin gisa egotzi zaizkien kontribuzioak ere.

3. Partaideek Europako Parlamentuak eta Kontseiluak 2003ko ekainaren 3an enplegu pentsioen jardueretan eta funts ikuskapenei buruz emandako 2003/41/CE Zuzentaraauak jasotako pentsio planei egindako ekarpeneak, empresa sustaztaleek egindako kontribuzioak barne, betiere beharkizun hauetan betetzen badira:

a) Kontribuzioak prestazioa lotzen zaion partaideari egoztea zergen ondorioetarako.

b) Geroko prestazioa jasotzeko eskubidea atzera egiteko aukerarik gabe eskualdatzea partaideari.

c) Kontribuzio horri dagozkion baliabideen titulartasuna partaideari eskualdatzea.

d) Estali behar diren kontingentziak azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearren Testu Bateratua onartzekoak, 8.6 artikuluan jasotakoak izango dira.

4. Gizarte aurreikuspeneko mutualitateei egindako ekarpeneak eta kontribuzioak, baldintza hauetan betetzen dituztenean:

a) Baldintza subjektiboak:

1.a Gizarte Segurantzako erregimenen batean integraturik ez dauden profesionalek, horien ezkontideek edo izatezko bikote-lagunek eta lehen mailako ahaide odolkideek nahiz aipatu mutualitateetako langileek gizarte aurreikuspeneko mutualitateekin kontrataturiko aseguruengatik ordaindu dituzten kopuruak direnean, azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearren Testu Bateratua onartzekoak, 8.6 artikuluan jasotakoak kontingentziak estaltzen dituen zatian, baldin eta gastu kengarritzat

Tercero.- Por tributación conjunta.

La aplicación de las reducciones a que se refiere este apartado, no podrá dar lugar a la obtención de una base liquidable general negativa, ni al incremento de la misma.

3. La base liquidable del ahorro será el resultado de disminuir la base imponible del ahorro en el remanente, si lo hubiera, de la reducción prevista en el artículo 71, sin que pueda resultar negativa como consecuencia de tal disminución.

Artículo 70.- Compensación de bases liquidables generales negativas.

Si la base liquidable general resultase negativa, su importe podrá ser compensado con los de las bases liquidables generales positivas que se obtengan en los cuatro años siguientes.

La compensación deberá efectuarse en la cuantía máxima que permita cada uno de los ejercicios siguientes y sin que pueda practicarse fuera del plazo a que se refiere el párrafo anterior mediante la acumulación a bases liquidables generales negativas de años posteriores.

El contribuyente deberá acreditar, en su caso, mediante la oportuna justificación documental, la procedencia y cuantía de las bases liquidables generales negativas cuya compensación pretenda cualquiera que sea el ejercicio en que se originaron.

Artículo 71.- Reducciones por pensiones compensatorias y anualidades por alimentos.

La base imponible general y, en su caso, la base imponible del ahorro, será objeto de reducción, en los términos señalados en el artículo 69 de esta Norma Foral, en el importe de las cantidades satisfechas en concepto de pensiones compensatorias a favor del cónyuge o pareja de hecho, y anualidades por alimentos, con excepción de las fijadas en favor de los hijos del contribuyente, satisfechas ambas por decisión judicial.

Artículo 72.- Reducciones por aportaciones y contribuciones a sistemas de previsión social.

Podrán reducirse de la base imponible general las siguientes aportaciones y contribuciones a sistemas de previsión social:

1. Las aportaciones realizadas por los socios de las entidades de previsión social voluntaria que tengan por objeto la cobertura de las contingencias a que hace referencia el artículo 3 de la Norma Foral 24/1988, de 18 de julio, sobre régimen fiscal de las Entidades de Previsión Social Voluntaria, y el desempleo para los socios trabajadores, incluyendo las contribuciones del socio protector que les hubiesen sido imputadas en concepto de rendimiento del trabajo.

2. Las aportaciones realizadas por los partícipes a planes de pensiones, incluyendo las contribuciones del promotor que les hubiesen sido imputadas en concepto de rendimiento del trabajo.

3. Las aportaciones realizadas por los partícipes a los planes de pensiones regulados en la Directiva 2003/41/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 3 de junio de 2003, relativa a las actividades y la supervisión de fondos de pensiones de empleo, incluidas las contribuciones efectuadas por las empresas promotoras, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

a) Que las contribuciones se imputen fiscalmente al partícipe a quien se vincula la prestación.

b) Que se transmita al partícipe de forma irrevocable el derecho a la percepción de la prestación futura.

c) Que se transmita al partícipe la titularidad de los recursos en que consista dicha contribución.

d) Las contingencias cubiertas deberán ser las previstas en el artículo 8.6 del Texto Refundido de la Ley de regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre.

4. Las aportaciones y contribuciones a mutualidades de previsión social que cumplan los siguientes requisitos:

a) Requisitos subjetivos:

1º. Las cantidades abonadas en virtud de contratos de seguro concertados con mutualidades de previsión social por profesionales no integrados en alguno de los regímenes de la Seguridad Social, por sus cónyuges o parejas de hecho y familiares consanguíneos en primer grado, así como por los trabajadores de las citadas mutualidades, en la parte que tenga por objeto la cobertura de las contingencias previstas en el artículo 8.6 del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real

hartsu ez badira ekonomia jardueren etekin garbiak foru arau honen 28. artikuluko 1. erregelaren bigarren paragrafoan jasotakoaren arabera zehazterakoan.

2.a Gizarte Segurantzako edozein erregimenetan integraturik dauden profesional edo enpresari individualek, horien ezkontideek edo izatezko bikote-lagunek eta lehen mailako ahaide odolkideek nahiz aipatu mutualitateetako langileek gizarte aurreikuspeneko mutualitateekin kontrataturiko aseguruengatik ordaindutu dituzten kopuruak direnean, azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratua onartzekoak, 8.6 artikuluan jasotako kontingentziak estaltzen dituen zatian.

3.a Besteren konturako langileek edo baziak langileek gizarte aurreikuspeneko mutualitateekin kontrataturiko aseguruengatik ordaindutako kopuruak, sustatzaileek lan etekin gisa haien alde egotzikako kontribuzioak barne, betiere azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratua onartzekoak, lehen xedapen gehigarrian jasotakoaren arabera egiten badira eta aipaturiko baziak langileen langabezia ere estaltzen badute.

b) Mutualisten eskubide konsolidatuak bakarrik gauzatu ahal izango dira azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratuarri buruzkoak, 8.8 artikuluan pentsio planei dagokienez jasotako kasuetan.

5. Aurreikuspen plan aseguratuari ordaindutako primak. Aseguratutako aurreikuspen planak aseguru kontratuak dira, berez, eta baldintza hauek betar behar dituzte:

a) Hartzalea, aseguratua eta onuraduna izatea zergaduna. Dena den, heriotza kasuan, prestazioak jasotzeko eskubidea sor dezake, azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratuarri buruzkoak, ezarri-takoaren arabera.

b) Estali behar diren kontingentziak azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratua onartzekoak, 8.6 artikuluan jasotakoak izango dira bakarrik, eta erretiroa estaliko dute nagusiki. Bakarrik baimenduko da aurrez erabiltzea, osorik edo zati batean, kontratu hauetan, aipatu testu bateratuak 8.8 artikuluan jasotako kasuetan. Aseguru kontratuari buruzko urriaren 8ko 50/1980 Legeak 97. eta 99. artikuluan xedatutakoak ez da kontratu hauetan aplikatuko.

c) Gisa honetako aseguruek interes bat bermatu behar dute nahitaez, eta teknika aktuarialak erabili.

d) Polizaren baldintzetan espresuki eta nabarmen utzi beharko da agerian aurreikuspen plan aseguratu dela.

e) Arauz ezarriko dira hornikuntza matematikoa beste aurreikuspen plan aseguratu batera aldatzeko beharkizunak eta baldintzak.

Foru arau honetan eta hori garatzeko arauetan berariaz erregulatuta ez dauden alderdieta, kontratu horien ekarpen, kontingentzia eta prestazioen araubidea pentsio planen arautegiari lotuta egongo da, salbu hornikuntza teknikoen alderdi finantzario eta aktuarialetan. Partikularki, aurreikuspen plan aseguratu batean jasotako eskubideak ezin izango dira bahitu, ez eta epailearen edo Administrazioaren trabarik jaso ere, harik eta prestaziorako eskubidea sortu arte edo gaixotasun larria edo iraupen luzeko langabezia gertatu arte.

6. Langileek azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratuarri buruzkoak, lehen xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera enpresen gizarte aurreikuspeneko planei egin dituzten ekarpenak, hartzailearen kontribuzioak barne. Dena dela, enpresen gizarte aurreikuspeneko planek baldintza hauek betar behar dituzte:

a) Aseguru kontratu mota honi aplikatuko zaizkio bazterketarik ez egiteko printzipioa, kapitalizazio printzipioa, ekarpenen atzeraezin-tasunaren printzipioa eta eskubideak eratzikitzeko printzipioa, horiek guztiek azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan

Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, siempre que no hayan tenido la consideración de gasto deducible para hallar los rendimientos netos de actividades económicas, en los términos que prevé el segundo párrafo de la regla 1<sup>a</sup> del artículo 28 de la presente Norma Foral.

2º. Las cantidades abonadas en virtud de contratos de seguro concertados con mutualidades de previsión social por profesionales o empresarios individuales integrados en cualquiera de los regímenes de la Seguridad Social, por sus cónyuges o parejas de hecho y familiares consanguíneos en primer grado, así como por los trabajadores de las citadas mutualidades, en la parte que tenga por objeto la cobertura de las contingencias previstas en el artículo 8.6 del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre.

3º. Las cantidades abonadas en virtud de contratos de seguro concertados con mutualidades de previsión social por trabajadores por cuenta ajena o socios trabajadores, incluidas las contribuciones del promotor que les hubiesen sido imputadas en concepto de rendimientos del trabajo, cuando se efectúen de acuerdo con lo previsto en la Disposición Adicional Primera del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, con inclusión del desempleo para los citados socios trabajadores.

b) Los derechos consolidados de los mutualistas sólo podrán hacerse efectivos en los supuestos previstos, para los planes de pensiones, por el artículo 8.8 del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre.

5. Las primas satisfechas a los planes de previsión asegurados. Los planes de previsión asegurados se definen como contratos de seguro que deben cumplir los siguientes requisitos:

a) El contribuyente deberá ser el tomador, asegurado y beneficiario. No obstante, en el caso de fallecimiento, podrá generar derecho a prestaciones en los términos previstos en el Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre.

b) Las contingencias cubiertas deberán ser, únicamente, las previstas en el artículo 8.6 del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, y deberán tener como cobertura principal la de jubilación. Sólo se permitirá la disposición anticipada, total o parcial, en estos contratos en los supuestos previstos en el artículo 8.8 del citado texto refundido. En dichos contratos no será de aplicación lo dispuesto en los artículos 97 y 99 de la Ley 50/1980, de 8 de octubre, de Contrato de Seguro.

c) Este tipo de seguros tendrá obligatoriamente que ofrecer una garantía de interés y utilizar técnicas actuariales.

d) En el condicionado de la póliza se hará constar de forma expresa y destacada que se trata de un plan de previsión asegurado.

e) Reglamentariamente se establecerán los requisitos y condiciones para la movilización de la provisión matemática a otro plan de previsión asegurado.

En los aspectos no específicamente regulados en esta Norma Foral y en sus normas de desarrollo, el régimen de las aportaciones, contingencias y prestaciones de estos contratos se regirá por la normativa reguladora de los planes de pensiones, salvo los aspectos financiero-actuariales de las provisiones técnicas correspondientes. En particular, los derechos en un plan de previsión asegurado no podrán ser objeto de embargo, traba judicial o administrativa hasta el momento en que se cause el derecho a la prestación o en que se hagan efectivos en los supuestos de enfermedad grave o desempleo de larga duración.

6. Las aportaciones realizadas por los trabajadores a los planes de previsión social empresarial regulados en la Disposición Adicional Primera del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, incluyendo las contribuciones del tomador. En todo caso los planes de previsión social empresarial deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Serán de aplicación a este tipo de contratos de seguro los principios de no discriminación, capitalización, irrevocabilidad de aportaciones y atribución de derechos establecidos en el número 1 del artículo 5 del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes

eta Funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratuari buruzkoak, 5. artikuluaren 1. zenbakian jasotzen dituenak.

b) Polizan zehaztuta agertuko da zein prima ordaindu beharko duen hartzaileak gizarte aurreikuspeneko plana betetze aldera. Aseguratuei egotziko zaizkie primak.

c) Polizaren baldintzetan espresuki eta nabarmen utzi beharko da agerian enpresaren gizarte aurreikuspeneko plana dela.

d) Arauz ezarriko dira hornikuntza matematikoa beste enpresaren gizarte aurreikuspeneko plan batera aldatzeko beharkizunak eta baldintzak.

e) Aurreko 5. idatz zatiko b) eta c) letratan xedatutakoa.

Foru arau honetan eta hori garatzeko arauetan berariaz erre-gulatu ez diren alderditan, aurreko 5. idatz zatiko azken paragrafoan jasotakoa aplikatuko da.

7. Bakarrik menpekotasun ertain edo handirako arriskua estaltzen duten aseguru pribatuei ordaindutako primak, Autonomia pertsonala sustatzeko eta besteren beharra duten pertsonak zaintzeko Legeak jasotakoaren arabera.

Era berean, zergadunarekin hirugarren mailaraino, hori barne, zuzeneko edo zeharkako ahaidetasun harremana izateagatik, edo ezkontidearengatik edo izatezko bikote-lagunarengatik edo tutoretza edo harrera araubidean zergaduna beren kargura izateagatik, pertsonek aseguru pribatu horiei ordaindutako primen kenkarria egin dezakete zerga-oinarri orokorrean, kontuan hartuta foru arau honek ondorengo artikulan jasotako murrizketa muga.

Zergadun beraren alde primak (zergadunaren beraren primak barne) ordaintzen dituzten pertsona guztiak egindako murrizketen multzoa ezin da handiagoa izan urteko 8.000 euro baino.

Horretarako, zergadun beraren alde prima bat baino gehiago ordaintzen direnean, zergadunak berak ordaindutako primak murriztu behar dira eta, bakarrik 8.000 euroko mugara iristen ez badira, beste pertsona batzuek haren alde ordaindutako primak murriztu daitezke horien zerga-oinarri orokorrean. Azken kasu horretan, proporcionalki murriztu behar da, hala badagokio.

Prima horiek ez daude lotuta Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari.

Aseguru kontratuak aurreko 5. idatz zatiko a) eta c) letratan jasotakoa bete behar du betiere.

Foru arau honetan eta hori garatzeko arauetan berariaz erre-gulatu ez diren alderditan, aurreko 5. idatz zatiko azken paragrafoan jasotakoa aplikatuko da.

Arau bidez, idatz zati honetan jasotakoa garatuko da.

8. Aurreko 1.erik 7.era bitarteko idatz zatietaan jasotako gizarte aurreikuspeneko sistemetatik jasotako prestazioak beren osoan zerga-petuko dira, eta murrizketarik izan ez duten gehiegizko ekarpenean eta kontribuzioen zenbatekoak ezingo zaizkie inoiz gutxitu.

9. Kontuan hartu gabe foru arau honen ondorengo artikulan aipatutako mugen arabera egin diren murrizketak, baldin eta zerga-oinarri orokorrean integratu beharreko errentarik lortzen ez duen edo urteko 8.000 eurotik beherako errentak lortzen dituen ezkontidea edo izatezko bikote-laguna badute, zergadunek zerga-oinarri orokorrean murriztu ahal izango dituze artikulu honetan jasotako gizarte aurreikuspeneko sistemei ekarpeneak, ezkontidea edo izatezko bikote-laguna horietako bazkide, partaide, mutualista edo titularra denean urteko 2.400 euroko gehieneko mugapean.

Ekarpen horiek ez daude lotuta Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari.

10. Zergadunak osorik edo zati batean erabiltzen baditu artikulu honetan jasotako gizarte aurreikuspeneko sistemetatik eratorritako eskubide kontsolidatuak eta eskubide ekonomikoak, pentsio plan edo funtsen arautegian jasotakoez besteko kasuetan edo borondatezko edo ezinbesteko bajaren kasuetan eta entitatearen likidazio kasuetan, zerga-oinarri orokorrean oker egin dituen murrizketak birjarri beharko ditu, autoliquidazio osagarriak eginez eta berandutze interesak sartuz. Ekarpenen zenbatekoa gaindituta jaso diren kopuruek, susta-ztaileak egotzitako kontribuzioak barne, lan etekin gisa tributatuko dute horiek jasotzen diren zergaldian.

y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre.

b) La póliza dispondrá las primas que, en cumplimiento del plan de previsión social, deberá satisfacer el tomador, las cuales serán objeto de imputación a los asegurados.

c) En el condicionado de la póliza se hará constar de forma expresa y destacada que se trata de un plan de previsión social empresarial.

d) Reglamentariamente se establecerán los requisitos y condiciones para la movilización de la provisión matemática a otro plan de previsión social empresarial.

e) Lo dispuesto en las letras b) y c) del apartado 5 anterior.

En los aspectos no específicamente regulados en esta Norma Foral y en sus normas de desarrollo, resultará de aplicación lo dispuesto en el último párrafo del apartado 5 anterior.

7. Las primas satisfechas a los seguros privados que cubran exclusivamente el riesgo de dependencia severa o de gran dependencia conforme a lo dispuesto en la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.

Igualmente, las personas que tengan con el contribuyente una relación de parentesco en línea directa o colateral hasta el tercer grado inclusive, o por su cónyuge o pareja de hecho o por aquéllas personas que tuviesen al contribuyente a su cargo en régimen de tutela o acogimiento, podrán reducir en su base imponible general las primas satisfechas a estos seguros privados, teniendo en cuenta el límite de reducción previsto en el artículo siguiente de esta Norma Foral.

El conjunto de las reducciones practicadas por todas las personas que satisfagan primas a favor de un mismo contribuyente, incluidas las del propio contribuyente, no podrán exceder de 8.000 euros anuales.

A estos efectos, cuando concurren varias primas a favor de un mismo contribuyente, habrán de ser objeto de reducción, las primas satisfechas por el propio contribuyente, y sólo si las mismas no alcanzaran el límite de 8.000 euros señalado, podrán ser objeto de reducción las primas satisfechas por otras personas a su favor en la base imponible general de éstas, la cuál se realizará, en su caso, de forma proporcional.

Estas primas no estarán sujetas al Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

El contrato de seguro deberá cumplir en todo caso lo dispuesto en las letras a) y c) del apartado 5 anterior.

En los aspectos no específicamente regulados en esta Norma Foral y en sus normas de desarrollo, resultará de aplicación lo dispuesto en el último párrafo del apartado 5 anterior.

Reglamentariamente se desarrollará lo previsto en este apartado.

8. Las prestaciones percibidas de los sistemas de previsión social previstos en los apartados 1 a 7 anteriores tributarán en su integridad, sin que en ningún caso puedan minorarse en las cantidades correspondientes a los excesos de las aportaciones y contribuciones que no hayan podido ser objeto de reducción.

9. Con independencia de las reducciones realizadas de acuerdo con los límites a que se refiere el artículo siguiente de esta Norma Foral, los contribuyentes cuyo cónyuge o pareja de hecho, no obtenga rentas a integrar en la base imponible general, o las obtenga en cuantía inferior a 8.000 euros anuales, podrán reducir en la base imponible general las aportaciones realizadas a los sistemas de previsión social previstos en este artículo de los que sea socio, participé, mutualista o titular dicho cónyuge o pareja de hecho, con el límite máximo de 2.400 euros anuales.

Estas aportaciones no estarán sujetas al Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

10. Si el contribuyente dispusiera de los derechos consolidados así como los derechos económicos que se derivan de los diferentes sistemas de previsión social previstos en este artículo, total o parcialmente, en supuestos distintos de los previstos en la normativa de planes y fondos de pensiones o baja voluntaria o forzosa o disolución y liquidación de la entidad, deberá reponer las reducciones en la base imponible general indebidamente practicadas, mediante las oportunas autoliquidaciones complementarias, con inclusión de los intereses de demora. Las cantidades percibidas que excedan del importe de las aportaciones realizadas, incluyendo, en su caso, las contribuciones imputadas por el promotor, tributarán como rendimiento del trabajo en el período impositivo en que se perciban.

73. artikula.- Murrizketa mugak gizarte aurreikuspeneko sistemaren aldeko ekarpen eta kontribuzioengatik.

1. Berazko arautegian jasotako muga finantzarioak eragotzi gabe, muga hauek izango dituzte gizarte aurreikuspeneko sistemaren aldeko ekarpen eta kontribuzioengatik egiten diren murrizketek:

a) Urteko 8.000 euro: partaide, mutualista eta aseguratuak aurreko artikulan aipatzen diren gizarte aurreikuspeneko sistemaren alde egindako ekarpenen baturarako.

Hala ere, bazkideek, partaideek, mutualistek edo aseguratuak 52 urte baino gehiago baditzute zergaren sortzapen egunean, aipatutako muga hori handiagoa izango da; hain zuzen ere 1.250 euro gehituko zaizkio bazkide, partaide, mutualista edo aseguratuak 52tik gora duen urte bakotzeko. Nolanahi ere, 65 urte edo gehiago dituzten bazkide, partaide, mutualista edo aseguratuak 24.250 euroko muga izango dute.

Ondorio horietarako, ez dira kontuan hartuko ondorengo b) letran aipatzen diren kontribuzio enpresarialak.

b) Aurreko a) letran aurreikusitako kopuruak: bazkide babesleek, aurreko artikuluaren 2. eta 3. idatz zatiaren aipatzen diren enpleguko pentsio planen sustatzaleek edo enpresen gizarte aurreikuspeneko tresna gisa edo enpresen gizarte aurreikuspeneko planetan hartzalea gisa jarduten diren gizarte aurreikuspeneko mutualitateek bazkide, partaide, aseguratu edo mutualisten alde egin eta haiei egotxitako kontribuzio enpresarialen baturarako.

Ulertu behar da muga horren barruan sartuta daudela banakako enpresariak gizarte aurreikuspeneko entitate edo mutualitateei, aurreko artikuluaren 2. eta 3. idatz zatiaren aipatzen diren enpleguko pentsio planei edo enpresen aurreikuspeneko planei egindako ekarpen propioak, baldin eta enpresaria aldi berean sustatzalea eta partaide edo mutualista bada edo bazkide babesle eta onuradun gisa ageri bada.

Aurreko paragrafoan aipatutako borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateei egindako ekarpenek arauzko eran zehazten diren beharkizunak bete beharko dituzte.

2. Aurreko idatz zatiaren a) eta b) letraten jarritako mugak banaka eta independenteki aplikatuko zaizkio familia unitatean sartutako mutualista, partaide, aseguratu edo bazkide bakotzari.

3. Artikulu honen 1. etik 7.era bitarteko idatz zatiaren aipatzen diren gizarte aurreikuspeneko sistemetan ekarpenak egin dituzten bazkide, partaide, mutualista edo aseguratuak aukera izango dute ekarpenak hurrengo bost urteetan murrizteko, aipatutako muga errespetatuz beti, baldin eta horien kopuruak zerga-oinarri orokorrear murriztu ezin izan badira artikulu honen 1. idatz zatiko a) letran ezarrita dagoen gehieneko muga gainditzeagatik.

Kontribuzio enpresarialen gehiegizko zenbatekoen ere modu berean jokatu daiteke, haien mugari dagokionez.

Era berean, ondorengo bost ekitaldian murriztu daitezke aurreko artikuluaren 9. idatz zatian jasotakoaren indarrez egin eta idatz zati horretan jasotako muga gainditzeagatik zerga-oinarri orokorrear murriztu ezin izan diren ekarpenak.

Ekarpenak edo kontribuzioak zerga-oinarri orokorrear ezin izan direnean murriztu hori nahikoa ez izateagatik, ondorengo bost ekitaldian murriztu daitezke, haien gainditu gabe.

Arau hori ez zaie aplikatuko beren arautegi finantzarioan jasotako gehieneko mugak gainditzen dituzten ekarpen eta kontribuzioei.

4. Aurreko idatz zatian jasotakoaren ondorioetarako, ulertu behar da aplikatu gabeko kopuruak ekarpen edo kontribuzioei dagozkia, haien zenbateko osoaren proportzioan.

74. artikula.- Murrizketak pertsona ezgaituen alde eratutako gizarte aurreikuspeneko sistemei egindako ekarpenengatik.

1. Zerga-oinarri orokorrear murriztu daitezke foru arau honek 72. artikulan aipatzen dituen gizarte aurreikuspeneko sistemetan egindako ekarpenak, baldin eta horiek egin badira %65eko minusbaliotasun fisiko edo zentzumenezkoaren maila edo handiagoa edo %33ko minusbaliotasun psikikoa edo handiagoa duten ezgaituen alde edo, bestela, maila kontuan hartu gabe, Kode Zibilean jasotako kausak direla medio epaileak deklaratutako ezintasuna duten pertsonen alde. Hona murrizketaren gehieneko mugak:

Artículo 73.- Límites de reducción por aportaciones y contribuciones a sistemas de previsión social.

1. Sin perjuicio de los límites financieros establecidos en su normativa específica, los límites de las reducciones por aportaciones y contribuciones a sistemas de previsión social serán los siguientes:

a) 8.000 euros anuales para la suma de las aportaciones realizadas a sistemas de previsión social a que se refiere el artículo anterior, realizadas por los socios, partícipes, mutualistas o asegurados.

No obstante, en el caso de socios, partícipes, mutualistas o asegurados mayores de cincuenta y dos años en la fecha del devengo del Impuesto, el límite anterior se incrementará en 1.250 euros adicionales por cada año de edad del socio, partícipe, mutualista o asegurado que exceda de cincuenta y dos años, y con el límite máximo de 24.250 euros para socios, partícipes, mutualistas o asegurados de sesenta y cinco años o más.

A estos efectos, no se computarán las contribuciones empresariales a que se refiere la letra b) siguiente.

b) Las cantidades previstas en la letra a) anterior, para la suma de las contribuciones empresariales realizadas por los socios protectores, promotores de planes de pensiones de empleo a que se refieren los apartados 2 y 3 del artículo anterior, mutualidades de previsión social que actúen como instrumento de previsión social empresarial o tomador en los planes de previsión social empresarial a favor de los socios, partícipes, asegurados o mutualistas e imputadas a los mismos.

Las aportaciones propias que el empresario individual realice a entidades o mutualidades de previsión social, a planes de pensiones de empleo a que se refieren los apartados 2 y 3 del artículo anterior o a planes de previsión social empresarial, de los que a su vez sea promotor y partícipe o mutualista o socio protector y beneficiario se entenderán incluidas dentro de este mismo límite.

Las aportaciones a entidades de previsión social voluntaria referidas en el párrafo anterior deberán cumplir los requisitos que se determinen reglamentariamente.

2. Los límites establecidos en las letras a) y b) del apartado anterior, se aplicarán de forma independiente e individual a cada mutualista, partícipe, o asegurado o socio integrado en la unidad familiar.

3. Los socios, partícipes, mutualistas o asegurados que hubieran efectuado aportaciones a los sistemas de previsión social a que se refieren los apartados 1 a 7 del artículo anterior, podrán reducir en los cinco ejercicios siguientes las cantidades aportadas que no hubieran podido ser objeto de reducción en la base imponible general por exceder del límite máximo previsto en la letra a) del apartado 1 de este artículo, respetando el citado límite.

Del mismo modo se podrá proceder en los supuestos de exceso de las contribuciones empresariales respecto de su propio límite.

Asimismo, las aportaciones realizadas en virtud de lo dispuesto en el apartado 9 del artículo anterior que no hayan podido ser objeto de reducción en la base imponible general por exceder del límite previsto en dicho apartado, podrán reducirse en los cinco ejercicios siguientes.

Cuando las aportaciones o las contribuciones no hayan podido ser objeto de reducción en la base imponible general por insuficiencia de la misma, podrán asimismo ser objeto de reducción en los cinco ejercicios siguientes, sin exceder de las mismas.

Esta regla no resultará de aplicación a las aportaciones y contribuciones que excedan de los límites máximos previstos en su normativa financiera.

4. A los efectos de lo establecido en el apartado anterior, se entenderá que las cantidades no aplicadas se corresponden con aportaciones o contribuciones en proporción a su importe total.

Artículo 74.- Reducciones por aportaciones a sistemas de previsión social constituidos a favor de personas con discapacidad.

1. Las aportaciones realizadas a sistemas de previsión social a que se refiere el artículo 72 de esta Norma Foral a favor de personas con discapacidad, con un grado de minusvalía física o sensorial igual o superior al 65 por 100, psíquica igual o superior al 33 por 100, así como de personas que tengan una incapacidad declarada judicialmente en virtud de las causas establecidas en el Código Civil con independencia de su grado, podrán ser objeto de reducción en la base imponible general con los siguientes límites máximos:

a) Pertsona bakoitzaren urteko ekarpenak berarekiko ahaideasun edo tutoretza harremana duten pertsona ezgaituen alde egin badira, muga 8.000 eurokoa izango da. Hori guzitia, beren gizarte aurreikuspeneko sistemetan beren kabuz egin ditzaketen ekarpenak baztertu gabe, foru arau honek 73. artikuluan ezarritako mugen arabera.

Ekarpenak egin ditzakete ezgaituaren zuzeneko nahiz zeharkako ahaideek, hirugarren mailaraino, hori barne, bai eta ezkontideak edo izatezko bikote-lagunak edo ezgaitua tutoretza edo harrera arau-bideari jarraituz karguapean hartuta duten pertsonek ere.

Kasu horietan, ezgaituak onuradun izendatu behar dira, beraiek bakarrik eta atzera egiteko aukerarik gabe, edozein kontingentziatarako.

Dena den, ezgaituaren heriotza kontingentziak alarguntasun edo zurtasun prestazioak jasotzeo eskubidea sor dezake edo, bestela, haren aldeko ekarpenaren proportzioan ekarpenak egin dituzten pertsonen alde.

b) Pertsona ezgaituek beraiek egindako urteko ekarpenak, 24.250 euroko mugapean.

Ezgaitu beraren alde ekarpenak (ezgaituaren beraren ekarpenak barne) ordaintzen dituzten pertsona guztiak egindako murrizketen multzoa ezin da handiagoa izan urteko 24.250 euro baino. Ondorio horietarako, ezgaituaren alde ekarpen batzuk batera egiten direnean, ezgaituak berak egindakoak murriztu behar dira. Bakar-bakarrik 24.250 euroko muga horretara iristen ez badira murriztu daitezke, proporcionalki, beren zerga-oinarri orokorrean beste pertsona batzuek haren alde egindako ekarpenak. Ezgaitu beraren alde ekarpenak egiten dituzten pertsona guztiak aplikatutako murrizketek inoiz ezingo dute 24.250 euroko kopurua gainditu.

1. idatz zati honetan jarritako mugak bateratuak izango dira ezgaituen alde eratutako gizarte aurreikuspeneko sistema guztietarako.

2. Ondorengo bost ekitaldian murriztu ahal izango dira nahikoak ez izateagatik edo aurreko idatz zatiko a) letran jasotako mugak gainditzeagatik zerga-oinarri orokorrean murriztu ez diren ekarpenak.

Erregela hori ez zaie aplikatuko beren Arautegi Finantzarioran jasotako gehieneko mugak gainditzen dituzten ekarpenak.

3. Artikulu honetan aipatzen diren ekarpenak ez daude lotuta Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari.

4. Foru arau honek 72. artikuluan 10. idatz zatian ezarritakoa aplikatuko da, prestazioak jasotzeo eta eskubide kontsolidatuak edo eskubide ekonomikoak aurrez erabiltzeko, ezgaituen alde eratutako gizarte aurreikuspeneko sistemaren australgian jasotakoez besteko kasuetan edo borondatezko edo ezinbesteko baja gertatu eta entitatea likidatzean.

75. artikulua.- Murrizketa baterako tributazioagatik.

1. Foru arau honen 99. artikuluan xedatutakoari jarraiki batera tributzea aukeratzen denean, zerga-oinarri orokorra urteko 3.800 euro murriztuko da autolikidazio bakoitzeko.

2. Aurreko idatz zatian adierazitako murrizketa 3.300 eurokoa izango da, foru arau honek 100. artikuluan 2. idatz zatian jasotako familia unitateen kasuan.

## VI. TITULUA KUOTA OSOA

76. artikulua.- Kuota osoaren kontzeptua.

Kuota osoa lortzeko, likidazio oinarri orokorrari eta aurrezpenaren likidazio oinarriari ondorengo artikuluetan, hurrenez hurren, aipatzen diren karga tasak aplikatu ondoren ateratzen diren zenbatekoak batuko dira.

77. artikulua.- Likidazio oinarri orokorraren eskala.

1. Likidazio oinarri orokorrari eskala honetan adierazten diren karga tasak aplikatuko zaizkio:

a) Las aportaciones anuales realizadas por cada persona a favor de personas con discapacidad con las que existe relación de parentesco o tutoría, con el límite de 8.000 euros. Ello sin perjuicio de las aportaciones que puedan realizar a sus propios sistemas de previsión social de acuerdo con los límites establecidos en el artículo 73 de esta Norma Foral.

Podrán efectuar aportaciones las personas que tengan con la persona con discapacidad una relación de parentesco en línea directa o colateral hasta el tercer grado inclusive, así como el cónyuge, pareja de hecho o aquéllos que les tuviesen a su cargo en régimen de tutela o acogimiento.

En estos supuestos, las personas con discapacidad habrán de ser designadas beneficiarias de manera única e irrevocable para cualquier contingencia.

No obstante, la contingencia de muerte de la persona con discapacidad podrá generar derecho a prestaciones de viudedad, orfandad o a favor de quienes hayan realizado aportaciones en proporción a la aportación de éstos.

b) Las aportaciones anuales realizadas por las propias personas con discapacidad, con el límite de 24.250 euros.

El conjunto de las reducciones practicadas por todas las personas que realicen aportaciones a favor de una misma persona con discapacidad, incluidas las de la propia persona con discapacidad, no podrá exceder de 24.250 euros anuales. A estos efectos, cuando concurren varias aportaciones a favor de la persona con discapacidad, habrán de ser objeto de reducción, las aportaciones realizadas por la propia persona con discapacidad, y sólo si las mismas no alcanzan el límite de 24.250 euros señalado, podrán ser objeto de reducción las aportaciones realizadas por otras personas a su favor en la base imponible general de éstas, de forma proporcional, sin que, en ningún caso, el conjunto de las reducciones practicadas por todas las personas que realizan aportaciones a favor de una misma persona con discapacidad pueda exceder de 24.250 euros.

Los límites establecidos en este apartado 1 serán conjuntos para todos los sistemas de previsión social constituidos a favor de personas con discapacidad.

2. Las aportaciones que no hubieran podido ser objeto de reducción en la base imponible general por insuficiencia de la misma o por exceder de los límites máximos previstos en la letra a) del apartado anterior se podrán reducir en los cinco ejercicios siguientes.

Esta regla no resultará de aplicación a las aportaciones que excedan de los límites máximos previstos en su normativa financiera.

3. Las aportaciones a que se refiere el presente artículo no estarán sujetas al Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

4. A los efectos de la percepción de las prestaciones y de la disposición anticipada de derechos consolidados o económicos, en supuestos distintos de los previstos en la normativa de sistemas de previsión social constituidos a favor de personas con discapacidad o baja voluntaria o forzosa o disolución y liquidación de la entidad, se aplicará lo dispuesto en el apartado 10 del artículo 72 de esta Norma Foral.

## Artículo 75.- Reducción por tributación conjunta.

1. En los supuestos en que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 99 de esta Norma Foral se opte por la tributación conjunta, la base imponible general se reducirá en el importe de 3.800 euros anuales por autoliquidación.

2. La reducción señalada en el apartado anterior será de 3.300 euros en el caso de las unidades familiares señaladas en el apartado 2 del artículo 100 de esta Norma Foral.

## TÍTULO VI CUOTA ÍNTEGRA

### Artículo 76.- Concepto de cuota íntegra.

La cuota íntegra será la suma de las cantidades resultantes de aplicar los tipos de gravamen a que se refieren los artículos siguientes a las correspondientes bases liquidables general y del ahorro, respectivamente.

### Artículo 77.- Escala aplicable a la base liquidable general.

1. La base liquidable general será gravada a los tipos que se indican en la siguiente escala:

Likidazio oinarri orokorra (goi muga) Euroak	Kuota osoa Likidazio oinarriaren gainerako Euroak	Tasa %
0	0	14.000
14.000	3.220	14.000
28.000	7.140	14.000
42.000	12.040	18.000
60.000	19.240	Hortik gora
		45,00

2. Karga orokorraren batez besteko tasa honela kalkulatuko da: ehunekin biderkatu behar da aurreko idatz zatian xedatutakoa aplikatuz ateratzen den kuota likidazio oinarri orokorrarekin zatituz ateratzen den emaitza. Karga orokorraren batez besteko tasa bi zenbaki hamartarrekin adieraziko da.

3. Zergadunaren karga orokorraren batez besteko tasa Sozietateen gaineke Zergaren tasa orokorra baino handiagoa denean, kuota osoari kopuru hau murriztuko zaio, alegia, aipatu batez besteko tasaren eta Sozietateen gaineke Zergaren tasa orokorraren arteko diferentzia ekonomia jardueren etekin garbi positiboa osatzen duten ondare irabazien zenbatekoari aplikatuz ateratzen den emaitza.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa aplikatzeari dagokionean, ondare irabazien zenbatekotik, hala badagokio, jardueraren etekin garbia zehazteko kontuan hartutako ondare galerak murriztuko dira.

78. artikulua.- Aurrezpenaren likidazio oinarriaren karga tasa.

Aurrezpenaren likidazio oinarriari %18ko karga tasa aplikatuko zaio.

## VII. TITULUA KUOTA LIKDOA

### I. KAPITULUA KUOTA LIKDOA

79. artikulua.- Kuota osoa zer den.

1. Kuota likidoa, kuota osoa ondoko kopuruez murriztearen emaitza izango da: titulu honetan jasotzen diren eta aplikagarri diren kenkarien zenbatekoa eta foru arau bidez kuota oso hori murrizteko ezartzen diren kenkarien zenbatekoia.

2. Kuota likidoa inoiz ezin da negatiboa izan.

### II. KAPITULUA KENKARI OROKORRA

80. artikulua.- Kenkari orokorra.

Urteko 1.250 euroko kenkaria egingo dute zergadunek. Autolikidazio bakoitzeko egin behar da kenkari hau.

### III. KAPITULUA FAMILIA KENKARIAK ETA KENKARI PERTSONALAK

81. artikulua.- Kenkaria ondorengo ahaideengatik.

1. Kenkari hau egingo da zergadunarekin bizi den ondorengo ahaide bakoitzeko:

- a) 525 euro urtean, lehenengoagatik.
- b) 650 euro urtean, bigarrenagatik.
- c) 1.100 euro urtean, hirugarrenagatik.
- d) 1.300 euro urtean, laugarrenagatik.
- e) 1.700 euro urtean, bosgarren eta hurrengo bakoitzarengatik.

2. Zergadunarekin bizi den sei urtetik beherako ondorengo ahaide bakoitzeko, 300 euroko kenkari osagarria egingo da urtean, aurreko idatz zatian jasotakoaren arabera dagokionaz gain.

3. Kenkari hau ez da egiterik izango ondorengo ahaideak egoera hauetako batean daudenean:

a) Hogeita hamar urte baino gehiago edukitzea, ondorengo ahaide horiek foru arau honen 84. artikuluan jasotzen den kenkaria egiteko eskuibidea ematen dutenean izan ezik.

b) Ondorengo ahaideak dagokion zergaldian lortu dituen urteko errentak, salbuetsitakoak kanpoan utzita, lanbidearteko gutxieneko soldata baino handiagoak izatea edo, bestela, beste familia unitate batekoia izanik, bertako kideetako inork zergaldian lortzen dituen

Base liquidable general hasta Euros	Cuota íntegra Euros	Resto base liquidable hasta Euros	Tipo aplicable %
0	0	14.000	23,00
14.000	3.220	14.000	28,00
28.000	7.140	14.000	35,00
42.000	12.040	18.000	40,00
60.000	19.240	en adelante	45,00

2. Se entenderá por tipo medio de gravamen general el resultado de multiplicar por cien el cociente obtenido de dividir la cuota resultante de la aplicación de lo dispuesto en el apartado anterior por la base liquidable general. El tipo medio de gravamen general se expresará con dos decimales.

3. Cuando el tipo medio de gravamen general del contribuyente a que se refiere el apartado anterior resulte superior al tipo general del Impuesto sobre Sociedades, la cuota íntegra se reducirá en la cuantía resultante de aplicar la diferencia entre el citado tipo medio y el tipo general del Impuesto sobre Sociedades al importe de las ganancias patrimoniales que formen parte del rendimiento neto positivo de las actividades económicas.

A efectos de la aplicación de lo dispuesto en el párrafo anterior, del importe de las ganancias patrimoniales se deducirá, en su caso, el de las pérdidas patrimoniales que se hubiesen tenido en cuenta para la determinación del rendimiento neto de la actividad.

Artículo 78.- Tipo de gravamen aplicable a la base liquidable del ahorro.

La base liquidable del ahorro será gravada al tipo del 18 por 100.

## TÍTULO VII CUOTA LÍQUIDA

### CAPÍTULO I CUOTA LÍQUIDA

Artículo 79.- Concepto de cuota líquida.

1. Se entenderá por cuota líquida la cantidad resultante de minorar la cuota íntegra tanto en el importe de las deducciones previstas en este Título cuya aplicación proceda, como en el importe de las deducciones que, minorando dicha cuota íntegra, se establezcan en Norma Foral

2. En ningún caso la cuota líquida podrá ser negativa.

### CAPÍTULO II DEDUCCIÓN GENERAL

Artículo 80.- Deducción general.

Los contribuyentes aplicarán una deducción de 1.250 euros anuales. Esta deducción se practicará por cada autoliquidación.

### CAPÍTULO III DEDUCCIONES FAMILIARES Y PERSONALES

Artículo 81.- Deducción por descendientes.

1. Por cada descendiente que conviva con el contribuyente se practicará la siguiente deducción:

- a) 525 euros anuales por el primero.
- b) 650 euros anuales por el segundo.
- c) 1.100 euros anuales por el tercero.
- d) 1.300 euros anuales por el cuarto.
- e) 1.700 euros anuales por el quinto y por cada uno de los sucesivos descendientes.

2. Por cada descendiente menor de seis años que conviva con el contribuyente, además de la deducción que corresponda conforme al apartado anterior, se practicará una deducción complementaria de 300 euros anuales.

3. No se practicará esta deducción por los descendientes que se encuentren en alguna de las siguientes circunstancias:

a) Que tengan más de treinta años, excepto cuando los descendientes originen el derecho a practicar la deducción contemplada en el artículo 84 de esta Norma Foral.

b) Que obtengan rentas anuales, sin incluir las exentas, superiores al salario mínimo interprofesional en el período impositivo de que se trate, o que formen parte de otra unidad familiar en la que cualquiera de sus miembros tenga rentas anuales, sin incluir las exentas, supe-

urteko errentak, salbuetsitakoak kanpoan utzita, lanbidearteko gutxieneko soldatifik gorakoak izatea.

c) Dena delako zergaldian zerga honen autolikidazioa aurkeztea edo autolikidazioa aurkezteria behartuta egotea.

4. Ondorengo ahaideren bat maila bereko aurreko ahaide batzuekin bizi denean, kenkaria zati berdinan hainbanatu eta egingo da aurreko ahaide bakotzeo.

Ahaidetasun maila desberdina duten aurreko ahaideekin bizi diren ondorengo ahaideen kasuan, kenkaria egiteko eskubidea izango dute maila gertueneko ahaideek, eta zati berdinan hainbanatu eta egingo da beraien artean. Aurreko ahaideen artean inork ez badu lortzen dena delako zergaldian lanbidearteko gutxieneko soldatifik gorako urteko errentarik, salbuetsitakoak kanpoan utzita, maila urruneneko aurreko ahaideek izango dute kenkaria aplikatzeko aukera.

5. Baldin eta epailearen ebazpen bidez ondorengo ahaideen aldeko diru mantenua ematera behartuta badago, kenkaria ondorengo ahaidearen diru mantenua ematen duen gurasoaren autolikidazioan egingo da karga hori guraso horrek osorik bere gain hartzen duenean, edo, bestela, erdibana egingo da guraso bakoitzaren autolikidazioan baldin eta ondorengo ahaidearen diru mantenua bien menpe badago. Idatz zati honetan aipatzen diren kasuetan, epaile eskudunak ebatzitakoa beteko da, eta diru mantenu hori benetan eta behar bezala ematen dela frogatu beharko da.

6. Artikulu honen ondorioetarako, ondorengo ahaideekin parekatuko dira adingabeak babesteko eskumena duen entitate publikoaren aurrean hitzartutako tutoretza edo harrera dela-eta zergadunari lotuta dauden pertsonak.

82. artikula.- Kenkaria seme-alaben urteko mantenua ordaintzeagatik.

Epaileen erabakiz seme-alaben urteko mantenua ordaintzen duten zergadunek kontzeptu horregatik ordaindutako kopuruen %15eko kenkaria egiteko eskubidea dute. Seme-alaba bakoitzeko muga da aurreko artikularen 1. idatz zatian ondorengo ahaide bakoitzarentzat jasotako kenkariaren %30.

83. artikula.- Kenkaria aurreko ahaideengatik.

1. Urte natural osoan zergadunarekin modu jarraitu eta iraunkorran bizi den aurreko ahaide bakoitzeko 250 euroko kenkaria egin daiteke.

Kenkari hau egiteko, aurreko paragrafoan deskribatutako bizikidetzarekin parekatuko da kasu hau: ondorengo ahaideak bere ondarearen kontura diru kopuruak ordaintzen badizkie gizarte zerbitzuen foru sarearen edo parekatuaren barruan ez dauden eta aurreko ahaidea urte natural guztian etengabe bizi den egoitzei.

2. Aurreko idatz zatian aipatzen den kenkaria egiteko, ezinbestekoa izango da:

a) Dena delako zergaldian aurreko ahaideak dituen urteko errentak, salbuetsitakoak kanpoan utzita, lanbidearteko gutxieneko soldatifik gorako errentak, salbuetsitakoak kanpoan utzita baino handiagoak ez izatea.

b) Aurreko ahaide hori familia unitate batean egonez gero, bertako kideetako inork ez lortzea dena delako zergaldian lanbidearteko gutxieneko soldatifik gorako errentak, salbuetsitakoak kanpoan utzita.

c) Aurreko ahaideak zergaldi horretan zerga honen autolikidazioik ez aurkeztea edo aurkezteria behartuta ez egotea.

3. Aurreko ahaideak maila bereko ondorengo ahaideekin bizi badira, kenkaria zati berdinan hainbanatu eta egingo da ondorengo ahaide bakoitzeko.

Aurreko ahaideak ahaidetasun maila desberdina duten ondorengo ahaideekin bizi direnean, mailarik gertueneko ondorengo ahaideek bakarrik izango dute kenkari honetarako eskubidea, eta zati berdinan hainbanatu eta egingo dute beren artean. Ondorengo ahaideen artean inork ez badu lortzen dena delako zergaldian lanbidearteko gutxieneko soldatifik gorako urteko errentarik, salbuetsitakoak kanpoan utzita, maila urruneneko ondorengo ahaideek izango dute kenkaria aplikatzeko aukera.

riores al salario mínimo interprofesional en el período impositivo de que se trate.

c) Que presenten, o que estén obligados a presentar, autoliquidación por este Impuesto correspondiente al período impositivo de que se trate.

4. Cuando los descendientes convivan con varios ascendientes del mismo grado, la deducción se prorrataará y practicará por partes iguales por cada uno de los ascendientes.

Tratándose de descendientes que convivan con ascendientes con los que tengan distinto grado de parentesco, sólo tendrán derecho a esta deducción los ascendientes de grado más próximo, que la prorrataearán y practicarán por partes iguales entre ellos. Si ninguno de los ascendientes obtiene rentas anuales, sin incluir las exentas, superiores al salario mínimo interprofesional en el período impositivo de que se trate, la deducción pasará a los ascendientes de grado más lejano.

5. En los supuestos en que, por decisión judicial se esté obligado al mantenimiento económico de los descendientes, la deducción se practicará en la autoliquidación del progenitor de quien dependa el mantenimiento económico del descendiente si tal carga es asumida exclusivamente por él, o se practicará por mitades en la autoliquidación de cada progenitor siempre que el mantenimiento económico del descendiente dependa de ambos. En los supuestos a que se refiere este apartado se estará a lo dispuesto por la autoridad judicial competente y deberá acreditarse la realidad y efectividad del referido mantenimiento económico.

6. A los efectos de este artículo, se asimilarán a los descendientes aquellas personas vinculadas al contribuyente por razón de tutela o acogimiento formalizado ante la Entidad Pública con competencia en materia de protección de menores.

Artículo 82.- Dedución por abono de anualidades por alimentos a los hijos.

Los contribuyentes que, por decisión judicial, satisfagan anualidades por alimentos a favor de sus hijos, tendrán derecho a la aplicación de una deducción del 15 por 100 de las cantidades abonadas por este concepto, con el límite, para cada hijo, del 30 por 100 del importe que corresponda de la deducción establecida en el apartado 1 del artículo anterior para cada uno de los descendientes.

Artículo 83.- Dedución por ascendientes.

1. Por cada ascendiente que conviva de forma continua y permanente durante todo el año natural con el contribuyente se podrá aplicar una deducción de 250 euros.

A los efectos de la aplicación de esta deducción, se asimilarán a la convivencia descrita en el párrafo anterior los supuestos en que el descendiente satisfaga de su propio patrimonio cantidades a residencias, no incluidas en la red foral o asimilada de servicios sociales, donde el ascendiente viva de forma continua y permanente durante todo el año natural.

2. Para la aplicación de la deducción a que se refiere el apartado anterior se requerirá:

a) Que el ascendiente no tenga rentas anuales, sin incluir las exentas, superiores al salario mínimo interprofesional en el período impositivo de que se trate.

b) Que el ascendiente no forme parte de una unidad familiar en la que cualquiera de sus miembros tenga rentas anuales, sin incluir las exentas, superiores al salario mínimo interprofesional en el período impositivo de que se trate.

c) Que el ascendiente no presente, o no esté obligado a presentar, autoliquidación por este Impuesto correspondiente al período impositivo de que se trate.

3. Cuando los ascendientes convivan con varios descendientes del mismo grado, la deducción se prorrataará y practicará por partes iguales por cada uno de los descendientes.

Tratándose de ascendientes que convivan con descendientes con los que tengan distinto grado de parentesco, sólo tendrán derecho a esta deducción los descendientes de grado más próximo, que la prorrataearán y practicarán por partes iguales entre ellos. Si ninguno de los descendientes obtiene rentas anuales superiores al salario mínimo interprofesional, sin incluir las exentas, en el período impositivo de que se trate, la deducción pasará a los descendientes de grado más lejano.

4. Aurreko ahaideak egoitzetan bizi badira, kenkaria mailarik gertueneko ahaideek egingo dute baldin eta, beharrezko faktura aurkeztuta, frogaturik utzen badute aurreko ahaidea egoitzako egonaldi gastuak beraiek ordaindu dituztela. Gastu horiek maila bereko ondorengoko ahaide batetik baino gehiagok ordaindu badituzte, kenkaria zati berdinan hainbanatu eta egingo da beren artean.

#### 84. artikulua.- Kenkaria ezgaitasunagatik.

1. Zergadun ezgaitu bakoitzeko, jarraian zehazten den kenkaria ere aplikatuko da arauz ezartzen den minusbaliotasun mailaren eta hirugarren pertsonengandik jaso beharreko laguntzaren arabera:

Minusbaliotasun maila eta hirugarren pertsonengandik jaso beharreko laguntza	Kenkaria (euroak)
Minusbaliotasuna %33koa edo handiagoa eta %65etik beherako denean	700
Minusbaliotasuna %65koa edo handiagoa denean	1.000
Minusbaliotasuna %75eko edo handiagoa denean, hirugarren pertsonen laguntzagatik 15 eta 39 puntu bitartean lortuta	1.200
Minusbaliotasuna %75eko edo handiagoa denean, hirugarren pertsonen laguntzagatik 40 puntu edo gehiago lortuta	1.500

Aurreko paragrafoan aipatutako minusbaliotasun maila eta bertan adierazitako puntuak abenduaren 23ko 1971/1999 Errege Dekretuak I. eta II. eranskinetan ezarritako eran neurrukira dira.

2. Kenkari hori bera aplikatuko da, era berean, ondorengo edo aurreko ahaide, ezkontide edo izatezko bikote-lagun edo laugarren mailarainoko zeharkako ahaide bakoitzeko, hora barne, horren adina edozein dela ere, baldin eta pertsona hori, zergadunaren menpeko izanik eta bere urteko errrentak lanbidearteko gutxienekeko soldataren bi halako izan gabe, ezgaitua bada.

Era berean, kenkari hau egin daiteke ezgaitua zergadunari lotuta badago tutoretza edo harrera arrazoia direla medio, eta aurreko paragrafoan adierazitako errrenta maila betetzen bada. Tutoretza edo etxeiko harrera adingabekoak babesteko gaietan eskudun den entitate publikoarekin beharko da hitzartu.

3. Aurreko idatz zatian aipatutako ahaide edo asimilatuen artean ageri ez den 65 urteko edo hortik gorako pertsona bakoitzeko, 1. idatz zatian ezarritako kenkariak aplikatuko dira zergadunarekin bizi denean eta bere urteko sarrerak, errrenta salbuetsiak kanpoan utzita, lanbidearteko gutxienekeko soldataren bi halakoa baino txikiagoak direnean, betiere kontuan hartuta minusbaliotasun maila eta hirugarren pertsonengandik jaso beharreko laguntza.

4. Menpekotasuneko pertsonak autoliquidazioa aurkezten badu zerga honengatik, bi aukera izango ditu: kenkari osoa berak egitea edo, bestela, bere menpeko duen zergadunak egitea kenkari osoa. Bigarren aukeraren alde eginez gero, eta ezgaitua zergadun bat baino gehiagoren menpekoa bada, kenkaria zati berdinan hainbanatu eta egingo da zergadun bakoitzeko.

#### 85. artikulua.- Kenkaria adinarengatik.

65 urtetik gorako zergadun bakoitzeko, 300 euroko kenkaria egingo da.

Zergadunak 75 urte baino gehiago baditu, aurreko paragrafoan aipatutako kenkaria 550 eurokoa izango da.

#### 86. artikulua.- Egoera pertsonala eta familiaren egoera zehaztea.

1. Zergaren sortzapen egunean dagoen egoera aintzat hartuz zehaztuko dira kapitulu honetan jasotako kenkariak aplikatzeko kontuan hartu behar diren zirkunstantzia pertsonalak eta familiarenak.

Kenkari horiek konputatzeko garaian, kalkulua inoiz ez da egingo kenkariak aplikatzeko exijitutako zirkunstantziak gertatu diren urte naturaleko egun kopuruaren proportzioan.

2. Aurreko idatz zatian xedatutakoa xedatuta ere, kenkarirako eskubidea sortzen duen pertsona zergaldiaren barruan hil bada, kapitulu honetan jasotako kenkariak aplikatzeko kontuan hartuko diren zirkunstantzia pertsonalak eta familiarenak heriotzaren egunean dagoen egoera aintzat hartuz zehaztuko dira. Kenkarien zenbatekoa ez da proporcionalki murriztuko egun horretara arte.

4. Tratándose de ascendientes que vivan en centros residenciales, la deducción se practicará por los descendientes del grado más próximo que acreden, con la correspondiente factura, haber satisfecho cantidades para sufragar los gastos de estancia del ascendiente en dichos centros. En los supuestos de existir varios descendientes de igual grado que sufraguen dichos gastos, la deducción se prorratará y practicará entre todos ellos por partes iguales.

#### Artículo 84.- Deducción por discapacidad.

1. Por cada contribuyente que sea persona con discapacidad, se aplicará la deducción que, en función del grado de minusvalía y de la necesidad de ayuda de tercera persona conforme a lo que reglamentariamente se determine, se señala a continuación:

Grado de minusvalía y necesidad de ayuda de tercera persona	Deducción (euros)
Igual o superior al 33% e inferior al 65% de minusvalía.	700
Igual o superior al 65% de minusvalía.	1.000
Igual o superior al 75% de minusvalía y obtener entre 15 y 39 puntos de ayuda de tercera persona.	1.200
Igual o superior al 75% de minusvalía y obtener 40 más puntos de ayuda de tercera persona.	1.500

El grado de minusvalía y los puntos a que se refiere el párrafo anterior se medirán conforme a lo establecido en los Anexos I y II del Real Decreto 1.971/1999, de 23 de diciembre.

2. Igual deducción cabrá aplicar por cada descendiente, ascendiente, cónyuge, pareja de hecho, o por cada pariente colateral hasta el cuarto grado inclusive, cualquiera que sea su edad, que, dependiendo del contribuyente y no teniendo, aquellos familiares, rentas anuales, sin incluir las exentas, superiores al doble del salario mínimo interprofesional en el período impositivo de que se trate, sean personas con discapacidad.

Asimismo, procederá la aplicación de esta deducción cuando la persona afectada por la discapacidad esté vinculada al contribuyente por razones de tutela o acogimiento formalizado ante la Entidad Pública con competencias en materia de protección de menores, y se produzca la circunstancia de nivel de renta señalada en el párrafo anterior.

3. Por cada persona de edad igual o superior a 65 años que no estando incluida en la relación de familiares o asimilados contemplados en el apartado anterior, tenga ingresos inferiores al doble del salario mínimo interprofesional, sin incluir las rentas exentas, y conviva con el contribuyente, se aplicarán las deducciones establecidas en el apartado 1 anterior, atendiendo al grado de minusvalía y de la necesidad de ayuda de tercera persona.

4. Cuando la persona con discapacidad presente autoliquidación por este Impuesto podrá optar entre aplicarse en su totalidad la deducción o que se la practique en su totalidad el contribuyente de quien dependa. En el caso de que se opte por esta segunda posibilidad y la persona con discapacidad dependa de varios contribuyentes, la deducción se prorratará y practicará por partes iguales por cada uno de estos contribuyentes.

#### Artículo 85.- Deducción por edad.

Por cada contribuyente de edad superior a 65 años se aplicará una deducción de 300 euros.

En el caso de que el contribuyente tenga una edad superior a 75 años, la deducción a que se refiere el párrafo anterior será de 550 euros.

#### Artículo 86.- Determinación de la situación personal y familiar.

1. La determinación de las circunstancias personales y familiares que deban tenerse en cuenta a efectos de la aplicación de las deducciones previstas en este Capítulo se realizará atendiendo a la situación existente a la fecha de devengo del Impuesto.

Para el cómputo de dichas deducciones en ningún caso se efectuará el cálculo proporcional al número de días del año natural en que se hayan dado las circunstancias exigidas para la aplicación de las mismas.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, cuando en el período impositivo haya fallecido la persona que genere el derecho a la deducción, la determinación de las circunstancias personales y familiares que deban tenerse en cuenta a efectos de la aplicación de las deducciones previstas en este Capítulo, se realizará atendiendo a la situación existente en la fecha de fallecimiento de dicha persona, sin que el importe de las deducciones se reduzca proporcionalmente hasta dicha fecha.

**IV. KAPITULUA**  
**KENKARIA EZGAI TUAREN ONDARE BABESTUARI**  
**EGINDAKO EKARPENENGATIK**

87. artikulua.- Kenkaria ezgaituaren ondare babestuari egindako ekarpengenatik.

1. Zergadunek %30eko kenkaria egin dezakete, urtean gehienez 3.000 euroraino, Pertsona ezgaituaren ondarea babestu eta Kode Zibila aldatzeko azaroaren 18ko 41/2003 Legeak, Auzibideratze Zibilaren Legeak eta horri buruzko zerga arautegiak erregulatutako ezgaituaren ondare babestuari egindako ekarpengenatik.

2. Aurreko idatz zatian aipatzen den kenkaria egin dezakete ezgaituaren zuzeneko nahiz zeharkako ahaideek, hirugarren mailaraino, hori barne, bai eta ezgaituaren ezkontideak edo izatezko bikotelagunak edo ezgaitua tutoretza edo harrera araubideari jarraituz hartua duten pertsonek ere.

Inoiz ere ez dute emango kenkari hau egiteko eskubiderik ondare babestuaren titularra den ezgaituak berak egindako ekarpeneak.

3. Diruzkoak ez diren ekarpeneak badira, ekarpenearen zenbatekoa izango da Irabazi asmorik gabeko entitateen zerga araubideari eta mezenasgoaren aldeko zerga pizgarriei buruzko Foru Arauak 20. artikuluan jasotako kontuan hartuz ateratzen den zenbatekoia.

4. Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergan salbuetsita dago artikulu honetan aipatzen den ezgaituaren ondare babestuari egindako ekarpenei dagozkien ondasun eta eskubideak eskuratzea.

**V. KAPITULUA**  
**KENKARIAK OHIKO ETXEBIZITZAREN GATIK**

88. artikulua.- Kenkaria ohiko etxebizitza errentan hartzeagatik.

1. Zergaldian ohiko etxebizitzaren alokairua ordaintzen duten zergadunek zergaldian ordaindutako kopuruen %20ko kenkaria egin dezakete, gehienez urtean 1.600 euroaino.

Aldiz, 35 urtetik beherako zergadunentzat, familia ugariaren titularrak direnentzat, ezintasun iraunkor osoa, erabateko edo baliaezintasun handia aitortuta dutenentzat, eta baita artikulu honetako 4. artikuluan aipatzen direnentzat, aurreko paragrafoan aurreikusitako kenkaria %20koa izando da, eta gehienez urtean 2.000 eurokoa.

2. Kapitulu honetan jasotakoaren ondorioetarako, zerga sortzen den egunean dagoen egoerari begiratuko zaio, zergadunaren adina edo familia ugariaren titulartasuna zehazteko.

3. Batera tributatzea aukeratzen bada eta kenkari horretarako eskubidea dutenak pertsona bat baino gehiago badira, batzuk 35 urtetik beherakoak eta beste batzuk adin horretatik gorakoak, aurreko 1. idatz zatiaren bigarren paragrafoan ezarritako portzentajea eta muga aplikatuko dira.

4. Epaileak erabakita, bakarrak zergadunari ezarri bazaio familiaren etxebizitzaren alokairua ordaintzeko betebeharra, horrek eskubidea izango du autoliquidazioan artikulu honetan aipatzen den kenkaria egiteko. Betebehar hori bi zergadunei ezarri bazaie, kenkaria bien artean hainbanatuko da, eta bakoitzaren autoliquidazioan egingo da norberari dagokion proportzioan, artikulu honen 1. idatz zatiko bigarren paragrafoan jasotako portzentajea eta muga aplikatuta.

89. artikulua.- Kenkaria ohiko etxebizitza erossteagatik.

1. Zergadunek ohiko etxebizitza eroskean zergaldian invertitutako kopuruen %18ko kenkaria egin dezakete, barne hartuta beren kargura joan diren erosketa gastuak.

Era berean, zergaldian ordaindutako interesen %18ko kenkaria egin dezakete, ohiko etxebizitza eroskeko besteren kapitalak erabilteagatik, zergadunen kargura joan diren besteren finantzaketak sortutako gastuak barne.

**CAPÍTULO IV**  
**DEDUCCIÓN POR APORTACIONES REALIZADAS**  
**AL PATRIMONIO PROTEGIDO DE LA PERSONA**  
**CON DISCAPACIDAD**

Artículo 87.- Deducción por aportaciones realizadas al patrimonio protegido de la persona con discapacidad.

1. Los contribuyentes podrán aplicar una deducción del 30 por 100, con el límite anual máximo de 3.000 euros, por las aportaciones al patrimonio protegido de la persona con discapacidad, regulado en la Ley 41/2003, de 18 de noviembre, de protección patrimonial de las personas con discapacidad y de modificación del Código Civil, de la Ley de Enjuiciamiento Civil y de la Normativa Tributaria con esta finalidad.

2. La deducción a que se refiere el apartado anterior se podrá aplicar por los contribuyentes que tengan con la persona con discapacidad una relación de parentesco en línea directa o colateral, hasta el tercer grado inclusive, así como por el cónyuge o pareja de hecho de la persona con discapacidad o por aquéllos que lo tuviesen en régimen de tutela o acogimiento.

En ningún caso darán derecho a la aplicación de esta deducción las aportaciones efectuadas por la propia persona con discapacidad titular del patrimonio protegido.

3. Tratándose de aportaciones no dinerarias se tomará como importe de la aportación el que resulte de lo previsto en el artículo 20 de la Norma Foral del régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo.

4. Las adquisiciones de bienes y derechos que correspondan a las aportaciones al patrimonio protegido de la persona con discapacidad a que se refiere el presente artículo, estarán exentas en el Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

**CAPÍTULO V**  
**DEDUCCIONES POR VIVIENDA HABITUAL**

Artículo 88.- Deducción por alquiler de vivienda habitual.

1. Los contribuyentes que satisfagan durante el período impositivo cantidades por el alquiler de su vivienda habitual podrán aplicar una deducción del 20 por 100 de las cantidades satisfechas en el período impositivo, con un límite de deducción de 1.600 euros anuales.

No obstante en el caso de contribuyentes que tengan una edad inferior a 35 años, sean titulares de familia numerosa, tengan reconocida una incapacidad permanente total, absoluta, o gran invalidez, y aquéllos a los que se refiere el apartado 4 de este artículo, la deducción prevista en el párrafo anterior será del 25 por 100, con un límite de deducción de 2.000 euros anuales.

2. A los efectos de lo dispuesto en este Capítulo, para la determinación de la edad del contribuyente o de la titularidad de la familia numerosa se atenderá a la situación existente a la fecha de devengo del Impuesto.

3. En el supuesto de que se opte por la tributación conjunta y existan varias personas con derecho a aplicar esta deducción, unas con edad inferior y otras con edad superior a 35 años, se aplicará el porcentaje y el límite previstos en el párrafo segundo del apartado 1 anterior.

4. En los supuestos en los que, por decisión judicial, se hubiera establecido la obligación de pagar el alquiler de la vivienda familiar a cargo exclusivo del contribuyente, éste tendrá derecho a practicar en su autoliquidación la deducción a que se refiere este artículo. Si tal obligación corresponda a ambos contribuyentes, la deducción se prorratará entre ellos y se practicará en la autoliquidación de cada uno en la proporción que corresponda, con el porcentaje y el límite establecidos en el párrafo segundo del apartado 1 de este artículo.

Artículo 89.- Deducción por adquisición de vivienda habitual.

1. Los contribuyentes podrán aplicar una deducción del 18 por 100 de las cantidades invertidas en la adquisición de vivienda habitual durante el período impositivo, incluidos los gastos originados por dicha adquisición que hayan corrido a su cargo.

Asimismo, podrán aplicar una deducción del 18 por 100 de los intereses satisfechos en el período impositivo por la utilización de capitales ajenos para la adquisición de dicha vivienda habitual, incluidos los gastos originados por la financiación ajena que hayan corrido a su cargo.

2. Urtean gehienez 2.160 euroko kenkaria egin daiteke, aurreko 1. idatz zatian aipatzen diren kontzeptuen baturarengatik.

3. Zergadun bakoitzeko aurreko 1. idatz zatian aipatzen diren kontzeptuengatik egindako kenkarien zenbatekoen batura ez da 36.000 euroko zifratik gorakoa izango, zergaldi jarraituen denbora osoan. Zifra horri gutxituko zaio, hala badagokio, foru arau honek 51. artikulan jasotakoaren arabera berrinbertsioagatik salbuetsita dagoen ondare irabaziaren zenbatekoari %18 aplikatuz ateratako emaitza.

4. Zergaduna 35 urtetik beherakoa bada edo familia ugariaren titularra bada, eta 7. artikuluak aipatzen dituen zergadunen kasuna, berezitasun hauek aplikatuko dira:

a) Aurreko 1. idatz zatian jasotako portzentajeak %23 izango dira, salbu artikulu honen 5. idatz zatiko b) letran aipatzen diren kasuetan.

b) Aurreko 2. idatz zatian aipatzen den urteko gehieneko kenkaria 2.760 eurokoa izango da, salbu artikulu honen 5. idatz zatiko b) letran aipatzen diren kasuetan.

Batera tributatzea aukeratzen bada eta kenkari horretarako eskubidea dutenak pertsona bat baino gehiago badira, batzuk 35 urtetik beherakoak eta beste batzuk adin horretatik gorakoak, idatz zati honetan ezarritako portzentajeak eta muga aplikatuko dira.

5. Artikulu honetan jasotako ondorioetarako, ohiko etxebizitzaren erosketarekin parekatuko dira:

a) Ohiko etxebizitza birgaitzeko erabili diren diru kopuruak.

b) Arauzko eran ezarritako formalizazio eta erabilera baldintzak betez, kreditu entitateetako kontuetan gordailatzen diren kopuruak, baldin eta kenkarirako eskubidea sortu duten kopuruak bakar-bakarrak ohiko etxebizitza erosi edo birgaitzeko erabiltzen badira kontua ireki denetik 6 urte igaro baino lehen.

Ez da betegabetzat hartuko erabilera-baldintza, baldin eta kenkarirako eskubidea sortu duten diru kopuruak osorik sartzen badira berriro kreditu entitate berean edo beste entitate batera osorik eramaten badira zergaren sortzapena gertatu baino lehen.

Zergaduna letra honetako lehen paragrafoan aipatzen den epea amaitu aurretik hiltzen bada, etxebizitza kontuko kopuruak ohiko etxebizitzaren erosketan edo birgaikuntzan erabiltzeko obligazioa ez da bete gabekotzat hartuko.

Ezin izango da berriro egin letra honetan aipatzen diren kontuetan gordailutatuko diru kopuruuen kenkaririk, aurrez kenkarirako eskubidea sortu badute, ohiko etxebizitza erosi edo birgaitzeko erabiltzen direnean.

c) Arauz finkatzen diren kasuak.

6. Birgaikuntzatzat hartuko dira jabeak bere ohiko etxebizitzan egindako obrak, baldin eta ebazpen batek jarduketa babestutzat kalifikatu edo aitortu baditu Eusko Jaurlaritzaren abenduaren 30eko 317/2002 Dekretuak, ondare hiritartua eta eraikia birgaitzeko jarduketa babestuei buruzkoak, xedatutakoaren arabera, edo, hala badagokio, babesteko jarduketatzat kalifikatu badira ekainaren 12ko 1186/1998 Errege Dekretuak edo antzekoak diren ordezko arauak ezarritakoari jarraituz.

7. Epaileak erabakita, bakarrik zergadunari ezarri bazaio familiaren etxebizitzarengatik aurreko 1. idatz zatian aipatzen diren diru kopurueta bat ordaintzeko betebeharra, horrek eskubidea izango du autolikidazioan artikulu honetan aipatzen den kenkaria egiteko. Betebehar hori bi zergadunei ezarri bazaie, kenkaria bien artean hain-banatuko da, eta bakoitzaren autolikidazioan egindo da norberari dagokion proportzioan, artikulu honen 4. idatz zatian jasotako portzentajeak eta muga aplikatuta.

8. Zerga honen ondorioetarako, ohiko etxebizitzatzat hartuko da zergadunak, hiru urteko epe jarraituan, bizileku gisa daukana. Hala ere, etxebizitza ohikoa izan dela joko da, epe hori igaro ez arren, zergaduna hiltzen denean, edo ezinbestez etxebizitzaz aldatzera behartzen duten beste zirkunstantzia batzuk gertatzen direnean, hala nola: etxebizitza ez egokitzea zergadunaren edo horrekin bizi den ondorengo edo aurreko ahaidearen, ezkontidearen edo izatezko bikote-lagunaren ezgaitasun mailara edo zergaren kuota osoan kenkaria egiteko eskubidea ematen duen pertsonarenera, senar-emazteak banantza,

2. La deducción máxima anual, por la suma de los conceptos a que se refiere el apartado 1 anterior, será de 2.160 euros.

3. La suma de los importes deducidos por cada contribuyente por los conceptos a que se refiere el apartado 1 anterior, a lo largo de los sucesivos períodos impositivos, no podrá superar la cifra de 36.000 euros minorada, en su caso, en el resultado de aplicar el 18 por 100 al importe de la ganancia patrimonial exenta por reinversión en los términos previstos en el artículo 51 de esta Norma Foral.

4. En los supuestos en que el contribuyente tenga una edad inferior a 35 años o sea titular de familia numerosa y aquellos contribuyentes a que se refiere el apartado 7 de este artículo, se aplicarán las siguientes especialidades:

a) Los porcentajes establecidos en el apartado 1 anterior serán del 23 por 100, excepto en los casos a que se refiere la letra b) del apartado 5 de este artículo.

b) La deducción máxima anual establecida en el apartado 2 anterior será de 2.760 euros, excepto en los casos a que se refiere la letra b) del apartado 5 de este artículo.

En el supuesto que se opte por la tributación conjunta y existan varias personas con derecho a aplicar esta deducción, unas con edad inferior y otras con edad superior a 35 años, se aplicarán los porcentajes y el límite previstos en este apartado.

5. A los efectos previstos en el presente artículo, se asimilarán a la adquisición de vivienda habitual:

a) Las cantidades destinadas a la rehabilitación de la vivienda habitual.

b) Las cantidades que se depositen en entidades de crédito, en cuentas que cumplan los requisitos de formalización y disposición que se establezcan reglamentariamente y siempre que las cantidades que hayan generado el derecho a la deducción se destinen, antes del transcurso de 6 años a partir de la fecha de apertura de la cuenta, a la adquisición o rehabilitación de la vivienda habitual.

Se entenderá que no se incumple el requisito de disposición cuando las cantidades depositadas que hayan generado el derecho a la deducción se repongan o se aporten íntegramente a la misma o a otra entidad de crédito con anterioridad al devengo del Impuesto.

No se entenderá incumplido el requisito del destino del importe de la cuenta vivienda a la adquisición o rehabilitación de la vivienda habitual en el supuesto de fallecimiento del contribuyente antes de la finalización del plazo a que se refiere el párrafo primero de esta letra.

Las cantidades depositadas en las cuentas a que se refiere la presente letra, que hayan generado el derecho a la deducción, no podrán volver a ser objeto de deducción cuando se destinen a la adquisición o rehabilitación de la vivienda habitual.

c) Los supuestos que se determinen reglamentariamente.

6. Se entenderá por rehabilitación, aquellas obras realizadas por el propietario en su vivienda habitual cuando haya sido dictada resolución calificando o declarando las mismas como actuación protegida en virtud de lo dispuesto en el Decreto del Gobierno Vasco 317/2002, de 30 de diciembre, sobre actuaciones protegidas de rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado, o en su caso, ser calificada como actuación protegible de conformidad con el Real Decreto 1.186/1998, de 12 de junio, o normas análogas que lo sustituyan.

7. En los supuestos en los que, por decisión judicial, se hubiera establecido la obligación de satisfacer, por la vivienda familiar, alguna de las cantidades a que se refiere el apartado 1 anterior a cargo exclusivo del contribuyente, éste tendrá derecho a practicar en su autoliquidación la deducción a que se refiere este artículo. Si tal obligación correspondiera a ambos contribuyentes, la deducción se prorrataaría entre ellos y se practicará en la autoliquidación de cada uno en la proporción que corresponda, con los porcentajes y el límite establecidos en el apartado 4 de este artículo.

8. A los efectos de este Impuesto, se entenderá por vivienda habitual, aquélla en la que el contribuyente resida durante un plazo continuado de tres años. No obstante, se entenderá que la vivienda tuvo aquel carácter cuando, a pesar de no haber transcurrido dicho plazo, se produzca el fallecimiento del contribuyente o concurran circunstancias que necesariamente exijan el cambio de vivienda, tales como la inadecuación de la vivienda al grado de discapacidad del contribuyente, o de un ascendiente, descendiente, cónyuge o pareja de hecho, que conviva con el contribuyente, o de alguna

izatezko bikotea desegitea, lantokia aldatzea, lehen enplegua edo beste bat lortzea, edo antzeko beste egoerak gertatzea.

Ohiko etxebizitzaren kontzeptutik kanpo geratuko dira lorategiak, parkeak, igerileku eta kirol instalazioak, garajeak eta, oro har, eranskinak eta etxebizitza bera ez diren elementu guztiak. Aldiz, elementu horiek kontzeptu horren barruan sartuko dira etxebizitzarekin batera finka erregistral bakarra osatzen dutenean.

Familia unitateko kideak ondasun higiezin hiritar baten baino gehiagoren titularrak direnean, ondasun horietako bat bakarrik hartuko da ohiko etxebizitzatzat. Horretarako, familia unitateak bere bizitza interesen eta harreman pertsonal, sozial eta ekonomikoen gune nagusitzat duena hartuko da ohikotzat.

## VI. KAPITULUA

### EKONOMIA JARDUERAK SUSTATZEKO KENKARIAK

90. artikula.- Kenkaria inbertsioengatik eta beste jarduera batzuengatik.

1. Beren ekonomia jardueren etekin garbia zuzeneko zenbatespeneko metodoaz zehazten duten zerga honetako zergadunek, aktibo finko material berriean egindako inbertsioak eta Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren VII. tituluko IV. eta VI. kapituluetan zehaztutako jarduera jakin batzuk bultatzeko kenkariak egin ahal izango dituzte, kenkari portzentaje eta ehuneko berdinakin.

2. Sozietateen Zergari buruzko Foru Arauan kenkari hauek aplikatzeko finkatzen diren mugak zerga honetako kuota osoari aplikatuko zaizkio, betiere bat datorrenean zuzeneko zenbatespenaren metodoaren bidez zehaztutako ekonomia jardueren etekinekin osatzen den zerga-oinarri orokorreko kuota zatiarekin.

3. Kuota osoa txikiagatik aplikatzen ez diren kenkariak ondorengo eta bost urte jarraituetan amaitzen diren zergaldietako autoliquidazioetan aplikatu daitezke, baina muga berdinak errespetatuz.

91. artikula.- Kenkaria langileek enpresan parte hartzeagatik.

1. Zergadunek %10eko kenkaria egin ahal izango dute, 1.800 euroko mugarekin urtean, lan egiten duten entitateko edo sozietate taldeko beste edozein enpresako akzio edo partaidetzak erosi edo harpidetzeko zergaldian dirutan ordaindutako kopuruengatik.

2. Aurreko horretaz gain, baldintza hauek izango dira:

a) Balio horiek ezingo dira negoziatu balio merkatu erregulatuetan.

b) Entitate horiek enpresa txiki edo ertainen multzoan sailkatuta egon behar dira, Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauak jasotakoaren arabera.

c) Merkataritza Kodeko 42. artikulan jasotako sozietate taldeen kasuan ere aplikatu daiteke kenkari hau, taldeko parte den edozein sozietateko akzioak edo partaidetzak eroasterakoan eta, betiere, aurreko bi letretan jasotako baldintzak betetzen direnean.

d) Akzioak erosi edo partaidetzak harpidetzeko, aurrez entitateetako langile guztiei egindako eskaintza bat izan beharko da tarteko, guztientzako baldintza berdinak izango dituena eta haietako bat edo batzuenganako diskriminaziorik gabea.

e) Langile bakoitzaren partaidetza, zuzena edo zeharkakoa, entitatean edo taldeko beste edozeinetan, ez da %5etik gorakoa izango eta partaidetza hori osatzeko ezkontidearen edo izatezko bikotelagunaren eta laugarren mailara bitarteko ahaideen partaidetzak, hura barne, hartuko dira kontuan.

f) Kenkari honetarako eskubidea ematen duten akzioak edo partaidetzak gutxienez bost urtetan eduki behar dira. Epe hori ez betetzeak oker egindako kenkariak itzultzeko obligazioa sortuko du, eta berandutze interesak ordaindu beharko dira. Zenbat ordainduko den kalkulatzeko, oker egindako kenkaria eta ez-betetzea gertatzen den zergaldiko kuota diferentziala batu behar dira. Alabaina, zergadunak lehenago ordaindu ditzake oker egindako kenkariak eta berandutze interesak.

persona que genere el derecho a practicar la deducción de la cuota íntegra de este Impuesto, separación matrimonial o extinción de la pareja de hecho, traslado laboral, obtención de primer empleo o de otro empleo, u otras circunstancias análogas.

No formarán parte del concepto de vivienda habitual los jardines, parques, piscinas e instalaciones deportivas, los garajes y, en general, los anexos o cualquier otro elemento que no constituya la vivienda propiamente dicha, excepto en los casos en que los mismos formen con la vivienda una finca registral única.

En los supuestos en los que los miembros de la unidad familiar sean titulares de más de un bien inmueble urbano, se entenderá que sólo uno de ellos tiene la consideración de vivienda habitual. A tal efecto, tendrá esta consideración aquélla en la que la unidad familiar tenga su principal centro de intereses vitales, relaciones personales, sociales y económicas.

## CAPÍTULO VI

### DEDUCCIONES PARA EL FOMENTO DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS

Artículo 90.- Deducción por inversiones y por otras actividades.

1. Los contribuyentes por este Impuesto que determinen el rendimiento neto de sus actividades económicas por el método de estimación directa, podrán aplicar las deducciones para incentivar las inversiones en activos fijos materiales nuevos y la realización de determinadas actividades previstas en los Capítulos IV y VI del Título VII de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, con igualdad de porcentajes y límites de deducción.

2. Los límites establecidos en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades para la aplicación de estas deducciones se aplicarán sobre la cuota íntegra de este Impuesto que se corresponda con la parte de base imponible general integrada por los rendimientos de las actividades económicas determinados por el método de estimación directa.

3. Las deducciones no aplicadas por insuficiencia de cuota íntegra podrán aplicarse respetando igual límite en las autoliquidaciones de los períodos impositivos que concluyan en los cinco años inmediatos y sucesivos.

Artículo 91.- Deducción por participación de los trabajadores en la empresa.

1. Los contribuyentes podrán aplicar una deducción del 10 por 100, con un límite anual máximo de 1.800 euros, de las cantidades satisfechas en metálico en el período impositivo, destinadas a la adquisición o suscripción de acciones o participaciones en la entidad o en cualquiera del grupo de sociedades, en la que prestan sus servicios como trabajadores.

2. Además de lo anterior, deben reunirse los siguientes requisitos:

a) Los valores no deben estar admitidos a negociación en alguno de los mercados regulados.

b) Las entidades deben tener la consideración de pequeña o mediana empresa, según lo previsto en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

c) En el caso de grupo de sociedades previsto en el artículo 42 del Código de Comercio, también será de aplicación esta deducción respecto de las acciones o participaciones de cualquier sociedad que forme parte del grupo y que cumplan los requisitos establecidos en las dos letras anteriores.

d) La adquisición o suscripción debe derivarse de una oferta realizada a todos los trabajadores de las entidades, en igualdad de condiciones para todos ellos, sin que suponga discriminación para alguno o algunos de ellos.

e) Cada trabajador, conjuntamente con su cónyuge o pareja de hecho, y familiares hasta el cuarto grado inclusive, no deben tener una participación directa o indirecta en la entidad o en cualquier otra del grupo, superior al 5 por 100.

f) Las acciones o participaciones que dan derecho a esta deducción deben mantenerse durante al menos cinco años. El incumplimiento de este plazo motivará la obligación de ingresar las cantidades deducidas de forma indebida, con los correspondientes intereses de demora. Este ingreso se realizará sumando la cantidad indebidamente deducida a la cuota diferencial correspondiente al período impositivo en que se produzca el incumplimiento. No obstante, el contribuyente podrá optar por realizar el ingreso de las cantidades indebidamente deducidas, con los correspondientes intereses de demora, en un momento anterior.

92. artikula.- Kenkaria ekonomia jarduera bat hasteko inbertsiokor kreditu entitateetan gordailua egiteagatik.

1. Zergadunek kreditu entitateetan gordailatutako zenbatekoen %10eko kenkaria egin dezakete, urtean gehienez 2.000 euroko mugarekin, baldin eta kenkaria egiteko eskubidea ematen duten zenbatekoak, kontua irekitzen den egunetik hasi eta 3 urte igaro baino lehen, honetarako eta soili honetarako jartzet badira: ekonomia jarduera bat hasteko behar diren gastu eta inbertsioak. Zergagunak emakume edo 35 urtetik beherako badira, artikulu honetan jasotako kenkaria %15ekoa izango da, urtean gehienez 3.000 euroko mugarekin.

2. Ondorio horietarako, ekonomia jarduera bat hasteko behar diren gastu edo inbertsiotzat ondoko hauek hartuko dira:

- Ekonomia jarduera bat (foru arau honetako 25. artikuluan ezarri-takoaren arabera) zuzenean, pertsonalki eta ohikotasunez burutzeko zergadunak egindako gastu eta inbertsioak.

- Sozietateen gaineko Zergari lotuta dauden entitate sortu berrietakopartaidetzak harpidetzea.

3. Kenkari hau aplikatzeko, ondoko baldintza hauek bete beharko dira:

a) Zergadunak lehenago, zuzenean edo zeharka, delako ekonomia jardueran jardun ez izana.

b) Diruzko ordainketak entitateetako partaidetzen harpidetzaz gauzatzekotan, ondoko baldintza hauek batera betetzea:

- Entitateak benetan ekonomia jarduera bat egitea.

- Zergadunak gutxienez %20ko zuzeneko partaidetza izatea entitatearen kapital sozialean.

- Zergadunak egitez harten zuzendaritza lanak egitea, edota lansai osoko lan kontrataua edukitzea eta, horren aldera, Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergako bere zerga-oinarriaren zenbatekoaren %50 baino gehiagoko ordainsaria jasotzea.

- Entitatea ondare sozietatea ez izatea, Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauak 66. artikuluan xedatutakoaren arabera.

c) Aurreko 1 idatz zatian aipatu den 3 urteko epean, benetan ekonomia jarduera egiten hastea.

4. Kenkari hau behin bakarrik egingo du zergadun bakoitzak.

5. Erregelamendu bidez, kontuak xedatzeko eta formalizatzeko baldintzak ezar daitezke, baita beste baldintza formal batzuk eta benetan kenkaria egitea frogatzeko baldintzak ere.

## VII. KAPITULUA

### KENKARIAK DOHAINTZENGATIK

93. artikula.- Kenkariak emariengatik.

1. Zergadunek egin ditzakete irabazi asmorik gabeko entitateen zerga araubideari eta mezenasgoaren aldeko zerga pizgarriei buruzko foru arauetan zerga honetarako jasotako kenkariak.

Era berean, honako hauei emandako diru kopuruen %10eko kenkaria egin dezakete zergadunek: legez aitortuta dauden eta dagokien babesletzaren organoari kontu ematen dioten fundazioak eta onura publikotzat jotako elkartea, aurreko paragrafoaren barruan sartzen ez direnak.

2. Artikulu honetan aipatzen diren kenkarien oinarria ez da izango zerga honen likidazio oinarriaren %30 baino handiagoa.

## VIII. KAPITULUA

### BESTELAKO KENKARIAK

94. artikula.- Kenkaria nazioarteko zergapetze bikoitzarengatik.

Zergadunaren errentan atzerrian lortu eta zergapetutako etekinak edo ondare irabaziak daudenean, kopuru hauen arteko txikienaren kenkaria egingo da:

a) Zerga honen antzeko edo Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren pareko zerga batengatik etekin edo ondare irabazi horien gainean atzerrian ordaindu den zenbateko efektiboa.

Artículo 92.- Dedución por depósitos en entidades de crédito para la inversión en el inicio de una actividad económica.

1. Los contribuyentes podrán aplicar una deducción del 10 por 100, con el límite anual máximo de 2.000 euros, de las cantidades depositadas en cuentas de entidades de crédito siempre que las cantidades que hayan generado el derecho a la deducción se destinen exclusivamente, antes del transcurso de 3 años, a partir de la fecha de apertura de la cuenta, a la realización de gastos e inversiones necesarios para el inicio de una actividad económica. En el caso de contribuyentes que sean mujeres o menores de 35 años la deducción contemplada en este artículo será del 15 por 100 con el límite anual máximo de 3.000 euros.

2. A estos efectos se considerarán gastos o inversiones necesarios para el inicio de una actividad económica los siguientes:

- Los gastos e inversiones realizados por el contribuyente para el desempeño de una actividad económica ejercida de manera personal, habitual y directa, en los términos establecidos en el artículo 25 de esta Norma Foral.

- La suscripción de participaciones en entidades de nueva creación sujetas al Impuesto sobre Sociedades.

3. Para la aplicación de la presente deducción será necesario que se cumplan los siguientes requisitos:

a) Que el contribuyente no haya ejercido, directa o indirectamente, con anterioridad la actividad económica de que se trate.

b) Que, en el supuesto de materializar los pagos dinerarios en suscripción de participaciones en entidades, concurren las siguientes condiciones:

- Que la entidad realice efectivamente una actividad económica.

- Que el contribuyente participe directamente en el capital social de la entidad, al menos, en el 20 por 100.

- Que el contribuyente ejerza efectivamente funciones de dirección en la misma o tenga un contrato laboral a jornada completa, percibiendo por ello una remuneración que represente más del 50 por 100 del importe de la base imponible del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

- Que la entidad no tenga la consideración de sociedad patrimonial, en virtud de lo dispuesto en el artículo 66 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

c) Que en el plazo de 3 años a que se refiere el apartado 1 anterior, se comience efectivamente el ejercicio de la actividad económica.

4. El disfrute de la presente deducción se efectuará una única vez por cada contribuyente.

5. Reglamentariamente se podrán establecer requisitos para la disposición y formalización de las cuentas así como otros requisitos formales y de justificación de la efectiva práctica de la deducción.

## CAPÍTULO VII DEDUCCIONES POR DONATIVOS

Artículo 93.- Deducciones por donativos.

1. Los contribuyentes podrán aplicar las deducciones previstas para este Impuesto en las Normas Forales reguladoras del régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo.

Igualmente los contribuyentes podrán deducir el 10 por 100 de las cantidades donadas a las fundaciones legalmente reconocidas que rinden cuentas al órgano del protectorado correspondiente, así como a las asociaciones declaradas de utilidad pública, no comprendidas en el párrafo anterior.

2. La base de las deducciones a que se refiere este artículo no podrá exceder del 30 por 100 de la base liquidable de este Impuesto.

## CAPÍTULO VIII OTRAS DEDUCCIONES

Artículo 94.- Deducción por doble imposición internacional.

Cuando entre la renta del contribuyente figuren rendimientos o ganancias patrimoniales obtenidos y gravados en el extranjero, se deducirá la menor de las cantidades siguientes:

a) El importe efectivo de lo satisfecho en el extranjero por razón de un impuesto de naturaleza idéntica o análoga a este Impuesto o al Impuesto sobre la Renta de no Residentes sobre dichos rendimientos o ganancias patrimoniales.

b) Atzerrian lortutako errentari karga orokorraren batez besteko tasa edo aurrezpenaren karga tasa aplicatuz lortzen den emaitza, errenta hura sartu den likidazio oinarri orokorraren edo aurrezpenaren likidazio oinarriaren zatiaren arabera.

Atzerriko errentak establezimendu iraunkor bidez lortzen direnean, artikulu honek nazioarteko zergapetze bikoitzagatik jasotzen duen kenkarria aplikatuko da, eta inoiz ez da aplicatuko Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauaren 19. artikuluan zergapetze bikoitza deuseztatzeko jasotzen den prozedura.

95. artikulua.- Kenkarria langileen sindikatuei ordaindutako kuotengatik.

1. Zergadunek langileen sindikatuei ordaindutako kuoten %30eko kenkarria egin dezakete.

2. Bakarrik egin dezakete artikulu honetan jasotako kenkarria foru arau honek 117. artikuluaren h) letran aipatzen den eredu informatiboan sartuta dauden zergadunek.

#### IX. KAPITULUA AGIRI BIDEZ JUSTIFIKATZEA

96. artikulua.- Agiri bidez justifikatzea.

Titulu honetan araututako kenkariak egingo badira, horiek justifikatzen dituzten agiriak aurkeztu behar dira. Aipatutako agiriek bete behar dituzte enpresarieki eta profesionalek fakturak egin eta emateko duten eginbeharri buruzko arauetan ezarritako baldintzak, hala dagokienean.

#### VIII. TITULUA KUOTA DIFERENTZIALA

97. artikulua.- Kuota diferentziala.

1. Kuota likidoa kopuru hauetan gutxituz lortzen den emaitza da kuota diferentziala:

a) Zerga arautegian jasotako atxikipenak, konturako sarrerak eta zatikako ordainketak.

b) Foru arau honek 107. artikuluaren 3. idatz zatian aipatzen dituen atxikipenak.

c) Zergadunak bizileku aldaketagatik hartzen badu izaera hori, foru arau honek 107. artikuluaren 2. idatz zatian aipatzen dituen atxikipenak eta konturako sarrerak, bai eta Ez-Egoiliraren Errentaren gaineko Zergan ordaindutako eta bizileku aldaketa egiten den zergaldian sortutako kuotak ere.

2. Aurreko idatz zatian aipatutako zenbatekoen kenkarria egingo bada, horiek agiri bidez justifikatu behar dira betiere.

#### IX. TITULUA ZERGA-ZORRA

98. artikulua.- Zerga-zorra.

1. Hauek izango dira zerga-zorraren osagaia: zerga kuota, eta, bidezkoa bada, Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 57. artikuluko 1. eta 2. idatz zatietan bildutako gainerako kontzeptuak.

2. Zerga-zorra ordaintzera behartuta daude zergadunak.

#### X. TITULUA BATERAKO TRIBUTAZIOA

99. artikulua.- Baterako tributaziao aukeratzea.

1. Ondorengo artikuluan aipatutako arteko edozein modalitateko familia unitateko kide diren pertsona fisikoek aukera dute, edozein zergalditan, zerga hau batera ordaintzeko, horri buruzko arau orokorrein eta titulu honetan bildutako xedapen bereziei jarraituz, betiere familiako kide guztiak zerga honen zergadunak badira.

Familia unitateko kideak lurrarde desberdinatan bizi direnean eta batera tributaztea aukeratzen dutenean, foru arau honek 2.1.a) artikuluan xedatutakoa aplikatuko da.

2. Baterako tributaziao aukeratzeak ez du ondorengo zergaldietarako loturarik ekarriko.

b) El resultado de aplicar a la renta obtenida en el extranjero el tipo medio de gravamen general o el tipo de gravamen del ahorro, en función de la parte de la base liquidable, general o del ahorro en que se haya integrado dicha renta.

Cuando se obtengan rentas en el extranjero a través de un establecimiento permanente se practicará la deducción por doble imposición internacional prevista en este artículo, y en ningún caso resultará de aplicación el procedimiento de eliminación de la doble imposición previsto en el artículo 19 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

Artículo 95.- Deducción por cuotas satisfechas a los sindicatos de trabajadores.

1. Los contribuyentes podrán aplicar una deducción del 30 por 100 de las cuotas satisfechas a sindicatos de trabajadores.

2. Únicamente podrán aplicarse la deducción prevista en el presente artículo aquellos contribuyentes incluidos en el modelo informativo a que se refiere la letra h) del artículo 117 de esta Norma Foral.

#### CAPÍTULO IX JUSTIFICACIÓN DOCUMENTAL

Artículo 96.- Justificación documental.

La aplicación de las deducciones reguladas en este Título estará condicionada a la aportación de los documentos que las justifiquen. Dichos documentos deberán estar ajustados a los requisitos exigidos por las normas reguladoras del deber de expedir y entregar facturas que incumbe a los empresarios y profesionales, cuando así proceda.

#### TÍTULO VIII CUOTA DIFERENCIAL

Artículo 97.- Cuota diferencial.

1. La cuota diferencial será el resultado de minorar la cuota líquida en las siguientes cantías:

a) Las retenciones, los ingresos a cuenta y los pagos fraccionados previstos en la normativa tributaria.

b) Las retenciones a que se refiere el apartado 3 del artículo 107 de esta Norma Foral.

c) Cuando el contribuyente adquiera su condición por cambio de residencia, las retenciones e ingresos a cuenta a que se refiere el apartado 2 del artículo 107 de la presente Norma Foral, así como las cuotas satisfechas del Impuesto sobre la Renta de no Residentes y devengadas durante el período impositivo en que se produzca el cambio de residencia.

2. La deducción de las cantidades citadas en el apartado anterior estará condicionada, en todo caso, a la justificación documental de las mismas.

#### TÍTULO IX DEUDA TRIBUTARIA

Artículo 98.- Deuda tributaria.

1. La deuda tributaria estará constituida por la cuota tributaria y, en su caso, por los demás conceptos comprendidos en los apartados 1 y 2 del artículo 57 de la Norma Foral General Tributaria.

2. Los contribuyentes estarán obligados al pago de la deuda tributaria.

#### TÍTULO X TRIBUTACIÓN CONJUNTA

Artículo 99.- Opción por la tributación conjunta.

1. Las personas físicas integradas en una unidad familiar de cualquiera de las modalidades señaladas en el artículo siguiente podrán optar, en cualquier período impositivo, por tributar conjuntamente en este Impuesto, con arreglo a las normas generales del mismo y a las disposiciones especiales contenidas en el presente Título, siempre que todos sus miembros sean contribuyentes por este Impuesto.

Cuando los miembros de una unidad familiar residan en territorios distintos y opten por la tributación conjunta será de aplicación lo dispuesto en el artículo 2.1º.a) de esta Norma Foral.

2. La opción por la tributación conjunta no vinculará para períodos impositivos sucesivos.

3. Baterako tributazioa aukeratzeak familia unitateko kide guztiak hartuko ditu barne. Kideetako batek baterako tributazioaren arauak aplikatzen ez baditu edo banakako autoliquidazioa aurkezten badu, familia unitateko gainerako kideek araubide bera erabili beharko dute.

4. Zergaldi baterako egiten den aukera geroago aldatu daiteke, harik eta Zerga Administrazioak edozein jarduketa egin arte.

5. Zergadunek autoliquidazioa aurkeztu ez badute, banaka tributzen dutela ulertuko da, non eta Zerga Administrazioak errekerimentua egin ondoren hamar egunetan ez duten espresuki adierazten batera tributatzea aukeratu dutela.

#### 100. artikulua.- Familia unitatearen modalitateak.

1. Familia unitatea osatzen dute legez banandu gabeko ezkontideek eta izatezko bikoteko lagunek, bai eta, halakorik badago, hauek ere:

a) Adingabeko seme-alabek, salbu gurasoen onespennaz haiengandik aparte bizi direnek.

b) Epailearen erabakiz ezgaitutako seme-alaba adindunak, luzatu edo berrezarritako guraso-agintearren pean daudenak.

2. Era berean, senar-emazteak legez banantzen direnean edo ezkontza-loturariak nahiz izatezko bikotekiz ez dagoenean, eta horri buruzko ebaZen judiziala eman denean, gurasoetako batek eta aurreko idatz zatian aipaturiko baldintzak betetzen dituzten seme-alabek osatuko dute familia unitatea, norekin bizi diren alde batera utzita. Kasu horietan, beste guraso bat egonez gero, hori ez da aipaturiko familia unitateko kide izango.

Familia unitatea osatzeko, seme-alaba guztiak gurasoetako bati bakarrik egotzikoa zaizkio, bien arteko akordioz.

Akordiorik ez badago, epailearen erabakiz seme-alabak bakarbakarrik bere ardurapean dituen gurasoak osatuko du familia unitatea seme-alaba guziekin batera. Kasu horretan, bi familia unitate egon daitezke, eta gurasoak eta judizialki beraren ardurapean bakar-bakarrik utzitako seme-alabek osatuko dute familia unitate bakoitzaz. Hori gertatzen denean, familia unitatea osatzeko, epaileak seme-alabaren baten zaintza esleitua behar da izan.

#### 3. Inor ezingo da bi familia unitateko kide izan aldi berean.

4. Familia unitatea zeintzuek osatzen duten jakiteko, urte bakoitzeko abenduaren 31n dagoen egoerari begiratuko zaio.

Urtean zehar familia unitateko kideren bat hiltzen bada, familia unitateko gainerako kideek batera aitortea aukeratu ahal izango dute, beren autoliquidazioan hildakoaren errentak sartuz. Gainera, hildakoak foru arau honetako VII. tituluaren III. kapituluan jasotako kenkari pertsonal eta familia kenkarietarako eskubiderik sortu badu, autoliquidazioan kenkari horiek ere sartu ahal izango dituzte, beren zenbatekoa egun horretara arte proporcionalki murriztu gabe.

#### 101. artikulua.- Baterako tributazioaren arauak.

1. Zergadunen errenta, zerga-oinarria eta likidazio oinarria eta zerga-zorra kalkulatzeko zerga honetan ezarrita dauden arau orokorrak artikulu honetan ezartzen diren berezitasunekin aplikatuko dira baterako tributazioan.

2. Banakako tributazioaren ondorioetarako finkatutako zenbateko eta muga kuantitatiboak neurri berean aplikatuko dira baterako tributazioan, familia unitateko kide kopuruaren arabera igo edo biderkatu behar izan gabe.

Aurreko paragrafoan ezarritakoa ezarrita ere:

a) Lan etekinak pertsona batek baino gehiagok jasotzen dituenean, foru arau honek 24. artikuluan aipatzen duen hobaria lan etekin guztiak kontuan izanik aplikatuko da, jasotzaile kopurua edozein dela ere.

b) Zerga honen erregela orokoren arabera konpentsatuko dira banaka tributatu den zergaldietan familia unitatea osatzen duten zergadunek gauzatu bai baina konpentsatu ez dituzten aurrezpenaren zerga-oinarriaren saldo negatiboak, ondare galerak eta likidazio oinarri orokor negatiboak.

3. La opción por la tributación conjunta deberá abarcar a la totalidad de los miembros de la unidad familiar. Si uno de ellos no aplica las reglas de la tributación conjunta o presenta autoliquidación individual, los restantes miembros de la unidad familiar deberán utilizar el mismo régimen.

4. La opción ejercitada para un período impositivo podrá ser modificada con posterioridad, hasta el momento en que se realice cualquier actuación por la Administración tributaria.

5. En los supuestos en los que los contribuyentes no hayan presentado la correspondiente autoliquidación se entenderá que tributan individualmente, salvo que manifiesten expresamente su opción por la tributación conjunta en el plazo de diez días a partir del requerimiento de la Administración tributaria.

#### Artículo 100.- Modalidades de la unidad familiar.

1. Constituyen unidad familiar los cónyuges no separados legalmente, así como los miembros de la pareja de hecho y, si los hubiere:

a) Los hijos menores, con excepción de los que, con el consentimiento de los padres, vivan independientes de éstos.

b) Los hijos mayores de edad incapacitados judicialmente sujetos a patria potestad prorrogada o rehabilitada.

2. Asimismo, en los casos de separación legal o cuando no existiera vínculo matrimonial o pareja de hecho, así como en los casos de existencia de resolución judicial al efecto, será unidad familiar la formada por un progenitor y todos los hijos que reúnan los requisitos a que se refiere el apartado anterior, independientemente de con quien convivan. En estos casos, en el supuesto de existir otro progenitor, éste no formará parte de dicha unidad familiar.

A los efectos de constituir unidad familiar, la totalidad de los hijos se atribuirá a uno solo de los padres, según acuerdo de ambos.

Si no constare dicho acuerdo, constituirá unidad familiar el progenitor con la totalidad de los hijos cuyo cuidado tenga atribuido de forma exclusiva en virtud de resolución judicial. En este supuesto podrán existir dos unidades familiares y cada unidad familiar estará constituida por el progenitor y los hijos cuyo cuidado tenga atribuido judicialmente de forma exclusiva. En este caso para constituir unidad familiar se precisará tener atribuido judicialmente el cuidado de algún hijo.

3. Nadie podrá formar parte de dos unidades familiares al mismo tiempo.

4. La determinación de los miembros de la unidad familiar se realizará atendiendo a la situación existente a 31 de diciembre de cada año.

En el caso de fallecimiento durante el año de algún miembro de la unidad familiar, los restantes miembros de la unidad familiar podrán optar por la tributación conjunta, incluyendo en la autoliquidación las rentas del fallecido y, en su caso, las deducciones personales y familiares, incluidas en el Capítulo III del Título VII de esta Norma Foral, a que dé derecho el fallecido que haya formado parte de la unidad familiar, sin que el importe de dichas deducciones se reduzca proporcionalmente hasta dicha fecha.

#### Artículo 101.- Normas aplicables a la tributación conjunta.

1. En la tributación conjunta serán aplicables las reglas generales de este Impuesto sobre determinación de la renta de los contribuyentes, determinación de las bases imponible y liquidable y de la deuda tributaria, con las especialidades que se fijan en este artículo.

2. Los importes y límites cuantitativos establecidos a efectos de la tributación individual, se aplicarán en idéntica cuantía en la tributación conjunta, sin que proceda su elevación o multiplicación en función del número de miembros de la unidad familiar.

No obstante lo establecido en el párrafo anterior:

a) Cuando haya más de un perceptor de rendimientos del trabajo, la bonificación a que se refiere el artículo 24 de esta Norma Foral se aplicará teniendo en cuenta la totalidad de los rendimientos del trabajo, independientemente del número de perceptores.

b) Serán compensables, con arreglo a las reglas generales de este Impuesto, los saldos negativos de la base imponible del ahorro, las pérdidas patrimoniales y las bases liquidables generales negativas, realizadas y no compensadas por los contribuyentes componentes de la unidad familiar en períodos impositivos anteriores en que hayan tributado individualmente.

Banakako tributazioa gero egiten bada, kontzeptu horiek zein zergadunek konpentsa ditzaketen zehazteko, foru arau honetan errentak indibidualizatzeko ezarrita dauden erregelak erabiliko dira.

c) Banaka aplikatuko behar ditu foru arau honen 73. eta 74. artikuluetan nahiz hirugarren eta zortzigarren xedapen gehigarriean zerga-oinarri orokorra murrizteko jasotako gehieneko mugak, betiere, familia unitatean sartutako partaide, mutualista, aseguratu edo bazkide bakoitzak. Era berean, zergadun bakoitzaren zerga-oinarriaren proportzioa kontuan hartuko da foru arau honek 69. artikuluan jasotakoaren ondorioetarako.

d) Foru arau honen 85. artikuluan aipatutako adina duen zergadun bakoitzeko egingo da artikulu horretan jasotako kenkaria.

e) Banaka zergadun bakoitzeko aplikatuko da foru arau honen 89. artikuluan 3. idatz zatian aipatzen den 36.000 euroko kopurua. Dena den, 2.160 eta 2.760 eurotik beherakoa izan behar da, hurrenez hurren, foru arau honen 89. artikuluan 2. eta 4. idatz zatietan aipatzen den urteko gehieneko kenkaria, kontuan hartu gabe zenbat lagun sartzen den familia unitatean, ondoko salbuespenarekin: Foru Arau honetako 100. artikuluan 1. atalean aipatzen diren familia-unitatean baterako aitorpenak, kasu horietan mugak biderkatuko baitira.

f) Langileen sindikatuei kuotak ordaintzen dizkien zergadun bakoitzeko egingo da foru arau honen 95. artikuluan aipatutako kenkaria.

3. Baterako tributazioa hautatu duten familia unitateko pertsona fisikoek lortutako edozein motatako errentak batera zergapetuko dira.

4. Baterako tributaziorako autolikidazioa familia unitateko adin nagusiko kideek sinatu eta aurkeztu behar dute, eta horiek familia unitatean sartutako adingabeen ordezkari gisa jardungo dute Zergei buruzko Foru Arau Orokorrak 45. artikuluan 1. idatz zatian xedatutakoaren arabera.

5. Familia unitateko kide guztiak zerga honen eraginpean batera eta maila berean egongo dira, zerga-zorra elkarren artean hainbatnatzeko eskubideari utzi gabe, bakoitzari dagokion errenta finkoaren zatiaren arabera.

## XI. TITULUA ZERGALDIA ETA ZERGAREN SORTZAPENA

102. artikulua.- Zergaldia eta sortzapena: erregela orokorra.

1. Zergaldia urte naturalarekin bat dator.

2. Zerga urte bakoitzeko abenduaren 31n sortuko da, ondorengo artikuluan jasotakoa eragotzi gabe.

103. artikulua.- Urte naturala baino laburragoa den zergaldia.

1. Zergaldia urte naturala baino laburragoa izango da zergaduna abenduaren 31 ez den beste edozein egunetan hiltzen denean.

2. Aurreko idatz zatian jasotako kasuan, eragotzi gabe zergaldia amaitu eta zergaren sortzapena heriotzaren egunean gertatuko da, foru arau honek 100. artikuluan 4. idatz zatian batera aitorzea auke- ratzen denerako xedatutakoa. Batera tributatzea aukeratu eta bidezko murrizketa egitearen ondorio soiletarako, heriotza abenduaren 31 gertatu dela joko da horrelakoetan.

## XII. TITULUA KUDEATZEA

### I. KAPITULUA AUTOLIKIDAZIOAK

104. artikulua.- Autolikidatzeko betebeharra.

1. Zergadunek arauz ezartzen diren muga eta baldintzak betez aurkeztu eta sinatu behar dute zerga honen autolikidazioa.

2. Hala ere, zergadunek ez dute autolikidazioa egin beharrik beraiek lortu dituzten errentak honakoak bakarrik direnean:

a) Urteko 9.000 euroa bitarteko lan etekin gordinak, banaka aitorzen bada. Baterako tributazioan, muga hori etekin mota hau lortzen duen zergadun bakoitzarentzat aplikatuko da.

Los indicados conceptos serán compensables exclusivamente, en caso de tributación individual posterior, por aquellos contribuyentes a quienes correspondan de acuerdo con las reglas sobre individualización de rentas contenidas en esta Norma Foral.

c) Los límites máximos de reducción de la base imponible general previstos en los artículos 73 y 74, así como en las Disposiciones Adicionales Tercera y Octava de esta Norma Foral, serán aplicados individualmente por cada partípice, mutualista, asegurado o socio integrado en la unidad familiar. Asimismo, se tendrá en cuenta la proporción de base imponible de cada contribuyente a los efectos de lo dispuesto en el artículo 69 de esta Norma Foral.

d) La deducción prevista en el artículo 85 de esta Norma Foral se aplicará por cada contribuyente que tenga la edad a que se refiere dicho artículo.

e) La cifra de 36.000 euros a que se refiere el apartado 3 del artículo 89 de esta Norma Foral se aplicará individualmente por cada contribuyente. No obstante, la deducción máxima anual a que se refieren los apartados 2 y 4 del artículo 89 de esta Norma Foral no podrá superar, respectivamente, las cantidades de 2.160 y 2.760 euros, independientemente del número de miembros de la unidad familiar, salvo en el caso de declaración conjunta de las unidades familiares a que se refiere el apartado 1 del artículo 100 de esta Norma Foral en que dichos límites se duplicarán.

f) La deducción prevista en el artículo 95 de esta Norma Foral se aplicará por cada contribuyente que satisfaga cuotas a sindicatos de trabajadores.

3. Las rentas de cualquier tipo obtenidas por personas físicas integradas en una unidad familiar que hayan optado por la tributación conjunta, serán gravadas acumuladamente.

4. La autoliquidación en tributación conjunta será suscrita y presentada por los miembros de la unidad familiar mayores de edad que actuarán en representación de los menores integrados en ella en los términos del apartado 1 del artículo 45 de la Norma Foral General Tributaria.

5. Todos los miembros de la unidad familiar quedarán conjunta y solidariamente sujetos a este Impuesto, sin perjuicio del derecho a prorratear entre sí la deuda tributaria, según la parte de renta sujeta que corresponda a cada uno de ellos.

## TÍTULO XI PERÍODO IMPOSITIVO Y DEVENGO

Artículo 102.- Período impositivo y devengo: regla general.

1. El período impositivo será el año natural.

2. El impuesto se devengará el día 31 de diciembre de cada año, sin perjuicio de lo previsto en el artículo siguiente.

Artículo 103.- Período impositivo inferior al año natural.

1. El período impositivo será inferior al año natural cuando se produzca el fallecimiento del contribuyente en un día distinto del 31 de diciembre.

2. En el supuesto previsto en el apartado anterior, el período impositivo finalizará, devengándose el impuesto en la fecha del fallecimiento, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 100 de esta Norma Foral para los casos en que se opte por la tributación conjunta, en cuyo caso y a los solos efectos de optar por la tributación conjunta y aplicar la oportuna reducción, se considerará que el fallecimiento ha acaecido el 31 de diciembre.

## TÍTULO XII GESTIÓN

### CAPÍTULO I AUTOLIQUIDACIONES

Artículo 104.- Obligación de autoliquidar.

1. Los contribuyentes estarán obligados a presentar y suscribir autoliquidación por este Impuesto, con los límites y condiciones que reglamentariamente se establezcan.

2. No obstante, no estarán obligados a autoliquidar los contribuyentes que obtengan rentas procedentes exclusivamente de las siguientes fuentes:

a) Rendimientos brutos del trabajo, con el límite de 9.000 euros anuales en tributación individual. Este límite operará en tributación conjunta respecto de cada uno de los contribuyentes que obtengan este tipo de rendimientos.

b) 9.000 eurotik gorako lan etekin gordinak, urtean 20.000 euroraino banaka aitortzen bada, non eta ez dauden sartuta ondorengo 3. idatz zatian jasotako kasuetako batean. Baterako tributazioan, muga hori etekin mota hau lortzen duen zergadun bakoitzarentzat aplikatuko da.

c) Kapitalaren etekin gordinak, salbuetsitakoak barne, eta ondare irabaziak, batera hartuta horien urteko kopuru gordinak 1.600 eurokoa baino handiagoa ez bada.

3. Aurreko idatz zatiko b) letran aipatzen diren zergadunak behartuta daude zerga honen autolikidazioa aurkezteria kasu hauetan:

a) Lan etekinak ordaintzaile batengandik baino gehiagorengandik jasotzen dituztenean.

b) Lan kontratu bat baino gehiago sinatu dutenean, laborala izan edo administratiboa izan, ekitaldiaren barruan edo indarrean zegoen kontratua luzatuta.

c) Ezkontide edo izatezko bikote-lagunarengandik koplentsazio pentsioak edo foru arau honek 8.b) artikulan jasotakoak ez diren urteko mantenuak jasotzen dituztenean.

d) Arauz ezarritako kasuetakoren batean sartzen direnean.

Dena den, idatz zati honetan jasotakoaren ondorioz zergaduna autolikidazioa aurkezteria behartuta dagoenean, aukera hauetako bat izango du:

a) Zerga honen xedapen orokorreai jarraituz tributatzea, edo

b) Lan etekinak bakarrik kontuan hartuz tributatzea, erregela hauen arabera:

a') Lan etekinetarako ezarritako atxikipen portzentajeen taulak mota honetako etekinen zenbateko osoari aplikatuko zaizkio, betiere foru arau honek 9. artikulan salbuesten dituen etekinak sartu gabe. Horretarako, atxikipenari lotutako etekinen zenbatekooa zehazteko erregelak hartuko dira kontuan, bai eta zerga sortzen den egunean indarrean dauden atxikipen taulak finkatu eta aplikatzeko erregelak ere.

b') Lan etekinei egindako atxikipenen eta konturako sarreren zenbatekooa gutxituko zaio aurreko a') letran ezarritako aplikatu ondoren ateratzen den kopuruari. Hortik ateratzen den kopurua ordainduko zaio Foru Aldundiari, eta arauz finkatzen den eran zatikatu daiteke. Tributatzeko prozedura hau erabiliz gero, inoiz ez da itzulketarik egindo.

c') Inoiz ez da aplikatuko gastu kengarririk, hobaririk, murrizketarik, kenkaririk, baterako tributazioaren erregelarik edo Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren arautegian jasota dauden beste edozein onurariak.

4. Zergadunek beraiei buruzko datu guztiai bete beharko dituzte autolikidazioetan, eta finkatutako edo finkatzen diren dokumentu eta frogak-agiriak erantsi.

5. Kausatzailaren ondorengoek zerga honen autolikidazioak aurkeztu eta sinatzeko burutu gabeko betebeharrauk bete beharko dituzte, Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 39. artikuluaren arabera.

6. Zergadunek bizilekuia aldatzen badute, Zerga Administrazioi horren berri eman beharko diote, horrek zerga exijitzeko eskumenean ere aldaketak eragiten dituenean.

7. Autolikidazio ereduak eta aitorpen modalitate erraztu edo berezien erabilera, era berean, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak onartuko ditu, eta horrexek finkatuko ditu aurkezpen modu eta epeak nahiz euskarri telematikoen bitartez autolikidazioak aurkezteko kasuak eta baldintzak.

8. Foru Aldundiak ezarritako euskarri, prozesu informatiko edo bestelako zerbitzuak erabiliz edo horietaz baliatuz gauzatu daitezke zerga honen autolikidazioak, arauz finkatzen denaren arabera.

105. artikula.- Autolikidazio proposamenak.

1. Autolikidazio proposamena bidal diezaieke Foru Aldundiak autolikidatzera behartutako zergadunei.

b) Rendimientos brutos del trabajo superiores a 9.000 euros y hasta el límite de 20.000 euros anuales en tributación individual, salvo que se encuentren incluidos en alguno de los supuestos del apartado 3 siguiente. Este límite operará en tributación conjunta respecto de cada uno de los contribuyentes que obtengan este tipo de rendimientos.

c) Rendimientos brutos del capital, incluidos los exentos, y ganancias patrimoniales que no superen conjuntamente los 1.600 euros anuales.

3. Aquellos contribuyentes a los que se refiere la letra b) del apartado anterior estarán obligados a presentar autoliquidación por este Impuesto en los siguientes supuestos:

a) Cuando perciban rendimientos del trabajo procedentes de más de un pagador.

b) Cuando hubiesen suscrito más de un contrato de trabajo, laboral o administrativo, en el ejercicio o prorrogado el que estuviese vigente.

c) Cuando perciban pensiones compensatorias recibidas del cónyuge o pareja de hecho, o anualidades por alimentos diferentes de las previstas en la letra b) del artículo 8 de esta Norma Foral.

d) Cuando se encuentren incluidos en alguno de los supuestos establecidos reglamentariamente.

No obstante, cuando el contribuyente esté obligado a presentar autoliquidación como consecuencia de lo dispuesto en este apartado, podrá optar entre:

a) tributar de acuerdo con las disposiciones generales de este Impuesto, o

b) tributar, teniendo en cuenta exclusivamente los rendimientos del trabajo, según las siguientes reglas:

a') Se aplicarán las tablas de porcentajes de retención, establecidas para los rendimientos del trabajo, sobre el importe total de este tipo de rendimientos devengados, excepto los que se encuentren exentos de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 9 de esta Norma Foral. A estos efectos, se tendrán en cuenta las reglas de determinación del importe de los rendimientos sometidos a retención y las de fijación y aplicación de las tablas de retención vigentes a la fecha del devengo del Impuesto.

b') La cantidad resultante como consecuencia de la aplicación de lo establecido en la letra a') anterior, se minorará en el importe de las retenciones e ingresos a cuenta efectuados sobre los rendimientos del trabajo. La cantidad resultante será la que deberá ingresarse en la Diputación Foral y podrá fraccionarse en la forma que reglamentariamente se determine. En ningún caso procederá devolución alguna como consecuencia de la utilización de este procedimiento de tributación.

c') En ningún caso serán de aplicación gastos deducibles, bonificaciones, reducciones, deducciones, reglas de tributación conjunta o cualquier otro incentivo previsto en la normativa reguladora del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

4. Los contribuyentes deberán completar la totalidad de los datos que les afecten contenidos en las autoliquidaciones, así como acompañarlas de los documentos y justificantes establecidos o que se establezcan.

5. Los sucesores del causante quedarán obligados a cumplir las obligaciones de presentar y suscribir las autoliquidaciones pendientes por este Impuesto, con exclusión de las sanciones, de conformidad con el artículo 39 de la Norma Foral General Tributaria.

6. Los contribuyentes están obligados a comunicar a la Administración tributaria los cambios de residencia que originen modificaciones en la competencia para exigir el Impuesto.

7. Los modelos de autoliquidación, así como la utilización de modalidades simplificadas o especiales de autoliquidación, se aprobarán por el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, que establecerá la forma y plazos de su presentación, así como los supuestos y condiciones de presentación de las autoliquidaciones por medios telemáticos.

8. Las autoliquidaciones por este Impuesto se podrán efectuar utilizando o aprovechando medios, procesos informáticos o de otro tipo o servicios establecidos por la Diputación Foral, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

Artículo 105.- Propuestas de autoliquidación.

1. La Diputación Foral podrá remitir a los contribuyentes obligados a autoliquidar, una propuesta de autoliquidación.

2. Zergadunak uste badu berari bidalitako autolikidazio proposamenak ondo jasotzen duela bere zerga egoera, proposamena izenpetu, baiezttatu edo aldatu dezake arauz ezartzen diren baldintzei jarratuz. Baiezttatuz gero, autolikidaziotzat hartuko da proposamena.

Foru Aldundiak bidalitako autolikidazio proposamena izenpetu edo baiezttatu duen zergadunari ezingo zaio zigorrik ezarri proposamenean adierazi diren datuengatik.

3. Zergadunak ez badio autolikidazio proposamenari adostasunik ematen, jarduketa administratiboa ez dela egin joko da, eta zergadunak autolikidazioa aurkeztu beharko du horretara behartuta badago.

#### 106. artikulua.- Autolikidazioa eta zerga-zorraren ordainketa.

1. Autolikidazioa aurkeztearekin batera, zerga-zorra zehaztu behar dute zergadunek, eta Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak erabakitako tokian, moduan eta epeetan ordaindu behar dute.

2. Autolikidazioaren ondoriozko zenbatekoaren ordainketa arauz zehazten den moduan zatikatu daiteke.

3. Salbuespeneko kasuetan, Foru Aldundiak, berak egokiesten dituen txostenak egin eta gero, zerga-zorra zeinahi ondasun edo eskubide emanez ordaintzea onartu ahal izango du.

Aurreko paragrafoan adierazi bezala ondasunak ordainetan ematen direnean, horrek agerian jartzen dituen errentak ez dira zerga-zinarian sartuko.

4. Zerga hau dela-eta burutu gabe dauden zerga-betebeharra bete beharko dituzte kausatzalearen ondorengoeik, Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 39. artikuluaren arabera.

## II. KAPITULUA KONTURAKO ORDAINKETAK

#### 107. artikulua.- Konturako ordainketak.

1. Zerga honetan hauek izan daitezke konturako ordainketak, betiere zerga-zortzat hartuko direnak:

- a) Atxikipenak.
- b) Konturako sarrerak.
- c) Zatikako ordainketak.

2. Zergadun batek bizileku aldatzeagatik izaera hori hartzen duenean, bizileku aldaketa gertatu den zergaldian Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergan egindako atxikipenak eta konturako sarrerak emango dira konturako ordainketatzat.

Besteren kontura diharduten langileek, zerga honen zergadunak izan gabe, lurralte espanyarrera aldatzeagatik izaera hori hartu behar dutenean, Zerga Administrazioari eman diezaikete zirkunstantzia horren berri, lurralte espanyarrean noiz sartuko diren ere adierazita utzirik. Hori guztia, lan etekinen ordaintzaileak zerga honen zergaduntzat hartzearren ondorio soiletarako egingo da.

Besteren konturako langileek hala eskatzen dutenean, Zerga Administrazioak frogatzailea luzatuko die arauz ezartzen den prozeduraren arabera. Langile horiek lurralte espanyarrean egoiliarra den edo establezimendu iraunkorra duen lan etekinen ordaintzaileari helaraziko diote frogatzailea, eta bertan adierazita utzi beharko da noiztik egindo diren zerga honengatik atxikipenak eta konturako sarrerak. Atxikipen tasa kalkulatzeko, idatz zati honen lehen paragrafoan adierazitakoa hartuko da kontuan.

3. Zerga honen konturako ordainketatzat hartuko dira Kontseiluaren ekainaren 3ko 2003/48/CE Zuzentaraauak, aurrezpenarenengatik ordaindutako interesen etekinak zergapetzeari buruzkoak, 11. artikuluan dioenaren indarrez egindako konturako atxikipenak.

#### 108. artikulua.- Atxikipenak eta konturako sarrerak egin eta ordaintzeko betebeharra.

1. Jarraian aipatuko direnak behartuta daude atxikipenak eta konturako sarrerak egitera, jasotzaileari dagokion Pertsona Fisikoien Errentaren gaineko Zergaren konturako ordainketa gisa, arauz zehazten den kopuruan, bai eta horien zenbatekoa Foru Aldundiari

2. Cuando el contribuyente considere que la propuesta de autoliquidación remitida refleja su situación tributaria, podrá suscribirla, confirmarla o modificarla, en las condiciones que se establezcan reglamentariamente. En este supuesto tendrá la consideración de autoliquidación.

El contribuyente que haya suscrito o confirmado la propuesta de autoliquidación remitida por la Diputación Foral no podrá ser objeto de sanción respecto de los datos incluidos en dicha propuesta.

3. Si el contribuyente no presta su conformidad con la propuesta de autoliquidación remitida, se tendrá por no efectuada la actuación administrativa, quedando el contribuyente obligado a presentar, en el supuesto de que tenga esta obligación, la autoliquidación correspondiente.

#### Artículo 106.- Autoliquidación e ingreso de la deuda tributaria.

1. Los contribuyentes, al tiempo de presentar su autoliquidación, deberán determinar la deuda tributaria correspondiente e ingresarla en el lugar, forma y plazos determinados por el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

2. El ingreso del importe resultante de la autoliquidación se podrá fraccionar en la forma que reglamentariamente se determine.

3. En casos excepcionales, la Diputación Foral, previos los informes que estime oportunos, podrá admitir el pago de la deuda tributaria y, en su caso, de las sanciones, mediante la entrega de cualquier bien o derecho.

No se integrarán en la base imponible las rentas que se pongan de manifiesto con ocasión de la dación en pago de los bienes referida en el párrafo anterior.

4. Los sucesores del causante quedarán obligados a cumplir las obligaciones tributarias pendientes por este Impuesto, con exclusión de las sanciones, de conformidad con el artículo 39 de la Norma Foral General Tributaria.

## CAPÍTULO II PAGOS A CUENTA

#### Artículo 107.- Pagos a cuenta.

1. En este Impuesto los pagos a cuenta que, en todo caso, tendrán la consideración de deuda tributaria, podrán consistir en:

- a) Retenciones.
- b) Ingresos a cuenta.
- c) Pagos fraccionados.

2. Cuando el contribuyente adquiera su condición por cambio de residencia, tendrán la consideración de pagos a cuenta de este Impuesto las retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de no Residentes practicadas durante el período impositivo en que se produzca el cambio de residencia.

Los trabajadores por cuenta ajena que no sean contribuyentes por este Impuesto, pero que vayan a adquirir dicha condición como consecuencia de su desplazamiento a territorio español, podrán comunicar a la Administración tributaria dicha circunstancia, dejando constancia de la fecha de entrada en dicho territorio, a los exclusivos efectos de que el pagador de los rendimientos del trabajo les considere como contribuyentes por este Impuesto.

De acuerdo con el procedimiento que reglamentariamente se establezca, la Administración tributaria expedirá un documento acreditativo a los trabajadores por cuenta ajena que lo soliciten, que comunicarán al pagador de sus rendimientos del trabajo, residentes o con establecimiento permanente en España, y en el que conste la fecha a partir de la cual las retenciones e ingresos a cuenta se practicarán por este Impuesto, teniendo en cuenta para el cálculo del tipo de retención lo señalado en el primer párrafo de este apartado.

3. Tendrán la consideración de pagos a cuenta de este Impuesto las retenciones a cuenta efectivamente practicadas en virtud de lo dispuesto en el artículo 11 de la Directiva 2003/48/CE del Consejo, de 3 de junio, en materia de fiscalidad de los rendimientos del ahorro en forma de pago de intereses.

#### Artículo 108.- Obligación de practicar e ingresar retenciones e ingresos a cuenta.

1. Estarán obligados a practicar retención e ingreso a cuenta, en concepto de pago a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas correspondiente al perceptor, en la cantidad que se determine reglamentariamente y a ingresar su importe en la Diputación

ordaintzera ere Ekonomia Itunean jasotako kasuetan eta arauz finkatzen den moduan:

a) Zerga honi lotuta eta salbuetsi gabe dauden errentak ordaintzen dituzten pertsona juridikoak eta entitateak, errentak eratzkitzeko araubidean dauden entitateak barne.

b) Ekonomia jarduerak egiten dituzten zerga honen zergadunak, jarduera horiek burutzean zerga honi lotutako eta salbuetsi gabeko errentak ordaintzen dituztenean.

c) Egoitza lurrarde espanyarrean izan gabe, bertan establezimendu iraunkorraz zein iraunkorrik gabe jarduten duten pertsona fisikoak, juridikoak eta bestelako entitateak, beraiek ordaintzen dituzten lan etekinei dagokienez, bai eta atxiki edo kontura sartu beharreko beste etekin batzuei dagokienez ere, baldin eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauak 23. artikuluaren 2. idatz zatian aipatzen dituen errentak lortzeko gastu kengarriak badira.

Erakunde batek, egoiliarra izan ala ez, lanaren etekinak ordaintzen badizkie Sozietaeten gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 16. artikulan ezarritakoaren arabera berari lotuta dagoen erakunde egoiliar baten edo Espainiako lurraldean dagoen establezimendu iraunkor baten zerbitzuan ari diren zergadunei, atxikipena edo konturako sarrera zergadunak lanean ari den erakundeak edo establezimendu iraunkorrik aplikatu behar du.

Aseguru Pribatuak Antolatu eta Ikuskatzeari buruzko Legearen Testu Bateratua onartzan duenak, 86. artikuluaren 1. idatz zatian xedatutakoaren arabera izendatzen den ordezkarriak zerbitzuen prestazio libreko araubideari jarraituz aritzen den asegurua entitatearen izanean jardunet badu, Espainian egiten diren eragiketengatik egin beharko du atxikipena eta konturako sarrera.

Europar Batasuneko beste estatu batean helbideratuta dauden pentsio funtek Espainiako legeriaren mende dauden enpleguko pentsio planak lurralte espanyarrean garatzen badituze Europako Parlamentuak eta bertako Kontseiluak 2003ko ekainaren 3an enpleguko pentsio funtsen jarduerai eta ikuskapenari buruz emandako 2003/41/CE Zuzentarauan jasotakoari jarraituta, pentsio funts horiek behartuta egongo dira zerga helbidea Espainian izango duen ordezkarria izendatzera, hain zerga obligazioen ondorioetarako ordezkatzen. Ordezkarri horrek atxikipena eta konturako sarrera aplikatu behar ditu Araban egiten diren eragiketetan.

Misio diplomatikoak eta atzerriko estatuek Espainian dituzten bulego kontsularrak inoiz ere ez daude behartuta atxikipenik edo konturako sarrerarik egitera.

2. Arauz salbuetsi daiteke errenta jakin batzuen gaineko atxikipena edo konturako sarrera egiteko betebeharra.

3. Nolanahi ere, atxikipena edo konturako sarrera egin behar duten zergapekoek Foru Aldundian ordaintzeko betebeharra beren gain hartuko dute, baina betebehar hura ez konplitezak ez dakar ordaintzeko betebeharra egin behar ez izatea.

4. Ebazpen judicial edo administratiboa dela medio zerga honen atxikipenari edo konturako sarrerari lotutako errenta ordaindu behar denean, ordaintzaileak ordaindu beharreko kopuru osoaren gainean egindo du atxikipena edo konturako sarrera, eta haren zenbatekoa Foru Aldundian ordaindu beharko du, artikulu honetan jasotakoari jarraituz.

5. Zergadunek beraiek jaso eta atxikipenari edo konturako sarrerari lotuta dauden etekinen ordaintzaileari eman behar diote atxikipena edo konturako sarrera kalkulatzeko kontuan hartutako zirkunstantzien berri, arauz jasotzen denaren arabera.

109. artikula.- Atxikipenen eta konturako sarreren zenbatekoa.

1. Atxikipenaren zenbatekoa kalkulatzeko, arauz finkatzen den porcentajea aplikatu behar zaio ordaintzen edo abonatzen den kopuru osoari.

2. Gauza bidezko ordainsariengatik egin beharreko konturako ordainketaren zenbatekoa kalkulatzeko, arauz finkatzen den porcentajea aplikatu behar zaie foru arau honetan jasotako araei jarraituz zehaztutako haien balioario.

3. Jasotzaile berari diruz eta gauza bidez ordaintzen zaizkionean lan errentak, ordaindutako kontraprestazio edo onura guztien gainean egingo da atxikipena.

Foral en los casos previstos en el Concierto Económico en la forma que reglamentariamente se establezca:

a) Las personas jurídicas y entidades, incluidas las entidades en atribución de rentas, que satisfagan o abonen rentas sujetas y no exentas a este Impuesto.

b) Los contribuyentes por este Impuesto que ejerzan actividades económicas respecto de las rentas sujetas y no exentas a este Impuesto que satisfagan o abonen en el ejercicio de dichas actividades.

c) Las personas físicas, jurídicas y demás entidades no residentes en territorio español, que operen en él mediante establecimiento permanente, o sin establecimiento permanente respecto a los rendimientos del trabajo que satisfagan, así como respecto de otros rendimientos sometidos a retención o ingreso a cuenta que constituyan gasto deducible para la obtención de las rentas a que se refiere el apartado 2 del artículo 23 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

Cuando una entidad, residente o no residente, satisfaga o abone rendimientos del trabajo a contribuyentes que presten sus servicios a una entidad residente vinculada con aquélla en los términos previstos en el artículo 16 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, o a un establecimiento permanente radicado en territorio español, la retención o el ingreso a cuenta deberá efectuarlo la entidad o el establecimiento permanente en el que preste sus servicios el contribuyente.

El representante designado de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 86 del Texto Refundido de la Ley de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados, que actúe en nombre de la entidad aseguradora que opere en régimen de libre prestación de servicios, deberá practicar retención e ingreso a cuenta en relación con las operaciones que se realicen en España.

Los fondos de pensiones domiciliados en otro Estado miembro de la Unión Europea que desarrollen en España planes de pensiones de empleo sujetos a la legislación española, conforme a lo previsto en la Directiva 2003/41/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 3 de junio de 2003, relativa a las actividades y la supervisión de fondos de pensiones de empleo, estarán obligados a designar un representante con residencia fiscal en España para que les represente a efectos de las obligaciones tributarias. Este representante deberá practicar retención e ingreso a cuenta en relación con las operaciones que se realicen en Álava.

En ningún caso estarán obligadas a practicar retención o ingreso a cuenta las misiones diplomáticas u oficinas consulares en España de Estados extranjeros.

2. Reglamentariamente podrán excepcionarse de la obligación de practicar retención e ingreso a cuenta sobre determinadas rentas.

3. En todo caso, los sujetos obligados a retener o a ingresar a cuenta asumirán la obligación de efectuar el ingreso en la Diputación Foral, sin que el incumplimiento de aquella obligación pueda excusarles del cumplimiento de esta obligación de ingreso.

4. Cuando en virtud de resolución judicial o administrativa deba satisfacerse una renta sujeta a retención o ingreso a cuenta de este Impuesto, el pagador deberá practicar la misma sobre la cantidad íntegra que venga obligado a satisfacer y deberá ingresar su importe en la Diputación Foral, de acuerdo con lo previsto en el presente artículo.

5. Los contribuyentes deberán comunicar al pagador de rendimientos sometidos a retención o ingreso a cuenta de los que sean perceptores, las circunstancias determinantes para el cálculo de la retención o ingreso a cuenta procedente, en los términos que se establezcan reglamentariamente.

Artículo 109.- Importe de las retenciones e ingresos a cuenta.

1. El importe de la retención será el resultado de aplicar a la cuantía íntegra que se satisfaga o abone el porcentaje que reglamentariamente se establezca.

2. El importe del pago a cuenta que corresponda realizar por las retribuciones en especie será el resultado de aplicar al valor de las mismas, determinado según las normas previstas en esta Norma Foral, el porcentaje que reglamentariamente se establezca.

3. Cuando se satisfagan o abonen rentas del trabajo dinerarias y en especie a un mismo perceptor, se practicará retención sobre la totalidad de las contraprestaciones o utilidades satisfechas.

Kasu horietan, aurreko 1. idatz zatian aipatzen den atxikipen portzentajea kalkulatzeko, kontuan hartu behar dira aurreikus daitezkeen diru eta gauza bidezko ordainketak, finkoak izan edo aldakorak izan. Urtean zehar diru edo gauza bidezko ordainketen kopurua aldatzen denean, beste portzentaje bat kalkulatu beharko da, aldaketak kontuan hartuta. Dena delako aldaketak gertatzen direnetik aurrera bakarrak aplikatuko da beste portzentaje hori.

Ordaindutako diru etekinetatik kenduko da aurreko paragrafoan aipatu portzentajea ordaindutako kontraprestazio eta onura guztiei aplikatuz ateratzen den zenbatekoa.

110. artikula.- Atxikipen eta konturako sarreraren konputua.

1. Zerga honen kontura atxiki beharreko errenten jasotzaileak horiek sortutako kontraprestazio osoa izango du kontuan.

Atxikipenik egin ez denean edo behar baino gutxiago egin denean, atxiki beharreko kopurua kenduko du kuotatik jasotzaileak.

Sektore publikoak ordaindutako legezko ordainsariak direnean, hartzaleak benetan atxikitako kopuruen kenkaria egin dezake bakarrak.

Kontraprestazio osoa ezin denean frogatu, Zerga Administrazioak kopuru oso moduan konputatu dezake kopuru jakin bat, behin horretatik bidezko atxikipena kentu ondoren benetan jasotako ematen duena. Kasu horretan, benetan jasotakoaren eta kopuru osoaren arteko diferentzia kenduko du kuotatik, konturako atxikipen gisa.

2. Kontura ordaintzeako betebeharra dagoenean, sarrera ordaindu dela uste izango da. Zergadunak zerga-oinarrian sartuko ditu gauza bidezko ordainketaren balioespresa, foru arau honetan jasotako arauetan, eta konturako sarrera, salbu lehenago jasanarazi bazaio.

111. artikula.- Zatikako ordainketak.

1. Ekonomia jarduerak egiten dituzten zergadunak behartuta daude zerga honen kontura zatikako ordainketak egitera eta sartzera, arauz finkatzen diren baldintzetan.

2. Arau bidez, betebehar honetatik salbuetsi daitezke atxikipenari edo konturako sarrerari lotutako diru sarrerek dituzten zergadunak, horretarako finkatzen den portzentajean.

3. Ekonomia jarduerak egiten dituzten eta errentak eratxikitzeko araubidean dauden entitateei dagokien zatikako ordainketa, era berean, izaera horretako errentak eratxiki dakizkiodeen bazkide, oinordeko, erkide edo partaide bakoitzeko egingo da, horrek entitatearen mozkinean duen partaidetzaren proportzioan.

### III. KAPITULUA BEHIN-BEHINEKO LIKIDAZIOAK

112. artikula.- Behin-behineko likidazioak.

Zergei buruzko Foru Arau Orokoretan ezarritakoaren arabera bidezkoak diren behin-behineko likidazioak egin ditzake Zerga Administrazioak.

113. artikula.- Ofiziorako itzulketak.

1. Foru arau honek 97. artikuluaren 1. idatz zatian aipatzen dituen diru kopuruen batura kuota likidoa baino handiagoa denean, Zerga Administrazioa behartuta dago likidazioa egitera, behin autolikidazioa aurkeztuta, autolikidazioa aurkezteko epea amaitu ondorengo sei hilabeteen barruan.

Autolikidazioa epez kanpo aurkeztuz gero, horren aurkezpen egunetik aurrera hasiko da aurreko apartatuan aipatzen den sei hilabekoko epea.

2. Autolikidaziotik edo, hala badagokio, behin-behineko likidaziotik ateratzen den kuota likidoa txikiagoa denean foru arau honek 97. artikuluaren 1. idatz zatian aipatzen dituen diru kopuruen batura baino, Zerga Administrazioak ofiziorako itzuliko du aipatu kuotaren gaineko soberakina aurreko idatz zatian jasotako epean. Nolanahi ere, geroago bidezkoak diren behin-behineko edo behin betiko likidazioak egin daitezke.

3. Behin-behineko likidazioa ez bada egin articulo honen 1. idatz zatian finkatutako epean, Zerga Administrazioak ofiziorako itzuliko du autolikidatutako kuotaren gaineko soberakina. Nolanahi ere, geroago behin-behineko edo behin betiko likidazioak egin daitezke.

En estos supuestos el porcentaje de retención a que se refiere el apartado 1 anterior se calculará teniendo en cuenta las retribuciones dinerarias y en especie tanto fijas como variables que sean previstas. Cuando durante el año se produzcan variaciones en la cuantía de las retribuciones dinerarias o en especie, se calculará un nuevo porcentaje teniendo en cuenta las alteraciones producidas. Este nuevo porcentaje se aplicará exclusivamente a partir de la fecha en que se produzcan las referidas variaciones.

El importe resultante de aplicar el porcentaje referido en el párrafo anterior a la totalidad de las contraprestaciones y utilidades satisfechas se reducirá de los rendimientos dinerarios abonados.

Artículo 110.- Cómputo de la retención e ingreso a cuenta.

1. El perceptor de rentas sobre las que deba retenerse a cuenta de este Impuesto computará aquéllas por la contraprestación íntegra devengada.

Cuando la retención no se hubiera practicado o lo hubiera sido por importe inferior al debido, el perceptor deducirá de la cuota la cantidad que debió ser retenida.

En el caso de retribuciones legalmente establecidas que hubieran sido satisfechas por el sector público, el perceptor sólo podrá deducir las cantidades efectivamente retenidas.

Cuando no pudiera probarse la contraprestación íntegra devengada, la Administración tributaria podrá computar como importe íntegro una cantidad que, una vez restada de ella la retención procedente, arroje la efectivamente percibida. En este caso se deducirá de la cuota, como retención a cuenta, la diferencia entre lo realmente percibido y el importe íntegro.

2. Cuando exista obligación de ingresar a cuenta, se presumirá que dicho ingreso ha sido efectuado. El contribuyente incluirá en la base imponible la valoración de la retribución en especie, conforme a las normas previstas en esta Norma Foral y el ingreso a cuenta, salvo que le hubiera sido repercutido.

Artículo 111.- Pagos fraccionados.

1. Los contribuyentes que ejerzan actividades económicas estarán obligados a efectuar e ingresar pagos fraccionados a cuenta de este Impuesto, en las condiciones que reglamentariamente se determine.

2. Reglamentariamente se podrá excepcionar de esta obligación a aquellos contribuyentes cuyos ingresos hayan estado sujetos a retención o ingreso a cuenta en el porcentaje que se fije al efecto.

3. El pago fraccionado correspondiente a las entidades en régimen de atribución de rentas, que ejerzan actividades económicas, se efectuará por cada uno de los socios, herederos, comuneros o partícipes, a los que proceda atribuir rentas de esta naturaleza, en proporción a su participación en el beneficio de la entidad.

### CAPÍTULO III LIQUIDACIONES PROVISIONALES

Artículo 112.- Liquidaciones provisionales.

La Administración tributaria podrá practicar las liquidaciones provisionales que procedan de conformidad con lo establecido en la Norma Foral General Tributaria.

Artículo 113.- Devoluciones de oficio.

1. Cuando la suma de las cantidades a que se refiere el apartado 1 del artículo 97 de esta Norma Foral sea superior a la cuota líquida, la Administración tributaria vendrá obligada a practicar liquidación, una vez presentada la autoliquidación, dentro de los seis meses siguientes al término del plazo establecido para la presentación de la autoliquidación.

Cuando la autoliquidación hubiera sido presentada fuera de plazo, los seis meses a que se refiere el párrafo anterior se computarán desde la fecha de su presentación.

2. Cuando la cuota líquida resultante de la autoliquidación o, en su caso, de la liquidación provisional, sea inferior a la suma de las cantidades a que se refiere el apartado 1 del artículo 97 de esta Norma Foral, la Administración tributaria procederá a devolver de oficio el exceso sobre la citada cuota en el plazo establecido en el apartado anterior, sin perjuicio de las ulteriores liquidaciones provisionales o definitivas, que procedan.

3. Si la liquidación provisional no se hubiera practicado en el plazo establecido en el apartado 1 de este artículo, la Administración tributaria procederá a devolver de oficio el exceso sobre la cuota autoliquidada, sin perjuicio de la práctica de las liquidaciones provisionales o definitivas ulteriores que pudieran resultar procedentes.

4. Itzulketa egiteko epea igarotakoan, itzulketarako ordainketa-agindua eman gabe badago eta horren arrazoia Zerga Administrazioari egotzi ahal bazaizkio, itzuli beharreko kopuruari, epea amaitzen den egunetik haren ordainketa agintzeko erabakia hartzen den egunera arte, Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko 26. artikulan aipatzen diren berandutze interesak aplikatuko zaizkio, zergadunak hala eskatu beharrak izan gabe.

5. Arauz zehaztuko dira artikulu honek aipatzen duen ofiziozko itzulketa egiteko prozedura eta ordainketa modua.

#### IV. KAPITULUA BETEBEHAR FORMALAK

114. artikula.- Zergadunen betebehar formalak.

1. Zergadunak behartuta daude autoliquidazioetan jaso beharreko edozein motatako eragiketa, errenta, gastu, sarrera, murrizketa eta kenkarien frogagailuak eta egiaztagailuak gordetzen, preskripzio epearen barruan.

2. Arau bidez, prozedura edo sistemak ezar daitezke, ekonomia jarduerak egiten dituzten zergadunek egin beharreko fakturak kontrolatzeko.

3. Arauz finkatu daitezke ondare arloko informaziorako berrizko betebeharak, Pertsona Fisikoaren Errentaren edo Ondarearen gaineko Zergen autoliquidazioarekin batera aurkezteko, zergadunen errentak edo haren ondasun eta eskubide jakin batzuen erabilera kontrolatzeko aldera.

4. Pertsona ezgaituen ondarea babestu eta Kode Zibila aldatzeko azaroaren 18ko 41/2003 Legeak, Auzibideratze Zibilaren Legeak eta horri buruzko zerga arautegiak erregulatutako ondare babestuaren titularrak diren zergako zergadunek aitorpena aurkeztu behar dute, arauz jasotzen denaren arabera, non adieraziko duten nola dagoen osatuta ondarea, zein ekarpen jaso duten eta zertan erabili duten zergaldian.

115. artikula.- Kontabilitate eta erregistro betebeharak.

1. Ekonomia jardueren etekina zuzeneko zenbatespenaren metodoaren modalitate arruntaren arabera kalkulatzen duten zergadunak behartuta daude kontabilitatea Merkataritza Kodearen arabera eramatera, bai eta Sozietaeten gaineko Zergaren ondorioetarako finkatuta dauden erregistro osagarriak kudeatzera ere.

2. Aurreko idatz zatian xedatutako hala izanik ere, ekonomia jarduera ez bada merkataritza izaerakoa Merkataritza Kodearen arabera, edo haren etekina zuzeneko zenbatespenaren metodoaren modalitate erraztuaren bitartez zehazten bada, erregistro obligazio bakarra honako erregistro liburuak eramatea izango da:

- a) Salmenta eta sarreren erregistro liburua.
- b) Erosketa eta gastuen erregistro liburua.
- c) Inbertsio ondasunen erregistro liburua.

3. Aurreko idatz zatian xedatutako xedatuta ere, erregistro liburu hauek eraman beharko dituzte lanbide jarduerak egiten dituzten zergadunek:

- a) Sarreren erregistro liburua.
- b) Gastuen erregistro liburua.
- c) Inbertsio ondasunen erregistro liburua.
- d) Funts eta aurrerakin horniduren erregistro liburua.

4. Ekonomia jarduerak egin eta beren etekin garbia zenbatespen objektiboaren metodoaz zehazten dituzten zergadunek gorde beharko dituzte beraien egindako fakturak, daten ordenaren arabera zenbakituta eta hiruhilekotan multzokatuta, enpresari eta profesionalei dagozkien faktura egin eta emateko beharrari buruzko arautegian xedatutakoaren arabera, eta jasotako bestelako faktura edo frogagailuak, bai eta, hala badagokio, aplikatutako zeinu, indize edo moduluen frogagailuak ere, horiek onartzen dituen foru dekretuak xedatutakoaren arabera aplikatuak.

Metodo honetara biltzen diren zergadunek ez dute zertan eraman, zerga honi dagokionean, metodoari lotutako jardueren liburu edo kontabilitate erregistrorik.

5. Ekonomia jarduerak egiten dituzten eta errentak eratxikitzeko araubidean dauden entitateek derrigorrezko liburu bakarrak eraman behar dituzte beren jarduerari dagokionez. Nolanahi ere, etekinak

4. Transcurrido el plazo para efectuar la devolución sin que se haya ordenado su pago por causa imputable a la Administración tributaria, se aplicará a la cantidad pendiente de devolución, desde el día siguiente al final de dicho plazo y hasta la fecha en que se adopte el acuerdo del ordenamiento de su pago, el interés de demora a que se refiere el artículo 26 de la Norma Foral General Tributaria, sin necesidad de que el contribuyente así lo reclame.

5. Reglamentariamente se determinará el procedimiento y la forma de pago para la realización de la devolución de oficio a que se refiere este artículo.

#### CAPÍTULO IV OBLIGACIONES FORMALES

Artículo 114.- Obligaciones formales de los contribuyentes.

1. Los contribuyentes estarán obligados a conservar, durante el plazo de prescripción, los justificantes y documentos acreditativos de las operaciones, rentas, gastos, ingresos, reducciones y deducciones de cualquier tipo que deban constar en sus autoliquidaciones.

2. Reglamentariamente podrán establecerse procedimientos o sistemas de control en relación con las facturas que están obligados a expedir los contribuyentes que realicen actividades económicas.

3. Reglamentariamente podrán establecerse obligaciones específicas de información de carácter patrimonial, simultáneas a la presentación de la autoliquidación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas o del Impuesto sobre el Patrimonio, destinadas al control de las rentas o de la utilización de determinados bienes y derechos de los contribuyentes.

4. Los contribuyentes de este Impuesto que sean titulares del patrimonio protegido regulado en la Ley 41/2003, de 18 de noviembre, de protección patrimonial de las personas con discapacidad y de modificación del Código Civil, de la Ley de Enjuiciamiento Civil y de la Normativa Tributaria con esta finalidad, deberán presentar una declaración en la que se indique la composición del patrimonio, las aportaciones recibidas y las disposiciones realizadas durante el período impositivo, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

Artículo 115.- Obligaciones contables y registrales.

1. Los contribuyentes que desarrollen actividades económicas cuyo rendimiento se determine en la modalidad normal del método de estimación directa estarán obligados a llevar contabilidad ajustada a lo dispuesto en el Código de Comercio, así como los registros auxiliares establecidos a efectos del Impuesto sobre Sociedades.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, cuando la actividad económica realizada no tenga carácter mercantil, de acuerdo con el Código de Comercio, o cuando el rendimiento de la misma se determine en la modalidad simplificada del método de estimación directa, las obligaciones registrales se limitarán a la llevanza de los siguientes libros registros:

- a) Libro registro de ventas e ingresos.
- b) Libro registro de compras y gastos.
- c) Libro registro de bienes de inversión.

3. No obstante lo dispuesto en los apartados anteriores, los contribuyentes que ejerzan actividades profesionales estarán obligados a llevar los siguientes libros registros:

- a) Libro registro de ingresos.
- b) Libro registro de gastos.
- c) Libro registro de bienes de inversión.
- d) Libro registro de provisiones de fondos y suplidós.

4. Los contribuyentes que desarrollen actividades económicas y que determinen su rendimiento neto mediante el método de estimación objetiva deberán conservar, numeradas por orden de fechas y agrupadas por trimestres, las facturas emitidas de acuerdo con lo previsto en la normativa reguladora del deber de expedir y entregar factura que incumbe a los empresarios y profesionales, las facturas o justificantes documentales de otro tipo recibidos, así como los justificantes, en su caso, de los signos, índices o módulos aplicados de conformidad con lo que, en su caso, prevea el Decreto Foral que los apruebe.

Los contribuyentes acogidos a este método no estarán obligados a llevar, por las actividades a que afecte, libros o registros contables en relación con este Impuesto.

5. Las entidades en régimen de atribución de rentas que desarrollen actividades económicas llevarán unos únicos libros obligatorios correspondientes a la actividad realizada, sin perjuicio de la atrí-

eratxiki beharko dituzte, hala badagokio, beren baziak, oinordeko, erkide edo partaideei dagokienez.

6. Arauz finkatuko da artikulu honetan aipatzen diren erregistro liburuak bideratzeko prozedura, eta Merkataritza Kodeak exijitutako liburuak betebehar honetatik salbuetsita geratzen dira.

Era berean, arauz jaso daiteke nola eraman artikulu honetan aipatzen diren erregistro liburuak, bai eta horien ordezko eramate prozedurak finkatu eta hainbat zergadunen sektoreak haien eraman edo dillijentziatua egiteko beharretik salbuetsi ere.

116. artikulua.- Atxikitzalearen eta konturako ordainketak egitera behartuta dagoenaren betebehar formalak.

Konturako sarrerak atxikitza eta egitera behartutako zergapekoak arauzko epe, modu eta lekuetan aurkeztu behar du berak atxikitako diru kopuru edo egindako konturako ordainketen aitorpena edo, horiek egin beharrik ez dagoenean, aitorpen negatiboa. Era berean, arauz erabakitzenten diren atxikipen eta konturako sarrerei buruzko urteko laburpena aurkeztu behar du.

Konturako sarrerak atxikitza eta egitera behartutako zergapekoak dokumentazioa gorde behar du, eta egindako atxikipen eta konturako sarreren ziurtagiria luzatu behar du arauz zehazten diren baldintzetan.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak onartuko ditu aitorpen ereduak.

117. artikulua.- Bestelako informazio betebehar formalak.

Arau bidez, informazioa emateko betebeharrak finkatu daitezke eragiketa hauek egiten dituzten edo egoera hauetan dauden pertsonentzat eta entitateetarako:

a) Maileguak ematen dituzten entitateetarako, etxebizitzak erosteko emandako maileguei dagokienez.

b) Atxikipenik gabeko lan edo kapital errentak ordaintzen dituzten entitateetarako.

c) Sariak ordaintzen dituzten entitate eta pertsona juridikoentzat, nahiz eta zerga honen ondorioetarako errenta salbuetsitzat hartuta egon.

d) Zerga honetan kenkarirako eskubidea ematen duten dohaintzak jasotzen dituzten entitateetarako, dohaintza emailearen identitateari eta jasotako zenbatekoei dagokienez, zerga honen autolikidazioaren ondorioetarako dohaintzaren ziurtagiria eskatu dutenean.

e) Kreditu entitateetarako, horietan etxebizitza kontu gisa gordailutako diru kopuruei dagokienez. Ondorio horietarako, zergadunek kreditu entitatearen aurrean identifikatu beharko dute zein kontu dagoen helburu horretara zuzenduta.

f) Aseguru pribatuak antolatu eta ikuskatzeari buruzko Legearen Testu Bateratuak 86. artikuluaren 1. idatz zatian xedatutakoaren arabera izendatuta dagoen ordezkariarentzat, zerbitzuen prestazio libreko araubideari lotuta aritzen den aseguru entitatearen izanean jarduten bada, Spainian egiten diren eragiketei dagokienez.

g) Foru arau honek 108. artikuluaren 1. idatz zatiko c) letraaren azkenaurreko paragrafoan jasota dagoen ordezkariarentzat, Araban egiten diren eragiketei dagokienez. Nolanahi dela ere, ordezkari horrek beti izango ditu irailaren 30eko 1307/1988 Errege Dekretuak onartutako Pentsio Plan eta Funtsen Erregelamenduan pentsio funtsen entitate kudeatziletarako jasotzen diren zerga informazioko obligazio berberak.

h) Langileen sindikatuetarako, horiei ordaindutako kuotei dago-kinez, arauz finkatzen denaren arabera.

i) Alderdi politikoetarako, foru arau honek 23. artikuluaren b) letra jasotzen denaren arabera antolakunde politikoari derrigorrez ordaindutako diru kopuruei dagokienez.

### XIII. TITULUA

#### ONDARE ERANTZUKIZUNA ETA ZIGOR ARAUTEGIA

118. artikulua.- Zergadunaren ondare erantzukizuna.

Zerga honengatik sortutako zerga-zorrek eta, hala badagokio, zerga zigorrek Kode Zibilaren 1365. artikuluan aipatutakoena izaera

bucion de rendimientos que corresponda efectuar en relación con sus socios, herederos, comuneros o partícipes.

6. Reglamentariamente se establecerá el procedimiento para el diligenciado de los libros registros a que se refiere este artículo, quedando exceptuados de esta obligación los libros exigidos por el Código de Comercio.

Asimismo, reglamentariamente se podrá determinar la forma de llevanza de los libros registro a que se refiere el presente artículo, establecer procedimientos de llevanza que sustituyan a los mismos e incluso eximir, a sectores de determinados contribuyentes, de la obligación de su llevanza o diligenciado.

Artículo 116.- Obligaciones formales del retenedor y del obligado a practicar ingresos a cuenta.

El sujeto obligado a retener y practicar ingresos a cuenta deberá presentar, en los plazos, forma y lugares que se establezcan reglamentariamente, declaración de las cantidades retenidas o pagos a cuenta realizados, o declaración negativa cuando no hubiera procedido la práctica de los mismos. Asimismo, presentará un resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta con el contenido que se determine reglamentariamente.

El sujeto obligado a retener y practicar ingresos a cuenta estará obligado a conservar la documentación correspondiente y a expedir, en las condiciones que reglamentariamente se determinen, certificación acreditativa de las retenciones o ingresos a cuenta efectuados.

Los modelos de declaración correspondientes se aprobarán por el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

Artículo 117.- Otras obligaciones formales de información.

Reglamentariamente podrán establecerse obligaciones de suministro de información para las personas y entidades que desarrollen o incurran en las siguientes operaciones o situaciones:

a) Para las entidades prestamistas, en relación a los préstamos concedidos para la adquisición de viviendas.

b) Para las entidades que abonen rentas de trabajo o de capital no sometidas a retención.

c) Para las entidades y personas jurídicas que satisfagan premios, aun cuando tengan la consideración de rentas exentas a efectos de este Impuesto.

d) Para las entidades perceptoras de donativos que den derecho a deducción por este Impuesto, en relación con la identidad de los donantes así como los importes recibidos, cuando éstos hubieren solicitado certificación acreditativa de la donación a efectos de la auto-liquidación por este Impuesto.

e) Para las entidades de crédito, en relación a las cantidades depositadas en las mismas en concepto de cuentas vivienda. A estos efectos, los contribuyentes deberán identificar ante la entidad de crédito las cuentas destinadas a dicho fin.

f) Para el representante designado de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 86 del Texto Refundido de la Ley de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados, que actúe en nombre de la entidad aseguradora que opere en régimen de libre prestación de servicios, en relación con las operaciones que se realicen en España.

g) Para el representante previsto en el penúltimo párrafo de la letra c) del apartado 1 del artículo 108 de esta Norma Foral, en relación con las operaciones que se realicen en Álava. Dicho representante estará sujeto en todo caso a las mismas obligaciones de información tributaria que las que se recogen para las entidades gestoras de los fondos de pensiones en el Reglamento de Planes y Fondos de Pensiones aprobado por Real Decreto 1.307/1988, de 30 de septiembre.

h) Para los sindicatos de trabajadores en relación con las cuotas satisfechas a los mismos, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

i) Para los partidos políticos en relación con las cantidades aportadas obligatoriamente a su organización política en los términos a que se refiere la letra b) del artículo 23 de esta Norma Foral.

### TÍTULO XIII RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL Y RÉGIMEN SANCIÓNADOR

Artículo 118.- Responsabilidad patrimonial del contribuyente.

Las deudas tributarias y, en su caso, las sanciones tributarias, por este Impuesto tendrán la misma consideración que las referidas en

bera izango dute. Ondorioz, zuzenean irabazpidezko ondasunen bitartez kitatuko dira ezkontideetako batek Foru Aldundiarenkiko hartutako zor eta, hala badagokio, zigor horiek, foru arau honen 101. artikuluko 5. idatz zatian baterako tributaziorako jasotakoa eragotzi gabe.

Aurreko paragrafoan jasotakoa izatezko bikoteei aplikatuko zaie, bikote-lagunek ezarritako ondare araubide ekonomikoari Kode Zibilaren agindu hori aplikatzeko bazaio.

#### 119. artikulua.- Urraketak eta zigorrak.

Zerga honen urraketak Zergen Foru Arau Orokorrean xedatutakoaren arabera zigortuko dira, foru arau honetan jasotako berezitasunak eragotzi gabe.

### XIV. TITULUA JURISDIKZIO ORDENA

#### 120. artikulua.- Jurisdikzio ordena.

Administrazioarekiko auzi jurisdikzioa, bide ekonomiko-administratiboa amaitu ondoren, jurisdikzio bakarra izango da Administrazioaren eta zergadun, atxikitzaile eta gainerako zergapekoen artean gerta daitezkeen gatazkak erabakitzeko, foru arau honetan aipatutako gaiei dagokienean.

### XEDAPEN GEHIGARRIAK

#### Lehenengoa.- Izatezko bikoteak.

Foru arau honen ondorioetarako, izatezko bikoteak aipatzen direnean, Izatezko bikoteak arautzen dituen Eusko Jaurlaritzaren maiatzaren 7ko 2/2003 Legean xedatutakoaren arabera eratutakoak direla ulertuko da.

Bigarrena.- Bake eta segurtasunerako nazioarteko operazioetako partaideen aldeko salbuespina.

Salbuetsita egongo dira, Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergatik eta haiei lotutako edozein zerga pertsonaletatik, Bake eta segurtasunerako nazioarteko operazioetako partaideen aldeko kalteordainei buruzko azaroaren 5eko 8/2004 Errege Dekretu Legeak aipatzen dituen kalte-ordinak direla-eta jasotzen diren diru kopuruak.

#### Hirugarrena.- Aurrezpen sistematikorako banakako planak.

1. Aurrezpen sistematikorako banakako planetatik jasotzen den bizi arteko errentak foru arau honen 39.1.b) artikuluan xedatutakoaren arabera tributatuko du. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren Legeak, Sozietaeten gaineko, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko eta Ondarearen gaineko Zergen legeak partez aldatzten dituenak, hirugarren xedapen gehigarriaren arautzen ditu plan haien.

2. Zergadunak, bizi arteko errenta eratu baino lehenago, metatuto eskubide ekonomikoak osorik nahiz zati batean erabiltzen baditu, foru arau honetan xedatutakoaren arabera tributatuko da, egindako erabilpenaren proportzioan. Horren ondorioetarako, berreskuratutako kopurua lehenik ordaindutako primei dagokiela iritziko da, horien errentagarritasuna barne delarik.

Eratutako bizi arteko errentaren ondoriozko eskubide ekonomikoak osorik nahiz zati batean aurreratzekotan, zergadunak aurreratze hori egiten den zergaldian integratu beharko du foru arau honen 9. artikuluko 24. idatz zatian xedatutakoaren indarrez salbuetsita egon zen errenta.

3. Honelako kontratuetaen prima moduan gehienez ere 8.000 euro ordaindu ahal izango dira urtero, eta muga hori gizarte aurreikuspeneko sistemetako ekarpen mugetatik aparte izango da. Orobak, kontratu hauetan metatutako prima guztien zenbatekoa ezin izango da zergadun bakoitzeko 240.000 euro baino handiagoa izan.

4. Ordaindutako lehenengo primak 10 urte baino gehiagoko antzinatasuna izan beharko du, bizi arteko errenta eratzen den garaian.

Laugarrena.- Zenbatespen objektiboko metodoaren zeinu, indize edo moduluaren modalitatearen bidez zehazten diren ekonomia jardueren etekinen gaineko atxikipena.

Zenbatespen objektiboko metodoaren zeinu, indize edo moduluaren modalitatearen bidez zehazten diren ekonomia jardueren etekinak atxikipenari loturik egongo dira, arauz ezartzen diren kasu, portzentaje eta baldintzen arabera.

el artículo 1.365 del Código Civil y, en consecuencia, los bienes gananciales responderán directamente frente a la Diputación Foral por estas deudas y, en su caso, sanciones, contraídas por uno de los cónyuges, sin perjuicio de lo previsto en el apartado 5 del artículo 101 de esta Norma Foral para el caso de tributación conjunta.

Lo previsto en el párrafo anterior resultará aplicable a las parejas de hecho cuando al régimen económico patrimonial establecido por los miembros de la misma le resulte de aplicación dicho precepto del Código Civil.

#### Artículo 119.- Infracciones y sanciones.

Las infracciones tributarias en este Impuesto se sancionarán con arreglo a lo dispuesto en la Norma Foral General Tributaria, sin perjuicio de las especialidades previstas en esta Norma Foral.

### TÍTULO XIV ORDEN JURISDICCIONAL

#### Artículo 120.- Orden jurisdiccional.

La jurisdicción contencioso-administrativa, previo agotamiento de la vía económico-administrativa, será la única competente para dirimir las controversias de hecho y de derecho que se susciten entre la Administración y los contribuyentes, retenedores y demás obligados tributarios en relación con cualquiera de las cuestiones a que se refiere la presente Norma Foral.

### DISPOSICIONES ADICIONALES

#### Primera.- Parejas de hecho.

A los efectos de la presente Norma Foral, las referencias que se efectúan a las parejas de hecho, se entenderán realizadas a las constituidas conforme a lo dispuesto en la Ley del Parlamento Vasco 2/2003, de 7 de mayo, reguladora de las parejas de hecho.

#### Segunda.- Exención para los participantes en operaciones internacionales de paz y seguridad.

Las cantidades percibidas como consecuencia de las indemnizaciones a que se refiere el Real Decreto Ley 8/2004, de 5 de noviembre, sobre indemnizaciones a los participantes en operaciones internacionales de paz y seguridad, estarán exentas del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de cualquier impuesto personal que pudiera recaer sobre las mismas.

#### Tercera.- Planes individuales de ahorro sistemático.

1. La renta vitalicia que se perciba de los Planes Individuales de Ahorro Sistemático, regulados en la Disposición Adicional Tercera de la Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio, tributará de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39.1.b) de esta Norma Foral.

2. En el supuesto de disposición, total o parcial, por el contribuyente antes de la constitución de la renta vitalicia de los derechos económicos acumulados, se tributará conforme a lo previsto en esta Norma Foral en proporción a la disposición realizada. A estos efectos, se considerará que la cantidad recuperada corresponde a las primas satisfechas en primer lugar, incluida su correspondiente rentabilidad.

En el caso de anticipación, total o parcial, de los derechos económicos derivados de la renta vitalicia constituida, el contribuyente deberá integrar en el período impositivo en el que se produzca la anticipación, la renta que estuvo exenta por aplicación de lo dispuesto en el apartado 24 del artículo 9 de esta Norma Foral.

3. El límite máximo anual satisfecho en concepto de primas a este tipo de contratos será de 8.000 euros, y será independiente de los límites de aportaciones a sistemas de previsión social. Asimismo, el importe total de las primas acumuladas en estos contratos no podrá superar la cuantía total de 240.000 euros por contribuyente.

4. La primera prima satisfecha deberá tener una antigüedad superior a 10 años en el momento de la constitución de la renta vitalicia.

Cuarta.- Retención sobre los rendimientos de actividades económicas que se determinen por la modalidad de signos, índices o módulos del método de estimación objetiva.

Estarán sujetos a retención los rendimientos de actividades económicas que se determinen por la modalidad de signos, índices o módulos del método de estimación objetiva, en los supuestos, porcentajes y condiciones que reglamentariamente se establezcan.

#### Bosgarrena.- Arau aipamenak.

Foru arautegian abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauaz, Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineke Zergarenaz, egiten diren aipamen guztiek foru arau honetako agindu egokiez eginak direla ulertuko da.

Seigarreña.- Eskubide ekonomikoak gizarte aurreikuspeneko sistemek artean mobilizatzea.

Foru arau honen 72. eta 74. artikuluetan aipatzen diren gizarte aurreikuspeneko sistemek eskubide ekonomikoak mobilizazioek ez dute zerga ondoriorik izango, baldin eta arauz ezartzen diren beharkizun eta baldintzak betetzen badira, gizarte aurreikuspeneko entitateen berariazko araubidea errespetatuz.

#### Zazpigarren.- Besteren konturako langileen mutualitateak.

Zerga-oinarri orokorra murriztu ahal izango dute dena delako lanbide elkargoek ezarrita dauzkaten gizarte aurreikuspeneko mutualitateekin itundutako aseguru kontratuaren ondorioz besteren konturako langile diren mutualista elkargokideek, beren ezkontide, izatezko bikote-lagun edo lehen mailako ahaide odolkideek eta mutualitate horietako langileek ordaindutako kopuruek, foru arau honen 72. eta 73. artikuluetan jasotako baldintzetan, baldin eta mutualitateko organo egokien erabaki batek ahalbidetzen badu laguntzak Pentsio Planak eta Funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratuak (azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegilearen bidez onartua) 8.6 artikuluaren jasotako kontingentziak ematen direnean bakarrik kobraitzea.

Zortzigarren.- Kirolari profesionalen gizarte aurreikuspeneko mutualitateko ekarpenen eta prestazioen zerga araubidea.

1. Kirolari profesionalen eta goi mailakoei, baldin eta izaera hori aplikaziozko legeriaren arabera aitortua badute eta kirolari profesionalen mutualitateari ekarpenak egiten badizkiote (prima finkoko gizarte aurreikuspeneko mutualitatea), xedapen gehigarri honetako 3. idatz zatian jasotako zerga tratamendua aplikatuko zaie.

2. Xedapen gehigarri honetan jasotako zerga araubidea aplikatzen, Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineke Zergaren Legeak, Sozietaeten gaineke, Ez-egoiliarren Errrentaren gaineke eta Ondarearen gaineke Zergen legeak partez aldatzen dituenak, hamaikagarren xedapen gehigarrian ezarritako beharkizun, ezaugarri eta baldintzak bete beharko dira.

3. Kirolari profesionalen gizarte aurreikuspeneko mutualitateari (prima finkoko gizarte aurreikuspeneko mutualitateari) egindako ekarpenek eta horretatik erorritako prestazioek zerga araubide hau izango dute:

a) Ekarpenak, zuzenekoak nahiz egotziak, Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineke Zergako zerga-oinarri orokorra murriztu ahal izango dute, muga honekin: etekin osoa gastu kengarrien zenbatekoaz murriztuta gelditzen diren lan etekinak gehi ekitaldian ekonomia jardueretatik banaka lortutako etekin garbien zenbatekoa, 24.250 euroraino gehienez ere.

b) Zerga-oinarri orokorra nahikoa ez izateagatik edo aurreko a) letran ezarritako mugaren aplikazioz hura murriztu ezin izan duten ekarpenak ondorengo bost ekitaldian murriztu ahal izango dira. Erregela hau ez zaie aplikatuko Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineke Zergaren Legeak, Sozietaeten gaineke, Ez-egoiliarren Errrentaren gaineke eta Ondarearen gaineke Zergen legeak partez aldatzen dituenak, hamaikagarren xedapen gehigarriko Bat idatz zatiko 2. zenbakian jasotako muga gainditzen duten ekarpenet.

c) Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineke Zergaren Legeak, Sozietaeten gaineke, Ez-egoiliarren Errrentaren gaineke eta Ondarearen gaineke Zergen legeak partez aldatzen dituenak, hamaikagarren xedapen gehigarriko Bat idatz zatiko 4. zenbakian aipatu ez dituen kasuetan eskubide kontsolidatuak erabiltzeak zergadunari ekarriko dio behar ez bezala egindako murrizketak zerga-oinarri orokorrean berrezartzeko betebeharra. Horretarako, autoliquidazio osagarriak egin beharko ditu, berandutze interesak ere sartuta. Ekarpenen zenbatekoan gaindituta jaso diren kopuruek, sustatzaileak egotzikako kontribuzioak barne, lan etekin gisa tributatuko dute horiek jasotzen diren zergaldian.

#### Quinta.- Remisiones normativas.

Todas las referencias contenidas en la normativa foral a la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se entenderán realizadas a los preceptos correspondientes de esta Norma Foral.

Sexta.- Movilización de los derechos económicos entre los distintos sistemas de previsión social.

Las movilizaciones de los derechos económicos de los sistemas de previsión social a que se refieren los artículos 72 y 74 de esta Norma Foral no tendrán consecuencias tributarias siempre que se cumplan los requisitos y las condiciones que se establezcan reglamentariamente, respetando el régimen específico de las entidades de previsión social voluntaria.

#### Séptima.- Mutualidades de trabajadores por cuenta ajena.

Podrán reducir la base imponible general, en los términos previstos en los artículos 72 y 73 de esta Norma Foral, las cantidades abonadas en virtud de contratos de seguro, concertados con las mutualidades de previsión social que tengan establecidas las correspondientes Colegios Profesionales, por los mutualistas colegiados que sean trabajadores por cuenta ajena, por sus cónyuges o parejas de hecho y familiares consanguíneos en primer grado, así como por los trabajadores de las citadas mutualidades siempre y cuando exista un acuerdo de los órganos correspondientes de la mutualidad que sólo permita cobrar las prestaciones cuando concurren las contingencias previstas en el artículo 8.6 del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre.

Octava.- Régimen fiscal de las aportaciones y prestaciones de la Mutualidad de previsión social de deportistas profesionales.

1. A los deportistas profesionales y de alto nivel que tengan reconocida dicha condición conforme con la legislación que resulte de aplicación y que realicen aportaciones a la Mutualidad de deportistas profesionales, mutualidad de previsión social a prima fija, les será de aplicación el tratamiento tributario contenido en el apartado 3 de la presente Disposición Adicional.

2. Para la aplicación del régimen fiscal previsto en esta Disposición Adicional se deberán cumplir los requisitos, características y condiciones establecidos en la Disposición Adicional Undécima de la Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio.

3. El régimen fiscal aplicable a las aportaciones a la Mutualidad de previsión social de deportistas profesionales, mutualidad de previsión social a prima fija, así como a las prestaciones derivadas de la misma será el siguiente:

a) Las aportaciones, directas o imputadas, podrán ser objeto de reducción en la base imponible general del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, con el límite de la suma de los rendimientos del trabajo resultantes de minorar el rendimiento íntegro en el importe de los gastos deducibles y de los rendimientos netos de actividades económicas percibidos individualmente en el ejercicio y hasta el importe máximo de 24.250 euros.

b) Las aportaciones que no hubieran podido ser objeto de reducción en la base imponible general por insuficiencia de la misma o por aplicación del límite establecido en la letra a) anterior, podrán reducirse en los cinco ejercicios siguientes. Esta regla no resultará de aplicación a las aportaciones que excedan del límite máximo previsto en el número 2 del apartado Uno de la Disposición Adicional Undécima de la Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio.

c) La disposición de los derechos consolidados en supuestos distintos a los mencionados en el número 4 del apartado Uno de la Disposición Adicional Undécima de la Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio, determinará la obligación para el contribuyente de reponer en la base imponible general las reducciones indebidamente realizadas, con la práctica de las autoliquidaciones complementarias, que incluirán los intereses de demora. Las cantidades percibidas que excedan del importe de las aportaciones realizadas, incluyendo, en su caso, las contribuciones imputadas por el promotor, tributarán como rendimiento del trabajo en el período impositivo en que se perciban.

d) Jasotako prestazioek, baita Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren Legeak, Sozietaeten gaineko, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko eta Ondarearen gaineko Zergen legeak partez aldatzen dituenak, hamaikagarren xedapen gehigarriaren Bat idatz zatiko 4. zenbakian jaso dituen kasuetan eskubide kontsolidatuak hartzek ere, oso-osorik lanaren etekin gisa tributatuko dute, foru arau honek jasotakoaren arabera.

e) Foru arau honek 72. artikuluaren 10. idatz zatian ezarritako aplikatuko da, baldin eta zergadunak eskubide kontsolidatuak baditu Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren Legeak, Sozietaeten gaineko, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko eta Ondarearen gaineko Zergen legeak partez aldatzen dituenak, hamaikagarren xedapen gehigarriaren lehen idatz zatiko 4. zenbakian jasotakoak ez diren kasuetan.

4. Aurreko idatz zatian jasotako araubidea zeinahi dela ere, kirol profesionalek eta goi mailakoek aukera izango dute kirolari profesionales gizarte aurreikuspeneko mutualitateari ekarpenak egiten jarraitzeo, kirolari gisa egiten zuten lan jarduna amaitu arren edo izaera hori dagoeneko galdu arren.

Ekarpen horiengatik murriketak egin ahal izango dira Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergako zerga oinarri orokorrean, Pentsio Planak eta Funtsak arautzen dituen Legearren Testu Bateratuak (azaroaren 29ko 1/2002 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartua) 8.6 artikuluan jasotzen dituen egoerak estaltzea helburu duen zatian.

Mutualisten eskubide kontsolidatuak bakarrik gauzatu ahal izango dira azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearren Testu Bateratuari buruzkoak, 8.8 artikuluan pentsio planei dagokienez jasotako kasuetan.

Ekarpen hauen baterako murriketa muga gisa, foru arau honen 73. artikuluko 1. idatz zatian ezarritako aplikatuko da.

Foru arau honek 72. artikuluaren 10. idatz zatian ezarritako aplikatuko da, baldin eta zergadunak eskubide kontsolidatuak baditu Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren Legeak, Sozietaeten gaineko, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko eta Ondarearen gaineko Zergen legeak partez aldatzen dituenak, hamaikagarren xedapen gehigarriaren lehen idatz zatiko 4. zenbakian jasotakoak ez diren kasuetan.

Bederatzigarrena.- Informatzeko betebeharra.

1. Arau bidez, informazioa emateko betebeharra ezarri ahal izango zaizkie inbertsio kolektiboko erakundeak kudeatzen dituzten sozietaetei, inbertsio sozietaetei, egoitza atzerrian duten inbertsio kolektiboko erakundeen akzioak edo partaidetzak Espainiako lurradean komertzializatzen dituzten entitateei, eta zerbitzuak emateko askatasunez diharduen entitate kudeatzailearen izenean aritzen den eta Hainbat zerga xedapenak aldatzen dituen maiatzaren 10eko 7/2004 Foru Arauak seigarren xedapen gehigarrian xedatutakoaren arabera izendatua den ordezkarriari, erakunde horien akzio edo partaidetzan gaineke eragiketei dagokienez, haien salmenta eta erosketa eragiketen emaitzari buruz daukaten informazioa barne delarik.

2. Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergako edo Sozietaeten gaineko Zergako zergadunek informazioa eman beharko dute, arauz ezartzen denaren arabera, paradiso fiskaltzat jotako herrialde edo lurradeekin egiten dituzten edo haietkin zuzenean edo zeharka loturiko balio edo ondasunen edukitzaren ondorio diren eragiketa, egoera, kabantza eta ordainketei buruz.

3. Arau bidez, informazioa emateko betebeharra ezarri ahal izango dira kasu hauetan:

a) Pertsonai edo entitateei, foru arau honen 72. artikuluan aipatzen diren gizarte aurreikuspeneko sistemei buruz.

b) Finantza entitateentzat, foru arau honen hirugarren xedapen gehigarrian aipatzen direnen artean izan eta beraiek komertzializatzen dituzten aurrezpen sistemotikorako banakako planei buruz.

c) Gizarte Segurantzaren eta mutualitateen kasuan, informazioa beren afiliatu edo mutualistengatik sortutako kotizazio eta kuotetako buruzkoa izango da.

d) Las prestaciones percibidas, así como la percepción de los derechos consolidados en los supuestos previstos en el número 4 del apartado Uno de la Disposición Adicional Undécima de la Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio, tributarán en su integridad como rendimientos del trabajo, de acuerdo con lo previsto en esta Norma Foral.

e) Si el contribuyente dispusiera de los derechos consolidados en supuestos distintos de los previstos en el número 4 del apartado Uno de la Disposición Adicional Undécima de la Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio, se aplicará lo dispuesto en el apartado 10 del artículo 72 de esta Norma Foral.

4. Con independencia del régimen previsto en el apartado anterior, los deportistas profesionales y de alto nivel, aunque hayan finalizado su vida laboral como tales o hayan perdido esta condición, podrán realizar aportaciones a la mutualidad de previsión social de deportistas profesionales.

Tales aportaciones podrán ser objeto de reducción en la base imponible general del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas en la parte que tenga por objeto la cobertura de las contingencias previstas en el artículo 8.6 del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre.

Los derechos consolidados de los mutualistas sólo podrán hacerse efectivos en los supuestos previstos, para los planes de pensiones, por el artículo 8.8 del Texto Refundido de la ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre.

Como límite máximo conjunto de reducción de estas aportaciones se aplicará el que establece el apartado 1 del artículo 73 de esta Norma Foral.

Si el contribuyente dispusiera de los derechos consolidados en supuestos distintos de los previstos en el número 4 del apartado Uno de la Disposición Adicional Undécima de la Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio, se aplicará lo dispuesto en el apartado 10 del artículo 72 de esta Norma Foral.

Novena.- Obligaciones de información.

1. Reglamentariamente podrán establecerse obligaciones de suministro de información a las sociedades gestoras de instituciones de inversión colectiva, a las sociedades de inversión, a las entidades comercializadoras en territorio español de acciones o participaciones de instituciones de inversión colectiva domiciliadas en el extranjero, y al representante designado de acuerdo con lo dispuesto en la Disposición Adicional Sexta de la Norma Foral 7/2004, de 10 de mayo, de modificación de diversas disposiciones tributarias, que actúe en nombre de la gestora que opere en régimen de libre prestación de servicios, en relación con las operaciones sobre acciones o participaciones de dichas instituciones, incluida la información de que dispongan relativa al resultado de las operaciones de compra y venta de aquéllas.

2. Los contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas o por el Impuesto sobre Sociedades deberán suministrar información, en los términos que reglamentariamente se establezcan, en relación con las operaciones, situaciones, cobros y pagos que efectúen o se deriven de la tenencia de valores o bienes relacionados, directa o indirectamente, con países o territorios considerados como paraísos fiscales.

3. Reglamentariamente podrán establecerse obligaciones de suministro de información en los siguientes supuestos:

a) A las personas o entidades, respecto de los sistemas de previsión social a que se refiere el artículo 72 de esta Norma Foral.

b) A las entidades financieras, respecto de los planes individuales de ahorro sistemático que comercialicen, a que se refiere la Disposición Adicional Tercera de esta Norma Foral.

c) A la Seguridad Social y las Mutualidades, respecto de las cotizaciones y cuotas devengadas, en relación con sus afiliados o mutualistas.

d) Erregistro Zibilaren kasuan, jaiotza, adopzio eta heriotzei buruz informatuko da.

4. Bankuek, aurrezki kutxek, kreditu kooperatibek eta banku edo kreditu trafikoan diharduten pertsona fisiko nahiz juridiko guztiak, arauz ezartzen denaren arabera, entitate horietan irekitako edo beraiek hirugarrenen esku jarritako kontu guztien identifikazioa eskuratu beharko diote Zerga Administrazioari, zeinahi ere den haien modalitatea edo jasotzen duten izena, atxikipenik edo konturako sarrerarik egin ez denean ere.

Informazio horren barruan, kontu horien titular baimenduen edo edozein onuradunen identifikazioa egongo da.

5. Azaroaren 18ko 41/2003 Legeak, pertsona ezgaituen ondarea babestu eta helburu horrekin Kode Zibila, Prozedura Zibilaren Legea eta zerga arautegia aldatzekoak, 3. eta 4. artikuluetan xedatutakoaren arabera, babestutako ondareetarako ekarpenen formalizazioan esku hartzen duten pertsonek ekarpen horiei buruzko aitorpenea aurkezta beharko dute, arauz ezartzen denari jarraituz. Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak erabakitzuen duen leku, modu eta epean egingo da aitorpenea.

Hamargarrena.- Judizialki aitortutako ezintasunen zerga araubidea.

%65eko edo hortik gorako minusbalotasuna duten pertsona ezinduentzat foru arau honetan jasotako berariazko xedapenak ezintasuna Kode Zibilaren arabera judizialki aitortua duten pertsona ezinduei aplikatuko zaie, haien minusbalotasuna maila horretara iritsi ez arren.

Hamaikagarrena.- Erreskate eskubidea, enpresek Pentsio plan eta funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratua onartzen duen azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegileak lehen xedapen gehigarrian jasotakoaren arabera hartutako pentsio konpromisoak bideratzen dituzten aseguru kolektiboko kontratuetan.

Ez da lotuta egongo kasu bakoitzean egokitzenten baliabide ekonomikoaren titularen Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergari, ondorengo kasuetan, Enpresek Pentsio plan eta funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratua onartzen duen azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegilearen lehen xedapen gehigarrian jasotakoaren arabera hartutako pentsio konpromisoak bideratzen dituzten aseguru kolektiboko kontratuetan erreskate eskubidea erabiltzearen ondorioz agertzen den errrenta:

a) Polizan bideratutako konpromisoak osorik edo zati batean sartzean aipatu lehen xedapen gehigarrian jasotako beharkizunak betetzen dituen beste aseguru kontratu batean.

b) Lan harremanea amaitzen denean jatorrizko aseguru kontratuaren arabera langileari dagozkion eskubideak aseguru kolektiboko beste kontratu batean sartzean.

Aurreko a) eta b) letratan jasotako kasuek ez dute aldatuko primen izaera enpresak zerga arloan egozteari dagokionez, ez eta jatorrizko aseguru kontratuaren ordaindutako primen antzinatasunaren konputua ere. Dena dela, aurreko b) letran jasotako kasuan, primak ez baziren egotzi, enpresak horien kenkarria egin ahal izango du mobilizazio hori dela eta.

Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergari lotu gabe geratuko da Pentsio plan eta funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bateratua onartzen duen azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegilearen lehen xedapen gehigarrian jasotakoaren arabera hartutako pentsio konpromisoak bideratzen dituzten aseguru kolektiboko kontratuaren mozkinetan parte hartzearen ondorioz agertzen den errrenta ere, mozkinetako partaidetza hori kontratu horietan aseguratutako prestazioak gehitzeko erabiltzen denean.

Hamabigarrena.- Ondare pertsonala osatzen duten ondasunak xedatzea zahartzaroak eta menpekotasunak dakartzaten diru beharizanei erantzuteko.

Ez dira errrentatzat hartuko 65 urte baino gehiagoko pertsonek edo Autonomia pertsonala sustatzeko eta besteren beharra duten pertsonak zaintzeko Legearen 24. artikuluan aipatzen den menpe-

d) Al Registro Civil, respecto de los datos de nacimientos, adopciones y fallecimientos.

4. Los Bancos, Cajas de Ahorro, Cooperativas de Crédito y cuantas personas físicas o jurídicas se dediquen al tráfico bancario o crediticio, vendrán obligadas, en los términos que reglamentariamente se establezcan, a suministrar a la Administración tributaria la identificación de la totalidad de las cuentas abiertas en dichas entidades o puestas por ellas a disposición de terceros, con independencia de la modalidad o denominación que adopten, incluso cuando no se hubiese procedido a la práctica de retenciones o ingresos a cuenta.

Este suministro comprenderá la identificación de los titulares autorizados o cualquier beneficiario de dichas cuentas.

5. Las personas que, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 3 y 4 de la Ley 41/2003, de 18 de noviembre, de protección patrimonial de las personas con discapacidad y de modificación del Código Civil, de la Ley de Enjuiciamiento Civil y de la Normativa Tributaria con esta finalidad, intervengan en la formalización de las aportaciones a los patrimonios protegidos, deberán presentar una declaración sobre las citadas aportaciones en los términos que reglamentariamente se establezcan. La declaración se efectuará en el lugar, forma y plazo que establezca el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

Décima.- Régimen fiscal de las incapacidades declaradas judicialmente.

Las disposiciones específicas previstas en esta Norma Foral a favor de las personas discapacitadas con grado de minusvalía igual o superior al 65 por 100, serán de aplicación a los discapacitados cuya incapacidad se declare judicialmente en virtud de las causas establecidas en el Código Civil, aunque no alcance dicho grado.

Undécima.- Derecho de rescate en los contratos de seguro colectivo que instrumenten compromisos por pensiones asumidos por las empresas, en los términos previstos en la Disposición Adicional Primera del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre.

La renta que se ponga de manifiesto como consecuencia del ejercicio del derecho de rescate de los contratos de seguro colectivo que instrumenten compromisos por pensiones, en los términos previstos en la Disposición Adicional Primera del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, no estará sujeta al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del titular de los recursos económicos que en cada caso corresponda, en los siguientes supuestos:

a) Para la integración total o parcial de los compromisos instrumentados en la póliza en otro contrato de seguro que cumpla los requisitos de la citada Disposición Adicional Primera.

b) Para la integración en otro contrato de seguro colectivo, de los derechos que correspondan al trabajador según el contrato de seguro original en el caso de cese de la relación laboral.

Los supuestos establecidos en las letras a) y b) anteriores no alterarán la naturaleza de las primas respecto de su imputación fiscal por parte de la empresa, ni el cómputo de la antigüedad de las primas satisfechas en el contrato de seguro original. No obstante, en el supuesto establecido en la letra b) anterior, si las primas no fueron imputadas, la empresa podrá deducir las mismas con ocasión de esta movilización.

Tampoco quedará sujeta al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas la renta que se ponga de manifiesto como consecuencia de la participación en beneficios de los contratos de seguro que instrumenten compromisos por pensiones, de acuerdo con lo previsto en la Disposición Adicional Primera del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, cuando dicha participación en beneficios se destine al aumento de las prestaciones aseguradas en dichos contratos.

Duodécima.- Disposición de bienes que conforman el patrimonio personal para asistir las necesidades económicas de la vejez y de la dependencia.

No tendrán la consideración de renta las cantidades percibidas como consecuencia de las disposiciones que se hagan de la vivienda habitual por parte de las personas mayores de 65 años, así como de

kotasun ertain edo handiko egoeran dauden pertsonek ohiko etxebizitza xedatzearen ondorioz jasotako kopuruak, baldin eta zahartzaroak eta menpekotasunak dakartzaten diru beharrizanei erantzuteko ondare pertsonala osatzen duten ondasunak xedatzeko egintzei buruzko finantza arautegiaren arabera egiten badira.

**Hamahirugarrena.-** Kausa jakinengatik ondare elementuak suntsitzeagatik eta haitan jasandako kalteak konpontzeagatik jasotako laguntza publikoak.

Foru arau honen 9. artikuluko 19. zenbakiko d) letran eta azken bi paragrafoetan ezarritakoa aplikatuko zaie, suteagatik, uholdeengatik, hondoratzeagatik edo bestelako kausa naturalengatik ondare elementuak suntsitzeagatik edo haitan jasandako kalteak konpontzeagatik 2005eko eta 2006ko zergaldietan jasotako laguntza publikoek.

**Hamalaugarrena.-** Gauza bidezko ordainketa.

Ez dira gauza bidezko ordainsaritzat hartuko diruaren legezko interes tasa baino txikiagoa duten maileguak, 1992ko urtarrilaren 1a baino lehenago itindua badira eta haien kapitala egun hori baino lehenago mailegu hartailearen esku jarri bazeen.

**Hamabosgarrena.-** Kapital murrizketaren ostean negoziaziora onartu ez diren balio eta partaidetzak eskualdatzea.

1. Espainiako bigarren mailako balio merkatu ofizialetako batean negoziaziora onartu ez diren balio eta partaidetzak eskualdatu baino lehen, zergadunak zirkulazioan jarri dituen balio eta partaidetza guztieia berdinean eragiten ez dien balio nominalaren murrizketaren bidezko kapital murrizketa ematen bada, foru arau honetako IV. tituluko V. kapituluan jasotako erregelak ezarriko dira, bereizitasun hauek kontuan izanik:

1.a Eskualdatze baliotzat, foru arau honen 44. artikuluko 2. idatzian, a) letran aurrekuskaitako aplikatuta ateratzen den balio nominalaren arabera legokiokeena hartuko da.

2.a Zergadunak ez baditu eskualdatu bere balio edo partaidetza guztia, benetan eskualdatutako balio edo partaidetzen balio nominalaren eskualdatze balioaren eta aurreko paragrafoan aipatu den eskualdatze balioaren arteko differentzia positiboa, gainerako balio edo partaidetza homogeneoen eskuratzeko baliotik kenduko da, ezereztu arte. Ateratzen den soberakina, ondare irabazi gisa zergapetuko da.

2. Aurreko idatz zatian jasotako arauak ondare sozietateen kapi-taletik eratorritako balio edo partaidetzak eskualdatzen diren kasuetan aplikatuko dira.

**Hamaseigarrena.-** Ondarearen gaineko Zerga.

Ondarearen gaineko Zergari buruzko abenduaren 11ko 23/1991 Foru Araukoa ondorengo artikuluak aldatzen dira:

1. Aldaketak sartu dira 4.Zazpi artikuluan, eta honela geratu da idatzita:

“Zazpi. Eduki ekonomikoa duten eskubideak, aurrezpen tresna hauetan:

a) Bazkide osoen edo arrunten eskubide kontsolidatuak eta borondatezko onuradunen eskubide ekonomikoak, gizarte aurreikuspeneko entitate batean.

b) Partaideen eskubide kontsolidatuak eta onuradunen eskubide ekonomikoak, pentsio plan batean.

c) Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauak aipatzen dituen aurreikuspen plan aseguratuera ordaindutako primei dagozkien eduki ekonomikoko eskubideak.

d) Pertsona Fisikoaren Errrentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauak aipatzen dituen enpresen gizarte aurreikuspeneko planei subjektu pasiboak egindako ekarpenai dagozkien eduki ekonomikoko eskubideak, hartailearen kontribuzioak barne.

e) Enpresen gizarte aurreikuspeneko planekin zerikusirik ez duten eduki ekonomikoko eskubideak, baldin eta enpresek pentsio gaietan hartutako konpromisoak bideratzen dituzten aseguru kolektiboko kontratuera subjektu pasiboak ordaindutako primetatik badatoz, Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearren Testu Bateratuaren lehen xedapen gehigarri eta horren garapenerako arautegiaren jasotako

las personas que se encuentren en situación de dependencia severa o de gran dependencia a que se refiere el artículo 24 de la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia, siempre que se lleven a cabo de conformidad con la regulación financiera relativa a los actos de disposición de bienes que conforman el patrimonio personal para asistir las necesidades económicas de la vejez y de la dependencia.

**Decimotercera.-** Ayudas públicas por la destrucción o reparación de los daños sufridos en elementos patrimoniales por determinadas causas.

Lo previsto en la letra d) y en los dos últimos párrafos del número 19 del artículo 9 de esta Norma Foral será aplicable a las ayudas públicas percibidas en los períodos impositivos 2005 y 2006 por la destrucción o la reparación de los daños sufridos en elementos patrimoniales por incendio, inundación, hundimiento u otras causas naturales.

**Decimocuarta.-** Retribuciones en especie.

No tendrán la consideración de retribuciones en especie los préstamos con tipo de interés inferior al legal del dinero concertados con anterioridad al 1 de enero de 1992 y cuyo principal hubiese sido puesto a disposición del prestatario también con anterioridad a dicha fecha.

**Decimoquinta.-** Transmisiones de valores o participaciones no admitidas a negociación con posterioridad a una reducción de capital.

1. Cuando, con anterioridad a la transmisión de valores o participaciones no admitidos a negociación en alguno de los mercados secundarios oficiales de valores españoles, se hubiera producido una reducción del capital instrumentada mediante una disminución del valor nominal que no afecte por igual a todos los valores o participaciones en circulación del contribuyente, se aplicarán las reglas previstas en el Capítulo V del Título IV de esta Norma Foral, con las siguientes especialidades:

1º. Se considerará como valor de transmisión el que corresponde en función del valor nominal que resulte de la aplicación de lo previsto en el artículo 44 apartado 2, letra a) de esta Norma Foral.

2º. En el caso de que el contribuyente no hubiera transmitido la totalidad de sus valores o participaciones, la diferencia positiva entre el valor de transmisión correspondiente al valor nominal de los valores o participaciones efectivamente transmitidos y el valor de transmisión a que se refiere el párrafo anterior, se minorará del valor de adquisición de los restantes valores o participaciones homogéneos hasta su anulación. El exceso que pudiera resultar tributará como ganancia patrimonial.

2. Las normas previstas en el apartado anterior serán de aplicación en el supuesto de transmisiones de valores o participaciones en el capital de sociedades patrimoniales.

**Decimosexta.-** Impuesto sobre el Patrimonio.

Se modifican los siguientes artículos de la Norma Foral 23/1991, de 11 de diciembre, del Impuesto sobre el Patrimonio:

1. Se modifica el artículo 4.Siete, que quedará redactado de la siguiente forma:

“Siete. Los derechos de contenido económico en los siguientes instrumentos:

a) Los derechos consolidados de los socios de número u ordinarios y los derechos económicos de los beneficiarios en una entidad de previsión social voluntaria.

b) Los derechos consolidados de los partícipes y los derechos económicos de los beneficiarios en un plan de pensiones.

c) Los derechos de contenido económico que correspondan a primas satisfechas a los planes de previsión asegurados a que se refiere la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

d) Los derechos de contenido económico que correspondan a aportaciones realizadas por el sujeto pasivo a los planes de previsión social empresarial a que se refiere la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas incluyendo las contribuciones del tomador.

e) Los derechos de contenido económico derivados de las primas satisfechas por el sujeto pasivo a los contratos de seguro colectivo, distintos de los planes de previsión social empresarial, que instrumenten los compromisos por pensiones asumidos por las empresas, en los términos previstos en la Disposición Adicional Primera del texto refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de

eran. Era berean, empresarios aseguran colectivamente contratos de desarrollo que corresponden a las primas satisfechas por los empresarios a los citados contratos de seguro colectivo.

f) Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauak 72. artikuluaren 7. idatz zatian aipatzen dituen menpekotasun aseguru pribatuei ordaindutako primei dagozkien eduki ekonomikoko eskubideak."

2. Aldaketak sartu dira 31. artikulan, eta honela geratu da idatzita:

"31. artikula.- Kuota osoaren muga.

Bat. Zerga honetako kuota osoa, Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako kuota osoarekin batera, ezin izango da Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zerga-oinarri orokorraren eta aurrezpenaren zerga-oinariaren %60 baino handiagoa izan, betebehar pertsonalarenagatik zergaren pean dauden subjektu pasiboentzat. Ondorio horietarako:

a) Ez da kontuan hartuko ondare irabazi edo galeretatik datorren aurrezpenaren zerga-oinariaren zatia, baldin eta zati hori badagokio eskualdatu baino gutxienez urtebeteari lehenago eskuratu edo hobetu diren ondare elementuak eskualdateagatik lortutako ondare irabazi edo galera saldo positiboari. Era berean, ez da aintzakotzat hartuko aurrezpenaren zerga-oinariaren zati horri Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan dagokion kuota osoaren zatia ere.

b) Ez da kontuan hartuko haien izaera edo xedeagatik Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Foru Arauak zergapetutako etekin sortzeko gai ez diren ondare elementuei Ondarearen gaineko Zergan dagokien zatia.

c) Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zerga-oinariari gehituko zaio Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauak 69.1.a) artikulan aipatzen dituen dibidenduen eta mozkinetako partaidetzen zenbatekoa.

d) Bi kuoten baturak aurreko muga gainditzen duen kasuetan, Ondarearen gaineko Zergaren kuota aipatu mugaraino murriztu ahal izango da, %80ko murrizketako mugapean.

Bi. Familia unitate bateko kideek Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan baterako tributo ordainketa aukeratzen dutenean, aipatu zergan eta Ondarearen gaineko Zergan batera dagokien kuota osoaren muga kalkulatzeko, Ondare Zergan haien sortutako kuota osoak gehitu behar dira. Hala badagokio, egin beharreko murrizketa subjektu pasiboen artean hainbanatuko da Ondarearen gaineko Zergan proporcionalki dagozkien kuota osoen arabera, aurreko idatzian xedatutako eragotzi gabe."

Hamazazpigarrina.- Irabazi asmorik gabeko entitateen zerga araubideari eta mezenasgoaren aldeko zerga pizgarriei buruzko Foru Arauaren aldaketa.

Irabazi asmorik gabeko entitateen zerga araubideari eta mezenasgoaren aldeko zerga pizgarriei buruzko uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauaren 21. artikulua aldatu da eta honela geratu da idatzita:

"21. artikula.- Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako kuotaren kenkaria.

1. Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako zergadunek eskubidea izango dute kuota osotik foru arau honen 20. artikulan xedatutakoaren arabera kalkulatutako kenkari oinariaren %30 kenkaria egiteko, salbu eta, foru arau honen 19. artikuluko 1 idatz zatiko f) letran xedatutakoaren arabera, aipatutako 20. artikuluko 1 idatz zatiko h) letran ezarritakoa.

2. Kenkari honen oinaria, Persona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 93. artikuluko 1 idatz zatiko bigarren paragrafoan aurreikusitako kenkariarekin batuta, ezin izango da zerga honetako likidazio oinariaren %30 baino handiagoa izan."

Hemezortzigarra.- Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren aldaketa.

Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauan honako manu hauek aldatu dira:

1. 13. artikulua aldatu da eta honela geratu da idatzita:

Pensiones, y en su normativa de desarrollo, así como los derivados de las primas satisfechas por los empresarios a los citados contratos de seguro colectivo.

f) Los derechos de contenido económico que correspondan a primas satisfechas a los seguros privados que cubran la dependencia a que se refiere el apartado 7 del artículo 72 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas."

2. Se modifica el artículo 31, que quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 31.- Límite de la cuota íntegra.

Uno. La cuota íntegra de este Impuesto conjuntamente con la cuota íntegra del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, no podrá exceder, para los sujetos pasivos sometidos al Impuesto por obligación personal, del 60 por 100 de la base imponible general y del ahorro del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. A estos efectos:

a) No se tendrá en cuenta la parte de la base imponible del ahorro derivada de ganancias y pérdidas patrimoniales que corresponda al saldo positivo de las obtenidas por las transmisiones de elementos patrimoniales adquiridos o de mejoras realizadas en los mismos con más de un año de antelación a la fecha de transmisión, ni la parte de la cuota íntegra del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas correspondiente a dicha parte de la base imponible del ahorro.

b) No se tendrá en cuenta la parte del Impuesto sobre el Patrimonio que corresponda a elementos patrimoniales que, por su naturaleza o destino, no sean susceptibles de producir los rendimientos gravados por la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

c) Se sumará a la base imponible del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas el importe de los dividendos y participaciones en beneficios a los que se refiere el artículo 69.1.a) de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

d) En el supuesto de que la suma de ambas cuotas supere el límite anterior, se reducirá la cuota del Impuesto sobre el Patrimonio hasta alcanzar el límite indicado, sin que la reducción pueda exceder del 80 por 100.

Dos. Cuando los componentes de una unidad familiar hayan optado por la tributación conjunta en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el límite de la cuota íntegra conjunta de dicho Impuesto y de la del Impuesto sobre el Patrimonio, se calculará acumulando las cuotas íntegras devengadas por aquéllos en este último tributo. En su caso, la reducción que proceda practicar se prorrateará entre los sujetos pasivos en proporción a sus respectivas cuotas íntegras en el Impuesto sobre el Patrimonio, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado anterior."

Decimoséptima.- Modificación de la Norma Foral de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo.

Se modifica el artículo 21 de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo, que quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 21.- Dedución de la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

1. Los contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas tendrán derecho a deducir de la cuota íntegra el 30 por 100 de la base de la deducción determinada según lo dispuesto en el artículo 20 de esta Norma Foral, excepto, de acuerdo con lo dispuesto en la letra f) del apartado 1 del artículo 19 de esta Norma Foral, lo establecido en la letra h) del apartado 1 del citado artículo 20.

2. La base de esta deducción, junto a la deducción prevista en el párrafo segundo del apartado 1 del artículo 93 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, no podrá exceder del 30 por 100 de la base liquidable de este Impuesto."

Decimoctava.- Modificación de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

Se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes:

1. Se modifica el artículo 13 que quedará redactado de la siguiente manera:

“13. artikulua.- Errenta salbuetsiak.

1. Honako errentak egongo dira salbuetsita:

a) Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren Legearen Testu Bateratuak (martxoaren 5eko 5/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartua) 14.1.a) artikuluan aipatzen dituen errentak.

b) Kapital propioak hirugarrenei lagatzeagatik lortutako interesak eta gainerako etekinak, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren buruzko Legearen Testu Bateratuak (martxoaren 5eko 5/2004 Errege Dekretu Legegileak onartua) 14.1.c) artikuluan aipatzen dituenak, eta, halaber, ondasun higikorretatik datozen ondare irabaziak, baldin eta Europar Batasuneko beste estatu batean egoitza duten egoilarietan establezimendu iraunkorrik gabe edo Europar Batasuneko estatu kide batean kokatutako egoilar horien establezimendu iraunkorrek lortuak badira.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa ez da aplikatuko entitate baten akzio, partaidetza edo bestelako eskubideak eskualdatzearen ondorioz lortzen diren ondare irabazietan, kasu hauek gertatzen badira:

A') Entitate horren aktiboa, zuzenean edo zeharka, euskal lurraldetan kokaturik dauden ondasun higiezinez osatuta badago nagusiki.

B') Eskualdaketa egin aurreko hamabi hilabeteetan, zergadunak zuzenean edo zeharka entitate horren kapital edo ondarean gutxienik %25eko partaidetza izan badu inoiz.

c) Zor Publikotik eratorritako etekinak, establezimendu iraunkorrik gabe lortuak badira.

d) Pertsona fisiko nahiz juridiko ez-egoiliarrek establezimendu iraunkorrik gabe Spainian jaulki dituzten balioetatik sortutako errentak. Ordainketen agente gisa diharduten edo balioen jaulkipen nahiz eskualdaketa bitartekari lana egiten duten erakunde finantzarioen egoitza non dagoen gutxienekoa izango da.

Hala ere, balioen titularra establezimendu iraunkor bat denean, aurreko paragrafoan aipatu diren errentak zerga honi geldituko dira loturik, baita, hala badagokio, konturako atxikipenen sistemari ere. Konturako atxikipena balioen gordailuzain gisa diharduen eta bertan egoitza duen entitate finantzarioak egingo du.

e) Ez-egoiliarren kontuen etekinak, baldin eta zerga honen zergadunei ordaintzen bazaizkie. Etekin horiek ez dira salbuetsita egongo Spainiako Bankuak edo atzerriko transakzio ekonomikoei buruzko arautegian aipatutako entitate erregistratuek establezimendu iraunkor bat ordaintzen diotenean.

f) Establezimendu iraunkor baten bitartekaritzarik gabe lortutako errentak, baldin eta nazioarteko itsas edo aire nabigazioan erabiltzen diren edukiontzia, itsasontzi edo aireontziak hutsik errentan eman, lagatu edo eskualdatzeagatik lortuak badira.

g) Lurralde espanyiarrean egoitza duten sozietate filialek Europar Batasuneko beste estatu batzuetako sozietate nagusi egoiliarrei edo hauek beste estatu kide batzuetan dituzten establezimendu iraunkorrei banatutako mozkink, beharkizun hauek betetzen badira:

1.a Sozietate biak Europar Batasuneko estatuetan entitate juridikoen mozkink kargatzen dituzten zergetako bat lotuta eta ez salbuetsita egotea -Europako Kontseiluaren uztailaren 23ko 90/435/CEE Zuzentaraauak, estatu kide desberdinak sozietate nagusi eta filialen araubideari buruzkoak, 2.c) artikuluan aipatutako zergetako bat izango da-, eta establezimendu iraunkorrik zergari lotuta eta salbuetsi gabe egotea horiek kokatuta dauden estatuan.

2.a Mozkinen banaketa sozietate filiala likidatzearen ondorioa ez izatea.

3.a Sozietate biek Europako Kontseiluaren uztailaren 23ko 90/435/CEE Zuzentaraauak, estatu kide desberdinak sozietate nagusi eta filialen araubideari buruzkoak (abenduaren 22ko 2003/123/CEE Zuzentaraauaren bidez aldatuak), eranskinean jasotako formetako bat hartzea.

Sozietate nagusitzat hartuko da beste sozietate baten kapitalean gutxienez %20ko partaidetza daukan entitatea. Beste entitatea, berriz, sozietate filialtzat hartuko da. Portzentaje hori, 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera, %15 izango da, eta 2009ko urtarrilaren 1etik aurrera, %10.

“Artículo 13.- Rentas exentas.

1. Estarán exentas las siguientes rentas:

a) Las rentas a que se refiere el artículo 14.1.a) del Texto Refundido de la Ley del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2004, de 5 de marzo.

b) Los intereses y demás rendimientos obtenidos por la cesión a terceros de capitales propios a que se refiere el artículo 14.1.c) del Texto Refundido de la Ley del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2004, de 5 de marzo, así como las ganancias patrimoniales derivadas de bienes muebles, obtenidos sin mediación de establecimiento permanente, por residentes en otro Estado miembro de la Unión Europea o por establecimientos permanentes de dichos residentes situados en otro Estado miembro de la Unión Europea.

Lo dispuesto en el párrafo anterior no será de aplicación a las ganancias patrimoniales derivadas de la transmisión de acciones, participaciones u otros derechos en una entidad en los siguientes casos:

A') Cuando el activo de dicha entidad consista principalmente, directa o indirectamente, en bienes inmuebles situados en territorio vasco.

B') Cuando, en algún momento, durante el período de 12 meses precedente a la transmisión, el contribuyente haya participado, directa o indirectamente, en al menos el 25 por 100 del capital o patrimonio de dicha entidad.

c) Los rendimientos derivados de la Deuda Pública, obtenidos sin mediación de establecimiento permanente.

d) Las rentas derivadas de valores emitidos en España por personas físicas o entidades no residentes sin mediación de establecimiento permanente, cualquiera que sea el lugar de residencia de las instituciones financieras que actúen como agentes de pago o medien en la emisión o transmisión de los valores.

No obstante, cuando el titular de los valores sea un establecimiento permanente, las rentas a que se refiere el párrafo anterior quedarán sujetas a este Impuesto y, en su caso, al sistema de retención a cuenta, que se practicará por la institución financiera residente que actúe como depositaria de los valores.

e) Los rendimientos de las cuentas de no residentes, que se satisfagan a contribuyentes por este Impuesto, salvo que el pago se realice a un establecimiento permanente, por el Banco de España, o por las entidades registradas a que se refiere la normativa de transacciones económicas con el exterior.

f) Las rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente, procedentes del arrendamiento, cesión, o transmisión de contenedores o de buques y aeronaves a casco desnudo, utilizados en la navegación marítima o aérea internacional.

g) Los beneficios distribuidos por las sociedades filiales residentes en territorio español a sus sociedades matrices residentes en otros Estados miembros de la Unión Europea o a los establecimientos permanentes de estas últimas situados en otros Estados miembros, cuando concurren los siguientes requisitos:

1º. Que ambas sociedades estén sujetas y no exentas a alguno de los tributos que gravan los beneficios de las entidades jurídicas en los Estados miembros de la Unión Europea, mencionados en el artículo 2.c) de la Directiva 90/435/CEE del Consejo, de 23 de julio de 1990, relativa al régimen aplicable a las sociedades matrices y filiales de Estados miembros diferentes y los establecimientos permanentes estén sujetos y no exentos a imposición en el Estado en el que estén situados.

2º. Que la distribución del beneficio no sea consecuencia de la liquidación de la sociedad filial.

3º. Que ambas sociedades revistan alguna de las formas previstas en el anexo de la Directiva 90/435/CEE del Consejo, de 23 de julio de 1990, relativa al régimen aplicable a las sociedades matrices y filiales de Estados miembros diferentes, modificada por la Directiva 2003/123/CE del Consejo, de 22 de diciembre de 2003.

Tendrá la consideración de sociedad matriz aquella entidad que posea en el capital de otra sociedad una participación directa de, al menos, el 20 por 100. Esta última entidad tendrá la consideración de sociedad filial. Dicho porcentaje será el 15 por 100 a partir del 1 de enero de 2007 y el 10 por 100 a partir del 1 de enero de 2009.

Beharrezkoa izango da aipatutako partaidetza etenik gabe eduki izana banatzen den mozkina exijigarri den egunaren aurreko urtean edo, bestela, behar den denboran eduki beharko da urtebeteara osatu arte. Azken kasu honetan, ordaindutako zerga kuota esandako epea behin igaro ondoren itzuliko da.

Estatu kidean indarrean dauden legeen arabera zehaztuko da egoitza, zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmenetan ezarritakoa eragotzi gabe.

Aurreko hala izanik ere, eta martxoaren 5eko 2004 Errege Dekretu Legegileak, Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zergari buruzko Legearen Testu Bateratua onartekoak, 14.1.h) artikulan jasotakoaren arabera hala aitorzen denean, Zuzentarauren eranskinan jasotakoa ez bezalako forma juridikoa duten sozietate filialek eta, halaber, Espainian egoiliarra den sozietate filial batzen kapitalean gutxienez %10eko zuzeneko partaidetza duen sozietate nagusi batzuk banatutako mozkinek aplikagarri izango dute letra honetan xedatutakoa, baldin eta letra honetan ezartzen diren gainerako baldintza guztia betetzen baldin badira.

Letra honetan jasotakoa ez da aplikatuko sozietate nagusiko boko eskubiderik gehienak, zuzenean edo zeharka, Europar Batasuneko estatuetan egoitza ez duten pertsona fisiko edo juridikoen esku daudenean. Dena den, salbuespena egingo da sozietate nagusiak sozietate filialaren enpresa jarduerarekin zerikusia duen enpresa jarduera bat egiten duenean, bere helburua sozietate filiala baliabide materialak eta giza baliabideak antolatzu zuzentzea eta kudeatzea denean edo, azkenik, arrazoi ekonomiko zuzenengatik eta ez, ordea, letra honetan jasotako araubideaz behar ez bezala gozatzeko eratu dela frogatzen duenean.

h) Espainiako bigarren mailako balio merkatuetan egiten diren balio eskuadaketa edo inbertsio funtsen partaidetzen itzulketatik eratorritako errrentak, baldin eta establezimendu iraunkorrik gabe pertsona fisiko edo entitate ez-egoiliarrek lortuak badira, Espainiaren zergapetze bikoitza ekiditeko hitzarmen bat, informazioa trukatzeko klausularekin, sinatu duen estatu batean egoiliar izanik.

i) Zerga-oinarian sartu gabeko errenten kargura banatutako mozkina, Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauak 19. artikulan xedatutakoaren arabera, jasotzailea lurralte espainiarreko ez-egoiliarra den pertsona fisiko edo entitate bat denean. Ondorio horietarako, banatu den lehen mozkina zerga-oinarian sartu gabeko errrentetatik erorri dela ulertuko da.

Letra honetan jasotakoa ez da aplikatuko, oro bat, mozkina jasotzailea paradisu fiskaltzat jota dagoen herrialde edo lurralte batean egoiliarra denean. Mozkina banatzen duen entitateak memorian aipatu beharko du zerga-oinarian sartu gabeko errenten zenbatekoa.

j) Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zergaren Legearen Testu Bateratuak (martxoaren 5eko 2004 Legegintzako Errege Dekretuan bidez onartua) 14.3 artikulan jasotakoaren arabera salbuetsitzat hartu diren errrentak.

k) Pertsona fisikoek Herri Administrazioetatik jasotzen dituzten bekak eta bestelako ditu kopuruak, betiere kultura, hezkuntza eta zientzia alorrean izenpeturiko nazioarteko lankidetza akordio eta hitzarmenen ondorioz ordaindu edo Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zergari buruzko Legearen Testu Bateratuak (martxoaren 5eko 2004 Errege Dekretu Legegilearen bidez onartua) 14.1.b) artikulan jasotako nazioarteko lankidetzari buruzko urteko planaren indarrez jasotzen badira.

l) Pertsona Fisikoen Errrentaren gaineko Zergaren Legeak, Sozietateen gaineko, Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko eta Ondarearen gaineko Zergen Legeak partez aldatzen dituenak, 25. artikuluaren 1. idatz zatiko a) eta b) letraten aipatzen dituen dibidenduak eta mozkinetako partaidetzak, egoitza Europar Batasuneko beste estatu batean edo (Zerga Iruzuraren Prebentziorako Neurrien Legeak lehenengo xedapen gehigarriko 3. idatz zatian xedatutakoaren arabera) zerga informazioaren benetako trukea dagoen herrialde edo lurralteetan duten pertsona fisikoek establezimendu iraunkorrik gabe lortuak badira, 1.500 euroko mugarekin. Muga hori urte naturalean lortutako etekin guztien gainean aplikatuko da.

La mencionada participación deberá haberse mantenido de forma ininterrumpida durante el año anterior al día en que sea exigible el beneficio que se distribuya o, en su defecto, que se mantenga durante el tiempo que sea necesario para completar un año. En este último caso, la cuota tributaria ingresada será devuelta una vez cumplido dicho plazo.

La residencia se determinará con arreglo a la legislación del Estado miembro que corresponda, sin perjuicio de lo establecido en los convenios para evitar la doble imposición.

No obstante lo previsto anteriormente, lo establecido en esta letra será de aplicación a las sociedades filiales que revistan una forma jurídica diferente de las previstas en el Anexo de la Directiva y a los dividendos distribuidos a una sociedad matriz que posea en el capital de una sociedad filial residente en España una participación directa de, al menos, el 10 por 100, siempre que se cumplan las restantes condiciones establecidas en esta letra, cuando así se declare de conformidad con lo dispuesto en el artículo 14.1.h) del Texto Refundido de la Ley del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2004, de 5 de marzo.

Lo establecido en esta letra no será de aplicación cuando la mayoría de los derechos de voto de la sociedad matriz se posea, directa o indirectamente, por personas físicas o jurídicas que no residan en Estados miembros de la Unión Europea, excepto cuando aquélla realice efectivamente una actividad empresarial directamente relacionada con la actividad empresarial desarrollada por la sociedad filial o tenga por objeto la dirección y gestión de la sociedad filial mediante la adecuada organización de medios materiales y personales o pruebe que se ha constituido por motivos económicos válidos y no para disfrutar indebidamente del régimen previsto en esta letra.

h) Las rentas derivadas de las transmisiones de valores o el reembolso de participaciones en fondos de inversión realizados en alguno de los mercados secundarios oficiales de valores españoles, obtenidas por personas físicas o entidades no residentes sin mediación de establecimiento permanente, que sean residentes en un Estado que tenga suscrito con España un convenio para evitar la doble imposición con cláusula de intercambio de información.

i) Los beneficios distribuidos con cargo a rentas no integradas en la base imponible, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 19 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, cuando el perceptor sea una persona física o una entidad no residente en territorio español. A estos efectos, se entenderá que el primer beneficio distribuido procederá de las rentas no integradas en la base imponible.

Lo dispuesto en esta letra no se aplicará cuando el perceptor del beneficio resida en un país o territorio considerado como paraíso fiscal. La entidad que distribuya el beneficio deberá mencionar en la memoria el importe de las rentas no integradas en la base imponible.

j) Las que sean declaradas exentas de conformidad con lo previsto en el artículo 14.3 del Texto Refundido de la Ley del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2004, de 5 de marzo.

k) Las becas y otras cantidades percibidas por personas físicas, satisfechas por las Administraciones públicas, en virtud de acuerdos y convenios internacionales de cooperación cultural, educativa y científica o en virtud del plan anual de cooperación internacional previsto en el artículo 14.1.b) del Texto Refundido de la Ley del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2004, de 5 de marzo.

l) Los dividendos y participaciones en beneficios a que se refieren las letras a) y b) del apartado 1 del artículo 25 de la Ley del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las Leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio, obtenidos, sin mediación de establecimiento permanente, por personas físicas residentes en otro Estado miembro de la Unión Europea o en países o territorios con los que existe un efectivo intercambio de información tributaria de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 3 de la Disposición Adicional Primera de la Ley de Medidas para la Prevención del Fraude Fiscal, con el límite de 1.500 euros, que será aplicable sobre la totalidad de los rendimientos obtenidos durante el año natural.

2. Inoiz ere ez zaie aurreko idatz zatiko b), c), h) eta l) letratan xedatutako aplikatuko paradisu fiskaltzat hartutako herrialde edo lurraldeen bitartez lortutako etekin edo ondare irabazieit.

Era berean, aurreko idatz zatiko g) letran jasotakoa ez da aplikatuko sozietaete nagusiaren egoitza fiskala edo establezimendu iraunkorra paradisu fiskaltzat hartutako herrialde edo lurralde batean dagoenean."

2. 15. artikuluko 1. idatz zatia aldatu da eta honela geratu da idatzita:

"1. Honako hauek osatzen dute establezimendu iraunkorriari egotzi ahal zaion errenta:

a) Establezimendu iraunkorrak garatutako jarduera edo ustiapen ekonomikoaren etekinak.

b) Establezimendu iraunkorriari atxikitako ondare elementuetatik eratorritako etekinak.

c) Establezimendu iraunkorriari atxikitako ondare elementuetatik eratorri diren ondare irabazi edo galerak.

Establezimendu iraunkorriari atxikitako ondare elementutzat hartzen dira establezimenduaren xedea den jardueraren garapenari funtzionalki lotutakoak.

Entitate baten funts propietario partaidetza ordezkatzen duten aktiboa establezimendu iraunkorriari atxikitako ondare elementutzat hartuko dira establezimendua Merkataritza Erregistroan erregistratutako sukursala denean eta arauz jasotako beharkizunak betetzen direnean.

Ondorio horietarako, atxikitako ondare elementutzat hartuko dira desatxitxi ondorengoko hiru zergaldien barruan eskualdatzen diren elementuak."

3. 18. artikuluko 3. idatz zatia aldatu eta honela geratu da idatzita:

"3. Gainera, entitate ez-egoiliarren establezimendu iraunkorrekin lortutako errrentak atzerri transferitzen direnean, zergapetze osagarri bat exijituko da, %18ko karga tasa aplikatuta, establezimendu iraunkorraren errenten kargura transferitutako zenbatekoen gainean, barne hartuta foru arau honek 17.1.a) artikuluan aipatu diren eta establezimendu iraunkorraren zerga-oinarria finkatzeko gastu kenkaridunak izan ez diren ordainketak.

Zergapetze osagarriaren aitorpena eta ordainketa establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errrente buruz xedatu diren moduan eta epeetan egingo dira."

4. 24. artikulua aldatu da eta honela geratu da idatzita:

"24. artikulua.- Zerga kuota.

1. Zerga kuota kalkulatzeko, aurreko artikuluaren arabera kalkulutako zerga-oinarriari karga tasa hauek aplikatuko zaizkio:

a) Oro har, %24.

b) Foru arau honek 2. artikuluan aipatzen dituen pertsona fisiko ez-egoiliarrek jasotako pentsioak eta gainerako antzeko prestazioak, hura jasotzeko eskubidea sortu duen pertsona edozein izanik ere, eskala honen arabera kargatuko dira:

Pentsioaren urteko zenbatekoaren muga Euroak	Kuota Euroak	Pentsioaren gainerako zatiaren muga Euroak	Tasa Ehunekoak
0	0	12.000	8
12.000	960	6.700	30
18.700	2.970	Hortik gorako 4	0

c) Foru arau honen 2. artikuluan aipatzen diren eta atzerriko espiniar misio diplomatiko eta kontsul ordezkaritzetan lan egiten duten pertsona fisiko ez-egoiliarren lan etekinak, haien Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergako zergadunak ez badira, Espainia partaide den nazioarteko tratatueta eratorritako berariazko arauen aplikazioa bidezko ez denean, ehuneko 8an zergapetuko dira.

d) Berraseguru eragiketetatik eratorritako etekinak direnean, %1,5.

e) %4, egoitza atzerrian duten eta beren itsasontziak edo aireontziak Arabako lurraldea ukitzen duten itsas edo aire nabigazioko entitateen kasuan.

2. En ningún caso será de aplicación lo dispuesto en las letras b), c), h) y l) del apartado anterior a los rendimientos y ganancias patrimoniales obtenidos a través de los países o territorios considerados como paraísos fiscales.

Tampoco será de aplicación lo previsto en la letra g) del apartado anterior cuando la sociedad matriz tenga su residencia fiscal, o el establecimiento permanente esté situado, en un país o territorio considerado como paraíso fiscal."

2. Se modifica el apartado 1 del artículo 15 que quedará redactado en los siguientes términos:

"1. Componen la renta imputable al establecimiento permanente los siguientes conceptos:

a) Los rendimientos de las actividades o explotaciones económicas desarrolladas por dicho establecimiento permanente.

b) Los rendimientos derivados de elementos patrimoniales afectos al establecimiento permanente.

c) Las ganancias o pérdidas patrimoniales derivadas de los elementos patrimoniales afectos al establecimiento permanente.

Se consideran elementos patrimoniales afectos al establecimiento permanente los vinculados funcionalmente al desarrollo de la actividad que constituye su objeto.

Los activos representativos de la participación en fondos propios de una entidad sólo se considerarán elementos patrimoniales afectos al establecimiento permanente cuando éste sea una sucursal registrada en el Registro Mercantil y se cumplan los requisitos establecidos reglamentariamente.

A estos efectos, se considerarán elementos patrimoniales afectos los transmitidos dentro de los tres períodos impositivos siguientes al de la desafectación."

3. Se modifica el apartado 3 del artículo 18 que quedará redactado de la siguiente manera:

"3. Adicionalmente, cuando las rentas obtenidas por establecimientos permanentes de entidades no residentes se transfieran al extranjero, será exigible una imposición complementaria, al tipo de gravamen del 18 por 100, sobre las cuantías transferidas con cargo a las rentas del establecimiento permanente, incluidos los pagos a que hace referencia el artículo 17.1.a) de esta Norma Foral, que no hayan sido gastos deducibles a efectos de fijación de la base imponible del establecimiento permanente.

La declaración e ingreso de dicha imposición complementaria se efectuará en la forma y plazos establecidos para las rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente."

4. Se modifica el artículo 24 que quedará redactado de la siguiente manera:

"Artículo 24.- Cuota tributaria.

1. La cuota tributaria se obtendrá aplicando a la base imponible determinada conforme al artículo anterior, los siguientes tipos de gravamen:

a) Con carácter general, el 24 por 100.

b) Las pensiones y demás prestaciones similares percibidas por personas físicas no residentes a las que se refiere el artículo 2 de esta Norma Foral, cualquiera que sea la persona que haya generado el derecho a su percepción, serán gravadas de acuerdo con la siguiente escala:

Importe anual pensión hasta Euros	Cuota Euros	Resto pensión hasta Euros	Tipo aplicable Porcentaje
0	0	12.000	8
12.000	960	6.700	30
18.700	2.970	En adelante	40

c) Los rendimientos del trabajo de personas físicas no residentes a que se refiere el artículo 2 de esta Norma Foral, siempre que no sean contribuyentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que presten sus servicios en misiones diplomáticas y representaciones consulares de España en el extranjero, cuando no proceda la aplicación de normas específicas derivadas de los tratados internacionales en los que España sea parte, se gravarán al 8 por 100.

d) Cuando se trate de rendimientos derivados de operaciones de reaseguro, el 1,5 por 100.

e) El 4 por 100 en el caso de entidades de navegación marítima o aérea residentes en el extranjero, cuyos buques o aeronaves toquen territorio alavés.

f) %18, ondoko hauek direnean:

1.a Entitate baten funts propioetako partaidetzatik sortutako dibilidauak eta bestelako etekinak.

2.a Kapital propioak hirugarrenlei lagatzeagatik lortutako korriuak eta bestelako etekinak.

3.a Ondare elementuen eskualdaketak direla-eta agerian jartzen diren ondare irabaziak.

g) Lan etekinak lurrarde espanyarrean egoitzarik ez duten pertsona fisikoek jasotzen badituzte, %2ko zerga tasa aplikatuko zaie etekin horiei, sasoikoa langile atzerritarrentzat eratutako iraupen jakineko kontratuaren ondorioz eta lan arautegiak ezarritakoaren arabera.

h) %10eko izango da, ondorengo beharkizunak betetzen direnean, lurrarde espanyarrean egoiliar den sozietate batek edo batasun barruko beste estatu kide batean egoiliarra den eta lurrarde espanyarrean kokatuta dagoen establezimendu iraunkor batek ordaindutako kanonei edo emakida-sariei edo estatu kide batean egoitza duen eta beste estatu kide batean kokatuta dagoen establezimendu iraunkor bati aplikaziozko zaien karga tasa:

1.a Bi sozietateak Kontseiluak ekainaren 3an emandako 2003/49/CE Zuzentarauren 3.a.iii) artikuluan jasotako zergetako bat lotuta egotea eta salbuetsia izatea. Aipatu zuzentarauren estatu kide desberdinak sozietate elkartuen artean egindako interes eta kanon ordainketei aplikatzeko zaien zerga araihede bateratuari buruzkoa da.

2.a Bi sozietateek 2003/49/CE Zuzentarauren Eranskinean jasotako formetako bat izatea.

3.a Bi sozietateak egoiliar fiskalak izatea Europar Batasunean, eta ez hartzea hirugarren estatuko egoiartzat, errrenten zergapetze bikoitza saihesteko hirugarren estatu batekin sinatutako hitzarmen baten ondorioetarako.

4.a Bi sozietateak elkartuak izatea. Ondorio horietarako, bi sozietateak elkartutzat joko dira batak bestearren kapitalean gutxienez %25eko zuzeneko partaidetza duenean, edo hirugarren batek bi horietako bakoitzaren kapitalean gutxienez %25eko zuzeneko partaidetza duenean. Beharrezkoia izango da partaidetza hori etekinaren ordainketa egin den egunaren aurreko urtean zehar etenik gabe mantendu izana edo, bestela urtebete osatzeko beharrezkoia den denboran zehar mantendu izana.

5.a Bidezkoia denean, kopuru horiek kenkaridunak izatea kokatuta dagoen estatuan etekinak ordaintzen dituen establezimendu iraunkorrerako.

6.a Sozietateak bere onurarako jasotzea ordainketa horiek eta ez, ordea, bitartekari soil gisa edo beste pertsona edo sozietate baten agente baimendu moduan; eta, establezimendu iraunkorra bada, berak jasotako kopuruak benetan lotuta egotea bere jarduerarekin, eta diru sarrera konputagarria izatea kokatuta dagoen estatuan zergainharria zehaztearen ondorioetarako.

h) letra honetan jasotako ez da aplikatuko etekinak hartzen dituen sozietatearen boto eskubiderik gehiena Europar Batasuneko estatu kideetan egoiliar ez diren pertsona fisikoek edo juridikoek zuzenean edo zeharka daukatenean, salbu sozietate hark frogatzetan badu arrazoi ekonomiko onargarriengatik eratu dela eta ez, ordea, h) letra honetan jasotako araubideaz behar ez bezala gozatzeko.

2. Establezimendu iraunkorrik gabe diharduten zergadunek Araban kokatutako ondasunak eskualdatuz gero, eskuratzalea behartuta egongo da %3 atxiki eta ordaintzera edo, bestela, ondasun horiei dagokien zergaren konturako ordainketaren kontzeptuan hitzartutako kontraprestazioa kontura ordaintzera.

Iatz zati honetan aipatu den konturako ordainketa ez da bidezkoia izango lurrarde espanyarrean egoitza duten sozietateen kapital eraketa eta gehikuntzan ondasun higiezinkin ematen diren kasuetan.

Urraketa dela-eta jar daitezkeen zigorrak eragotzi gabe, goian aipatutako atxikipena edo konturako sarrera ordaindu ez bada, atxikipen edo konturako sarrera horren eta zergaren artean txikiena den zenbatekoaren ordainketari atxikita geratuko dira eskualdatu diren ondasunak."

f) El 18 por 100 cuando se trate de:

1º. Dividendos y otros rendimientos derivados de la participación en los fondos propios de una entidad.

2º. Intereses y otros rendimientos obtenidos por la cesión a terceros de capitales propios.

3º. Ganancias patrimoniales que se pongan de manifiesto con ocasión de transmisiones de elementos patrimoniales.

g) Los rendimientos del trabajo percibidos por personas físicas no residentes en territorio español en virtud de un contrato de duración determinada para trabajadores extranjeros de temporada, de acuerdo con lo establecido en la normativa laboral, se gravarán al tipo del 2 por 100.

h) El tipo de gravamen aplicable a los cánones o regalías satisfechos por una sociedad residente en territorio español o por un establecimiento permanente situado en éste de una sociedad residente en otro Estado miembro de la Unión Europea a una sociedad residente en otro Estado miembro o a un establecimiento permanente situado en otro Estado miembro de una sociedad residente de un Estado miembro será del 10 por 100 cuando concurren los siguientes requisitos:

1º. Que ambas sociedades estén sujetas y no exentas a alguno de los tributos mencionados en el artículo 3.a).iii) de la Directiva 2003/49/CE del Consejo, de 3 de junio de 2003, relativa a un régimen fiscal común aplicable a los pagos de intereses y cánones efectuados entre sociedades asociadas de diferentes Estados miembros.

2º. Que ambas sociedades revistan alguna de las formas previstas en el Anexo de la Directiva 2003/49/CE.

3º. Que ambas sociedades sean residentes fiscales en la Unión Europea y que, a efectos de un convenio para evitar la doble imposición sobre la renta concluido con un tercer Estado, no se consideren residentes de ese tercer Estado.

4º. Que ambas sociedades sean asociadas. A estos efectos, dos sociedades se considerarán asociadas cuando una posea en el capital de la otra una participación directa de, al menos, el 25 por 100, o una tercera posea en el capital de cada una de ellas una participación directa de, al menos, el 25 por 100. La mencionada participación deberá haberse mantenido de forma ininterrumpida durante el año anterior al día en que se haya satisfecho el pago del rendimiento o, en su defecto, deberá mantenerse durante el tiempo que sea necesario para completar un año.

5º. Que, en su caso, tales cantidades sean deducibles para el establecimiento permanente que satisface los rendimientos en el Estado en que esté situado.

6º. Que la sociedad que reciba tales pagos lo haga en su propio beneficio y no como mera intermediaria o agente autorizado de otra persona o sociedad y que, tratándose de un establecimiento permanente, las cantidades que reciba estén efectivamente relacionadas con su actividad y constituyan ingreso computable a efectos de la determinación de su base imponible en el Estado en el que esté situado.

Lo establecido en esta letra h) no será de aplicación cuando la mayoría de los derechos de voto de la sociedad perceptora de los rendimientos se posea, directa o indirectamente, por personas físicas o jurídicas que no residan en Estados miembros de la Unión Europea, excepto cuando aquélla pruebe que se ha constituido por motivos económicos válidos y no para disfrutar indebidamente del régimen previsto en esta letra h).

2. Tratándose de transmisiones de bienes inmuebles situados en Álava por contribuyentes que actúen sin establecimiento permanente, el adquirente estará obligado a retener e ingresar el 3 por 100, o a efectuar el ingreso a cuenta correspondiente, de la contraprestación acordada, en concepto de pago a cuenta del impuesto correspondiente a aquéllos.

No procederá el ingreso a cuenta a que se refiere este apartado en los casos de aportación de bienes inmuebles, en la constitución o aumento de capitales de sociedades residentes en territorio español.

Sin perjuicio de las sanciones que pudieran corresponder por la infracción en que se hubiera incurrido, si la retención o el ingreso a cuenta no se hubiesen ingresado, los bienes transmitidos quedarán afectos al pago del importe que resulte menor entre dicha retención o ingreso a cuenta y el impuesto correspondiente."

5. 30. artikuluko 4. idatz zatia aldatu eta honela geratu da idatzita:

"4. Ez da atxikipenik edo konturako sarrerarik egingo hauei dago-kienez:

a) Foru arau honen 13. artikuluan edo zergapetze bikoitzak ekiditeko hitzarmen aplikagarri batean xedatutakoaren arabera salbuetsita dauden errentak, artikulu honetako 5. idatz zatian jaso den aitortu beharraren kalterik gabe.

Hala ere, 13. artikuluko 1. idatz zatiko I) letran aipatzen diren errenten gainean atxikipena edo konturako sarrera egiteko bete-beharrak egongo da.

b) Akzio edo partaidetzen jaulkipeneko prima banatzetik edo kapitalaren murriketak sortutako etekina. Kasu horietan atxikitzeko edo kontura sartzeko obligazioa arauz ezar daiteke.

c) Establezimendu iraunkorrik gabe jarduten diren zerga honen zergadunei ordaindutako errentak, zerga ordaindu dela edo salbuespna bidezkoa dela frogatzen denean.

d) Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauak 119. artikularen 1. idatz zatiko c) letran aipatzen dituen errentak.

e) Arauz finkatzen diren errentak."

6. Xedapen iragankor bakarra aldatu da eta honela geratu da idatzita:

"Aldi Baterako Xedapen Bakarra.

Pertsona fisikoak diren establezimendu iraunkorrik gabeko zergadunei martxoaren 5eko 5/2004 Errege Dekretu Legegileak, Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren Testu Bateratuari buruzkoak, xedapen iragankor bakarrean jasotakoa aplikatuko zaie."

Hemeretzigarrena.- Kooperatiben Zerga Araubideari buruzko Foru Arauaren aldaketa.

Ekainaren 9ko Kooperatiben Zerga Araubideari buruzko 16/1997 Foru Arauko ondoko agindu hauek aldatzen dira:

1. Letra berri bat (h letra) erantsi zaio 24. artikuluari, ondorengo edukia duena:

"e) Borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitatearen obligazio estatutarioak nahiz kooperatibarenak berarenak betetzeko, kooperatibek baziak langileen eta lan-bazkideen alde borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateetan egiten dituzten ekarpenak ez dira gauzen bidezko lan etekintzat hartuko, baldin eta ekarpen horien xedea ondoko prestazio hauek finantzatzea bada: ezgaituentzako laguntza, osasun asistentzia, aldi baterako ezintasuna, haurdunaldiko arriskua, amatasuna, enplegurako laguntza edo heriotzako sorospena. Horretarako, beharrezko da, baita ere, baziak langileak eta lan-bazkideak norbere konturako langileek edo langile autonomoek. Gizarte Segurantzan duten erregimen bereziari atxikita egotea."

2. Aldaketak sartu dira 25. artikuluan, eta honela geratu da idatzita:

"25. artikula. Kooperatiben itzulkinen zergapetze bikoitzak saihesteko kenkaria.

Kooperatiba babestuetako baziak diren pertsona juridikoek %10eko kenkaria izango dute, Sozietateen gaineko Zergaren kooperatiben itzulkinen dagokienez. Gertatzen bada, bereziki babestutako kooperatiba izateagatik, etekin horiek foru arau honen 27. artikuluko 2. idatz zatian aurreikusten den hobaria izan dutela, kenkaria itzulkin horien %5ekoa izango da."

Hogeigarrena.- Eguneratze koefizienteak.

Foru Arau honen 47. artikuluko 2. idatz zatian xedatutakoaren ondorioetarako, 2007ko ekitaldian egindako eskualdaketei aplikatzekoak zaizkien eguneratze koefizienteak hauak dira:

Ekitaldia	Koefizientea
1994 eta aurrekoak	1,356
1995	1,440
1996	1,387
1997	1,356
1998	1,326
1999	1,290
2000	1,246
2001	1,200
2002	1,158

5. Se modifica el apartado 4 del artículo 30 que quedará redactado de la siguiente manera:

"4. No procederá practicar retención o ingreso a cuenta respecto de:

a) Las rentas que estén exentas en virtud de lo dispuesto en el artículo 13 de esta Norma Foral o en un convenio para evitar la doble imposición que resulte aplicable, sin perjuicio de la obligación de declarar prevista en el apartado 5 de este artículo.

No obstante lo anterior, sí existirá obligación de practicar retención o ingreso a cuenta respecto de las rentas a las que se refiere la letra I) del apartado 1 del artículo 13.

b) El rendimiento derivado de la distribución de la prima de emisión de acciones o participaciones, o de la reducción de capital. Reglamentariamente podrá establecerse la obligación de practicar retención o ingreso a cuenta en estos supuestos.

c) Las rentas satisfechas o abonadas a contribuyentes por este Impuesto sin establecimiento permanente, cuando se acredite el pago del impuesto o la procedencia de exención.

d) Las rentas a que se refiere la letra c) del apartado 1 del artículo 119 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

e) Las rentas que se establezcan reglamentariamente."

6. Se modifica la Disposición Transitoria Única que quedará redactada en los siguientes términos:

"Disposición Transitoria Única.

A los contribuyentes sin establecimiento permanente que sean personas físicas les será aplicable lo previsto en la Disposición Transitoria Única del Texto Refundido del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, aprobado por el Real Decreto Legislativo 5/2004, de 5 de marzo."

Decimonovena.- Modificación de la Norma Foral sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas.

Se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 16/1997, de 9 de junio, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas:

1. Se añade una nueva letra, la e), al artículo 24, con el siguiente contenido:

"e) No tendrán la consideración de rendimiento de trabajo en especie las aportaciones a entidades de previsión social voluntaria que realicen las cooperativas, en cumplimiento de obligaciones estatutarias tanto de la entidad de previsión social voluntaria como de la propia cooperativa, a beneficio de sus socios trabajadores y de trabajo adscritos al régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, siempre que el objeto de tales aportaciones sea financiar las prestaciones de auxilio a discapacitados, asistencia sanitaria, incapacidad temporal, riesgo durante el embarazo, maternidad, ayuda al empleo o auxilio por defunción."

2. Se modifica el artículo 25, que quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 25. Deducción para evitar la doble imposición de retornos cooperativos.

Los socios de las cooperativas protegidas que sean personas jurídicas gozarán, en relación con los retornos cooperativos, de una deducción en la cuota del Impuesto sobre Sociedades del 10 por 100 de los percibidos. Cuando, por tratarse de una cooperativa especialmente protegida, dichos rendimientos se hayan beneficiado de la bonificación prevista en el apartado 2 del artículo 27 de esta Norma Foral, dicha deducción será del 5 por 100 de tales retornos."

Vigésima.- Coeficientes de actualización.

A los efectos de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 47 de esta Norma Foral, los coeficientes de actualización aplicables a las transmisiones realizadas durante el ejercicio 2007, serán los siguientes:

Ejercicio	Coeficiente
1994 y anteriores	1,356
1995	1,440
1996	1,387
1997	1,356
1998	1,326
1999	1,290
2000	1,246
2001	1,200
2002	1,158

Ekitaldia	Koefizientea	Ejercicio	Coefficiente
2003	1,126	2003	1,126
2004	1,093	2004	1,093
2005	1,058	2005	1,058
2006	1,020	2006	1,020
2007	1,000	2007	1,000

Hala eta guztiz ere, ondare elementua 1994ko abenduaren 31n eskuratu denetan aplikatu beharreko koefizientea 1,440 izango da.

#### XEDAPEN IRAGANKORRAK

Lehenengoa.- 1994ko abenduaren 31 baino lehen eskuratutako ondare elementuetatik datozen ondare irabazien zenbatekoa kalkulatzea.

Bat.- 1994ko abenduaren 31 baino lehen eskuratu diren eta ekonomia jardueri loturik ez dauden ondare elementuak eskualdatzeagatik lortutako ondare irabazien zenbatekoa ondoko erregela hauei jarraikiz kalkulatuko da:

1.a Oro har, ondare elementu bakoitzeko, foru arau honen IV. tituluko V. kapituluan ezarritakoaren arabera kalkulatuko dira. Horrela kalkulatutako ondare irabazitik bereizi beharko da zein zati sortu den 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen, eta hauxe hartuko da halakotzat: eskuratzeko 2006ko abenduaren 31ra arte (bi egunak barne) igorotako egin kopuruan zergadunaren ondarean egon den egun kopuru osoarekiko proportzioan dagokion ondare irabaziaren zatia.

2007ko urtarrilaren 1a baino lehen sortutako ondare irabaziaren zatia era honetan murriztuko da:

a) Zergadunaren ondarean elementuak izan duen iraupen alditzat honako hau hartuko da: elementua eskuratu den egunetik 1996ko abenduaren 31ra bitartean igorotako urte kopurua, goitik biribilduta.

Harpidetza eskubideen kasuan, zein baliotatik eratorritakoak diren, horiei dagokiena hartuko da iraupen alditzat.

Eskualdatutako ondare elementuetan hobekuntzak egin badira, elementu horiek ondarean izan duten iraupen aldia honako hau izango da: hobekuntzak egin diren egunetik 1996ko abenduaren 31ra bitartean igorotako urte kopurua, goitik biribilduta.

b) Eskualdatutako ondare elementuak ondasun higiezinak, horien gaineko eskubideak edo Balioen Merkatuari buruzko uztailaren 28ko 24/1998 Legearen 108. artikuluan aipatutako entitateen balioak badira, kanpoan utzita higiezinak inbertsio sozietaete edo funtsen kapital sozialaren edo ondarearen akzio edo partaidetzak, murrizketa %11,11koa izango da aurreko letran adierazitako iraupen urteak bitik gora gainditzen diren urte bakoitzeko.

c) Eskualdatutako ondare elementuak Europako Parlamentuaren eta bertako Kontseiluaren 2004ko apirilaren 21eko 2004/39/CE Zuzentarruan, finantza tresnen merkatuei buruzkoan, definitutako bigarren mailako balio merkatu ofizialetako batean negoziatzeko onartutako akzioak badira -sozietaete edo entitateen funts propietan parte hartzea adierazten dutenak-, kanpoan utzita ondasun higikor zein higiezinetan inbertitzen dituzten sozietaeten kapitalaren erakusgarri diren akzioak, murrizketa %25ekoa izango da aurreko a) letran adierazitako iraupen urteak bitik gora gainditzen diren urte bakoitzeko.

d) 2004ko urtarrilaren 1a baino lehen sortutako gainerako ondare irabaziak %14,28 murriztuko dira aurreko a) letran adierazitako iraupen urteak bitik gora gainditzen diren urte bakoitzeko.

e) Aurreko b), c), eta d) letretan adierazitakoaren arabera 1996ko abenduaren 31n hurrenez hurren hamar, bost eta zortzi urteko iraupen aldia duten ondare elementuetatik 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen sortu den ondare irabaziaren zatia ez da zergapetuta egongo.

2.a 2006ko abenduaren 31 iritsita merkatu arautuetan negoziatzeko onartuta dauden balioak direnean edo foru arau honen 49. artikuluko 1. idatzatiaren a) eta d) letretan aurreikusitako araubidea

No obstante, cuando el elemento patrimonial hubiese sido adquirido el 31 de diciembre de 1994 será de aplicación el coeficiente 1,440.

#### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.- Determinación del importe de las ganancias patrimoniales derivadas de elementos patrimoniales adquiridos con anterioridad a 31 de diciembre de 1994.

Uno. El importe de las ganancias patrimoniales correspondientes a transmisiones de elementos patrimoniales no afectos a actividades económicas que hubieran sido adquiridos con anterioridad a 31 de diciembre de 1994, se determinará con arreglo a las siguientes reglas:

1ª. En general, se calcularán, para cada elemento patrimonial, con arreglo a lo establecido en el Capítulo V del Título IV de esta Norma Foral. De la ganancia patrimonial así calculada se distinguirá la parte de la misma que se haya generado con anterioridad a 1 de enero de 2007, entendiendo como tal la parte de la ganancia patrimonial que proporcionalmente corresponda al número de días transcurridos entre la fecha de adquisición y el 31 de diciembre de 2006, ambos inclusive, respecto del número total de días que hubiera permanecido en el patrimonio del contribuyente.

La parte de la ganancia patrimonial generada con anterioridad a 1 de enero de 2007 se reducirá de la siguiente manera:

a) Se tomará como período de permanencia en el patrimonio del contribuyente el número de años que medie entre la fecha de adquisición del elemento y el 31 de diciembre de 1996, redondeado por exceso.

En el caso de derechos de suscripción se tomará como período de permanencia el que corresponda a los valores de los cuales procedan.

Si se hubiesen efectuado mejoras en los elementos patrimoniales transmitidos se tomará como período de permanencia de éstas en el patrimonio del contribuyente el número de años que medie entre la fecha en que se hubiesen realizado y el 31 de diciembre de 1996, redondeado por exceso.

b) Si los elementos patrimoniales transmitidos fuesen bienes inmuebles, derechos sobre los mismos o valores de las entidades comprendidas en el artículo 108 de la Ley 24/1988, de 28 de julio, del Mercado de Valores, con excepción de las acciones o participaciones representativas del capital social o patrimonio de las Sociedades o Fondos de Inversión Inmobiliaria, se reducirá en un 11,11 por 100 por cada año de permanencia de los señalados en la letra anterior que excede de dos.

c) Si los elementos patrimoniales transmitidos fuesen acciones admitidas a negociación en alguno de los mercados secundarios oficiales de valores definidos en la Directiva 2004/39/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 21 de abril de 2004 relativa a los mercados de instrumentos financieros, y representativos de la participación en fondos propios de sociedades o entidades, con excepción de las acciones representativas del capital social de Sociedades de Inversión Mobiliaria e Inmobiliaria, se reducirá en un 25 por 100 por cada año de permanencia de los señalados en la letra a) anterior que excede de dos.

d) Las restantes ganancias patrimoniales generadas con anterioridad a 1 de enero de 2007 se reducirán en un 14,28 por 100 por cada año de permanencia de los señalados en la letra a) anterior que excede de dos.

e) Estará no sujeta la parte de la ganancia patrimonial generada con anterioridad a 1 de enero de 2007 derivada de elementos patrimoniales que a 31 de diciembre de 1996 y en función de lo señalado en las letras b), c) y d) anteriores tuviesen un período de permanencia, tal y como éste se define en la letra a), superior a diez, cinco y ocho años, respectivamente.

2ª. En los casos de valores admitidos a negociación, a 31 de diciembre de 2006, en alguno de los mercados regulados y de acciones o participaciones en instituciones de inversión colectiva a

aplikagarria zaien inbertsio kolektiboko erakundeetako akzio edo partaidetzen kasuan, ondare irabaziak eta galerak foru arau honen IV. tituluko V. kapituluan ezarritakoaren arabera kalkulatuko dira balio, akzio edo partaidetza bakoitzerako.

Aurreko paragrafoan xedatutakoaren ondorioz ondare irabazi bat lortzen bada, ondoko murrizketatik dagokiona egingo da:

a) Eskualdaketa balioa balio, akzio edo partaidetzei 2006ko Ondarearen gaineko Zergan dagokienaren berdina edo handiagoa bada, 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen sortu den ondare irabaziaren zatia aurreko 1. erregelan ezarritakoaren arabera murriztuko da. Ondorio horietarako, 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen sortutako ondare irabazia honako hau izango da: balio, akzio edo partaidetzei 2006ko Ondarearen gaineko Zergan dagokien eskualdaketa baliotzat hartuta ateratzen den ondare irabaziaren zatia.

b) Eskualdaketa balioa balio, akzio edo partaidetzei 2006ko Ondarearen gaineko Zergan dagokiena baino txikiagoa bada, ondare irabazi guztia 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen sortua dela iritziko da, eta aurreko 1. erregelan ezarritakoaren arabera murriztuko da.

3.a Eskualdatutako ondare elementuetan hobekuntzarik egin bada, osagai bakoitzari besterentze balioan zein zati dagokion bereziko da xedapen iragankor honetan xedatutakoa aplikatzeari begira.

Bi. Zergadunaren ekonomia jarduerari atxikita izan diren ondare elementuen eskualdaketan, xedapen honetan ezarritakoa ez da aplikatu jarduera hori beste titularitasun batekin egiten jarraitzen denean.

Bigarrena.- 1985eko maiatzaren 9a baino lehenagoko errentamendu kontratuak.

Kapital higiezinaren etekinak 1985eko maiatzaren 9a baino lehen egindako errentamendu kontratuetatik datozenean eta kontratu horiek Hiri Errentamenduei buruzko azaroaren 24ko 29/1994 Legeak bigarren xedapen iragankorren 11. idatz zatiko 7. erregelan ezarritakoaren aplikazioz errenta berrikusteko eskubiderik ez dutenean, etekinak zehazteko garaian foru arau honen 35. artikulan jasotakoa aplikatuko da, ondoko berezitasunak kontuan izanik:

1.a Kapital higiezinaren etekinak etxebizitzetatik baldin badatoz, ondasun higiezin bakoitzeko lortutako etekin osoen %50eko hobaria aplikatuko da.

2.a Aurreko 1. zenbakian sartu ez diren kapital higiezinaren etekinetan, hobaria ondasun higiezin bakoitzeko lortutako etekin osoen %40koa izango da.

Hirugarrena.- Ohiko etxebizitzan inbertitzeagatik 1999ko urtarrilaren 1etik aurrera hasitako zergaldietan egindako kenkariak.

Foru arau honen 89. artikuluko 3. idatz zatian aipatzen den 36.000 euroko muga zergadun guztiei aplikatuko zaie, ohiko etxebizitzaz eskuratu duten unea kontuan hartu gabe.

Aurrekoan hala izanik ere, aipatu den 36.000 euroko mugatik honako kopuruak murriztuko dira: zergadunak abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauaren 77. artikuluari jarraikiz ohiko etxebizitzan inbertitzeagatik kendu dituen kopuruak gehi, hala badagokio, foru arau horren 46. artikuluaren arabera egindako berrinbertsioagatik salbuetsitako ondare irabaziari %15 aplikatuta ateratzen den emaitza.

Laugarrena.- Salbuespena ohiko etxebizitzan berrinbertitzeagatik. 2007ko urtarrilaren 1a baino lehenagoko eskualdaketa.

Ohiko etxebizitzan 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera eskuratzen bada, eta Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauaren 46. artikuluak berrinbertsio kasurako jasotzen duen salbuespena kontsolidatuta badago, foru arau honen 89. artikulan aipatzen den mugari ondare irabazi salbuesiareni %15 gutxituko zaio.

las que resulte aplicable el régimen previsto en las letras a) y d) del apartado 1 del artículo 49 de esta Norma Foral, las ganancias y pérdidas patrimoniales se calcularán para cada valor, acción o participación de acuerdo con lo establecido en el Capítulo V del Título IV de esta Norma Foral.

Si, como consecuencia de lo dispuesto en el párrafo anterior, se obtuviera como resultado una ganancia patrimonial, se efectuará la reducción que proceda de las siguientes:

a) Si el valor de transmisión fuera igual o superior al que corresponda a los valores, acciones o participaciones a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio del año 2006, la parte de la ganancia patrimonial que se hubiera generado con anterioridad a 1 de enero de 2007 se reducirá de acuerdo con lo previsto en la regla 1<sup>a</sup> anterior. A estos efectos, la ganancia patrimonial generada con anterioridad a 1 de enero de 2007 será la parte de la ganancia patrimonial resultante de tomar como valor de transmisión el que corresponda a los valores, acciones o participaciones a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio del año 2006.

b) Si el valor de transmisión fuera inferior al que corresponda a los valores, acciones o participaciones a efectos del Impuesto sobre el Patrimonio del año 2006, se entenderá que toda la ganancia patrimonial se ha generado con anterioridad a 1 de enero de 2007 y se reducirá de acuerdo con lo previsto en la regla 1<sup>a</sup> anterior.

3<sup>a</sup>. Si se hubieran efectuado mejoras en los elementos patrimoniales transmitidos se distinguirá la parte del valor de enajenación que corresponda a cada componente del mismo a efectos de la aplicación de lo dispuesto en esta Disposición Transitoria.

Dos. Lo establecido en esta Disposición Transitoria no será de aplicación a las transmisiones de elementos patrimoniales que hayan estado afectos a una actividad económica del contribuyente, cuando la misma actividad se continúe ejerciendo bajo otra titularidad.

Segunda.- Contratos de arrendamiento anteriores a 9 de mayo de 1985.

En la determinación de los rendimientos del capital inmobiliario derivados de contratos de arrendamiento celebrados con anterioridad al 9 de mayo de 1985, que no disfrutan del derecho a la revisión de la renta del contrato en virtud de la aplicación de la regla 7<sup>a</sup> del apartado 11 de la Disposición Transitoria Segunda de la Ley 29/1994, de 24 de noviembre, de Arrendamientos Urbanos, se aplicará lo previsto en el artículo 35 de esta Norma Foral, con las siguientes especialidades:

1º. En el supuesto de rendimientos del capital inmobiliario procedentes de viviendas, la bonificación a aplicar será del 50 por 100 de los rendimientos íntegros obtenidos por cada inmueble.

2º. En los rendimientos de capital inmobiliario no incluidos en el número 1º anterior, se aplicará una bonificación del 40 por 100 de los rendimientos íntegros obtenidos por cada inmueble.

Tercera.- Deducpciones practicadas por inversión en vivienda habitual en períodos impositivos iniciados a partir del 1 de enero de 1999.

El límite de 36.000 euros a que se refiere el apartado 3 del artículo 89 de esta Norma Foral se aplicará a todos los contribuyentes, con independencia del momento en que hubieran adquirido la vivienda habitual.

No obstante lo anterior, el citado límite de 36.000 euros se minorará en las cantidades que el contribuyente haya deducido en concepto de inversión en vivienda habitual a que se refiere el artículo 77 de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, más, en su caso, el resultado de aplicar el 15 por 100 al importe de la ganancia patrimonial exenta por reinversión en los términos previstos en el artículo 46 de dicha Norma Foral.

Cuarta.- Exención por reinversión en la vivienda habitual. Transmisiones anteriores al 1 de enero de 2007.

Cuando se adquiera una vivienda habitual con posterioridad al 1 de enero de 2007 que consolide la exención por reinversión prevista en el artículo 46 de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el límite a que hace referencia el apartado 3 del artículo 89 de la presente Norma Foral se minorará en el 15 por 100 del importe de la ganancia patrimonial exenta.

Bosgarrena.- Kenkaria aplikatzea pertsona batek baino gehiagok 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen elkarrekin eskuratutako ohiko etxebizitan inbertitzeagatik.

Foru arau honen 89. artikuluko 3 idatz zatian aipatzen den muga banan-banan aplikatuko zaie 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen ohiko etxebizitzak elkarrekin eskuratu duten zergadunei, aurreko hirugarren xedapen iragankorrean ezarritako kontuan hartuz.

Seigarrena.- Konpentsatzeko dauden partidak.

1. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauak 57.2.b) artikuluan aipatzen dituen ondare galera 2003, 2004, 2005 eta 2006ko zergaldie badagozkie eta 2007ko urtarrilaren 1ean konpentsatu gabe badaude, foru arau honen 67.b) eta 68.1.b) artikuluetan aipatzen diren ondare irabazi eta galeren saldoarekin konpentsatuko dira bakarrik.

2. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauak 58.2 artikuluan aipatzen dituen ondare galera 2003, 2004, 2005 eta 2006ko zergaldie badagozkie eta 2007ko urtarrilaren 1ean konpentsatu gabe badaude, foru arau honen 68.1.b) artikuluan aipatzen diren ondare irabazi eta galeren saldoarekin konpentsatuko dira bakarrik.

3. 2007ko urtarrilaren 1ean konpentsatu gabe dauden 2003, 2004, 2005 eta 2006ko zergaldietako likidazio oinarri orokor negatiboa foru arau honen 69. artikuluan aurreikusten den likidazio oinarri orokorraren saldo positiboarekin konpentsatuko da bakarrik.

4. Dibidenduen zergapetze bikoitzaren kenkariari dagozkion kopuruak, kuota likidoa txikiegia izateagatik kendu ez direnak, 2003, 2004, 2005 eta 2006ko zergaldietakoak badira, eta 2007ko urtarrilaren 1ean konpentsatu gabe badaude, foru arau honen 79. artikuluan aipatzen den kuota likido osotik kenduko dira. Kenkaria 2006ko abenduaren 31n geratzen zaien epean egingo da, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauak 81.3 artikuluan xedatzen duenarekin bat etorriz eta data horretan indarrean dagoen idazkera aintzat hartuta.

Zazpigarrena.- Paradisu fiskaltzat jotzen diren herrialde edo lurraldeetan eratutako inbertsio kolektiboko erakundeen balio fiskala.

1. Foru arau honen 54. artikuluan adierazten den likidazio balioaren soberakina kalkulatzeko, eskuratzel baliotzat 1999ko urtarrilaren 1eko likidazio balioa hartuko da, egun horretan zergadunak dituen partaidezta eta akzioei dagokienez. Akzio edo partaidezak eskualdatuz edo berreskuraturaz lortzen diren errentak zehazterakoan, balio horren eta eskuratzel balio efektiboa arteko diferentzia ez da eskuratzel baliotzat hartuko.

2. Inbertsio kolektiboko erakundeek banatutako dibidendua eta mozkin-partaidezak 1999ko urtarrilaren 1a baino lehen lortutako mozkinetatik datozenan, baziak edo partaideen zerga-oinarrian sartuko dira. Ondorio horietarako, banatutako lehenengo erreserbak irabazitako lehenengo mozkinekin zuzkitu direla iritziko da.

Zortzigarrena.- Enplegua murritzeko expedienteetatik jasotako prestazioak.

Pentsio Plan eta Funtsak arautzen dituen Legearren Testu Bateratuak, azaroaren 29ko 1/2002 Errege Dekretu Legegilearen bidez onartuak, laugarren xedapen iragankorrean ezarritakoa betetzeko hitzartzen diren aseguru kontratuak enplegua murritzeko expedienteen prestazioak bideratzeko egiten badira, eta kontratu horien onuradunek 2001eko urtarrilaren 1etik aurrera jaso dituzten diru kopuruei -kontratua egin aurretik barruko funtsen kontura ordaintutakoei - Errenta Zergari buruzko abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauak 16.2 artikuluan aurreikusitako integrazio portzentajeak aplikagarri bazitzaizkien, foru arau honen 19.2 artikuluko integrazio portzentajeak aplikatuko zaizkie, eta ondorio horietarako, gisa horretako kontratuak egiteak ez du aldatuko prestazio horien sortze aldia kalkulatzeko era.

Quinta.- Dedución por inversión en vivienda habitual adquirida en común por varias personas con anterioridad a 1 de enero de 2007.

El límite a que se refiere el apartado 3 del artículo 89 de esta Norma Foral, se aplicará de forma individual a los contribuyentes que hubiesen adquirido en común una vivienda habitual con anterioridad a 1 de enero de 2007, teniendo en cuenta lo previsto en la Disposición Transitoria Tercera anterior.

Sexta.- Partidas pendientes de compensación.

1. Las pérdidas patrimoniales a que se refiere el artículo 57.2.b) de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, correspondientes a los períodos impositivos 2003, 2004, 2005 y 2006 que se encuentren pendientes de compensación a 1 de enero de 2007, se compensarán exclusivamente con el saldo de las ganancias y pérdidas patrimoniales a que se refieren los artículos 67.b) y 68.1.b) de la presente Norma Foral.

2. Las pérdidas patrimoniales a que se refiere el artículo 58.2 de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas correspondientes a los períodos impositivos 2003, 2004, 2005 y 2006 que se encuentren pendientes de compensación a 1 de enero de 2007, se compensarán exclusivamente con el saldo de las ganancias y pérdidas patrimoniales a que se refiere el artículo 68.1.b) de la presente Norma Foral.

3. La base liquidable general negativa correspondiente a los períodos impositivos 2003, 2004, 2005 y 2006 que se encuentre pendiente de compensación a 1 de enero de 2007, se compensará únicamente con el saldo positivo de la base liquidable general prevista en el artículo 69 de esta Norma Foral.

4. Las cantidades correspondientes a la deducción por doble imposición de dividendos no deducidas por insuficiencia de cuota líquida, correspondientes a los períodos impositivos 2003, 2004, 2005 y 2006, que se encuentren pendientes de compensación a 1 de enero de 2007, se deducirán de la cuota líquida total a que se refiere el artículo 79 de esta Norma Foral, en el plazo que le reste a 31 de diciembre de 2006 de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 81.3 de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, según redacción vigente a dicha fecha.

Séptima.- Valor fiscal de las instituciones de inversión colectiva constituidas en países o territorios calificados como paraísos fiscales.

1. A los efectos de calcular el exceso del valor liquidativo, a que hace referencia el artículo 54 de esta Norma Foral, se tomará como valor de adquisición el valor liquidativo a 1 de enero de 1999, respecto de las participaciones y acciones que en el mismo se posean por el contribuyente. La diferencia entre dicho valor y el valor efectivo de adquisición no se tomará como valor de adquisición a los efectos de la determinación de las rentas derivadas de la transmisión o reembolso de las acciones o participaciones.

2. Los dividendos y participaciones en beneficios distribuidos por las instituciones de inversión colectiva, que procedan de beneficios obtenidos con anterioridad a 1 de enero de 1999, se integrarán en la base imponible de los socios o partícipes de los mismos. A estos efectos, se entenderá que las primeras reservas distribuidas han sido dotadas con los primeros beneficios ganados.

Octava.- Prestaciones percibidas de expedientes de regulación de empleo.

A las cantidades percibidas a partir del 1 de enero de 2001 por beneficiarios de contratos de seguro concertados para dar cumplimiento a lo establecido en la Disposición Transitoria Cuarta del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2002, de 29 de noviembre, que instrumenten las prestaciones derivadas de expedientes de regulación de empleo, que con anterioridad a la celebración del contrato se hicieran efectivas con cargo a fondos internos, y a las cuales les resultaran de aplicación los porcentajes de integración establecidos en el apartado 2 del artículo 16 de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aplicarán los porcentajes de integración establecidos en el artículo 19.2 de la presente Norma Foral, sin que a estos efectos la celebración de tales contratos altere el cálculo del período de generación de tales prestaciones.

Bederatzigarrena.- Gizarte aurreikuspeneko mutualitateei aplikatzeko araubide iragankorra.

1. Erretiro eta baliaeziatasun prestazioak gizarte aurreikuspeneko mutualitateekin hitzarturiko aseguru kontratuetaik badatoz eta horiei dagozkien ekarpenak, 1999ko urtarrilaren 1 baino lehen egindakoak, gutxienez zati batean murriztu badira zerga-oinarrian, lan etekin gisa integratu beharko dira zergaren zerga-oinarrian.

2. Integratio hori egingo da jasotako zenbatekoa mutualitateari egindako ekarpenak baino handiagoa denean, eta betiere, ekarpen horiek Zergaren arautegiaren arabera zerga-oinarrian murriztu edo gutxitu ezin izan direnean eta, beraz, lehendik tributatu dutenean.

3. Zerga-oinarria murriztu edo gutxitu ezin izan duten ekarpenen zenbatekoa frogatzerik ez badago, erretiro edo baliaeziatasunagatik jasotako prestazioen %75 integratuko da.

Hamargarreña.- 1999ko urtarrilaren 1a baino lehen ondare gehi-kuntzak edo gutxipenak sortu dituzten bizitza aseguru kontratuaren araubide iragankorra.

Kapital geroratu bat jasotzen denean, 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen sortutako eta foru arau honen IV. tituluko IV. kapituluko 3. sección ezarritakoaren arabera kalkulatutako etekin garbi osotik 1994ko abenduaren 31 baino lehen ordaindutako primei dagokien zatiak %14,28ko murrizketa izango du prima ordaindu zenetik 1994ko abenduaren 31ra bitartean igarotako urte bakoitzeko, goitik birlbilduta.

Etekin garbi osotik kendu beharreko zenbatekoa kalkulatzeko, honela jokatuko da:

1.a 1994ko abenduaren 31 baino lehenago ordaindutako prima bakoitzari dagokion etekin garbi osoaren zatia kalkulatuko da. Ateratako etekin osotik aseguru kontratuaren prima bakoitzari dagokion zatia kalkulatzeko, etekin oso hori ondoko zatiketa honetatik ateratzen den ponderazio koefizienteaz biderkatuko da:

- Zenbakitzalean, prima ordaindu zenetik prestazioa kobrau arte igarotako urte kopurua primarekin biderkatuz ateratzen den emaitza.

- Izendatzailean, prima ordaindu zenetik prestazioa kobrau arte igarotako urte kopurua prima bakoitzarekin biderkatzetik ateratzen diren biderkaduren batura.

2.a Etekin garbi osotik 1994ko abenduaren 31 baino lehenago ordaindutako prima bakoitzari dagokion zati bakoitzerako, zehaztu beharko da, baita ere, zein zati sortu den 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen. Egun hori baino lehenago sortu den zatia kalkulatzeko, aurreko 1. zenbakian adierazitako eragiketatik 1994ko abenduaren 31 baino lehen ordaindutako prima bakoitzerako ateratzen den zenbatekoa ondoko zatiketatik ateratzen den ponderazio koefizientearekin biderkatuko da:

- Zenbakitzalean, prima ordaindu zenetik 2007ko urtarrilaren 1era arte igarotako denbora.

- Izendatzailean, prima ordaindu zenetik prestazioa kobrau arte igarotako denbora.

3.a Etekin garbi osotik kendu beharreko zenbatekoa zehaztuko da. Horretarako, etekin garbi osoaren zatietako bakoitza, aurreko 2. zenbakian xedatutakoaren arabera kalkulatuta, %14,28 murriztuko da dagokion primaren ordainketatik 1994ko abenduaren 31ra arte igarotako urte bakoitzeko. Bi data horien artean sei urte baino gehiago igaro baldin badira, aplikatu beharreko portzentajea %100 izango da.

Hamaikagarreña.- Bizi arteko eta aldi baterako errenteい aplikagarri zaien araubide iragankorra.

1. Bizi arteko eta aldi baterako errentetatik, berehalakoak nahiz geroratuak izan, etekin higikorraren etekintzat jotzen den zatia zehazteko, 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera errenta moduan jasotzen diren prestazioei foru arau honen 39. artikuluko 1. idatz zatiaren b) eta c) letratan ezarritako portzentajeak aplikatuko zaizkie, baldin eta errentak 1999ko urtarrilaren 1a baino lehen eratu badira.

Bizi arteko errenten kasuan, portzentaje horiek errenta eratzen den unean hartzaleak duen adinaren arabera aplikatuko dira, edo

Novena.- Régimen transitorio aplicable a las mutualidades de previsión social.

1. Las prestaciones por jubilación e invalidez derivadas de contratos de seguro concertados con mutualidades de previsión social cuyas aportaciones, realizadas con anterioridad al 1 de enero de 1999, hayan sido objeto de minoración al menos en parte en la base imponible, deberán integrarse en la base imponible del Impuesto en concepto de rendimientos del trabajo.

2. La integración se hará en la medida en que la cuantía percibida exceda de las aportaciones realizadas a la mutualidad que no hayan podido ser objeto de reducción o minoración en la base imponible del Impuesto de acuerdo con la normativa vigente en cada momento y, por tanto, hayan tributado previamente.

3. Si no pudiera acreditarse la cuantía de las aportaciones que no hayan podido ser objeto de reducción o minoración en la base imponible, se integrará el 75 por 100 de las prestaciones por jubilación o invalidez percibidas.

Décima.- Régimen transitorio de los contratos de seguro de vida generadores de incrementos o disminuciones de patrimonio con anterioridad a 1 de enero de 1999.

Cuando se perciba un capital diferido, a la parte del rendimiento neto total calculado de acuerdo con lo establecido en la Sección 3<sup>a</sup> del Capítulo IV del Título IV de esta Norma Foral correspondiente a primas satisfechas con anterioridad a 31 de diciembre de 1994, que se hubiera generado con anterioridad a 1 de enero de 2007, se reducirá en un 14,28 por 100 por cada año, redondeado por exceso, que medie entre el abono de la prima y el 31 de diciembre de 1994.

Para calcular el importe a reducir del rendimiento neto total se procederá de la siguiente forma:

1º. Se determinará la parte del rendimiento neto total que corresponde a cada una de las primas satisfechas con anterioridad a 31 de diciembre de 1994. Para determinar la parte del rendimiento total obtenido que corresponde a cada prima del contrato de seguro, se multiplicará dicho rendimiento total por el coeficiente de ponderación que resulte del siguiente cociente:

- En el numerador, el resultado de multiplicar la prima correspondiente por el número de años transcurridos desde que fue satisfecha hasta el cobro de la percepción.

- En el denominador, la suma de los productos resultantes de multiplicar cada prima por el número de años transcurridos desde que fue satisfecha hasta el cobro de la percepción.

2º. Para cada una de las partes del rendimiento neto total que corresponde a cada una de las primas satisfechas con anterioridad a 31 de diciembre de 1994, se determinará, a su vez, la parte de la misma que se ha generado con anterioridad a 1 de enero de 2007. Para determinar la parte de la misma que se ha generado con anterioridad a dicha fecha, se multiplicará la cuantía resultante de lo previsto en el número 1º anterior para cada prima satisfecha con anterioridad a 31 de diciembre de 1994, por el coeficiente de ponderación que resulte del siguiente cociente:

- En el numerador, el tiempo transcurrido entre el pago de la prima y el 1 de enero de 2007.

- En el denominador, el tiempo transcurrido entre el pago de la prima y la fecha de cobro de la prestación.

3º. Se determinará el importe a reducir del rendimiento neto total. A estos efectos, cada una de las partes del rendimiento neto calculadas con arreglo a lo dispuesto en el número 2º anterior se reducirán en un 14,28 por 100 por cada año transcurrido entre el pago de la correspondiente prima y el 31 de diciembre de 1994. Cuando hubiesen transcurrido más de seis años entre dichas fechas, el porcentaje a aplicar será el 100 por 100.

Undécima.- Régimen transitorio aplicable a las rentas vitalicias y temporales.

1. Para determinar la parte de las rentas vitalicias y temporales, inmediatas o diferidas, que se considera rendimiento del capital mobiliario, resultarán aplicables exclusivamente los porcentajes establecidos por las letras b) y c) del apartado 1 del artículo 39 de esta Norma Foral, a las prestaciones en forma de renta que se perciban a partir del 1 de enero de 2007, cuando la constitución de las rentas se hubiera producido con anterioridad a 1 de enero de 1999.

Dichos porcentajes resultarán aplicables en función de la edad que tuviera el perceptor en el momento de la constitución de la renta

errentaren iraupen osoaren arabera, aldi baterako errentak baldin badira.

2. 1999ko urtarrilaren 1a baino lehen eratu diren bizi arteko edo aldi baterako errentak erreskatatuz gero, ereskate hori dela eta sortutako kapital higikorren etekina kalkulatzeko, errenta eratu arte lortutako errentagarritasuna kenduko da.

3. Bizi arteko eta aldi baterako errentetatik, berehalakoak nahiz geroratuak izan, etekin higikorren etekintzat jotzen den zatia zehazteko, 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera errenta moduan jasotzen diren prestazioei foru arau honen 39. artikuluko 1. idatz zatiaren b) eta c) letratzen ezarritako portzentajeak aplikatuko zaizkie, baldin eta errenta horiek 1999ko urtarrilaren 1etik 2006ko abenduaren 31ra bitartean eratu badira.

Bizi arteko errenten kasuan, portzentaje horiek errenta eratzen den unean hartzaleak duen adinaren arabera aplikatuko dira, edo errentaren iraupen osoaren arabera, aldi baterako errentak baldin badira.

Gainera, foru arau honen 39. artikuluko 1. idatz zatiaren d) letran aipatzen den errenta eratu arte lortutako errentagarritasuna gehitu egingo da, hala badagokio.

Hamabigarrena.- Aseguru kontratu berri jakin batzuen zerga araubidea.

Etekin osoa lortzeko foru arau honen 19.2.c) artikuluko azken paragrafoan aurreikusten den %25eko portzentajea 1994ko abenduaren 31tik aurrera hitzartutako aseguru kontratuei baino ez zaie aplikatuko.

Hamahirugarrena.- Bizitza aseguru kolektiboak lan etekinen sortzaile direnean enplegatuei primak egotzi gabe.

Aldiz Foru Arau honetako 19.2.c) artikuluan ezarritakoa, 2003ko urtarrilaren 1a baino lehen hitzartutako aseguru kontratuen kasuetan eta prima guztiak 2003ko martxoaren 29a baino lehen ordaindu badira, langileei gauzazko lan-etekin moduan egotzi gabe, aplikatuko da abenduaren 16ko Personala Fisikoena Errentaren Gaineke Zergaren 35/1998 Foru Arauaren hamabosgaren xedapen iragankorra.

Hamalaugarrena.- Bizitza aseguru kontratu jakin batzuk aurrezpen sistematikoko banakako plan bihurtzea.

1. 2007ko urtarrilaren 1a baino lehen formalizatu diren bizitza aseguru kontratuetan zergaduna kontratataile, aseguratu eta onuradun gisa ageri denean eta kontratu horiek foru arau honen hirugarren xedapen gehigarrian araututako aurrezpen sistematikoko banakako plan bihurtzen badira, 9.24 artikulua eta aipatutako hirugarren xedapen gehigarria aplikatuko zaizkie bizi arteko errentak eratzen diren unean, baldin eta ondoko beharkizunak betetzen badira:

a) Aseguru kontratua indarrean egon den denboran prima gisa urtean ordaindutako gehienezko kopurua 8.000 euro baino handiagoa ez izatea, eta metatutako prima guztien zenbatekoak ez gainditzea, zergadun bakoitzeko, 240.000 euroko kopurua.

b) Lehenengo prima ordaindu den egunetik hamar urte baino gehiago igaro izana.

2. Kontratua banakako plan bihurtzeko garaian, kontratuaren baldintzetan espresuki eta nabarmen adieraziko da aurrezpen sistematikoko banakako plan bat dela, foru arau honen hirugarren xedapen gehigarrian araututakoa.

3. Kontratua banakako plan bihurtu eta gero, eta eratutako bizi arteko errentatik datozen eskubide ekonomikoak modu aurreratuaren baliatzen badira dela osorik dela zati batean, zergaduna behartuta egongo da foru arau honen 9. artikuluko 24. apartatuan xedatutakoaren indarrez salbuetsita egon zen errenta eskubideak modu aurreratuan baliatu diren zergaldian integratzera.

Hamabosgarrena.- Sozietate gardenen araubide iragankorra.

Foru arau honetako 3. artikuluko 1. idatz zatiko 2. arauan ezarritakoari eragin gabe, zergadunak bere interesgune nagusia Araban duen ezartzearen ondoriotarako ere ez dira kontuan hartuko martxoaren 17ko 8/2003 Foru Arauko lehenengo eta bigarren xedapen gehigarrian xedatutakoari jarraikiz egotxitako oinarriak; horren bidez Persona Fisikoena Errentaren Gaineke Zergako, Sozietateen gaineke Zergako,

en el caso de rentas vitalicias o en función de la total duración de la renta si se trata de rentas temporales.

2. Si se acudiera al rescate de rentas vitalicias o temporales cuya constitución se hubiera producido con anterioridad a 1 de enero de 1999, para el cálculo del rendimiento del capital mobiliario producido con motivo del rescate se restará la rentabilidad obtenida hasta la fecha de constitución de la renta.

3. Para determinar la parte de las rentas vitalicias y temporales, inmediatas o diferidas, que se considera rendimiento del capital mobiliario, resultarán aplicables los porcentajes establecidos por letras b) y c) del apartado 1 del artículo 39 de esta Norma Foral, a las prestaciones en forma de renta que se perciban a partir del 1 de enero de 2007, cuando la constitución de las mismas se hubiera producido entre el 1 de enero de 1999 y el 31 de diciembre de 2006.

Dichos porcentajes resultarán aplicables en función de la edad que tuviera el perceptor en el momento de la constitución de la renta en el caso de rentas vitalicias o en función de la total duración de la renta si se trata de rentas temporales.

Adicionalmente, en su caso, se añadirá la rentabilidad obtenida hasta la fecha de constitución de la renta a que se refiere la letra d) del apartado 1 del artículo 39 de esta Norma Foral.

Duodécima.- Régimen fiscal de determinados contratos de seguros nuevos.

La aplicación del porcentaje del 25 por 100 para la obtención del rendimiento íntegro, prevista en el último párrafo del artículo 19.2.c) de esta Norma Foral sólo será de aplicación a los contratos de seguros concertados desde el 31 de diciembre de 1994.

Decimotercera.- Seguros colectivos de vida que generan rendimientos del trabajo sin imputación de primas a los empleados.

No obstante lo establecido en el artículo 19.2.c) de esta Norma Foral, en los supuestos de contrato de seguro concertados con anterioridad al 1 de enero de 2003, en los que todas las primas hubieran sido satisfechas con anterioridad al 29 de marzo de 2003 sin ser objeto de imputación fiscal como rendimiento del trabajo en especie a los empleados, será de aplicación lo establecido en la Disposición Transitoria Decimoquinta de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Decimocuarta.- Transformación de determinados contratos de seguros de vida en planes individuales de ahorro sistemático.

1. A los contratos de seguro de vida formalizados con anterioridad al 1 de enero de 2007 y en los que el contratante, asegurado y beneficiario sea el propio contribuyente, que se hayan transformado en planes individuales de ahorro sistemático regulados en la Disposición Adicional Tercera de esta Norma Foral, les serán de aplicación el artículo 9.24º y la citada Disposición Adicional Tercera, en el momento de constitución de las rentas vitalicias siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

a) El límite máximo anual satisfecho en concepto de primas durante los años de vigencia del contrato de seguro no haya superado los 8.000 euros, y el importe total de las primas acumuladas no haya superado la cuantía de 240.000 euros por contribuyente.

b) Hubieran transcurrido más de diez años desde la fecha de pago de la primera prima.

2. En el momento de la transformación se hará constar de forma expresa y destacada en el condicionando del contrato que se trata de un plan individual de ahorro sistemático regulado en la Disposición Adicional Tercera de esta Norma Foral.

3. Una vez realizada la transformación, en el caso de anticipación, total o parcial, de los derechos económicos derivados de la renta vitalicia constituida, el contribuyente deberá integrar en el período impositivo en el que se produzca la anticipación, la renta que estuvo exenta por aplicación de lo dispuesto en el número 24º del artículo 9 de esta Norma Foral.

Decimoquinta.- Régimen transitorio de sociedades transparentes.

Sin perjuicio de lo dispuesto en la regla 2ª del apartado 1 del artículo 3 de la presente Norma Foral, tampoco se tendrán en cuenta a los efectos de determinar que un contribuyente tiene en Álava su principal centro de intereses las bases imputadas en virtud de lo dispuesto en las Disposiciones Transitorias Primera y Segunda de la Norma Foral 8/2003, de 17 de marzo, por la que se modifican diversos

Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergako, Ondarearen gaineko Zergako, Oinordetzen eta Dohaintzen gaineko Zergako, Interes Orokorreko Jardueretan Partaidetza Pribatua Sustatzeko Zerga-pizgarietako eta Zergei buruzko Foru Arau Orokorreko hainbat agindu aldatzen dira, gardentasun fiskal profesionalako araubidearen pean dauden sozietateei dagozkienan izan ezik.

Hamaseigarrena.- Banakako bitzta edo baliaezintasun kontratuai aplikatzeko konpentsazio fiskala.

2007ko urtarrilaren 1a baino lehen kontratatutako banakako bitzta edo baliaezintasun kontratu batetik eratorritako kapital geroratua jasotzen duten zergadunek konpentsazio fiskala jasotzeko prozedura eta baldintzak zehaztuko dira arauz, baldin eta foru arau honetan etekin horietarako ezarritako zerga araubidea ez bazaie Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauan ezarritakoa bezain onuragarria. Ondorio horietarako, bakar-bakarrik 2006ko abenduaren 31ra arte ordaindutako primak hartuko dira kontuan, baita kontratuaren jatorrizko polizan aurrekuskaitako eta egun horretatik aurrera ordaindutako prima arruntak ere.

Hamazazpigarrena.- Enpresaren eremuan gizarte-aurreikuspen sistemetara ekarpenak egiteagatiko kenkariak

1.- 2007ko urtarrilaren 1ean hasitako zerga-aldietarako eta 2011ko abenduaren 31era arte, zergadunek kuota osoan %50eko kenkaria izan dezakete, eta gehienez 200 euro, enpresa eremuko gizarte-aurreikuspen tresnetan egindako ekarpenengatik, betiere Sozietaeten gaineko Zergaren Foru Arauaren 44 bis artikuluan eta Foru Arau horren arauzko garapenean jasotzen diren baldintza guztiak betetzen badira,

2. Honako hauek osatuko dute kenkariaren oinarria:

- 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera gizarte-aurreikuspen sistemetara egiten diren ekapren berriak, hitzarmenaren, talde-akordioaren edo antzeko xedapenaren ondorioz.

- Dagoeneko dauden enpresako gizarte-aurreikuspen sistemetako ekarpenetan egiten diren gehikuntzak, betiere langilearen ekarpenaren gehikuntza, aurreko ekitaldiarekin komparatuz, nabaria izan bada, hitzarmenaren, talde-akordioaren edo antzeko xedapenaren ondoriozkoak badira.

Ekarpenen kenkariaren oinarrian ez dira sartuko langileak borondatez eta hitzarmenaren, talde-akordioaren edo antzeko xedapenaren gainetaik egindako ekarpenak, ezta enpresa-ekarpenak ere.

3. Kenkari hau aplikatzeko, halabeharrez langileak dagokion informazio-ereduaren barruan behar du araez finkatutako eran.

Hamazortzigarrena. Banandutako eta kitatutako ondare-sozietaeten baziideen erregimena Sozietaeten gaineko Zergaren Legearen testu bateginaren hobeita laugarren xedapen iragankorrean jasotakoaren arabera, martxoaren 5eko 4/2004 Legegintzako Errege-Dekretu bidez onestutakoa.

Pertsona Fisikoaren Gaineko Zergaren, Sozietaeten gaineko Zergaren eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunek, ondare-sozietaeten baziide badira eta Sozietaeten gaineko Zergaren Legearen testu bateginaren hobeita laugarren xedapen iragankorrean jasotakoa, martxoaren 5eko 4/2004 Legegintzako Errege-Dekretu bidez onestutakoa, aplikagari zaienean, aipatutako xedapen iragan-korren 2. atalaren b) letran eta 3. atalean jasotakoa aplikatuko da

#### XEDAPEN INDARGABETZAILEA

1. Indarrik gabe geratzen dira foru arau honetan ezarritakoarekin bat ez datozen xedapen guztiak, eta bereziki, abenduaren 16ko 35/1998 Foru Araua, Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergarena.

2. Foru arau honetan ezarritakoarekin bat datozen erregelamenduzko xedapenek indarrean jarraituko dute, arau honetan aurreikusten diren erregelamenduzko ahalmenak erabiltzen ez diren bitartean.

3. Aurreko 1. idatz zatian aipatu diren xedapenak baliogabetzeak ez die zerga Administrazioaren eskubideei kalterik ekarriko haien indarraldian zehar sortutako obligazioei dagokienez.

preceptos de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas, sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes, sobre el Patrimonio, sobre Sucesiones y Donaciones, de Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General y de la Norma Foral General Tributaria, salvo que se correspondan con sociedades sometidas al régimen de transparencia fiscal profesional.

Decimosexta.- Compensación fiscal aplicable a los contratos individuales de vida o invalidez.

Reglamentariamente se determinará el procedimiento y las condiciones para la percepción de una compensación fiscal por aquellos contribuyentes que perciban un capital diferido derivado de un contrato individual de vida o invalidez contratado con anterioridad a 1 de enero de 2007, en el supuesto de que la aplicación del régimen fiscal establecido en esta Norma Foral para dichos rendimientos le resulte menos favorable que el regulado en la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. A estos efectos, se tendrán en cuenta solamente las primas satisfechas hasta el 31 de diciembre de 2006, así como las primas ordinarias previstas en la póliza original del contrato satisfechas con posterioridad a dicha fecha.

Decimoséptima.- Dedución por aportaciones a sistemas de previsión social en el ámbito empresarial.

1. Para los periodos impositivos iniciados el 1 de enero de 2007 y hasta el 31 de diciembre de 2011, los contribuyentes podrán aplicar una deducción en la cuota íntegra del 50 por 100, con un límite máximo de 200 euros, de las cantidades aportadas durante el periodo impositivo a instrumentos de previsión social empresarial que cumplan las condiciones previstas en el artículo 44 bis de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, y su desarrollo reglamentario.

2. La base de la deducción estará constituida por:

- Las nuevas aportaciones a sistemas de previsión social empresarial que se constituyan a partir del 1 de enero de 2007 como consecuencia de convenio, acuerdo colectivo o disposición equivalente.

- Los incrementos de aportaciones a sistemas de previsión social empresarial ya existentes, que supongan un incremento porcentual de la aportación del trabajador respecto a la aportación del ejercicio anterior que se deriven de compromisos de aportación establecidos mediante un convenio, acuerdo colectivo o disposición equivalente.

No se incluirán en la base de la deducción las aportaciones realizadas por el trabajador con carácter voluntario y por encima de las pactadas en convenio, acuerdo colectivo o disposición equivalente, ni las aportaciones empresariales.

3. Para la aplicación de esta deducción será requisito necesario que el trabajador esté incluido en el modelo informativo correspondiente, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

Decimoctava. Régimen de los socios de sociedades patrimoniales disueltas y liquidadas al amparo de lo dispuesto en la Disposición Transitoria Vigesimocuarta del texto refundido de la Ley del Impuesto sobre Sociedades, aprobado por Real Decreto Legislativo 4/2004, de 5 de marzo.

Los contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, que sean socios de sociedades patrimoniales a las que sea de aplicación lo dispuesto en la Disposición Transitoria Vigesimocuarta del texto refundido de la Ley del Impuesto sobre Sociedades, aprobado por el Real Decreto Legislativo 4/2004, de 5 de marzo, aplicarán lo dispuesto en la letra d) del apartado 2 y en el apartado 3 de dicha Disposición Transitoria.

#### DISPOSICIÓN DEROGATORIA

1. Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan a lo establecido en la misma y, en particular, la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

2. Continuarán en vigor las normas reglamentarias que no se opongan a la presente Norma Foral, en tanto no se haga uso de las habilitaciones reglamentarias que en ella se prevén.

3. La derogación de las disposiciones a que se refiere el apartado 1 anterior, no perjudicará los derechos de la Administración tributaria respecto de las obligaciones devengadas durante su vigencia.

## AMAIERAKO XEDAPENAK

Lehenengoa.- Indarrean jartzea eta ondorioak.

1. Foru arau hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunean jarriko da indarrean, eta 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak, bertan espresuki bestelako ondorioak aurreikusi ezean.

2. Persona Fisikoentzako Errentaren gainekeko Zergaren ondorioetarako, foru arau hau aplikagarria izango da 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera lortzen diren errentetan eta data horretatik aurrera egotzi beharrekoetan, betiere Persona Fisikoentzako Errentaren gainekeko Zergaren orain arteko arautegiak denboraren araberako egozpenerako jasotzen dituen irizpideei lotuta.

Bigarrena.- Arauak emateko eskumena.

Foru Aldundiari aginpilea ematen zaio, foru arau hau garatu eta betearazteko beharrezko xedapen guztiak eman ditzan.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko urtarrilaren 30a.- ehendakaria, MARÍA TERESA RODRÍGUEZ BARAHONA.

## DISPOSICIONES FINALES

Primera.- Entrada en vigor y efectos.

1. La presente Norma Foral entrará en vigor el día de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y surtirá efectos desde el 1 de enero de 2007, salvo que expresamente se hayan previsto otros efectos en la misma.

2. A efectos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, la presente Norma Foral será de aplicación a las rentas obtenidas a partir del 1 de enero de 2007 y a las que corresponda imputar a partir de dicha fecha, con arreglo a los criterios de imputación temporal contenidos en la normativa del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas anteriormente vigente.

Segunda.- Habilitación normativa.

Se autoriza a la Diputación Foral para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y ejecución de la presente Norma Foral.

Vitoria-Gasteiz, 30 de enero de 2007.- La Presidenta, MARÍA TERESA RODRIGUEZ BARAHONA.